

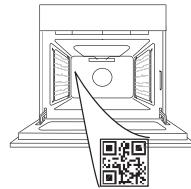


**THANK YOU FOR BUYING A WHIRLPOOL PRODUCT**  
In order to receive a more complete assistance, please register your product on [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

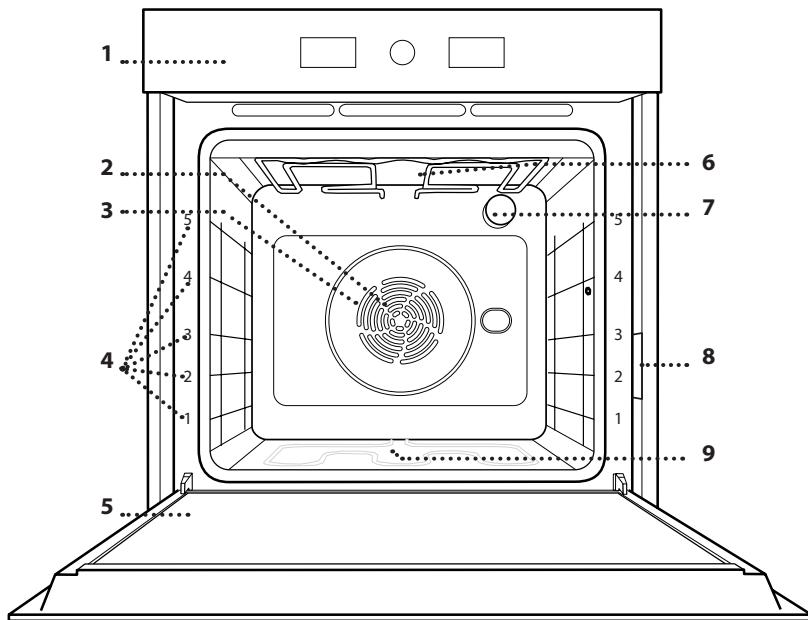


Before using the appliance carefully read the Safety Instruction.

**PLEASE SCAN THE QR CODE ON YOUR APPLIANCE IN ORDER TO REACH MORE INFORMATION**

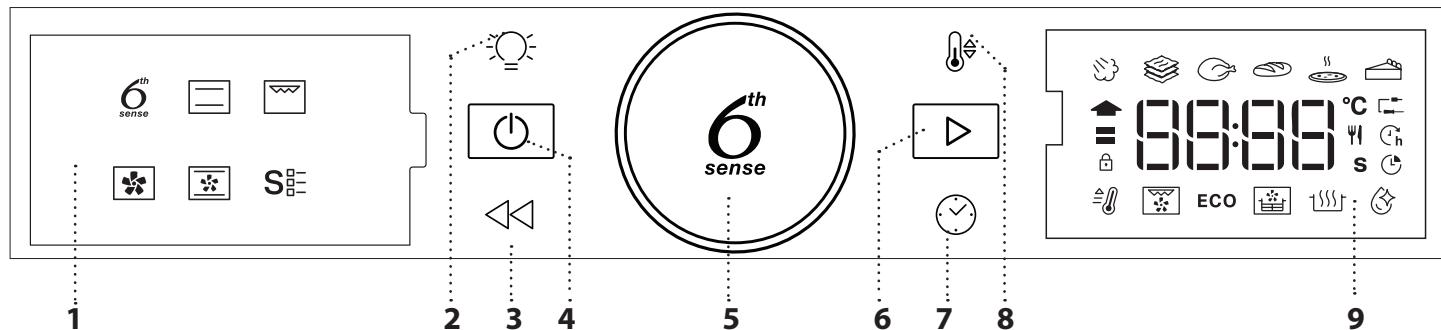


## PRODUCT DESCRIPTION



1. Control panel
2. Fan
3. Circular heating element (non-visible)
4. Shelf guides (the level is indicated on the front of the oven)
5. Door
6. Upper heating element/grill
7. Lamp
8. Identification plate (do not remove)
9. Lower heating element (non-visible)

## CONTROL PANEL



### 1. LEFT HAND DISPLAY

### 2. LIGHT

For switching the lamp on/off.

### 3. BACK

For returning to the previous screen. During cooking, allows settings to be changed.

### 4. ON/OFF

For switching the oven on and off and for stopping an active function at any time.

### 5. ROTARY KNOB / 6TH SENSE BUTTON

Turn this to navigate through the functions and adjust all of the cooking parameters. Press to select, set, access or confirm functions or parameters and eventually start the cooking program.

### 6. START

For starting functions and confirming settings or a set value.

### 7. TIME

For setting the time as well as setting or adjusting the cooking time.

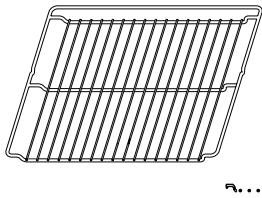
### 8. TEMPERATURE

For setting the temperature.

### 9. RIGHT-HAND DISPLAY

# ACCESSORIES

## WIRE SHELF



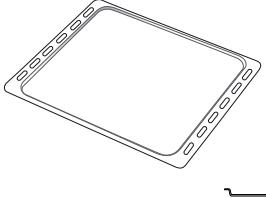
Use to cook food or as a support for pans, cake tins and other ovenproof items of cookware.

## DRIP TRAY



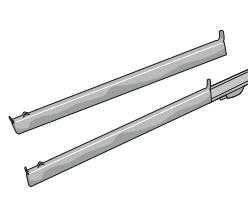
Use as an oven tray for cooking meat, fish, vegetables, focaccia, etc. or position underneath the wire shelf to collect cooking juices.

## BAKING TRAY \*



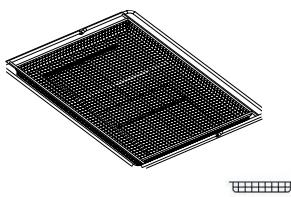
Use for cooking all bread and pastry products, but also for roasts, fish en papillotte, etc.

## SLIDING RUNNERS \*



To facilitate inserting or removing accessories.

## AIR FRY TRAY \*



To be used when cooking foods with Air Fry function, with a baking tray positioned at a lower level to collect possible crumbs and drip. It can be cleaned in the dishwasher.

The number and the type of accessories may vary depending on which model is purchased.

Other accessories can be purchased separately; for orders and information contact the after sales service.

\* Available only in certain models

## INSERTING THE WIRE SHELF AND OTHER ACCESSORIES

Insert the wire shelf horizontally by sliding it across the shelf guides, making sure that the side with the raised edge is facing upwards.

Other accessories, such as the drip tray and the baking tray, are inserted horizontally in the same way as the wire shelf.

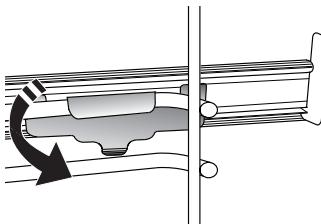
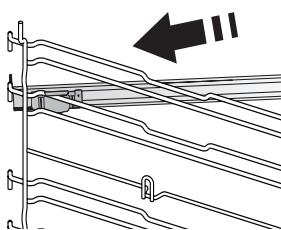
## REMOVING AND REFITTING THE SHELF GUIDES

- To remove the shelf guides, lift them up and pull the lower parts out of their lodgings: The shelf guides can now be removed.
- To refit the shelf guides, first fit them back into their upper seating. Keeping them held up, slide them into the cooking compartment, then lower them into position in the lower seating.

## FITTING THE SLIDING RUNNERS (IF PRESENT)

Remove the shelf guides from the oven and remove the protective plastic from the sliding runners.

Fasten the upper clip of the runner to the shelf guide and slide it along as far as it will go. Lower the other clip into position.



To secure the guide, press the lower portion of the clip firmly against the shelf guide. Make sure that the runners can move freely. Repeat these steps on the other shelf guide on the same level.

Please note: The sliding runners can be fitted on any level.

# FUNCTIONS



## 6<sup>TH</sup> SENSE

These allow a fully automatic cooking for all types of food (Lasagna, Meat, Fish, Vegetables, Cakes & Pastries, Salt cakes, Bread, Pizza). To get the best from this function, follow the indications on the relative cooking table.

- **STEAM+**

The Steam+ function allows to obtain excellent performances thanks to the presence of steam in the cooking cycle. This function suggests the ideal temperature for cooking a wide range of recipes; The cooking times and the water quantity (100 / 200 ml) of the main dishes are shown in the relative cooking table that you can find online. Always activate the steam function when the oven is cold, and after pouring drinking water into the bottom of the cavity.

- **CASSEROLE**

This function suggests the best temperature and cooking method for pasta dishes.

- **MEAT**

This function suggests the best temperature and cooking method for meat.

- **BREAD**

This function automatically suggests the best temperature and cooking method for all types of bread.

- **PIZZA**

This function allows you to cook great homemade pizza, in less than 10 minutes like in a restaurant. The dedicated cooking cycle works at temperature level above 300 degree Celsius, delivering pizza soft inside, crunchy on the edges and with a perfectly even browning.

Combining this function with the Pizza Stone WPro accessory and preheating for 30 minutes can bake a pizza in 5-8 min.

For orders and information contact the after sales service or [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu).

- **PASTRY**

This function suggests the best temperature and cooking method for all types of cake.

## CONVENTIONAL

For cooking any kind of dish on one shelf only.

## GRILL

For grilling steaks, kebabs and sausages, cooking vegetables au gratin or toasting bread. When grilling meat, we recommend using a drip tray to collect the cooking juices: Position the tray on any of the levels below the wire shelf and add 500 ml of drinking water.



## FORCED AIR

For cooking different foods that require the same cooking temperature on several shelves (maximum three) at the same time. This function can be used to cook different foods without odours being transferred from one food to another.



## CONVECTION BAKE

For cooking meat, baking cakes with fillings on one shelf only.

## SPECIAL FUNCTIONS

- **FAST PREHEAT**

For preheating the oven quickly.

- **TURBO GRILL**

For roasting large joints of meat (legs, roast beef, chicken). We recommend using a drip tray to collect the cooking juices: Position the pan on any of the levels below the wire shelf and add 500 ml of drinking water.

- **ECO CYCLE**

For cooking stuffed roasting joints and fillets of meat on a single shelf. When this Eco Cycle is in use, the light will remain switched off during cooking. To use the Eco Cycle and therefore optimise power consumption, the oven door should not be opened until the food is completely cooked.

- **AIR FRY/CONVECT ROAST**

Using dedicated air fry tray (provided with some models) allows you to cook French fries, chicken nuggets and more using less oil, resulting pleasantly crispy. Heating elements cycle to properly heat the cavity, while the fan circulates hot air. Position the food on the Air Fry tray in a single layer and follow Air Fry Cooking Table instructions for best performances.

Alternatively, this function can be used to get great roasting results on meat and poultry, potatoes and vegetables, according to the cooking table recommendation. These recipes can be prepared using standard baking tray.

- **RISING**

For optimal proving of sweet or savoury dough. To maintain the quality of proving, do not activate the function if the oven is still hot following a cooking cycle.

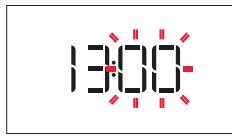
# FIRST TIME USE

## 1. SET THE TIME

You will need to set the time when you switch on the oven for the first time.



The two digits for the hour will start flashing: Turn the knob to set the hour and press to confirm.



The two digits for the minutes will start flashing. Turn the knob to set the minutes and press to confirm.

Please note: To change the time at a later point, press and hold for at least one second while the oven is off and repeat the steps above.

You may need to set the time again following lengthy power outages.

## 2. SETTINGS

If required, you can change the default rated current (16 A).

16 A

Turn the selection knob to select the rated current, then press to confirm.

Please note: The oven is programmed to consume a level of electrical power that is compatible with a domestic network that has a rating of more than 3 kW (16 A): If your household uses a lower power, you will need to decrease this value (13 A).

Please note: To change the rated current at a later point, press and hold for at least five seconds while the oven is off and repeat the steps above.

## 3. HEAT THE OVEN

A new oven may release odours that have been left behind during manufacturing: This is completely normal.

Before starting to cook food, we therefore recommend heating the oven with it empty in order to remove any possible odours. Remove any protective cardboard or transparent film from the oven and remove any accessories from inside it. Heat the oven to 200 °C for around one hour, ideally using a function with air circulation (e.g. "Forced Air" or "Convection Bake").

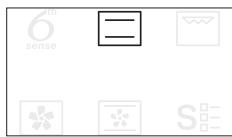
Follow the instructions for setting the function correctly.

Please note: It is advisable to air the room after using the appliance for the first time.

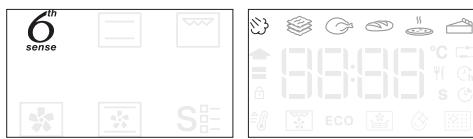
# DAILY USE

## 1. SELECT A FUNCTION

When the oven is off, only the time is shown on the display. Press and hold to switch the oven on. Turn the rotary knob to view the main functions available on the left-hand display. Select one and press .



To select a sub-function (where available), select the main function and then press to confirm and go to the function menu.



Turn the rotary knob to select from amongst the subfunctions available on the right-hand display and then press to confirm.

## 2. SET THE FUNCTION

After having selected the function you require, you can change its settings. The display will show the settings that can be changed in sequence.

## TEMPERATURE / GRILL LEVEL



When the °C icon flashes on the display, turn the knob to change the value, then press to confirm and continue to alter the settings that follow (if possible).

You can also set the grill level (3 = high, 2 = medium, 1 = low) at the same time.



Please note: Once the function has started, you can change the temperature or the grill level by pressing or by turning the knob directly.

## DURATION



When the icon flashes on the display, use the adjustment knob to set the cooking time you require and then press to confirm.

You do not have to set the cooking time if you want to manage cooking manually: Press to confirm and start the function. In this case, you cannot set the end cooking time by programming a delayed start.

Please note: You can adjust the cooking time that has been set during cooking by pressing : Turn the knob to change the hour and press to confirm.

## SETTING THE END COOKING TIME/DELAYED START

In many functions, once you have set a cooking time you can delay starting the function by programming its end time. Where you can change the end time, the display will show the time the function is expected to finish while the icon flashes.



If necessary, turn the knob to set the time you want cooking to end, then press to confirm and start the function.

Place the food in the oven and close the door: The function will start automatically after the period of time that has been calculated in order for cooking to finish at the time you have set.



Please note: Programming a delayed cooking start time will disable the oven preheating phase: The oven will reach the temperature you require gradually, meaning that cooking times will be slightly longer than those listed in the cooking table.

During the waiting time, you can use the knob to change the programmed end time.

Press or to change the temperature and cooking time settings. Press to confirm when finished.

## 3. ACTIVATE THE FUNCTION

Once you have applied the settings you require, press to activate the function.

You can press and hold at any time to pause the function that is currently active.

## 4. PREHEATING

Some functions have an oven preheating phase: Once the function has started, the display indicates that the preheating phase has been activated.



Once this phase has finished, an audible signal will sound and the display will indicate that the oven has reached the set temperature.



At this point, open the door, place the food in the oven, close the door and start cooking by pressing .

Please note: Placing the food in the oven before preheating has finished may have an adverse effect on the final cooking result.

Opening the door during the preheating phase will stop pause it.

The cooking time does not include a preheating phase. You can always change the temperature you want the oven to reach using the knob.

## 5. END OF COOKING

An audible signal will sound and the display will indicate that cooking is complete.



To extend the cooking time without changing the settings, turn the knob to set a new cooking time and press .

## 7. KEYLOCK

To lock the keypad, press and hold for at least five seconds.



Do this again to unlock the keypad.

Please note: This function can also be activated during cooking. For safety reasons, the oven can be switched off at any time by pressing .

## . NOTES

- Do not cover the inside of the oven with aluminium foil.
- Never drag pots or pans across the bottom of the oven as this could damage the enamel coating.
- Do not place heavy weights on the door and do not hold on to the door.
- Due to the higher temperature of the Pizza cycle it is expected to experience slightly higher cooling fan noise.

# USEFUL TIPS

## HOW TO READ THE COOKING TABLE

The table lists the best function, accessories and level to use to cook different types of food. Cooking times start from the moment food is placed in the oven, excluding preheating (where required). Cooking temperatures and times are approximate and depend on the amount of food and the type of accessory used. Use the lowest recommended settings to begin with and, if the food is not cooked enough, then switch to higher settings. Use the accessories supplied and preferably dark-coloured metal cake tins and baking trays. You can also use Pyrex or stoneware pans and accessories, but bear in mind that cooking times will be slightly longer.

## COOKING DIFFERENT FOODS AT THE SAME TIME

Using the "Forced Air" function, you can cook different foods which require the same cooking temperature at the same time (for example: fish and vegetables), using different shelves. Remove the food which requires a shorter cooking time and leave the food which requires a longer cooking time in the oven.

## MEAT

Use any kind of oven tray or pyrex dish suited to the size of the piece of meat being cooked. For roast joints, it is best to add some stock to the bottom of the dish, basting the meat during cooking for added flavour. Please note that steam will be generated during this operation. When the roast is ready, let it rest in the oven for another 10-15 minutes, or wrap it in aluminium foil.

When you want to grill meat, choose cuts with an even thickness all over in order to achieve uniform cooking results. Very thick pieces of meat require longer cooking times. To prevent the meat from burning on the outside, lower the position of the wire shelf, keeping the food farther away from the grill. Turn the meat two thirds of the way through cooking. Take care when opening the door as steam will escape.

To collect the cooking juices, we recommend placing a dripping pan filled with half a litre of drinking water directly underneath the wire shelf on which the food is placed. Top-up when necessary.

## DESSERTS

Cook delicate desserts with the conventional function on one shelf only.

Use dark-coloured metal baking pans and always place them on the wire shelf supplied. To cook on more than one shelf, select the forced air function and stagger the position of the cake tins on the shelves, aiding optimum circulation of the hot air.

To check whether a leavened cake is cooked, insert a wooden toothpick into the centre of the cake. If the toothpick comes out clean, the cake is ready.

If using non-stick baking pans, do not butter the edges as the cake may not rise evenly around the edges.

If the item "swells" during baking, use a lower temperature next time and consider reducing the amount of liquid you add or stirring the mixture more gently.

For desserts with moist fillings or toppings (such as cheesecake or fruit tarts), use the "Convection bake" function. If the base of the cake is soggy, lower the shelf and sprinkle the bottom of the cake with breadcrumbs or biscuit crumbs before adding the filling.

## RISING

It is always best to cover the dough with a damp cloth before placing it in the oven. Dough proving time with this function is reduced by approximately one third compared to proving at room temperature (20-25°C). The rising time for pizza starts at around one hour for 1 kg of dough.

# COOKING TABLE

| RECIPE                                           | FUNCTION | PREHEAT | TEMPERATURE (°C) | COOK TIME (Min.) | LEVEL AND ACCESSORIES |
|--------------------------------------------------|----------|---------|------------------|------------------|-----------------------|
| Leavened cakes / Sponge cakes                    |          | -       | 170              | 30 - 50          | 2<br>                 |
|                                                  |          | Yes     | 160              | 30 - 50          | 2<br>                 |
|                                                  |          | Yes     | 160              | 30 - 50          | 4 1<br>               |
| Filled cakes<br>(cheesecake, strudel, apple pie) |          | -       | 160 - 200        | 30 - 85          | 3<br>                 |
|                                                  |          | Yes     | 160 - 200        | 35 - 90          | 4 1<br>               |
| Cookies / Small cakes                            |          | -       | 160 - 170        | 20 - 40          | 3<br>                 |
|                                                  |          | Yes     | 150 - 160        | 20 - 40          | 4<br>                 |
|                                                  |          | Yes     | 150 - 160        | 20 - 40          | 4 1<br>               |
|                                                  |          | Yes     | 135              | 50 - 90          | 5 4 3 1<br>           |
| Tarts                                            |          | Yes     | 170              | 50 - 80          | 5 4 3 1<br>           |
| Choux buns                                       |          | -       | 180 - 200        | 30 - 40          | 3<br>                 |
|                                                  |          | Yes     | 180 - 190        | 35 - 45          | 4 1<br>               |
|                                                  |          | Yes     | 180 - 190        | 35 - 45*         | 5 3 1<br>             |
| Meringues                                        |          | Yes     | 90               | 110 - 150        | 3<br>                 |
|                                                  |          | Yes     | 90               | 130 - 150        | 4 1<br>               |
|                                                  |          | Yes     | 90               | 140 - 160*       | 5 3 1<br>             |
| Pizza (Thin, thick, focaccia)                    |          | Yes     | 310              | 7-12             | 2<br>                 |
|                                                  |          | Yes     | 220 - 240        | 20 - 40          | 4 1<br>               |
|                                                  |          | Yes     | 220 - 240        | 25 - 50*         | 5 3 1<br>             |
|                                                  |          | Yes     | 210              | 40 - 60          | 5 4 3 1<br>           |
| Bread loaf 0,5 kg                                |          | -       | 180 - 220        | 50 - 70          | 2<br>                 |
| Small bread                                      |          | -       | 180 - 220        | 30 - 50          | 3<br>                 |
| Bread                                            |          | Yes     | 180 - 220        | 30 - 60          | 4 1<br>               |
| Frozen pizza                                     |          | Yes     | 250              | 10 - 15          | 2<br>                 |
|                                                  |          | Yes     | 250              | 10 - 20          | 4 1<br>               |
| Savoury pies<br>(vegetable pie, quiche)          |          | Yes     | 180 - 190        | 45 - 60          | 2<br>                 |
|                                                  |          | Yes     | 180 - 190        | 45 - 60          | 4 1<br>               |
|                                                  |          | Yes     | 180 - 190        | 45 - 70*         | 5 3 1<br>             |

| FUNCTIONS           |  |  |  |  |  |  | ECO                            |  |
|---------------------|--|--|--|--|--|--|--------------------------------|--|
| AUTOMATIC FUNCTIONS |  |  |  |  |  |  | ECO                            |  |
| ACCESSORIES         |  |  |  |  |  |  | Drip tray with 500 ml of water |  |

**Whirlpool**

| RECIPE                                                                                                          | FUNCTION | PREHEAT | TEMPERATURE (°C) | COOK TIME (Min.) | LEVEL AND ACCESSORIES |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|---------|------------------|------------------|-----------------------|
| Vols-au-vent / Puff pastry crackers                                                                             |          | Yes     | 190 - 200        | 20 - 30          |                       |
|                                                                                                                 |          | Yes     | 180 - 190        | 20 - 40          |                       |
|                                                                                                                 |          | Yes     | 180 - 190        | 20 - 40*         |                       |
| Lasagne / Flans                                                                                                 |          | -       | 190 - 200        | 40 - 80          |                       |
| Baked pasta / Cannelloni                                                                                        |          | -       | 190 - 200        | 25 - 60          |                       |
| Lamb / Veal / Beef / Pork 1 kg                                                                                  |          | -       | 190 - 200        | 60 - 90          |                       |
| Chicken / Rabbit / Duck 1 kg                                                                                    |          | -       | 200 - 230        | 50 - 80 **       |                       |
| Turkey / Goose 3 kg                                                                                             |          | -       | 190 - 200        | 90 - 150         |                       |
| Baked fish / en papillote (fillets, whole)                                                                      |          | Yes     | 180 - 200        | 40 - 60          |                       |
| Stuffed vegetables (tomatoes, courgettes, aubergines)                                                           |          | Yes     | 180 - 200        | 50 - 60          |                       |
| Toast                                                                                                           |          | -       | 3 (High)         | 3 - 6            |                       |
| Fish fillets / Steaks                                                                                           |          | -       | 2 (Mid)          | 20 - 30***       |                       |
| Sausages / Kebabs / Spare ribs / Hamburgers                                                                     |          | Yes     | 200 - 220        | 15 - 30***       |                       |
| Roast chicken 1-1.3 kg                                                                                          |          | Yes     | 200 - 220        | 55 - 70**        |                       |
| Roast beef rare 1 kg                                                                                            |          | -       | 2 (Mid)          | 35 - 50**        |                       |
| Leg of lamb / Shanks                                                                                            |          | -       | 2 (Mid)          | 60 - 90**        |                       |
| Roast potatoes                                                                                                  |          | Yes     | 200 - 220        | 35 - 55**        |                       |
| Vegetable gratin                                                                                                |          | Yes     | 200 - 220        | 10 - 25          |                       |
| Complete meal: Fruit tart (level 5) / lasagna (level 3) / meat (level 1)                                        |          | Yes     | 190              | 40 - 120*        |                       |
| Complete meal: Fruit tart (level 5) / roasted vegetables (level 4) / lasagna (level 2) / cuts of meat (level 1) |          | Yes     | 190              | 40 - 120*        |                       |
| Lasagna & Meat                                                                                                  |          | Yes     | 200              | 50 - 120*        |                       |
| Meat & Potatoes                                                                                                 |          | Yes     | 200              | 45 - 120*        |                       |
| Fish & Vegetables                                                                                               |          | Yes     | 180              | 30 - 50          |                       |
| Stuffed roasting joints                                                                                         | ECO      | -       | 200              | 80 - 120*        |                       |
| Cuts of meat (rabbit, chicken, lamb)                                                                            | ECO      | -       | 200              | 50 - 120*        |                       |

\* Estimated length of time: dishes can be removed from the oven at different times depending on personal preference.

\*\* Turn food two thirds of the way through cooking (if necessary).

\*\*\* Turn food halfway through cooking.

| FUNCTIONS           |  |                                      |  |                                                    |  | ECO                            |  |
|---------------------|--|--------------------------------------|--|----------------------------------------------------|--|--------------------------------|--|
| AUTOMATIC FUNCTIONS |  |                                      |  |                                                    |  |                                |  |
| ACCESSORIES         |  | Oven tray or cake tray on wire shelf |  | Drip tray / Baking tray or oven tray on wire shelf |  | Drip tray with 500 ml of water |  |



# AIR FRY COOKING TABLE

|               | RECIPE                 | FUNCTION | SUGGESTED QUANTITY | PREHEAT | TEMPERATURE (°C) | DURATION (MIN.) | SHELF AND ACCESSORIES |
|---------------|------------------------|----------|--------------------|---------|------------------|-----------------|-----------------------|
| FROZEN FOOD   | Frozen French Fries    |          | 650 - 850g         | Yes     | 200              | 25 - 30         | 4  2                  |
|               | Frozen Chicken Nugget  |          | 500g               | Yes     | 200              | 15 - 20         | 4  2                  |
|               | Fish Sticks            |          | 500g               | Yes     | 220              | 15 - 20         | 4  2                  |
|               | Onion Rings            |          | 500g               | Yes     | 200              | 15 - 20         | 4  2                  |
| VEGETABLES    | Fresh Breaded Zucchini |          | 400g               | Yes     | 200              | 15 - 20         | 4  2                  |
|               | Homemade Fries         |          | 300 - 800 g        | Yes     | 200              | 20 - 40         | 4  2                  |
|               | Mixed Vegetables       |          | 300 - 800 g        | Yes     | 200              | 20 - 30         | 4  2                  |
| MEAT AND FISH | Chicken Breasts        |          | 1 - 4 cm           | Yes     | 200              | 20 - 40         | 4  2                  |
|               | Chicken Wings          |          | 200 - 1500 g       | Yes     | 220              | 30 - 50         | 4  2                  |
|               | Breaded Cutlet         |          | 1 - 4 cm           | Yes     | 220              | 20 - 50         | 4  2                  |
|               | Fish Fillet            |          | 1 - 4 cm           | Yes     | 220              | 15 - 25         | 4  2                  |

For cooking fresh or homemade foods, spread a thin layer of oil across the food surface.

In order to guarantee uniform cooking results, mix food halfway through the recommended cooking time.

|           |  |         |
|-----------|--|---------|
| FUNCTIONS |  | Air Fry |
|-----------|--|---------|

|             |  |  |  |                                                    |
|-------------|--|--|--|----------------------------------------------------|
| ACCESSORIES |  |  |  | Drip tray / Baking tray or oven tray on wire shelf |
|-------------|--|--|--|----------------------------------------------------|

**Whirlpool**



# STEAM+ COOKING TABLE

| FOOD       | RECIPE               | QUANTITY    | TIME (MIN.) | ACCESSORIES                                                                           | WATER  |
|------------|----------------------|-------------|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| BREAD      | Small breads         | 80-100 g    | 30 - 45     |    | 100 ml |
|            | Sandwich loaf in tin | 300-500 g   | 40 - 60     |    |        |
|            | Bread                | 500g-2 kg   | 50 - 100    |    |        |
|            | Baguettes            | 200-300 g   | 30 - 45     |    |        |
| PASTRIES   | Cookies              | one tray    | 25 - 35     |    | 100 ml |
|            | Muffin               | 30-60 g     | 25 - 45     |    |        |
|            | Sponge Cake          | 500-700 g   | 30 - 50     |    |        |
|            | Tart                 | one tray    | 35 - 55     |    |        |
| MEAT       | Roast                | 1 kg        | 60 - 110    |    | 200 ml |
|            | Ribs                 | 500g-1,5 kg | 50 - 75     |    |        |
|            | Chicken              | 1-1,5 kg    | 55 - 80     |    |        |
|            | Chicken/Turkey       | 3 kg        | 100 - 140   |    |        |
| FISH       | Fillet Steak         | 0.5-2 cm    | 15 - 25     |    | 200 ml |
|            | Fillet Steak         | 2-4 cm      | 20 - 35     |   |        |
|            | Whole Fish           | 300- 600 g  | 20 - 30     |  |        |
|            | Whole Fish           | 600 -1200 g | 25 - 45     |  |        |
| VEGETABLES | Roasted Potatoes     | 0.5-1.5 kg  | 45 - 60     |  |        |
|            | Stuffed Peppers      | 1-2 kg      | 35 - 55     |  |        |
|            | Roasted Broccoli     | 0.3-1 kg    | 30 - 50     |  |        |
|            | Roasted Zucchini     | 0.5-1.5 kg  | 30 - 50     |  |        |

Start the STEAM+ function only when the oven is cold. Opening the door and topping up the water during cooking may have an adverse effect on the final cooking result.

|             |                                                                                                     |                                                                                                                             |                                                                                                                                             |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ACCESSORIES | <br>Air Fry tray | <br>Oven tray or cake tray on wire shelf | <br>Drip tray / Baking tray or oven tray on wire shelf |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

# MAINTENANCE AND CLEANING

**Make sure that the oven has cooled down before carrying out any maintenance or cleaning.**

**Do not use steam cleaners.**

**Do not use wire wool, abrasive scourers or abrasive/corrosive cleaning agents, as these could damage the surfaces of the appliance.**

**Wear protective gloves.**

**The oven must be disconnected from the mains before carrying out any kind of maintenance work.**

## EXTERIOR SURFACES

- Clean the surfaces with a damp microfibre cloth. If they are very dirty, add a few drops of pH-neutral detergent. Finish off with a dry cloth.
- Do not use corrosive or abrasive detergents. If any of these products inadvertently comes into contact with the surfaces of the appliance, clean immediately with a damp microfibre cloth.

## INTERIOR SURFACES

- After every use, leave the oven to cool and then clean it, preferably while it is still warm, to remove any deposits or stains caused by food residues. To dry any condensation that has formed as a result of cooking foods with a high water content, leave the oven to cool completely and then wipe it with a cloth or sponge.

- Activate the "Smart Clean" function for optimum cleaning of the internal surfaces. (Only in some models).
- Clean the glass in the door with a suitable liquid detergent.
- The oven door can be removed to facilitate cleaning.

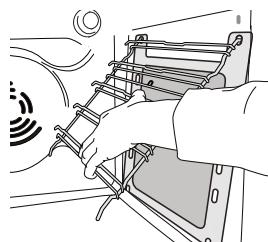
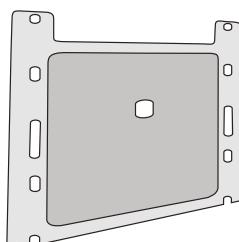
## ACCESSORIES

Soak the accessories in a washing-up liquid solution after use, handling them with oven gloves if they are still hot. Food residues can be removed using a washing-up brush or a sponge. Do not clean Food Probe and Meat Probe (if present) in the dishwasher. Air Fry tray (if present) can be cleaned in the dishwasher.

## CLEANING THE CATALYTIC PANELS

(ONLY IN SOME MODELS)

This oven is equipped with special catalytic panels that facilitate cleaning of the cooking compartment thanks to their special self-cleaning coating, which is highly porous and able to absorb grease and grime. These panels are fitted to the shelf guides: When repositioning and then refitting the shelf guides, make sure that the hooks at the top are slotted into the appropriate holes in the panels.



To make best use of the catalytic panels' self-cleaning properties, we recommend heating the oven to 200 °C for around one hour using the "Convection Bake" function. The oven must be empty during this time. Then leave the appliance to cool down before removing any remaining food residues using a nonabrasive sponge.

Please note: Using corrosive or abrasive cleaning agents, stiff brushes, pan scourers or oven sprays could damage the catalytic surface and compromise its self-cleaning properties.

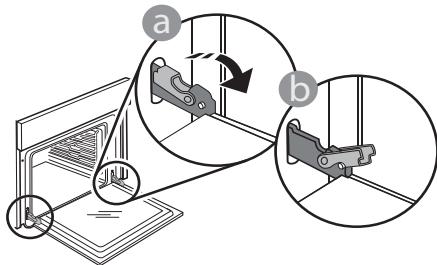
Please contact our After-sales Service if you require replacement panels.

## REPLACING THE LAMP

For the replacement of the lamp, contact the after sales service.

## REMOVING AND REFITTING THE DOOR

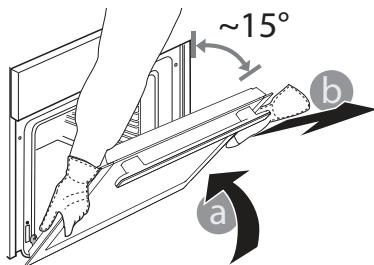
**1.** To remove the door, open it fully and lower the catches until they are in the unlock position.



**2.** Close the door as much as you can.

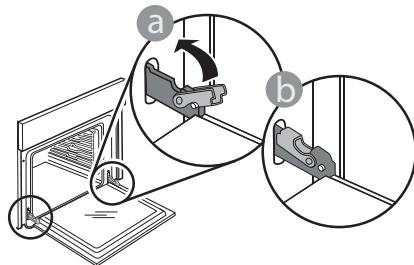
Take a firm hold of the door with both hands – do not hold it by the handle.

Simply remove the door by continuing to close it while pulling it upwards at the same time until it is released from its seating. Put the door to one side, resting it on a soft surface.

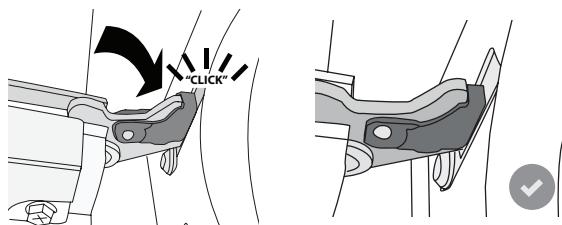


**3.** Refit the door by moving it towards the oven, aligning the hooks of the hinges with their seating and securing the upper part onto its seating.

**4.** Lower the door and then open it fully. Lower the catches into their original position: Make sure that you lower them down completely.



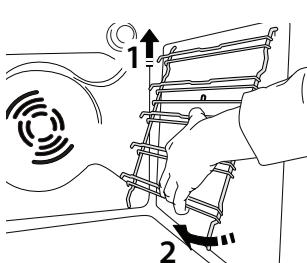
Apply gentle pressure to check that the catches are in the correct position.



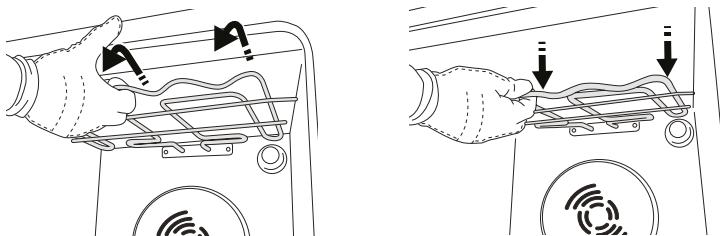
**5.** Try closing the door and check to make sure that it lines up with the control panel. If it does not, repeat the steps above: The door could become damaged if it does not work properly.

## LOWER THE TOP HEATING ELEMENT (ONLY IN SOME MODELS)

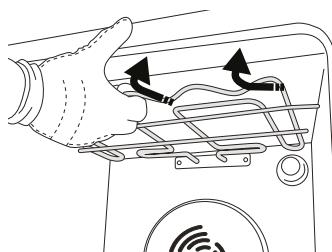
**1.** Remove the lateral shelf guides.



**2.** Pull the heating element out a little and lower it.



**3.** To reposition the heating element, lift it up, pulling it slightly towards you, making sure it comes to rest on the lateral supports.

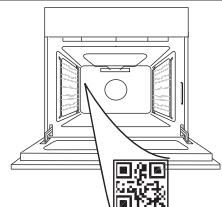


# TROUBLESHOOTING

| Problem                                                                                     | Possible cause                              | Solution                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The oven is not working.                                                                    | Power cut.<br>Disconnection from the mains. | Check for the presence of mains electrical power and whether the oven is connected to the electricity supply.<br>Turn off the oven and restart it to see if the fault persists. |
| The display shows the letter "F" followed by a number.                                      | Software problem.                           | Contact the Call Center and state the number following the letter "F".                                                                                                          |
| The display shows unclear text and appears to be broken.                                    | Another language set.                       | Contact the Call Center                                                                                                                                                         |
| Cooking cycle with probe ended without evident cause or error F3E3 is printed on the screen | Food Probe is not properly connected        | Check connection of the food probe                                                                                                                                              |

**Policies, standard documentation and additional product information can be found by:**

- Using the QR on your product
- Visiting our website [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.



**Whirlpool**



400020004614

**БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ  
НА WHIRLPOOL**

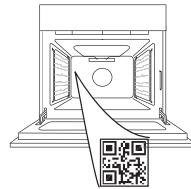


За да получавате по-пълно съдействие,  
моля, регистрирайте вашия продукт на  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

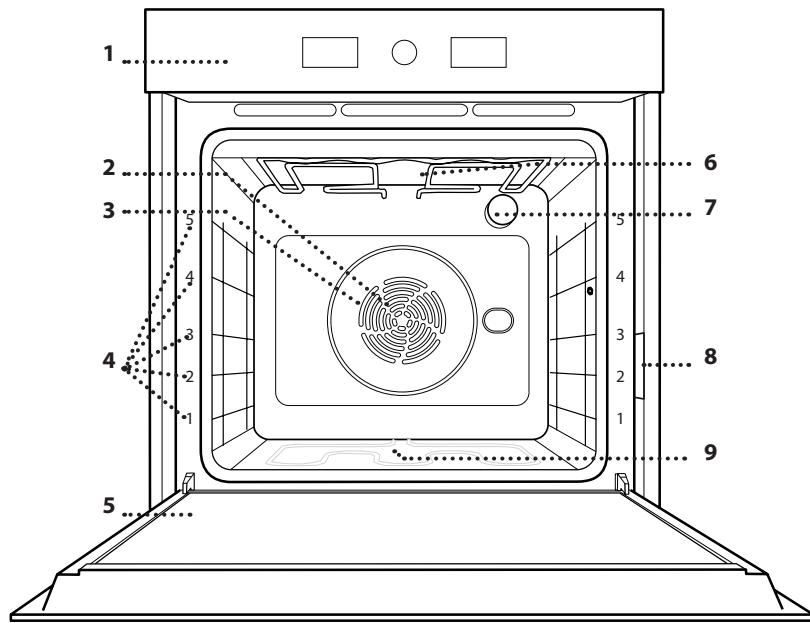


Преди да използвате уреда, прочетете  
внимателно инструкциите за безопасност.

**МОЛЯ, СКАНИРАЙТЕ QR  
КОДА НА ВАШИЯ УРЕД,  
ЗА ДА ПОЛУЧИТЕ ПОВЕЧЕ  
ИНФОРМАЦИЯ**

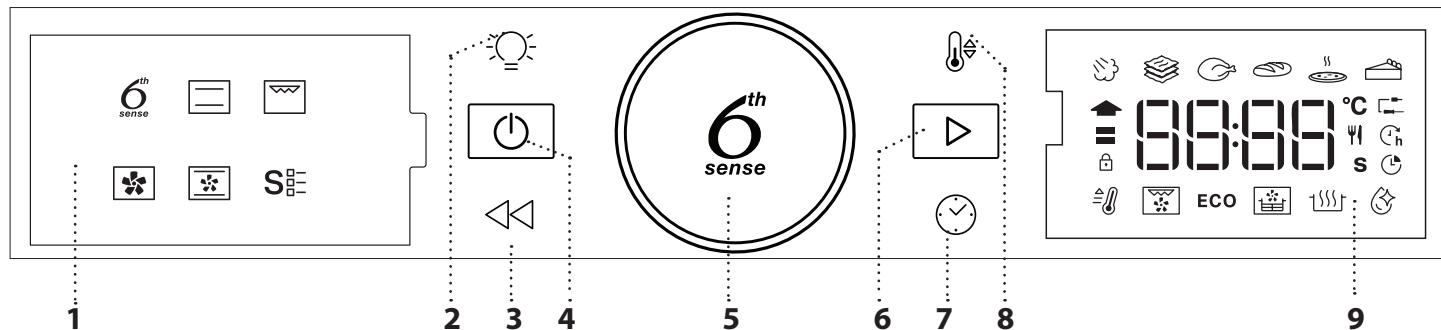


## ОПИСАНИЕ НА УРЕДА



1. Табло за управление
2. Вентилатор
3. Кръгъл нагревателен елемент (не е видим)
4. Носачи (нивото е посочено на предната стена на фурната)
5. Вратичка
6. Горен нагревателен елемент/грил
7. Лампа
8. Идентификационна табелка (да не се сваля)
9. Долен нагревател (не е видим)

## ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ



### 1. ЛЯВ ДИСПЛЕЙ

### 2. ОСВЕТЛЕНИЕ

За вкл./изкл. на лампата.

### 3. НАЗАД

За връщане към предходния экран. Позволява промяна на настройките по време на готовене.

### 4. ВКЛ./ИЗКЛ.

За включване и изключване на фурната и незабавно спиране на изпълняваната функция.

### 5. ВЪРТЯЩ СЕ БУТОН/ БУТОН 6TH SENSE

Завъртете го, за да се придвижвате по функциите и за настройка на параметрите на готовене. Натиснете за избиране, настройване, достъп и потвърждаване на функциите или параметрите, а също и за начало на програмата за готовене.

### 6. START

За стартиране на функции и потвърждаване на настройки или зададена стойност.

### 7. ВРЕМЕ

За настройване на часа, както и за настройка или задаване на времето за готовене.

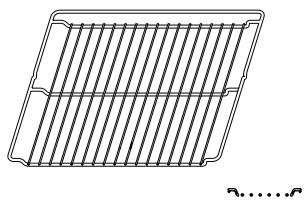
### 8. ТЕМПЕРАТУРА

За задаване на температурата.

### 9. ДЕСЕН ДИСПЛЕЙ

# АКСЕСОАРИ

## РЕШЕТЪЧЕН РАФТ



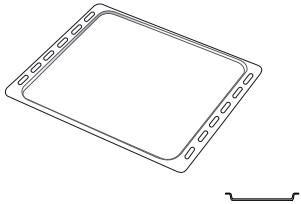
Използвайте за приготвяне на храна или като опора за тави, форми за кексове и други огнеупорни готварски съдове.

## ТАВА ЗА ОТЦЕЖДАНЕ



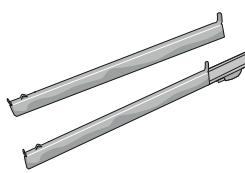
Използвайте като тава за фурна за приготвяне на месо, риба, зеленчуци, фокачи и др., или разположете под решетъчния рафт за отцеждане на сосовете при готовене.

## ТАВА ЗА ПЕЧЕНЕ \*



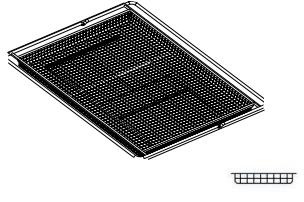
Използвайте за приготвяне на всички видове хляб и сладкиши, а също така и на печени меса, риба в пергамент и др.

## ПЛЪЗГАЩИ СЕ ВОДАЧИ \*



За улеснение на поставянето и изваждането на принадлежности.

## ГОРЕЩ ВЪЗДУХ ТАВА \*



Да се използва при готовене на храни с функцията Горещ въздух, като тавата за печене се поставя на по-ниско ниво, за да събира евентуални трохи и капки. Може да се почиства в съдомиялна машина.

Броят и видът на принадлежностите може да е различен в зависимост от закупения модел.

Други принадлежности могат да бъдат закупени отделно; за поръчки и информация се свържете с отдела за следпродажбено обслужване.

\* Налично само при определени модели

## ПОСТАВЯНЕ НА РЕШЕТЪЧНИЯ РАФТ И ДРУГИТЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Вкарайте решетъчния рафт хоризонтално, като го пълзнете във водачите, като внимавате страната с повдигнатия ръб да сочи нагоре.

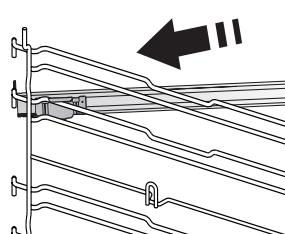
Другите принадлежности, например тавата за отцеждане и тавата за печене, се поставят хоризонтално по същия начин като решетъчния рафт.

## ИЗВАЖДАНЕ И ПОСТАВЯНЕ НА ВОДАЧИТЕ

• За да свалите носачите, повдигнете ги и изтеглете долните части на гнездата им: Сега може да извадите водачите.

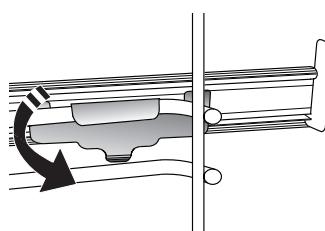
• За да поставите водачите обратно, първо ги поставете в горните им гнезда. Дръжте водачите повдигнати, вкарайте ги във фурната и ги спуснете върху долните гнезда.

## ЗАКРЕПВАНЕ НА ПЛЪЗГАЧИТЕ (АКО ИМА)



Свалете водачите от фурната и махнете пластмасовите предпазители от плъзгачите.

Закрепете горната скоба на плъзгача към водача и я вкарайте докрай навътре. Спуснете втората скоба на мястото ѝ.



За да закрепите носача, натиснете долната част на щипката здраво към носача. Проверете дали плъзгачите се движат свободно. Повторете описаните стъпки за другия водач на същото ниво.

Моля, имайте предвид: Плъзгачите могат да се монтират на всяко от нивата.

# ФУНКЦИИ



## 6<sup>TH</sup> SENSE

Тези функции позволяват напълно автоматизирано приготвяне на всички типове храни (лазания, месо, риба, зеленчуци, кейкове и сладкиши, солени кейкове, хляб, пizza). За да използвате тази функция по най-добра начин, следвайте индикациите в съответната готоварска таблица.

### STEAM +

Функцията Steam+ позволява да постигнете отлични резултати благодарение на пускането на пара по време на програмата за готовене. Тази функция допуска автоматично идеалната температура за приготвяне на широк набор от рецепти; Времето за готовене и количеството вода (100 / 200 мл) за основните ястия са посочени в относителната таблица за готовене, която може да намерите онлайн. Винаги активирайте функцията пара, когато фурната е студена и след като сте налили питейна вода в долната част на фурната.

### КАСЕРОЛ

Тази функция допуска най-добрата температура и метод за готовене за ястия с паста.

### МЕСО

Тази функция допуска най-добрата температура и метод за готовене на месо.

### ХЛЯБ

Тази функция автоматично допуска най-добрата температура и метод за готовене за всички видове хляб.

### ПИЦА

Тази функция ви позволява да пригответе чудесна домашна пizza за по-малко от 10 минути като в ресторант.

Специалният цикъл на готовене работи при температура над 300 градуса по Целзий, като осигурява пizza с мека вътрешност, хрупкава по краищата и с идеално равномерно зачеряване. Комбинирането на тази функция с аксесоара Pizza Stone WPro и предварителното загряване за 30 минути може да изпече пizza за 5-8 минути.

За поръчки и информация се свържете с отдела за следпродажбено обслужване или отидете на [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu).

### СЛАДКИШИ

Тази функция допуска най-добрата температура и метод за готовене за всички видове сладкиши.

## КОНВЕНЦИОНАЛНО

За готовене на всякакви ястия само на едно ниво.

### ГРИЛ

За печене на грил на стекове, кебап, наденици, приготвяне на зеленчуков огретен и препичане на хляб. Когато печете месо, препоръчваме да използвате тавата за отцеждане, за да събирате отделяните при печенето сокове: Поставете тавата на някое от нивата под решетъчния рафт и налейте в нея половин литър питейна вода.



## FORCED AIR

За готовене на различни храни, изискващи същата температура на готовене, на различни рафтове (максимум три) едновременно. Тази функция може да се използва за готовене на различни храни без преминаване на миризмите от едната храна към другата.



### ПЕЧЕНЕ С КОНВ.

За готовене на месо и изпечане на торти с пълнеж на един рафт.

## СПЕЦИАЛНИ ФУНКЦИИ

### БЪРЗО ПРЕТОПЛЯНЕ

За бързо предварително загряване на фурната.

### ТУРБО ГРИЛ

За печене на едри парчета месо (джолан, говеждо печено, пиле). Препоръчваме да използвате тавата за отцеждане, за да събирате отделяните при готовенето сокове: Поставете тавата на някое от нивата под решетъчния рафт и налейте в нея половин литър питейна вода.

### ЕКО ЦИКЪЛ

За препичане на едно ниво на парчета месо с пълнка или филе. При използване на този Еко цикъл лампата остава изключена по време на готовенето. За да използвате програмата ECO и съответно да оптимизирате потреблението на енергия, трябва да не отваряте вратичката на фурната, докато ястието не стане готово.

### ЕР ФРАЙ/КОНВЕКТОВО ПЕЧЕНЕ

Използването на специалната тава за еърфрай (представяна при някои модели) ви позволява да пригответе пържени картофи, пилешки хапки и други, като използвате по-малко мазнина, а резултатът е приятно хрупкав. Нагревателните елементи извършват цикъл на правилно затопляне на фурната, докато вентилаторът движи горещия въздух. Разположете храната върху тавата за готовене с горещ въздух на един ред и следвайте инструкциите от таблицата за готовене с горещ въздух за най-добри резултати.

Освен това тази функция може да се използва за постигане на отлични резултати при печене на месо и птици, картофи и зеленчуци в съответствие с препоръките на таблицата за готовене. Тези рецепти могат да се пригответ със стандартна тава за печене.

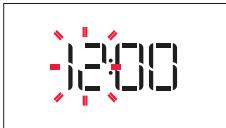
### ВТАСВАНЕ

За оптимално втасване на сладко или солено тесто. За да осигурите качествено втасване, не включвайте функцията, ако фурната е все още гореща след предходното готовене.

# ИЗПОЛЗВАНЕ ЗА ПЪРВИ ПЪТ

## 1. СВЕРЯВАНЕ НА ЧАСОВНИКА

Когато включите фурната за първи път, трябва да сверите часовника.



Двете цифри за часовете ще започнат да мигат:

Завъртете копчето за настройка на часа и натиснете за потвърждаване.



Двете цифри за минутите ще започнат да мигат:

Завъртете копчето за настройка на минутите и натиснете за потвърждаване.

Моля, имайте предвид: Когато пак поискате да сверите часовника, натиснете и задръжте поне за една секунда, когато фурната е изключена; след това изпълнете описаните по-горе стъпки.

След продължително прекъсване на електрозахранването може да се наложи да сверите часовника отново.

## 2. НАСТРОЙКИ

Ако е необходимо, можете да промените номиналния ток по подразбиране (16 А).

# ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

## 1. ИЗБИРАНЕ НА ФУНКЦИЯ

Когато фурната е изключена, на дисплея се показва само часовникът. Натиснете и задръжте , за да включите фурната. Завъртете бутона, за да прегледате основните функции, налични на левия дисплей. Изберете желаната функция и натиснете .



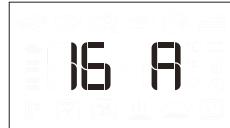
За да изберете подфункция (когато има), първо изберете основната функция и натиснете , за да потвърдите и да преминете към менюто на избраната функция.



Завъртете въртящия се бутон, за да изберете някоя от наличните подфункции, показани на десния дисплей, и натиснете , за да потвърдите.

## 2. НАСТРОЙВАНЕ НА ФУНКЦИЯТА

След като сте избрали желаната функция, можете да променяте настройките ѝ. Дисплеят показва последователно настройките, които могат да се променят.



Завъртете бутона, за да изберете номиналния ток, и след това потвърдете с .

Моля, имайте предвид: Фурната е програмирана за свързване към домашна електрическа инсталация, която позволява включване на уреди с мощност над 3 kW (16 А). Ако Вашата електрическа инсталация е за по-малка мощност, трябва да намалите тази стойност (13 А).

Моля, имайте предвид: Когато пак поискате да сверите часовника, натиснете и задръжте поне за пет секунди, когато фурната е изключена; след това изпълнете описаните по-горе стъпки.

## 3. ЗАГРЯВАНЕ НА ФУРНАТА

Новата фурна може да изпуска миризми, свързани с процеса на нейното производство: Това е напълно нормално. Преди да започнете да гответе храна във фурната, препоръчваме да я нагреете празна, за да премахнете остатъчните миризми. Свалете предпазния картон или прозрачното фолио от фурната и извадете намиращите се в нея принадлежности. Нагрейте фурната до 200°C и я оставете така за около час, като за по-добър ефект включите циркулацията на въздуха (например „Форсиран въздух“ или „Печене с конвекция“). Следвайте указанията за правилно настройване на функцията.

Моля, имайте предвид: След първото използване на уреда се препоръчва да проветрите помещението.

## ТЕМПЕРАТУРА / НИВО НА ГРИЛА



Когато на дисплея мига символът °C, завъртете бутона, за да промените стойността, след което натиснете , за да потвърдите и да преминете към другите настройки (когато е възможно).

Същевременно може да промените и нивото на грила (3 = силно, 2 = средно, 1 = слабо).



Моля имайте предвид: След стартиране на функцията, температурата и нивото на грила могат да се променят направо с натискане на или със завъртане на бутона.

## ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ



Когато символът мига на дисплея, използвайте бутона, за да настроите желаното време за готвене, и натиснете , за да потвърдите.

Не е необходимо да задавате времето за готвене, ако искате да управлявате готвенето ръчно: Натиснете  , за да потвърдите и да стартирате функцията. В такъв случай не може да задавате края на времето за готвене (END), като програмирате отложен старт.

Моля, имайте предвид: По време на готвенето може да променяте зададената в началото продължителност на готвене; за целта натиснете  : Завъртете бутона, за да промените времето, и натиснете  за потвърждение.

### ЗАДАВАНЕ НА ВРЕМЕТО НА ЗАВЪРШВАНЕ НА ГОТВЕНЕТО / ОТЛОЖЕН СТАРТ

При много функции след като зададете време за готвене, можете да отложите старта на функцията, като програмирате крайния час. Когато времето на завършване на готвенето може да се променя, дисплеят показва очакваното време на завършване, а символът  мига.



Ако е необходимо, завъртете бутона, за да зададете времето на приключване на готвенето, след което натиснете  , за да потвърдите и да стартирате функцията. Поставете храната във фурната и затворете вратичката: Функцията ще стартира автоматично след период от време, който е изчислен така, че готвенето да завърши в зададения час.



Моля имайте предвид: Програмирането на отложен час за стартиране на готвенето ще отмени фазата за предварително загряване на фурната: Фурната постепенно ще достигне необходимата температура, което означава, че времето за готвене ще се различава леко от посоченото в готварската таблица.

По време на изчакването може с помощта на копчето да промените програмираното време на завършване на готвенето. Натиснете  или  , за да промените настройката за температурата или времето на готвене. Когато приключите, натиснете  , за да потвърдите.

### 3. АКТИВИРАНЕ НА ФУНКЦИЯТА

След като приложите необходимите настройки, натиснете  , за да активирате функцията.

По всяко време може да натиснете и задържите  , за да поставите активната в момента функция на пауза.

### 4. ЗАГРЯВАНЕ

Някои функции включват фаза на предварително загряване на фурната: След стартиране на функцията на дисплея се показва индикация за активиране на фазата на предварително загряване.



Когато тази фаза приключи, се чува звуков сигнал и на дисплея се извежда информация, че фурната е достигнала зададената температура.



На този етап отворете вратичката, поставете храната във фурната и натиснете  , за да започне готвенето.

Моля, имайте предвид: Ако поставите храната във фурната, преди предварителното загряване да завърши, резултатът от готвенето може да не е задоволителен.

Отварянето на вратичката по време на фазата за предварително загряване я поставя на пауза.

Времето за готвене не включва фаза за подгряване.

С помощта на бутона може по всяко време да промените температурата, която искате да бъде достигната.

### 5. КРАЙ НА ГОТВЕНЕТО

Прозвучава сигнал и дисплеят показва, че готвенето е завършило.



За да удължите времето за готвене без да променяте настройките, завъртете бутона, за да зададете нова продължителност, и натиснете  .

### 7. ЗАКЛЮЧИ БУТОНИ

За да заключите бутоните, натиснете и задържте  поне за пет секунди.



Направете същото, за да деблокирате бутоните.

Моля, имайте предвид: Тази функция може да се активира и по време на готвене. От съображения, свързани с безопасността, фурната може да се изключи по всяко време с натискане на  .

### . БЕЛЕЖКИ

- Не покривайте вътрешността на фурната с алуминиево фолио.
- Никога не плъзгайте тенджери или тигани по дъното на фурната, тъй като това може да повреди покритието от емайл.
- Не поставяйте тежки предмети върху вратата и не се дръжте за нея.
- Поради по-високата температура на цикъла Пица се очаква малко по-висок шум от охлаждащия вентилатор.

# ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ

## КАК ДА СЕ ЧЕТЕ ГОТВАРСКАТА ТАБЛИЦА

В таблицата са посочени най-подходящите функции, принадлежности и нива за приготвяне на различни типове храни. Времената за готвене започват от момента, в който храната се постави във фурната, и не включват предварителното загряване (когато се изиска такова). Температурите и продължителността на готвене са приблизителни и зависят от количеството на храната и от използваните принадлежности. В началото използвайте най-ниските препоръчани стойности и ако храната не се сготви добре, преминете към по-високи стойности. Използвайте доставените с фурната принадлежности или метални форми за кейкове и тави за фурна (за предпочитане тъмно оцветени). Може да използвате също съдове и аксесоари от огнеупорно стъкло (Пирекс) или каменинови такива, но имайте предвид, че продължителността на готвене ще бъде малко по-голяма.

## ЕДНОВРЕМЕННО ПРИГОТВЯНЕ НА НЯКОЛКО ЯСТИЯ

С функцията „Форсиран въздух“ може да гответе едновременно различни храни, които изискват една и съща температура на готвене (например: риба и зеленчуци), използвайки различни нива. Извадете храната, която изиска по-малко време за готвене, и оставете във фурната храната, която изиска по-дълго време за готвене.

## МЕСО

Използвайте какъвто и да е вид тави за фурна или съдове „Пирекс“, подходящи за размера на парчето месо, което трябва да се пече. За печене на големи парчета месо, най-добре е да сипете малко бульон на дъното на съда и да поливате месото по време на печенето, за да стане по-вкусно. Имайте предвид, че по време на тази операция ще се появии пара. Когато месото се опече, оставете го във фурната за около 10 - 15 минути или го обвийте в алуминиево фолио.

Когато искате да печете месо на скара, изберете парчета с равномерна дебелина, за да се постигне равномерно опичане. Много дебелите парчета месо изискват по-дълго време за печене. За да предпазите месото от изгаряне отвън, свалете решетъчния рафт на по-долно ниво, с което храната се поставя далеч от грила. Обърнете месото при изтичане на две трети от времето за готвене. Внимавайте при отваряне на вратичката, защото ще излезе гореща пара.

За събиране на соковете от готвенето препоръчваме да поставите тавата за отцеждане с половин литьър питейна вода в нея непосредствено под решетъчния рафт, на който е поставена храната. Долейте, когато е необходимо.

## ДЕСЕРТИ

Готовете фини десерти с конвенционалната функция само на един рафт.

Използвайте тъмни метални форми за кейкове и винаги ги поставяйте на предоставения решетъчен рафт. За да печете на повече от един рафт, изберете функцията за форсиран въздух и разположете шахматно формите за кейкове на рафтовете, което подпомага оптималната циркуляция на горещия въздух.

За да проверите дали кейк с мая е изпечен, поставете дървена клечка за зъби в центъра на кейка. Ако клечката за зъби излезе чиста, кейкът е готов.

Ако използвате незалепващи форми за кейкове, не мажете с масло ръбовете, тъй като кейкът може да не се надигне равномерно около ръбовете.

Ако изделието се „надува“ по време на печене, използвайте по-ниска температура следващия път и обмислете намаляването на количеството течност, която добавяте, или по- внимателно разбъркване на сместа.

За сладкиши с влажни плънки или топинг (чийзкейк или плодови пайове) използвайте функцията „Печене с конвекция“. Ако долната част на кейка е недопечена, свалете рафта на по-долно ниво и преди добавяне на плънката поръсете основата на кейка с галета от хляб или бисквити.

## RISING

Винаги е най-добре да покриете тестото с влажна кърпа, преди да го поставите във фурната. Времето за втасване на тестото с тази функция се намалява с приблизително една трета в сравнение със стайна температура (20 - 25°C). Времето за втасване на пица започва от около час за 1 kg тесто.

# ГОТВАРСКА ТАБЛИЦА

| РЕЦЕПТА                                         | ФУНКЦИЯ | ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАГРЯВАНЕ | ТЕМПЕРАТУРА (°C) | ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА ГОТВЕНЕТО (мин) | НИВО И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ |
|-------------------------------------------------|---------|-------------------------|------------------|------------------------------------|-----------------------|
| Кейкове с мая / Пандишпанови кейкове            |         | -                       | 170              | 30 - 50                            | 2<br>                 |
|                                                 |         | Да                      | 160              | 30 - 50                            | 2<br>                 |
|                                                 |         | Да                      | 160              | 30 - 50                            | 4 1<br>               |
| Пайове с плънка (чийзкейк, щрудел, ябълков пай) |         | -                       | 160 - 200        | 30 - 85                            | 3<br>                 |
|                                                 |         | Да                      | 160 - 200        | 35 - 90                            | 4 1<br>               |
| Бисквити / Малки кейкове                        |         | -                       | 160 - 170        | 20 - 40                            | 3<br>                 |
|                                                 |         | Да                      | 150 - 160        | 20 - 40                            | 4<br>                 |
|                                                 |         | Да                      | 150 - 160        | 20 - 40                            | 4 1<br>               |
|                                                 |         | Да                      | 135              | 50 - 90                            | 5 4 3 1<br>           |
| Тартове                                         |         | Да                      | 170              | 50 - 80                            | 5 4 3 1<br>           |
| Бухтички шу                                     |         | -                       | 180 - 200        | 30 - 40                            | 3<br>                 |
|                                                 |         | Да                      | 180 - 190        | 35 - 45                            | 4 1<br>               |
|                                                 |         | Да                      | 180 - 190        | 35 - 45*                           | 5 3 1<br>             |
| Целувки                                         |         | Да                      | 90               | 110 - 150                          | 3<br>                 |
|                                                 |         | Да                      | 90               | 130 - 150                          | 4 1<br>               |
|                                                 |         | Да                      | 90               | 140 - 160*                         | 5 3 1<br>             |
| Пица (тънка, дебела, фокача)                    |         | Да                      | 310              | 7-12                               | 2<br>                 |
|                                                 |         | Да                      | 220 - 240        | 20 - 40                            | 4 1<br>               |
|                                                 |         | Да                      | 220 - 240        | 25 - 50*                           | 5 3 1<br>             |
|                                                 |         | Да                      | 210              | 40 - 60                            | 5 4 3 1<br>           |
| Самун хляб 0,5 kg                               |         | -                       | 180 - 220        | 50 - 70                            | 2<br>                 |
| Хлебче                                          |         | -                       | 180 - 220        | 30 - 50                            | 3<br>                 |
| Хляб                                            |         | Да                      | 180 - 220        | 30 - 60                            | 4 1<br>               |
| Замразена пица                                  |         | Да                      | 250              | 10 - 15                            | 2<br>                 |
|                                                 |         | Да                      | 250              | 10 - 20                            | 4 1<br>               |
| Солени пайове (зеленчуков пай, киш)             |         | Да                      | 180 - 190        | 45 - 60                            | 2<br>                 |
|                                                 |         | Да                      | 180 - 190        | 45 - 60                            | 4 1<br>               |
|                                                 |         | Да                      | 180 - 190        | 45 - 70*                           | 5 3 1<br>             |

| ФУНКЦИИ |             |      |            |                 |                    |                                   | ECO |              |
|---------|-------------|------|------------|-----------------|--------------------|-----------------------------------|-----|--------------|
|         | Традиционно | Грил | Турбо грил | Форсиран въздух | Печене с конвекция | Печене с конвекция и горещ въздух | ECO | Горещ въздух |

|                     |                |      |      |                |                |  |
|---------------------|----------------|------|------|----------------|----------------|--|
| АВТОМАТИЧНИ ФУНКЦИИ |                |      |      |                | Функция "Пица" |  |
|                     | Задушени ястия | Месо | Хляб | Функция "Пица" | Сладкиши       |  |

|                |  |                |                                                    |                                                                         |                                    |                                        |
|----------------|--|----------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------|
| ПРИНАДЛЕЖНОСТИ |  | Решетъчен рафт | Тава за фурна или форма за кейк на решетъчния рафт | Тава за отцепдане / тава за печене или тава за фурна на решетъчния рафт | Тава за отцепдане / Тава за печене | Тава за отцепдане с половин литър вода |
|----------------|--|----------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------|

**Whirlpool**

| РЕЦЕПТА                                                                                                | ФУНКЦИЯ | ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАГРЯВАНЕ | ТЕМПЕРАТУРА (°C) | ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА ГОТВЕНЕТО (мин) | НИВО И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------------------------|------------------|------------------------------------|-----------------------|
| Волован / соленки от многолистно тесто                                                                 |         | Да                      | 190 - 200        | 20 - 30                            |                       |
|                                                                                                        |         | Да                      | 180 - 190        | 20 - 40                            |                       |
|                                                                                                        |         | Да                      | 180 - 190        | 20 - 40*                           |                       |
| Лазания/Плодови пити                                                                                   |         | -                       | 190 - 200        | 40 - 80                            |                       |
| Печена паста/Канелони                                                                                  |         | -                       | 190 - 200        | 25 - 60                            |                       |
| Агнешко / Телешко / Говеждо / Свинско 1 kg                                                             |         | -                       | 190 - 200        | 60 - 90                            |                       |
| Пилешко / Заешко / Патешко 1 kg                                                                        |         | -                       | 200 - 230        | 50 - 80 **                         |                       |
| Пуешко / Гъше 3 kg                                                                                     |         | -                       | 190 - 200        | 90 - 150                           |                       |
| Печена риба / ен папилот(филета, цяла)                                                                 |         | Да                      | 180 - 200        | 40 - 60                            |                       |
| Пълнени зеленчуци (домати, тиквички, патладжани)                                                       |         | Да                      | 180 - 200        | 50 - 60                            |                       |
| Препечен хляб                                                                                          |         | -                       | 3 (Високо)       | 3 - 6                              |                       |
| Рибни филета / Стекове                                                                                 |         | -                       | 2 (Средна)       | 20 - 30***                         |                       |
| Наденица / Кебапи / Ребърца / Хамбургери                                                               |         | Да                      | 200 - 220        | 15 - 30***                         |                       |
| Печено пиле 1 – 1,3 kg                                                                                 |         | Да                      | 200 - 220        | 55 - 70**                          |                       |
| Печено говеждо алантъгле 1 kg                                                                          |         | -                       | 2 (Средна)       | 35 - 50**                          |                       |
| Агнешки бутчета / крака                                                                                |         | -                       | 2 (Средна)       | 60 - 90**                          |                       |
| Печени картофи                                                                                         |         | Да                      | 200 - 220        | 35 - 55**                          |                       |
| Зеленчуков огретен                                                                                     |         | Да                      | 200 - 220        | 10 - 25                            |                       |
| Пълно меню: Плодов тарт (ниво 5) / лазания (ниво 3) / месо (ниво 1)                                    |         | Да                      | 190              | 40 - 120*                          |                       |
| Пълно меню: Плодов тарт (ниво 5) / Печени зеленчуци (ниво 4) / Лазания (ниво 2) / Късове месо (ниво 1) |         | Да                      | 190              | 40 - 120*                          |                       |
| Лазания и месо                                                                                         |         | Да                      | 200              | 50 - 120*                          |                       |
| Месо и картофи                                                                                         |         | Да                      | 200              | 45 - 120*                          |                       |
| Риба и зеленчуци                                                                                       |         | Да                      | 180              | 30 - 50                            |                       |
| Печено месо с плънка                                                                                   | ECO     | -                       | 200              | 80 - 120*                          |                       |
| Парчета месо (заешко, пилешко, агнешко)                                                                | ECO     | -                       | 200              | 50 - 120*                          |                       |

\* Приблизителна продължителност на готвенето: ястията могат да се изваждат от фурната по различно време в зависимост от личните предпочтения.

\*\* Обърнете храната при изтичане на две трети от времето за готвене.

\*\*\* Обърнете храната при изтичане на половината от времето за готвене.

|                     |                |                                                    |                                                                         |                                    |                                        |     |              |
|---------------------|----------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------|-----|--------------|
| ФУНКЦИИ             |                |                                                    |                                                                         |                                    |                                        | ECO |              |
| Традиционно         | Грил           | Турбо грил                                         | Форсиран въздух                                                         | Печене с конвекция                 |                                        | ECO | Горещ въздух |
| АВТОМАТИЧНИ ФУНКЦИИ |                |                                                    |                                                                         |                                    | Функция "Пица"                         |     |              |
| ПРИНАДЛЕЖНОСТИ      | Решетъчен рафт | Тава за фурна или форма за кейк на решетъчния рафт | Тава за отцепване / тава за печене или тава за фурна на решетъчния рафт | Тава за отцепване / тава за печене | Тава за отцепване с половин литър вода |     |              |



## ТАБЛИЦА ЗА ГОТВЕНЕ С ГОРЕЩ ВЪЗДУХ

| РЕЦЕПТА         | ФУНКЦИЯ                            | ПРЕПОРЪЧАНО КОЛИЧЕСТВО | ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАГРЯВАНЕ | ТЕМПЕРАТУРА (°C) | ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ (МИН.) | РАФТ И ПРИНАДЛЕЖНОСТИ |
|-----------------|------------------------------------|------------------------|-------------------------|------------------|------------------------|-----------------------|
| ЗАМРАЗЕНА ХРАНА | Замразени пържени картофи          |                        | 650 - 850g              | Да               | 200                    | 25 - 30<br>           |
|                 | Замразени пилешки хапки            |                        | 500g                    | Да               | 200                    | 15 - 20<br>           |
|                 | Рибни пръчици                      |                        | 500g                    | Да               | 220                    | 15 - 20<br>           |
|                 | Лучени кръгчета                    |                        | 500g                    | Да               | 200                    | 15 - 20<br>           |
| ЗЕЛЕНЧУЦИ       | Пресни панирани тиквички           |                        | 400g                    | Да               | 200                    | 15 - 20<br>           |
|                 | Домашно приготвени пържени картофи |                        | 300 - 800 g             | Да               | 200                    | 20 - 40<br>           |
|                 | Смесени зеленчуци                  |                        | 300 - 800 g             | Да               | 200                    | 20 - 30<br>           |
| МЕСО И РИБА     | Пилешки гърди                      |                        | 1 - 4 см                | Да               | 200                    | 20 - 40<br>           |
|                 | Пилешки крилца                     |                        | 200 - 1500 g            | Да               | 220                    | 30 - 50<br>           |
|                 | Паниран котлет                     |                        | 1 - 4 см                | Да               | 220                    | 20 - 50<br>           |
|                 | Риба филе                          |                        | 1 - 4 см                | Да               | 220                    | 15 - 25<br>           |

За приготвяне на пресни или домашно приготвени храни разнесете тънък слой олио по повърхността на храната.  
За да се гарантират равномерни резултати от готовното, разбърквайте храната по средата на препоръченото време за готовене.

|              |  |
|--------------|--|
| ФУНКЦИИ      |  |
| Горещ въздух |  |

|                |                   |                                                    |                                                                         |
|----------------|-------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| ПРИНАДЛЕЖНОСТИ |                   |                                                    |                                                                         |
|                | Горещ въздух тава | Тава за фурна или форма за кейк на решетъчния рафт | Тава за отцеждане / тава за печене или тава за фурна на решетъчния рафт |



# STEAM+ ГОТВАРСКА ТАБЛИЦА

| ХРАНА     | РЕЦЕПТА                             | КОЛИЧЕСТВО   | ВРЕМЕ<br>(МИН.) | ПРИНАДЛЕЖНОСТИ                                                                        | ВОДА   |
|-----------|-------------------------------------|--------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| ХЛЯБ      | Малки хлебчета                      | 80-100 г     | 30 - 45         |    | 100 мл |
|           | Сандвичово руло във форма за печене | 300-500 г    | 40 - 60         |    |        |
|           | Хляб                                | 500 г-2 кг   | 50 - 100        |    |        |
|           | Багети                              | 200-300 г    | 30 - 45         |    |        |
| СЛАДКИ    | Бисквитки                           | една тава    | 25 - 35         |    | 100 мл |
|           | Мъфин                               | 30-60 г      | 25 - 45         |    |        |
|           | Пандишпанов кейк                    | 500-700 г    | 30 - 50         |    |        |
|           | Тарт                                | една тава    | 35 - 55         |    |        |
| МЕСО      | Печено                              | 1 кг         | 60 - 110        |    | 200 мл |
|           | Ребра                               | 500 г-1,5 кг | 50 - 75         |    |        |
|           | Пиле                                | 1-1,5 кг     | 55 - 80         |    |        |
|           | Пиле / Пуйка                        | 3 кг         | 100 - 140       |    |        |
| РИБА      | Филе стек                           | 0,5-2 см     | 15 - 25         |    | 200 мл |
|           | Филе стек                           | 2-4 см       | 20 - 35         |   |        |
|           | Цяла риба                           | 300 - 600 г  | 20 - 30         |  |        |
|           | Цяла риба                           | 600 -1200 г  | 25 - 45         |  |        |
| ЗЕЛЕНЧУЦИ | Печени картофи                      | 0,5-1,5 кг   | 45 - 60         |  | 200 мл |
|           | Пълнени чушки                       | 1-2 кг       | 35 - 55         |  |        |
|           | Печени броколи                      | 0,3-1 кг     | 30 - 50         |  |        |
|           | Печени тиквички                     | 0,5-1,5 кг   | 30 - 50         |  |        |

Стартирайте функцията STEAM+ само когато фурната е студена. Отварянето на вратичката и доливането на вода по време на готвене може да окаже неблагоприятен ефект върху крайния резултат от готвенето.

|                |                                                                                                          |                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                  |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ПРИНАДЛЕЖНОСТИ | <br>Горещ въздух тава | <br>Тава за фурна или форма за кейк на решетъчния рафт | <br>Тава за отцеждане / тава за печене или тава за фурна на решетъчния рафт |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



# ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

Уверете се, че фурната е студена, преди да извършвате каквато и да е поддръжка или почистване.

Не използвайте уреди за почистване с пара.

Не използвайте стоманена вълна, стъргалки или абразивни/корозивни почистващи препарати, тъй като те могат да повредят повърхностите на уреда.

Носете предпазни ръкавици. Фурната трябва да бъде изключена от електрическата мрежа, преди да се извършват каквито и да било дейности по поддръжка.

## ВЪНШНИ ПОВЪРХНОСТИ

- Почистете повърхностите на фурната с влажна микрофибрна кърпа. Ако са много замърсени, добавете няколко капки почистващ препарат с неутрално pH. Накрая забършете със суха кърпа.
- Да не се използват корозивни или абразивни почистващи препарати. Ако подобен продукт случайно попадне върху повърхността на уреда, почистете незабавно с влажна микрофибрна кърпа.

## ВЪТРЕШНИ ПОВЪРХНОСТИ

- След всяко използване изчакайте фурната да се охлади и я почистете, за предпочитане докато е още топла, за да отстраните отлаганията и петната, причинени от остатъците от храна. За да изсушите конденза, който се е образувал в резултат на готовене на храни с високо съдържание на вода, оставете фурната да изстине напълно и след това я избършете с кърпа или гъба.

- Активирайте функцията "Smart Clean" за оптимално почистване на вътрешните повърхности. (Само при някои модели).
- Почистете стъклото на вратичката с подходящ течен препарат.
- Вратичката на фурната може да свали за по-лесно почистване.

## ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

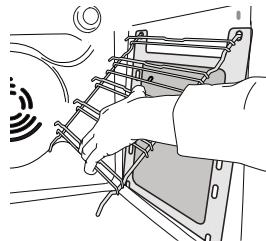
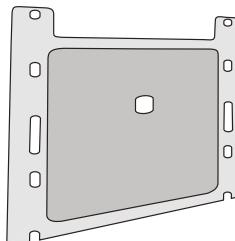
Веднага след употреба накиснете принадлежностите във вода с добавен течен миещ препарат, като използвате ръкавици за фурна, ако принадлежностите все още са горещи. Остатъци от храна могат да се премахнат с помощта на четка или гъба.

Не почиствайте сондата за храна и сондата за месо (ако има такава) в съдомиялна машина. Тавата за еърфрай (ако има такава) може да се почиства в съдомиялна машина.

## ПОЧИСТВАНЕ НА КАТАЛИТИЧНИТЕ ПАНЕЛИ

(САМО ПРИ НЯКОИ МОДЕЛИ)

Тази фурна е оборудвана със специални каталитични панели, които улесняват почистването на отделението за готовене благодарение на специалното самопочистващо покритие, което е много поресто и може да абсорбира мазнини и замърсявания. Панелите са свързани с носачите за полиците: Когато разместявате и закрепвате водачите, се уверете, че кутичките отгоре са вмъкнати в съответните отвори в панелите.



За да се възползвате най-добре от самопочистващите свойства на каталитичните панели, препоръчваме да нагреете фурната до 200°C и да поддържате тази температура в течение на около един час, като използвате функцията "Convection Bake". В това време фурната трябва да е празна. След това оставете уреда да се охлади и с неабразивна гъба премахнете останалите замърсявания от храната.

Моля, имайте предвид: Използването на корозивни или абразивни препарати, груби четки, тел за търкане или спрейове за фурна, може да повреди каталитичната повърхност и да влоши самопочистващите ѝ свойства.

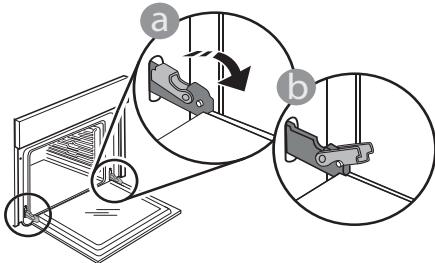
Свържете се с отдела за следпродажбено обслужване при необходимост от замяна на панелите.

## СМЯНА НА ЛАМПАТА

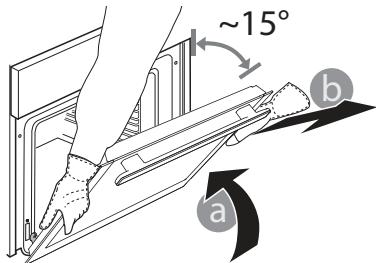
За смяна на лампата се обърнете към следпродажбения сервис.

## СВАЛЯНЕ И ПОСТАВЯНЕ НА ВРАТИЧКАТА

**1.** За да свалите вратичката, отворете я напълно и спуснете фиксаторите в отворено положение.



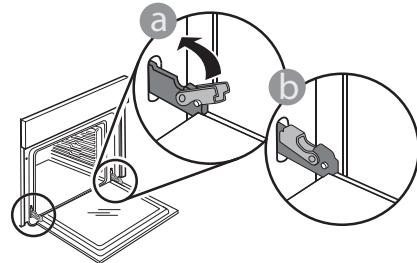
**2.** Затворете вратичката, доколкото е възможно. Хванете здраво вратичката с две ръце (не я хващайте за дръжката). Откачете вратичката, като я затворите още малко и същевременно я изтегляте нагоре, за да излезе от гнездата. Оставете вратичката на подходящо място върху мека повърхност.



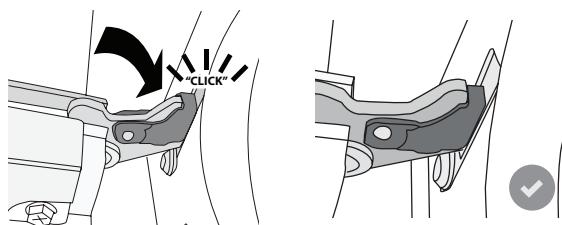
**3.** За да поставите вратичката, първо я приближете до фурната, след което вкарайте пантите в гнездата така, че да се фиксираят в горната си част.

**4.** Спуснете вратата и след това я отворете напълно.

Спуснете фиксаторите надолу до първоначалното им положение: Проверете дали фиксаторите са спуснати докрай.



Натиснете леко, за да проверите дали фиксаторите са разположени правилно.

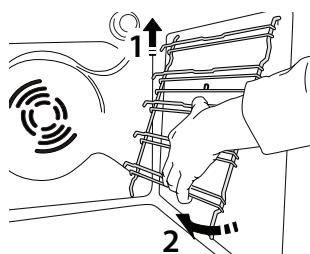


**5.** Пробвайте да затворите вратичката и проверете дали тя заства успоредно на таблото за управление. Ако това не е така, повторете посочените по-горе стъпки: Вратичката може да се повреди, ако не функционира правилно.

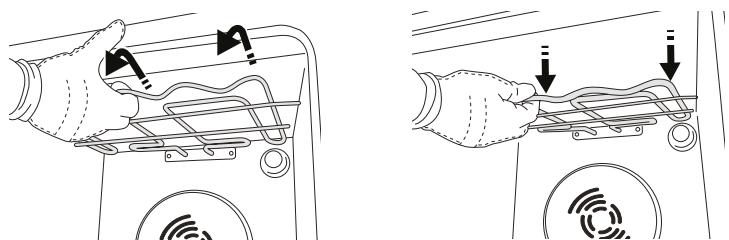
## СВАЛЯНЕ НА ГОРНИЯ НАГРЕВАТЕЛЕН ЕЛЕМЕНТ

(САМО ПРИ НЯКОИ МОДЕЛИ)

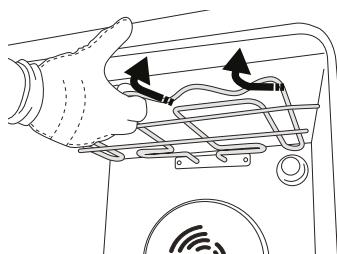
**1.** Махнете страничните водачи.



**2.** Изтеглете нагревателя малко и го свалете надолу.



**3.** За да поставите нагревателя отново, повдигнете и го издърпайте леко към себе си, като се уверите, че той се блокира на страничните опори.

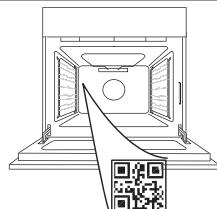


# ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

| Проблем                                                                                           | Възможна причина                                                   | Решение                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Фурната не работи.                                                                                | Няма захранване с електроенергия.<br>Уредът е изключен от мрежата. | Проверете дали има напрежение в мрежата и дали фурната е включена към мрежата.<br>Изключете и включете уреда отново, за да видите дали проблемът не е отстранен. |
| На дисплея се изписва буквата F и число.                                                          | Проблем със софтуера.                                              | Свържете се с Центъра за обслужване на клиенти и посочете номера след буквата "F".                                                                               |
| Дисплеят показва неясен текст и изглежда е повреден.                                              | Настроен е друг език.                                              | Свържете се с Центъра за обслужване на клиенти                                                                                                                   |
| Цикълът на готвене със сондата е приключи без видима причина или на екрана е изписана грешка F3E3 | Сондата за храна не е свързана правилно                            | Проверете свързването на сондата за храна                                                                                                                        |

Правилата, стандартната документация и допълнителна информация за продукта можете да намерите, като:

- Използване на QR върху вашия продукт
- Посетите нашия уебсайт [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Или като се свържете с отдела за следпродажбено обслужване (вижте телефонния номер в гаранционната книжка). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване съобщавайте кодовете, посочени на идентификационната табелка на вашия уред.



Whirlpool



400020004614



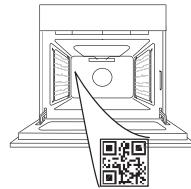
DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK  
ZNAČKY WHIRLPOOL

Přejete-li si získat plnou podporu, zaregistrujte svůj výrobek na [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

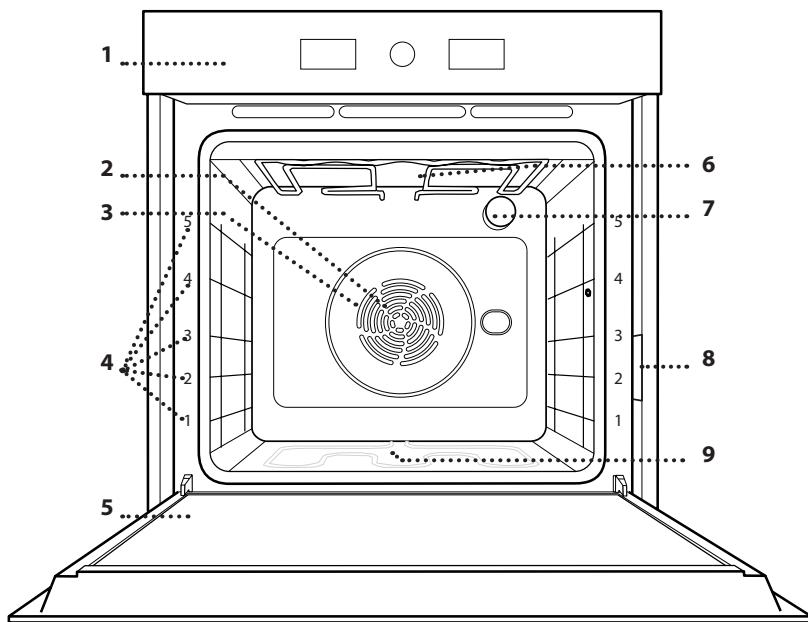


Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny.

ABYSTE ZÍSKALI VÍCE  
INFORMACÍ, NASKENUJTE  
PROSÍM QR KÓD NA VAŠEM  
SPOTŘEBIČI

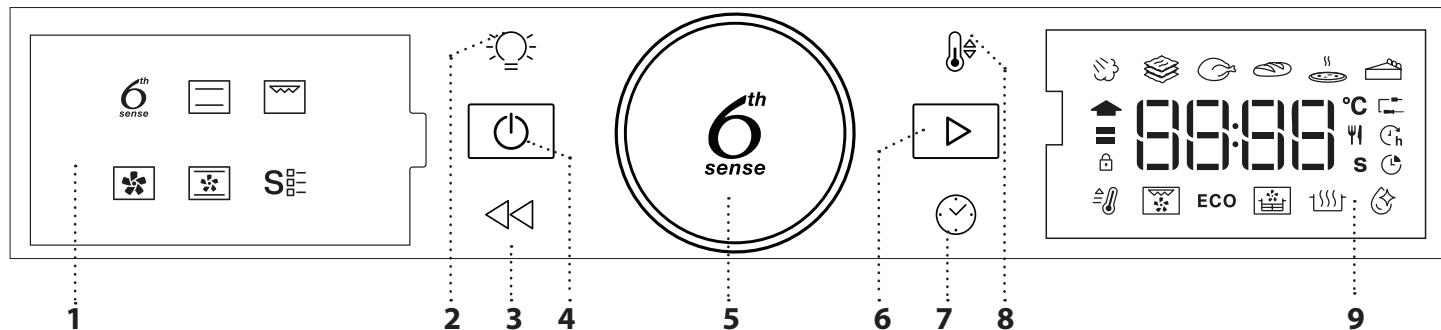


## POPIS PRODUKTU



1. Ovládací panel
2. Ventilátor
3. Kruhové topné těleso (není vidět)
4. Vodicí mřížky (úroveň je vyznačena na přední straně trouby)
5. Dvírka
6. Horní topné těleso / gril
7. Osvětlení
8. Identifikační štítek (neodstraňujte)
9. Spodní topné těleso (není vidět)

## OVLÁDACÍ PANEL



### 1. LEVÝ displej

### 2. OSVĚTLENÍ

Pro rozsvícení/zhasnutí žárovky.

### 3. ZPĚT

Návrat na předcházející obrazovku. Umožnuje změnit nastavení v průběhu vaření.

### 4. ON/OFF

Zapnutí nebo vypnutí trouby a přerušení nebo vypnutí aktivní funkce v kterémkoli okamžiku.

### 5. OTOČNÝ OVLADAČ / TLAČÍTKO FUNKCE 6TH SENSE

Jeho pomocí můžete procházet funkcemi a nastavovat parametry vaření. Stisknutím provedete výběr, nastavení, nalezení a potvrzení funkcí nebo hodnot, a také můžete spustit program tepelné úpravy potravin.

### 6. START

Pro spuštění funkcí a potvrzení nastavení nebo nastavené hodnoty.

### 7. ČAS

Pro nastavení času a nastavení nebo přizpůsobení doby přípravy.

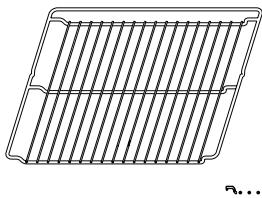
### 8. TEPLOTA

Pro nastavení teploty.

### 9. PRAVÝ displej

# PŘÍSLUŠENSTVÍ

## ROŠT



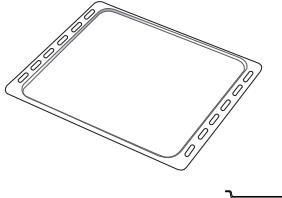
Použití: k pečení pokrmů nebo jako podložka pro nádoby, dortové formy a jiné žáruvzdorné nádobí.

## ODKAPÁVACÍ PLECH



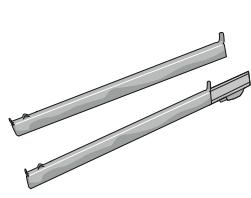
Použití: jako plech pro účely pečení masa, ryb, zeleniny, chlebového pečiva typu „focaccia“ atd. nebo k zachycování uvolňujících se šťáv, je-li umístěn pod rošt.

## PLECH NA PEČENÍ\*



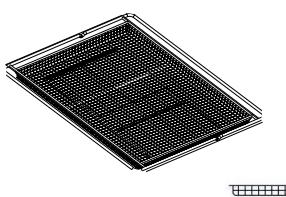
Použití: k pečení chleba a pečiva, jakož i přípravě pečeného masa, ryb pečených v papilotě atd.

## POSUVNÉ DRÁŽKY \*



Pro usnadnění vkládání a vyjmání příslušenství.

## PLECH HORKOVZDUŠ. SMAŽ. \*



Používá se při přípravě pokrmů s funkcí Horkovzduš.smaž., kdy je pečící plech umístěn na nižší úrovni, aby se zachytily případné drobky a kapky. Lze jej myt v myčce nádobí.

Počet kusů a typ příslušenství se může v závislosti na zakoupeném modelu lišit. Další příslušenství lze nakupovat samostatně; pro objednávky a informace kontaktujte poprodejní servis.

\* Dostupné pouze u určitých modelů

## VLOŽENÍ ROŠTU A DALŠÍHO PŘÍSLUŠENSTVÍ

Vložte mřížku horizontálně zasunutím do vodicích roštů, přičemž se ujistěte, že strana se zvednutým okrajem je otočena nahoru.

Další příslušenství, jako je např. odkapávací nebo pečící plech, se zasunují svisle, a to stejným způsobem jako rošt.

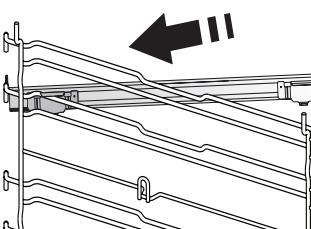
## DEMONTÁŽ A INSTALACE VODICÍCH DRÁŽEK

• Přejete-li si odstranit vodicí mřížky, nazdvihněte je a zatáhněte za jejich spodní část směrem ven z usazení: Nyní lze boční vodicí mřížky vyjmout.

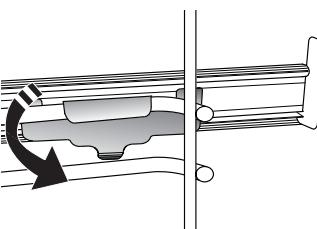
• Přejete-li si boční vodicí mřížky opět nasadit, nejprve je nasadte do jejich usazení v horní části. Držte je zdvihnuté a zasuňte je do vnitřní části trouby a poté posuňte směrem dolů do polohy pro usazení v dolní části.

## NASAZENÍ POSUVNÝCH DRÁŽEK

(POKUD JSOU PŘÍTOMNY)



Z trouby odstraňte boční vodicí mřížky a z posuvných drážek ochranné fólie. Připevněte horní sponu drážky k vodicí mřížce a suňte ji po celé délce až na doraz. Druhou sponu posuňte směrem dolů, dokud nedosáhne správné polohy.



Aby byla vodicí mřížka dobře zajištěna, zatlačte pevně spodní část spony oproti vodicí mřížce. Ujistěte se, že drážkami lze volně pohybovat. Postupujte stejně i na druhé straně vodicí mřížky v rámci stejné výškové úrovně.

Upozornění: Posuvné drážky lze nainstalovat do kterékoli úrovně.

# FUNKCE



## 6<sup>TH</sup> SENSE

Umožňuje automatické pečení všech druhů jídla (lasagne, maso, ryby, zelenina, koláče a cukroví, slané koláče, chléb, pizza). Abyste použitím této funkce dosáhli co nejlepších výsledků, řidte se pokyny uvedenými v příslušné tabulce příprav.

### • PÁRA+

Funkce „Pára+“ umožňuje dosáhnout vynikajícího výkonu díky přítomnosti páry v pečicím cyklu. Tato funkce navrhuje ideální teplotu pro přípravu nejrůznějších receptů; Doby vaření a množství vody (100/200 ml) pro hlavní jídla jsou uvedeny v tabulce vaření, kterou najdete na internetu. Funkci páry aktivujte vždy, když je trouba studená, a po nalití pitné vody na dno trouby.

### • DUŠ. MASO A ZELENINA

Tato funkce navrhuje nejlepší teplotu a způsob pečení pro těstovinové pokrmy.

### • MASO

Tato funkce navrhuje nejlepší teplotu a způsob pečení masa.

### • CHLÉB

Tato funkce automaticky navrhuje nejlepší teplotu a způsob pečení pro všechny druhy chleba.

### • PIZZA

Tato funkce vám umožní připravit skvělou domácí pizzu za méně než 10 minut jako v restauraci. Speciální cyklus pečení pracuje při teplotě nad 300 °C, takže pizza je uvnitř měkká, na okrajích krupavá a dokonale rovnomořně propečená. Kombinací této funkce s příslušenstvím Pizza Stone WPro a předehříváním po dobu 30 minut lze pizzu upéct za 5–8 minut.

S objednávkami nebo žádostmi o informace se obracejte na poprodejný servis nebo [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu).

### • PEČIVO

Tato funkce navrhuje nejlepší teplotu a způsob pečení pro všechny druhy moučníků.

## TRADIČNÍ

Slouží k pečení jakéhokoli jídla pouze na jednom roštu.

## GRILL

Ke grilování steaků, kebabů a uzenin, k zapékání či gratinování zeleniny nebo k opékání topinek. K zachycení uvolňujících se štav při grilování masa doporučujeme použít odkapávací plech: Plech umístěte na kteroukoli úroveň dospod roštu a přidejte 500 ml pitné vody.



## HORKÝ VZDUCH

Pro přípravu různých druhů jídel, které vyžadují stejnou teplotu na několika výškových úrovních současně (maximálně třech). U této funkce nedochází k vzájemnému přenosu vůní mezi jednotlivými jídly.



## TRADIČNÍ PEČENÍ

Slouží k pečení masa či plněných koláčů pouze na jedné úrovni.



## SPECIÁLNÍ FUNKCE

### • RYCHLÉ PŘEDHŘÁTÍ

Pro rychlý předehřev trouby.

### • TURBO GRILL

K pečení velkých kusů masa (kýt, rostbífů, kuřat). K zachycení uvolňujících se štav doporučujeme používat odkapávací plech: Plech umístěte na kteroukoli úroveň dospod roštu a přidejte 500 ml pitné vody.

### • CYKLUS EKO

Pro pečení nadívaného masa a řízků na jedné úrovni. Je-li úsporný cyklus „EKO“ aktivní, osvětlení zůstává během pečení vypnuté. Při použití cyklu „EKO“, tedy při optimalizaci spotřeby energie, by se dvířka trouby neměla otevřít, dokud se pokrm zcela nedopeče.

### • SMAŽENÍ NA VZDUCHU/KONVEKTOMATU

Pomocí speciálního zásobníku na fritování (dodávaného s některými modely) můžete připravovat hranolky, kuřecí nugety a další pokrmy s použitím menšího množství oleje, takže jsou příjemně krupavé. Vyhřívací prvky cyklicky ohřívají troubu, zatímco ventilátor cirkuluje horký vzduch. Pro dosažení nejlepších výkonů umístěte potraviny na plech Air Fry v jedné vrstvě a postupujte podle pokynů v tabulce pro přípravu pokrmů Air Fry.

Případně lze tuto funkci také použít k dosažení skvělých výsledků při pečení masa a drůbeže, brambor a zeleniny podle doporučení v tabulce. Tyto recepty lze připravit na standardním pečicím plechu.

### • KYNUTÍ

Slouží k dosažení optimálního vykynutí sladkého nebo slaného těsta. Chcete-li zachovat kvalitu vykynutí, nezapínejte funkci, pokud je trouba stále horká po dokončení cyklu pečení.

# PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

## 1. NASTAVENÍ ČASU

Při prvním zapnutí trouby budete muset nastavit čas.



Na displeji začnou blikat dvě číslice nastavení hodin: Otočte knoflíkem pro nastavení hodin a stiskněte tlačítko pro potvrzení.



Na displeji začnou blikat dvě číslice nastavení minut. Otočit knoflíkem pro nastavení minut a stiskněte tlačítko pro potvrzení.

Upozornění: Přejete-li si později nastavený čas změnit, pak zatímco je trouba vypnuta, stiskněte alespoň na 1 sekundu podržte a poté zopakujte kroky uvedené výše.

Čas může být nutné nastavit znovu po delším výpadku napájení.

## 2. NASTAVENÍ

V případě potřeby můžete změnit výchozí jmenovitý proud (16 A).



Otáčením voličem zvolte jmenovitý proud. Poté, pro potvrzení, stiskněte .

Upozornění: Trouba je naprogramována tak, aby spotřebovala takové množství elektrické energie, kolik umožňuje domácí síť, která má hodnotu zatížení vyšší než 3 kW (16 A): Pokud má vaše domácí síť nižší výkon, bude třeba tuto hodnotu snížit (13 A).

Upozornění: Přejete-li si později změnit jmenovitý proud, stiskněte a podržte tlačítko po dobu nejméně pěti sekund, když je trouba vypnuta, a opakujte výše uvedené kroky.

## 3. ZAHŘÁTÍ TROUBY

Z nové trouby se mohou uvolňovat pachy, které souvisejí s proběhlým procesem výroby: Jedná o zcela běžný jev.

Před započetím vaření tedy doporučujeme zahřát troubu prázdnou za účelem odstranění jakéhokoli případného zápacu. Z trouby odstraňte všechny ochranné kartóny nebo fólie a vyjměte rovněž i veškeré uvnitř uložené příslušenství. Přibližně na jednu hodinu zahřejte troubu na 200 °C, ideální je funkce s cirkulací vzduchu (např. funkce „Horký vzduch“ nebo „Tradiční pečení“).

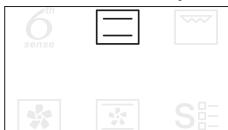
Dodržujte instrukce pro správné nastavení funkce.

Upozornění: Při prvním použití trouby doporučujeme prostor větrat.

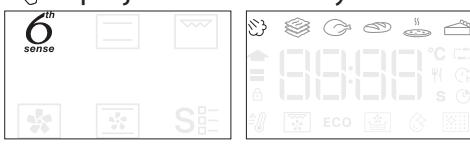
# BĚŽNÉ POUŽÍVÁNÍ

## 1. ZVOLTE FUNKCI

Je-li trouba vypnuta, na displeji se bude zobrazovat pouze čas. Stiskem a podržením troubu zapnete. Pro zobrazení hlavních dostupných funkcí na levém displeji otáčejte knoflíkem. Jednu z hodnot vyberte a stiskněte .



Pro výběr podfunkce (kde je tato možnost dostupná) zvolte hlavní funkci a poté pro potvrzení stiskněte a přejděte do nabídky funkcí.



Otačejte ovladačem, zvolte jednu z podfunkcí dostupných na pravém displeji a poté potvrďte stiskem .

## 2. NASTAVENÍ FUNKCE

Nastavení můžete měnit po provedení výběru požadované funkce. Na displeji se zobrazí nastavení, které lze postupně měnit.

## TEPLOTA / GRIL-ÚROV.VÝK



Když ikona °C bliká na displeji, otočte knoflíkem pro změnu hodnoty a poté pro potvrzení stiskněte a pokračujte v přizpůsobování nastavení, které následuje (je-li to možné).

Současně můžete nastavit i výkon grilu (3 = vysoký, 2 = střední, 1 = nízký).



Upozornění: Po zapnutí funkce můžete změnit teplotu nebo výkon grilu, a to stiskem nebo přímo otočením knoflíku.

## DOBA TRVÁNÍ



Když ikona bliká na displeji, pro nastavení požadované doby přípravy použijte nastavovací knoflík a poté pro potvrzení stiskněte .

Čas pečení nemusíte nastavovat, pokud chcete pečení řídit ručně: Stiskem potvrďte a spusťte funkci. V tomto případě nemusíte nastavovat konec času pečení programováním odloženého startu.

Upozornění: Čas pečení, který jste nastavili během pečení, můžete nastavit stisknutím : Pro změnu nastavení hodin otáčejte ovladačem a stisknutím volbu potvrďte.

### NASTAVENÍ ČASU UKONČENÍ PEČENÍ / ODLOŽENÉHO STARTU

Pokud jste nastavili čas pečení, můžete u mnoha funkcí odložit spuštění funkce naprogramováním času jejího ukončení. V případech, kdy lze změnit čas ukončení pečení, je na displeji zobrazen čas, kdy má daná funkce skončit a zároveň bliká ikona .



V případě potřeby otáčejte knoflíkem a nastavte požadovaný čas ukončení přípravy. Poté, pro potvrzení volby a spuštění funkce, stiskněte . Vložte pokrm do trouby a zavřete dvířka: Funkce se spustí automaticky po určité době, která byla vypočtena tak, aby příprava pokrmu byla dokončena ve vám nastaveném čase.



Upozornění: Naprogramování času spuštění odloženého pečení deaktivuje fázi předehřívání trouby: Trouba dosahuje požadované výše teploty postupně, což znamená, že doby přípravy mohou být o něco delší, než je uvedeno v tabulce pro tepelnou úpravu.

Ve fázi čekání můžete pomocí knoflíku naprogramovaný čas ukončení změnit.

Stiskněte nebo pro provedení změny nastavení teploty a doby přípravy. Po dokončení potvrďte stiskem .

### 3. AKTIVUJTE FUNKCI

Po provedení všech požadovaných nastavení aktivujte funkci stiskem .

K pozastavení probíhající funkce můžete kdykoli stisknout a podržet .

### 4. PŘEDOHŘEV

Některé funkce mají fázi předehřátí trouby: Po spuštění funkce se na displeji zobrazí, že fáze předehřátí byla aktivována.



Po dokončení této fáze zazní zvukový signál a displej bude indikovat dosažení nastavené teploty.



V tomto okamžiku otevřete dvířka, vložte pokrm do trouby, zavřete ji a stiskem zahajte pečení.

Upozornění: Vložení jídla do trouby před dokončením předehřívání může mít negativní vliv na konečný výsledek přípravy pokrmu.

Otevřením dveří během fáze předehřátí se tato fáze zastaví. Čas pečení fázi předehřátí nezahrnuje.

Pomocí knoflíku můžete požadovanou teplotu trouby kdykoli změnit.

### 5. KONEC PEČENÍ

Zazní zvukový signál a na displeji se zobrazí, že je pečení ukončeno.



Přejete-li si dobu přípravy prodloužit bez provádění změn v nastavení, otočením knoflíku nastavte nový čas a stiskněte .

### 7. ZÁMEK KLÁVES

Pro uzamknutí klávesnice stiskněte alespoň na pět sekund podržte .



Stejným postupem klávesnici odemknete.

Upozornění: Tuto funkci lze zapnout také během pečení. Z bezpečnostních důvodů lze troubu kdykoliv vypnout stisknutím .

### POZNÁMKY

- Dno trouby nezakrývejte hliníkovou fólií.
- Nikdy neposunujte nádoby po dně trouby, mohli byste poškrábat smaltovaný povrch.
- Nepokládejte na dveře těžká závaží a nedržte se jich.
- Vzhledem k vyšší teplotě cyklu Pizza se očekává mírně vyšší hlučnost chladicího ventilátoru.

# UŽITEČNÉ RADY

## JAK POUŽÍVAT TABULKU PRO TEPELNUOÚ ÚPRAVU

Tabulka udává nejlepší funkci, příslušenství a úroveň, kterou je třeba použít pro přípravu různých druhů jídel. Doba pečení se počítá od okamžiku vložení jídla do trouby bez doby předehřevu (je-li nutný). Teploty a doby pečení mají pouze orientační charakter, neboť se odvíjejí od množství jídla a použitého příslušenství. Nastavte nejprve nejnižší doporučené hodnoty a není-li jídlo dostatečně propečené, teprve pak tyto hodnoty zvyšte. Použijte dodané příslušenství a nejlépe tmavě zbarvené kovové dortové formy a plechy na pečení. Můžete použít také nádoby a příslušenství z pyrexu nebo kameniny, ale pamatujte, že se tím doba pečení mírně prodlouží.

## PEČENÍ RŮZNÝCH POKRMŮ SOUČASNĚ

Pomocí funkce „Horký vzduch“ můžete najednou pečit různá jídla, která vyžadují stejnou teplotu pečení (například: ryby a zeleninu), na různých úrovních drážek. Jídlo vyžadující kratší dobu pečení vyjměte dříve a jídlo s delší dobou pečení ponechejte ještě v troubě.

## MASO

Použijte jakýkoliv plech na pečení nebo nádobu z pyrexu vhodnou pro danou velikost masa. U pečení doporučujeme přilít na dno nádoby trochu vývaru, aby maso během pečení získalo ještě lepší chuť. Vezměte prosím na vědomí, že během této operace se bude uvolňovat pára. Po upečení ponechejte maso v troubě dalších 10–15 minut, nebo ho zabalte do alobalu.

Chcete-li maso grilovat, vyberte stejně silné kusy, aby se stejnoměrně propekly. Velmi silné kusy masa vyžadují delší dobu pečení. Zasuňte rošt do nižší polohy, aby bylo maso dále od grilu a nespálilo se na povrchu. Ve dvou třetinách pečení maso obrátěte. Dvírka otevříte opatrně, neboť bude unikat pára. Pro zachycení uvolňujících se štáv doporučujeme zasunout přímo pod grilovací rošt s jídlem odkapávací (hluboký) plech s půl litrem pitné vody. V případě potřeby vodu dolijte.

## DEZERTY

Jemné dezerty pečte pouze s funkcí tradičního pečení na jednom roštu.

Používejte tmavé kovové pekáče a vždy je položte na dodaný rošt. Chcete-li pečit na více než jedné úrovni, zvolte funkci nuceného oběhu vzduchu a uspořádejte formy na roštech tak, aby mohl horký vzduch co nejlépe cirkulovat.

Potřebujete-li zjistit, zda je koláč již upečený, zapíchněte do jeho středu párátko. Pokud je vytáhnete čisté, moučník je dopečený.

Jestliže použijete pekáče s nepřílnavým povrchem, nevymazávejte okraje máslem, protože koláč by se nemusel na okrajích rovnomořně zvednout.

Jestliže moučník či koláč během pečení klesne, nastavte příště nižší teplotu. Zvažte rovněž, zda nemůžete použít méně tekutiny nebo promíchávat těsto více zlehka.

U moučníků s vlhkou náplní nebo polevou (tvarohový koláč nebo ovocné koláče) použijte funkci „Tradiční pečení“. Jestliže je spodní část koláče promáčená, snižte rošt a před vložením náplně do koláče posypete dno koláče strouhanou nebo nadroběnými sušenkami.

## KYNUTÍ

Než vložíte těsto do trouby, vždy je raději přikryjte vlhkou utěrkou. Čas potřebný k vykynutí těsta pomocí této funkce je přibližně o třetinu kratší než kynutí při pokojové teplotě (20–25 °C). Doba kynutí těsta na pizzu je přibližně jedna hodina na 1 kg těsta.

# TABULKA TEPELNÉ ÚPRAVY

| RECEPT                                               | FUNKCE | PŘEDOHŘEV | TEPLOTA (°C) | DOBA PEČENÍ (min) | ÚROVEŇ A PŘÍSLUŠENSTVÍ |
|------------------------------------------------------|--------|-----------|--------------|-------------------|------------------------|
| Kynuté koláče / Piškot                               |        | -         | 170          | 30-50             | 2<br>                  |
|                                                      |        | Ano       | 160          | 30-50             | 2<br>                  |
|                                                      |        | Ano       | 160          | 30-50             | 4 1<br>                |
| Plněné moučníky<br>(cheesecake, závin, ovocný koláč) |        | -         | 160-200      | 30-85             | 3<br>                  |
|                                                      |        | Ano       | 160-200      | 35-90             | 4 1<br>                |
| Sušenky / drobné cukroví                             |        | -         | 160-170      | 20-40             | 3<br>                  |
|                                                      |        | Ano       | 150-160      | 20-40             | 4<br>                  |
|                                                      |        | Ano       | 150-160      | 20-40             | 4 1<br>                |
|                                                      |        | Ano       | 135          | 50-90             | 5 4 3 1<br>            |
| Linecké koláče                                       |        | Ano       | 170          | 50-80             | 5 4 3 1<br>            |
| Odpalované pečivo                                    |        | -         | 180-200      | 30-40             | 3<br>                  |
|                                                      |        | Ano       | 180-190      | 35-45             | 4 1<br>                |
|                                                      |        | Ano       | 180-190      | 35-45*            | 5 3 1<br>              |
| Pusinky                                              |        | Ano       | 90           | 110-150           | 3<br>                  |
|                                                      |        | Ano       | 90           | 130-150           | 4 1<br>                |
|                                                      |        | Ano       | 90           | 140-160*          | 5 3 1<br>              |
| Pizza (tenká, silná, focaccia)                       |        | Ano       | 310          | 7-12              | 2<br>                  |
|                                                      |        | Ano       | 220-240      | 20-40             | 4 1<br>                |
|                                                      |        | Ano       | 220-240      | 25-50*            | 5 3 1<br>              |
|                                                      |        | Ano       | 210          | 40-60             | 5 4 3 1<br>            |
| Bochník chleba 0,5 kg                                |        | -         | 180-220      | 50-70             | 2<br>                  |
| Malý chléb                                           |        | -         | 180-220      | 30-50             | 3<br>                  |
| Chléb                                                |        | Ano       | 180-220      | 30-60             | 4 1<br>                |
| Mražená pizza                                        |        | Ano       | 250          | 10-15             | 2<br>                  |
|                                                      |        | Ano       | 250          | 10-20             | 4 1<br>                |
|                                                      |        | Ano       | 180-190      | 45-60             | 2<br>                  |
| Slané koláče<br>(zeleninové, quiche)                 |        | Ano       | 180-190      | 45-60             | 4 1<br>                |
|                                                      |        | Ano       | 180-190      | 45-70*            | 5 3 1<br>              |

| FUNKCE                                                           |  |  |  |  |  | ECO |  |
|------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|-----|--|
| Konvenční                                                        |  |  |  |  |  | ECO |  |
| Gril                                                             |  |  |  |  |  |     |  |
| Turbo grill                                                      |  |  |  |  |  |     |  |
| Horký vzduch                                                     |  |  |  |  |  |     |  |
| Tradič. pečení                                                   |  |  |  |  |  |     |  |
|                                                                  |  |  |  |  |  |     |  |
| AUTOMATICKÉ FUNKCE                                               |  |  |  |  |  |     |  |
| Duš. maso a zelenina                                             |  |  |  |  |  |     |  |
| Maso                                                             |  |  |  |  |  |     |  |
| Chléb                                                            |  |  |  |  |  |     |  |
| Funkce pizzy                                                     |  |  |  |  |  |     |  |
|                                                                  |  |  |  |  |  |     |  |
| PŘÍSLUŠENSTVÍ                                                    |  |  |  |  |  |     |  |
| Rošt                                                             |  |  |  |  |  |     |  |
| Pečící plech nebo dortový plech na pečení na roštu               |  |  |  |  |  |     |  |
| Odkapávací plech / plech na pečení nebo plech na pečení na roštu |  |  |  |  |  |     |  |
| Odkapávací plech / plech s 500 ml vody na pečení                 |  |  |  |  |  |     |  |

**Whirlpool**

| RECEPT                                                                                                            | FUNKCE | PŘEDOHŘEV | TEPLOTA (°C) | DOBA PEČENÍ (min) | ÚROVEŇ A PŘÍSLUŠENSTVÍ |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------|--------------|-------------------|------------------------|
| Vols-au-vent / Pečivo z listového těst                                                                            |        | Ano       | 190–200      | 20–30             |                        |
|                                                                                                                   |        | Ano       | 180–190      | 20–40             |                        |
|                                                                                                                   |        | Ano       | 180–190      | 20–40*            |                        |
| Lasagne/nákypy                                                                                                    |        | –         | 190–200      | 40–80             |                        |
| Zapečené těstoviny / cannelloni                                                                                   |        | –         | 190–200      | 25–60             |                        |
| Jehněčí/telecí/hovězí/vepřové 1 kg                                                                                |        | –         | 190–200      | 60–90             |                        |
| Kuře/králík/kachna 1 kg                                                                                           |        | –         | 200–230      | 50–80**           |                        |
| Husa/krocan 3 kg                                                                                                  |        | –         | 190–200      | 90–150            |                        |
| Pečená ryba / v papilotě (filety, vcelku)                                                                         |        | Ano       | 180–200      | 40–60             |                        |
| Plněná zelenina (rajčata, cukety, lilkы)                                                                          |        | Ano       | 180–200      | 50–60             |                        |
| Topinky/toasty                                                                                                    |        | –         | 3 (vysoké)   | 3–6               |                        |
| Rybí filé / řízky                                                                                                 |        | –         | 2 (střední)  | 20–30***          |                        |
| Klobásy/kebab/y/žebírka/hamburgery                                                                                |        | Ano       | 200–220      | 15–30***          |                        |
| Pečené kuře 1–1,3 kg                                                                                              |        | Ano       | 200–220      | 55–70**           |                        |
| Krvavý rostbíf o hmotnosti 1 kg                                                                                   |        | –         | 2 (střední)  | 35–50**           |                        |
| Jehněčí kýta/Shanks (kýty)                                                                                        |        | –         | 2 (střední)  | 60–90**           |                        |
| Pečené brambory                                                                                                   |        | Ano       | 200–220      | 35–55**           |                        |
| Zapékáná zelenina                                                                                                 |        | Ano       | 200–220      | 10–25             |                        |
| Kompletní jídlo: Ovocný koláč (úroveň 5) / lasagne (úroveň 3) / maso (úroveň 1)                                   |        | Ano       | 190          | 40–120*           |                        |
| Kompletní jídlo: Ovocný dort (úroveň 5) / pečená zelenina (úroveň 4) / lasagne (úroveň 2) / porce masa (úroveň 1) |        | Ano       | 190          | 40–120*           |                        |
| Lasagne a maso                                                                                                    |        | Ano       | 200          | 50–120*           |                        |
| Maso a brambory                                                                                                   |        | Ano       | 200          | 45–120*           |                        |
| Ryb a zelenina                                                                                                    |        | Ano       | 180          | 30–50             |                        |
| Nadívané maso                                                                                                     |        | –         | 200          | 80–120*           |                        |
| Naporcované maso (králičí, kuřecí, jehněčí)                                                                       |        | –         | 200          | 50–120*           |                        |

\* Odhadovaná doba přípravy: Jídlo lze z trouby kdykoli vytáhnout, záleží na vašich požadavcích.

\*\* Ve dvou třetinách pečení jídlo obraťte (v případě potřeby).

\*\*\* Po uplynutí poloviny doby pečení jídlo obraťte.

| FUNKCE             |  |  |  |  |  |  |  |
|--------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| AUTOMATICKÉ FUNKCE |  |  |  |  |  |  |  |
| PŘÍSLUŠENSTVÍ      |  |  |  |  |  |  |  |



## TABULKA PRO HORKOVZDUŠNÉ SMAŽENÍ

|                   | RECEPT                 | FUNKCE | DOPORUČENÉ MNOŽSTVÍ | PŘEDOHŘEV | TEPLOTA (°C) | DOBA TRVÁNÍ (MIN.) | ROŠT A PŘÍSLUŠENSTVÍ |
|-------------------|------------------------|--------|---------------------|-----------|--------------|--------------------|----------------------|
| MRAŽENÉ POTRAVINY | Mražené hranolky       |        | 650–850 g           | Ano       | 200          | 25–30              | 4  2                 |
|                   | Mražené kuřecí nugetky |        | 500 g               | Ano       | 200          | 15–20              | 4  2                 |
|                   | Rybí tyčinky           |        | 500 g               | Ano       | 220          | 15–20              | 4  2                 |
|                   | Cibulové kroužky       |        | 500 g               | Ano       | 200          | 15–20              | 4  2                 |
| ZELENINA          | Čerstvě obalená cuketa |        | 400 g               | Ano       | 200          | 15–20              | 4  2                 |
|                   | Domácí hranolky        |        | 300–800 g           | Ano       | 200          | 20–40              | 4  2                 |
|                   | Míchaná zelenina       |        | 300–800 g           | Ano       | 200          | 20–30              | 4  2                 |
| MASO A RYBY       | Kuřecí prsa            |        | 1–4 cm              | Ano       | 200          | 20–40              | 4  2                 |
|                   | Kuřecí křídla          |        | 200–1 500 g         | Ano       | 220          | 30–50              | 4  2                 |
|                   | Obalovaná kotleta      |        | 1–4 cm              | Ano       | 220          | 20–50              | 4  2                 |
|                   | Rybí filé              |        | 1–4 cm              | Ano       | 220          | 15–25              | 4  2                 |

Při přípravě čerstvých nebo domácích potravin rozetřete po povrchu tenkou vrstvu oleje.

Aby byl zajištěn rovnoměrný výsledek vaření, promíchejte jídlo v polovině doporučené doby vaření.

|               |                         |                                                    |                                                                  |
|---------------|-------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| FUNKCE        | <br>Horkovzduš.smaž.    |                                                    |                                                                  |
| PŘÍSLUŠENSTVÍ | Plech horkovzduš. smaž. | Pečící plech nebo dortový plech na pečení na rostu | Odkapávací plech / plech na pečení nebo plech na pečení na rostu |

**Whirlpool**

# TABULKA TEPELNÉ ÚPRAVY S FUNKcí PÁRA+

| JÍDLO    | RECEPT           | MNOŽSTVÍ        | ČAS<br>(MIN.) | PŘÍSLUŠENSTVÍ                                                                         | VODA   |
|----------|------------------|-----------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| CHLÉB    | Malé pečivo      | 80–100 g        | 30–45         |    | 100 ml |
|          | Sendvič ve formě | 300–500 g       | 40–60         |    |        |
|          | Chléb            | 500 g až 2 kg   | 50–100        |    |        |
|          | Bagety           | 200–300 g       | 30–45         |    |        |
| PEČIVO   | Jemné pečivo     | jeden plech     | 25–35         |    | 100 ml |
|          | Muffiny          | 30–60 g         | 25–45         |    |        |
|          | Piškotový koláč  | 500–700 g       | 30–50         |    |        |
|          | Koláč            | jeden plech     | 35–55         |    |        |
| MASO     | Pečeně           | 1 kg            | 60–110        |    | 200 ml |
|          | Žebírka          | 500 g až 1,5 kg | 50–75         |    |        |
|          | Kuře             | 1–1,5 kg        | 55–80         |    |        |
|          | Kuře/krúta       | 3 kg            | 100–140       |    |        |
| RYBY     | Plátek masa      | 0,5–2 cm        | 15–25         |    | 200 ml |
|          | Plátek masa      | 2–4 cm          | 20–35         |   |        |
|          | Celá ryba        | 300–600 g       | 20–30         |  |        |
|          | Celá ryba        | 600–1 200 g     | 25–45         |  |        |
| ZELENINA | Pečené brambory  | 0,5–1,5 kg      | 45–60         |  | 200 ml |
|          | Plněné papriky   | 1–2 kg          | 35–55         |  |        |
|          | Pečená brokolice | 0,3–1 kg        | 30–50         |  |        |
|          | Pečená cuketa    | 0,5–1,5 kg      | 30–50         |  |        |

Funkci PÁRA+ používejte pouze tehdy, když je trouba studená. Otevření dveří a přidání vody během pečení může mít nepříznivý vliv na konečný výsledek.

|               |                                                                                                                |                                                                                                                                              |                                                                                                                                                              |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PŘÍSLUŠENSTVÍ | <br>Plech horkovzduš. smaž. | <br>Pečící plech nebo dortový plech na pečení<br>na roštu | <br>Odkapávací plech / plech na pečení nebo<br>plech na pečení na roštu |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

# ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Před prováděním jakékoliv údržby a čištění se ujistěte, že trouba stihla vychladnout.

Nepoužívejte parní čističe.

Nepoužívejte drátěnku, drsné houbičky ani abrazivní/zíravé prostředky, neboť by tím mohlo dojít k poškození povrchu spotřebiče.

Noste ochranné rukavice.  
Před prováděním jakékoliv údržby musí být trouba odpojena od elektrické sítě.

## VNĚJŠÍ POVRCHY

- Povrhy čistěte vlhkou utěrkou z mikrovlákna. Jsou-li velmi znečištěné, přidejte několik kapek pH neutrálního čisticího prostředku. Nakonec je otřete suchým hadříkem.
- Nepoužívejte korozivní ani brusné čisticí prostředky. Jestliže se tyto prostředky přesto nedopatřením dostanou do styku s troubou, ihned potřsněný povrch otřete vlhkým hadříkem z mikrovlákna.

## VNITŘNÍ POVRCHY

- Po každém použití nechte troubu vychladnout a poté ji vycistěte, a to ideálně v době, když je ještě teplá, aby bylo možné odstranit skvrny a zbytky jídla. Za účelem vysušení jakéhokoli kondenzátu vytvořeného v důsledku přípravy jídla s vyšším obsahem vody nechejte troubu zcela vychladnout a poté kondenzát setřete hadříkem nebo houbou.

- Pro optimální čištění vnitřních povrchů aktivujte funkci snadného čištění „Smart Clean“. (Jen u některých modelů.)
- Sklo dveří čistěte vhodným tekutým prostředkem.
- Pro usnadnění čištění lze dvířka vymontovat z pantů.

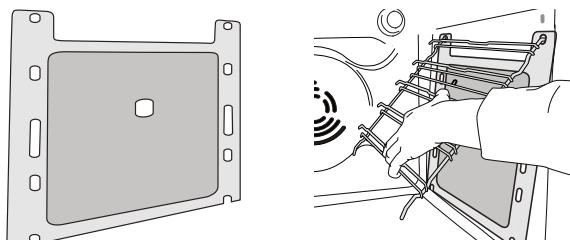
## PŘÍSLUŠENSTVÍ

Ihned po použití vložte příslušenství do roztoku mycího prostředku na nádobí. Je-li ještě horké, použijte kuchyňské chňapky. Zbytky jídel odstraníte vhodným kartáčkem nebo houbičkou na nádobí. Potravinovou sondu a masovou sondu (pokud jsou k dispozici) nemýjte v myčce nádobí. Plech Horkovzduš. smaž. (pokud je k dispozici) lze mýt v myčce nádobí.

## ČIŠTĚNÍ KATALYTICKÝCH DESEK

(JEN U NĚKTERÝCH MODELŮ)

Tato trouba je vybavena speciálními katalytickými vložkami, které usnadňují čištění vnitřní části trouby díky speciálnímu samočisticímu povrchu, který je vysoko porézní a schopný pohlcovat mastnotu a nečistotu. Tyto panely jsou upevněny k vodicím mřížkám: Při vkládání a následném upevňování vodicích mřížek dbejte na to, aby háčky na horní části zapadly do příslušných otvorů v panelech.



Pro co nejlepší využití samočisticích vlastností katalytických panelů doporučujeme zahřívání trouby na 200 °C pro dobu přibližně jedné hodiny prostřednictvím funkce „Tradiční pečení“. V této době musí být trouba prázdná. Poté, před odstraňováním veškerých zbytků jídel pomocí jemné houbičky, nechejte spotřebič vychladnout.

Upozornění: Používání agresivních nebo abrazivních čisticích prostředků, drsných kartáčků, drátěnek nebo sprejů do trouby by mohlo poškodit katalytický povrch a zničit jeho samočisticí vlastnosti.

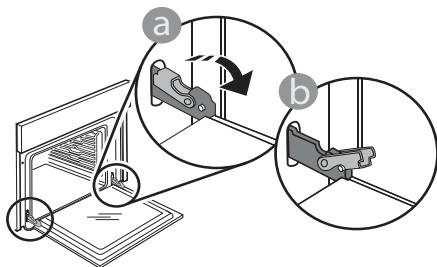
Potřebujete-li náhradní panely, obraťte se na naše středisko poprodejních služeb.

## VÝMĚNA ŽÁROVKY TROUBY

Pro výměnu světla se obraťte na poprodejní servis.

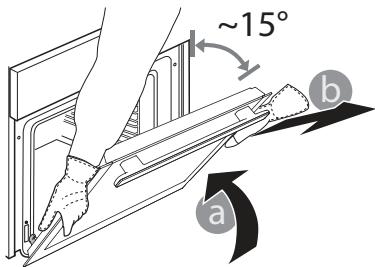
## DEMONTÁŽ A ZPĚTNÁ MONTÁŽ DVÍŘEK

**1.** Přejete-li si dvířka demontovat, zcela je otevřete a posouvezte západky směrem dolů, dokud nedojde k jejich odjištění.



**2.** Dvířka dobře uzavřete.

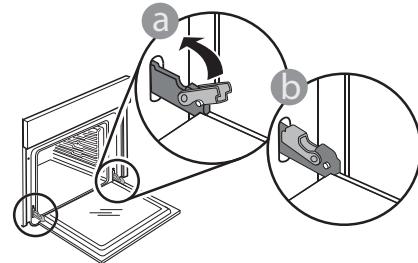
Pevně je držte oběma rukama – nedržte je za rukojet. Dvířka snadno vysadíte tak, že je budete nepřetržitě zavírat a současně za ně táhnout, dokud se neuvolní z usazení. Odložte dvířka na stranu na měkký povrch.



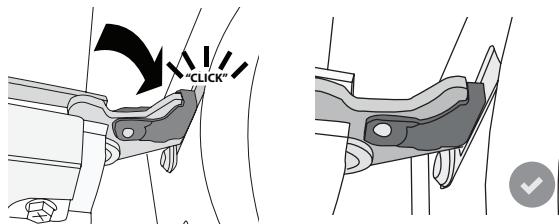
**3.** Dvířka opět nasadíte tak, že je přiložíte k troubě, nasmerujete háčky pantů oproti jejich usazení a do příslušného usazení zajistíte i horní část.

**4.** Dvířka posuňte směrem dolů a poté je naplněte otevřete.

Posuňte západky směrem dolů do jejich původní polohy: Ujistěte se, že jste je posunuli dolů až na doraz.



Správnou polohu západek zkontrolujete tak, že na ně lehce zatlačíte.

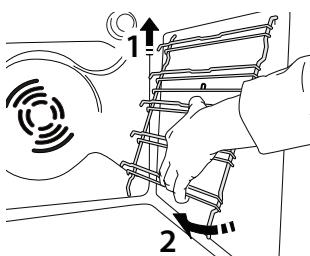


**5.** Zkuste dvířka zavřít a zkontrolujte, zda jsou v jedné rovině s ovládacím panelem. Pokud tomu tak není, výše uvedený postup opakujte: Pokud dvířka správně nefungují, mohou se poškodit.

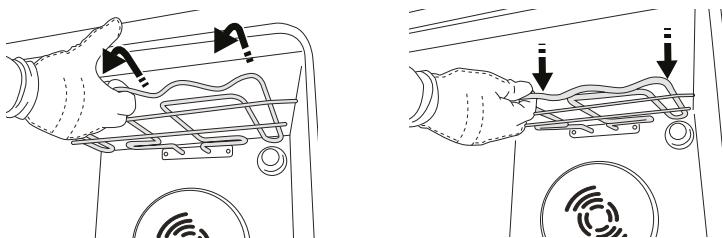
## POSOUVÁNÍ TOPNÉHO TĚLESA SMĚREM DOLŮ

(JEN U NĚKTERÝCH MODELŮ)

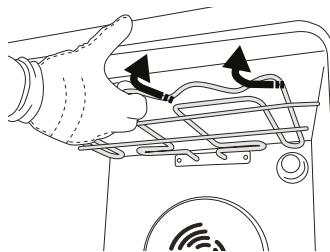
**1.** Odstraňte boční vodicí mřížky.



**2.** Topné těleso lehce povytáhněte směrem ven a posuňte dolů.



**3.** Zpět ho vrátíte tak, že ho zvednete nahoru a přitom mírně přitáhněte směrem k sobě. Zkontrolujte, zda leží na bočních držácích.

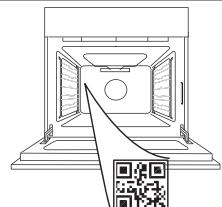


# ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

| Problém                                                                                  | Možná příčina                                       | Řešení                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Trouba nefunguje.                                                                        | Přerušení napájení.<br>Odpojení od elektrické sítě. | Zkontrolujte, zda je síť pod napětím a zda je trouba připojená k elektrickému napájení.<br>Vypněte a opět zapněte troubu. Zjistíte tak, zda porucha přetravá. |
| Na displeji je písmeno „F“ následované číslem.                                           | Softwarový problém.                                 | Kontaktujte call centrum a uveďte číslo následující za písmenem „F“.                                                                                          |
| Text na displeji se zobrazuje nezřetelně a zdá se, že je poškozený.                      | Nastavení jiného jazyka.                            | Kontaktujte call centrum                                                                                                                                      |
| Cyklus vaření se sondou skončil bez zjevné příčiny nebo se na displeji vypíše chyba F3E3 | Potravinová sonda není správně připojena            | Zkontrolujte připojení potravinové sondy                                                                                                                      |

## Zásady, standardní dokumentaci a další informace o výrobku naleznete:

- Použitím QR kódu na vašem výrobku
- na naší webové stránce [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu),
- případně kontaktujte náš poprodejní servis (telefoniční číslo naleznete v záručním listě).  
Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.



**Whirlpool**



400020004614

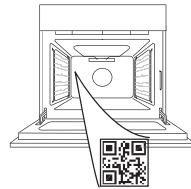


**TÄNAME, ET OSTSITE WHIRLPOOLI TOOTE**  
Parema tugiteenuse saamiseks registreerige oma  
toode aadressil [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

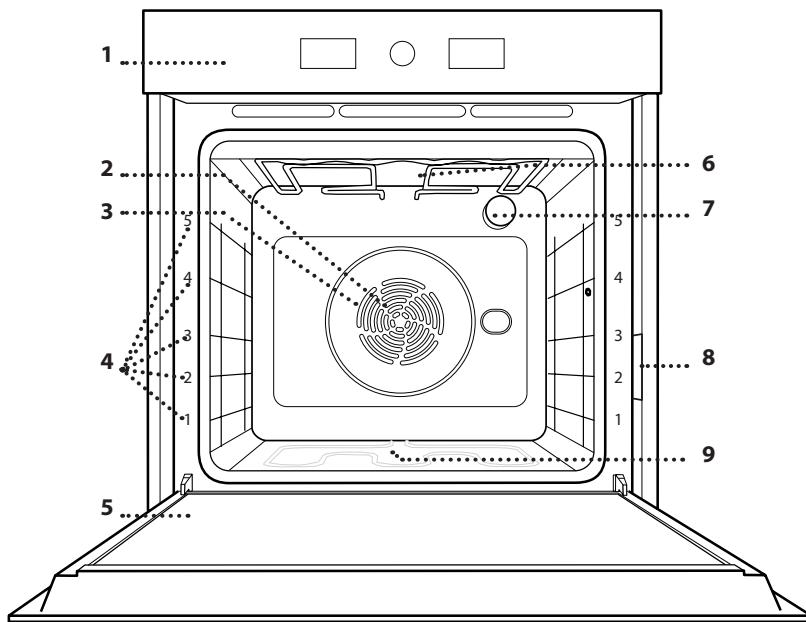


Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt läbi  
ohutusjuhend.

**PALUN SKANEERIGE OMA  
SEADMEL OLEV QR-KOOD, ET  
SAADA LISATEAVET**

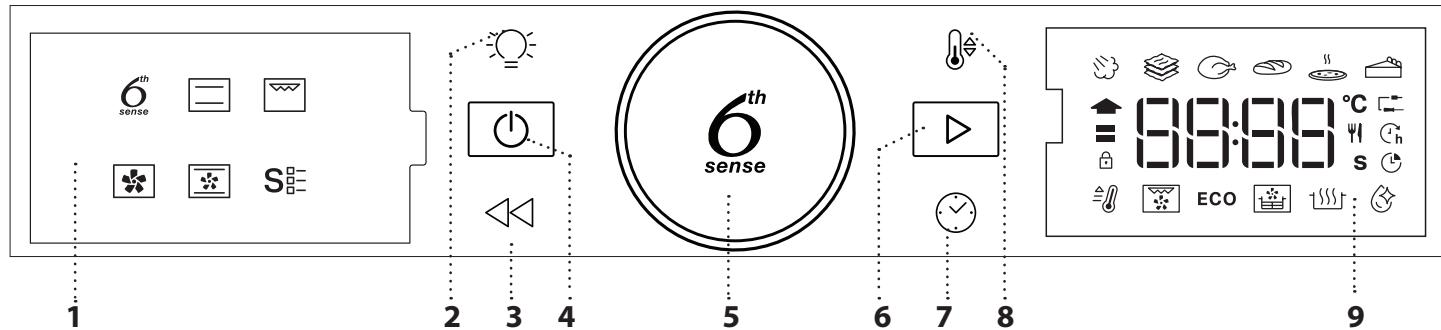


## TOOTE KIRJELDUS



1. Juhtpaneel
2. Ventilaator
3. kütteelement  
(pole nähtaval)
4. Riiulisiinid  
(taseme number on märgitud  
ahju esiküljel)
5. Uks
6. Ülemine kütteelement/grill
7. Lamp
8. Andmeplaat  
(ärge eemaldage)
9. Alumine küttekeha  
(pole nähtaval)

## JUHTPANEEL



### 1. VASAKPOOLNE NÄIDIK

### 2. VALGUSTUS

Lambi sisse-/väljalülitamiseks.

### 3. TAGASI

Tagasi eelmisele kuvalle minekuks.  
Küpsetamise ajal on seadet  
võimalik muuta.

### 4. SISSE/VÄLJA

Ükskõik millal ahju sisse- ja  
väljalülitamiseks ning aktiivse  
funktsiooni peatamiseks.

### 5. PÖÖRDNUPP / 6TH SENSE NUPP

Seda pöörates saab liikuda  
funktsioonide vahel ja seada  
kõiki parameetreid. Vajutage,  
et valida, seada, avada või  
kinnitada funktsioonid või  
parameetrid ja seejärel käivitada  
küpsetusprogramm.

### 6. START

Funktsioonide käivitamiseks  
ja seadete või valitud väärtsuse  
kinnitamiseks.

### 7. AEG

Aja või küpsetusaja muutmiseks  
või seadmiseks.

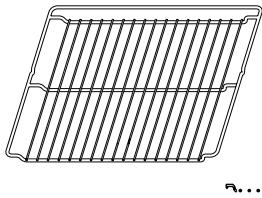
### 8. TEMPERATUUR

Temperatuuri seadmiseks.

### 9. PAREMPOOLNE NÄIDIK

# TARVIKUD

## TRAATREST



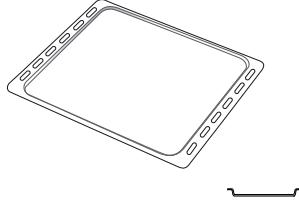
Toidu küpsetamiseks või pannide, koogivormide ja muude ahjukindlate küpsetusnõude aluseks.

## NÖRGUMISPANN



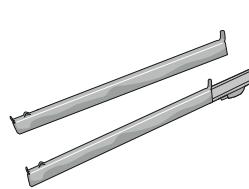
Kasutamiseks ahjuplaadina liha, kala, köögiviljade, focaccia jms küpsetamisel või siis küpsetusmahlade kogumiseks asetatuna resti alla.

## KÜPSETUSPLAAT\*



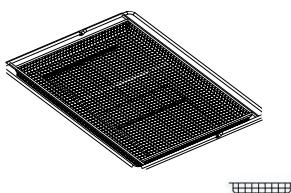
Leiva ja saiakeste küpsetamiseks, aga ka paeliha, kala küpsetuspaberis jms valmistamiseks.

## LIUGSIINID \*



Tarvikute ahju panemise ja ahjust välja võtmise hõlbustamiseks.

## ÖHKFRITÜÜR ALUS \*



Kasutatakse Kuumaõhufritüür funktsooniga toidu valmistamisel, kusjuures alla on paigutatud küpsetusplaat, et koguda võimalikke purusid ja tilku. Seda saab puhastada nöudepesumasinas.

Tarvikute arv ja tüübid võivad erineda sõltuvalt ostetud mudelist. Muid tarvikuid saab osta eraldi; tellimuste ja teabe saamiseks võtke ühendust müügijärgse teenindusega.

\*Saadaval ainult osal mudelitest

## RESTI JA MUUDE TARVIKUTE PAIGALDAMINE

Veenduge, et resti tööstetud äär on ülevalpool, ja lükake rest röhtsalt mööda riulisiine ahju.

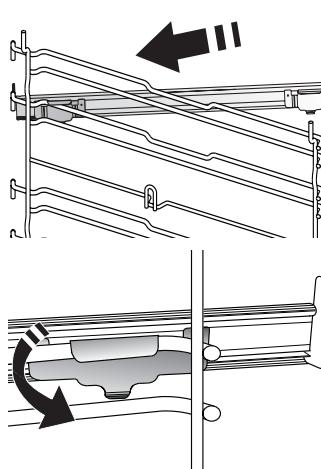
Muud tarvikud, nt nõrgumispann ja küpsetusplaat, tuleb sarnaselt restiga röhtsalt sisse lükata.

## RIIULISIINIDE EEMALDAMINE JA ÜMBERPAIGUTAMINE

- Riiulisiinide eemaldamiseks töstke siinid ülespoole ja tömmake alumine osa oma pesast välja. Nüüd saab siinid eemaldada.

- Riiulisiinide tagasipaigaldamiseks paigutage kõigepealt oma pessa siinide ülemine osa. Hoidke neid üleval, libistage küpsetuskambrisse, seejärel laske alla oma kohale alumises pesas.

## LIUGSIINIDE PAIGALDAMINE (KUI ON OLEMAS)



Eemaldage ahjust riulisiinid ja liugsiinidelt kaitsev plast.

Kinnitage siini ülemine klamber riulisoone külge ja libistage see nii kaugele, kui see liigub. Laske teine klamber alla oma kohta.

Siini kinnitamiseks lükake klambri alumine osa tugevalt vastu riulisiini. Veenduge, et siinid liiguvalt vabalt. Korrake toimingut teisel samal tasemel asuval riulisiinil.

Pange tähele: Liugsiinid võib kinnitada üksköik millisele tasemele.

# FUNKTSIOONID



## 6<sup>TH</sup> SENSE

Need võimaldavad igat tüüpi toitude täisautomaatset valmistamist (lasanje, liha, kala, köögiviljade ja pagaritooted, soolased koogid, leib, pitsa). Selle funktsiooniga parima tulemuse saamiseks järgige vastavas valmistustabelis toodud juhiseid.

### AUR+

Steam+ funktsiooniga saavutate tänu küpsetustüklis eralduvale aurule suurepäraseid tulemusi. See funktsioon soovitab parimat küpsetustemperatuuri erinevate retseptide tarbeks. Põhiroogade küpsetusajad ja veekogused (100/200 ml) on esitatud asjakohases küpsetustabelis, mille leiate veebist. Enne aurufunktsiooni aktiveerimist peab ahi olema külm ja süvendi pöhjale olema kallatud joogivett.

### VORMIROOG

See funktsioon soovitab parimat temperatuuri ja küpsetusmeetodit pastaroogade valmistamiseks.

### LIHA

See funktsioon soovitab parimat temperatuuri ja küpsetusmeetodit liha valmistamiseks.

### LEIB

See funktsioon soovitab automaatselt parimat temperatuuri ja küpsetusmeetodit igat liiki pagaritoodete valmistamiseks.

### PITSA

See funktsioon võimaldab valmistada kodus suurepärase restoraniväärilise pitsa vähem kui 10 minutiga.

Spetsiaalne küpsetustükkel töötab temperatuuritasemel üle 300 °C, andes tulemuseks seestpoolt pehme, servadest kröbeda ja ühtlaselt pruunistatud pitsa.

Selle funktsiooni kombineerimine lisatarvikuga Pizza Stone WPro ja 30-minutilise eelkuumutamisega võimaldab küpsetada pitsa 5–8 minutiga.

Tellimine ja lisateave on saadaval müügijärgsest teenindusest ja veebisaidilt [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu).

### KONDIITRITOOTED

See funktsioon soovitab parimat temperatuuri ja küpsetusmeetodit igat liiki kookide valmistamiseks.

## TAVAPÄRANE

Mis tahes tüüpi roogade küpsetamine ainult ühel ajutusasemel.



## GRILL

Loomaliha, kebabi ja vorstide grillimine, köögiviljade gratineerimine või leiva rõstimine. Grillimisel soovitame asetada liha alla küpsetusmahlade kogumiseks nõrgumispanni: paigutage nõrgumispann resti alla üksköik millisele tasemele ja valage sinna 500 ml joogivett.



## SUNDÖHK

Samal ajal mitmel eri tasemel (kuni kolmel) erinevate roogade küpsetamiseks, mis vajavad valmimiseks sama temperatuuri. Seda funktsiooni saab kasutada erinevate toitude samaaegseks küpsetamiseks, ilma et ühe toidu lõhn või maitse kanduks üle teisele.



## KONVEKTSIOON

Liha, täidisega kookide küpsetamiseks ainult ühel riilul.

## ERIFUNKTSIOONID

### EELKUUMUTUS

Ahju kiire eelkuumutamine.

### TURBO GRILL

Suurte lihatükke (jalad, rostbiif, kanad) grillimiseks. Soovitame asetada liha alla nõrgumispanni küpsetusmahlade kogumiseks: Paigutage nõrgumispann resti alla üksköik millisele tasemele ja valage sinna 500 ml vett.

### ÖKO-TSÜKKEL

Ühel tasemel täidetud prae või fileelõikude küpsetamine. Kui sisse on lülitud Eco tsükkel, ei sütti valgustus küpsetamise ajal. Funktsiooni Eco tsükkel kasutamiseks ja seega voolutarbe vähendamiseks tuleb ahjuust kuni toidu valmimiseni kinni hoida.

### ÖHKFRITÜÜR / KONVEKTSIOONRÖST

Spetsiaalse Air Fry aluse (osal mudelitest komplektis) kasutamine võimaldab küpsetada friikartuleid, kananagitsaid ja muud väiksema koguse õliga, saades meeldivalt kröbeda tulemuse. Kütteelementide tsükkel soojendab kambrit korralikult, samal ajal kui ventilaator paneb kuuma õhu ringlema. Pange toiduained Air Fry alusele ühes kihis ja parima tulemuse saamiseks järgige Air Fry küpsetamistabeli juhiseid.

Lisaks saab selle funktsiooniga liha, kodulinde, kartuleid ja köögivilju suurepäraselt rõstida, kui järgite küpsetustabeli soovitusi. Nende retseptide valmistamiseks saate kasutada tavalist küpsetusplaati.

### KERGITAMINE

Magusa või soolase taina paremaks kergitamiseks. Kerkimise kvaliteedi tagamiseks ärge aktiveerige seda funktsiooni, kui ahi on eelmisest küpsetustüklist veel kuum.

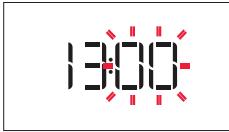
# ESIMEST KORDA KASUTAMINE

## 1. MÄÄRAKE AEG

Ahju esimesel sisselülitamisel tuleb määrata kellaajad.



Hakkab vilkuma kahekohaline tunninäidik. Keerake tundide seadmiseks nuppu ja vajutage kinnitamiseks nuppu .



Hakkab vilkuma kahekohaline minutite näidik. Keerake minutite seadmiseks nuppu ja vajutage kinnitamiseks nuppu .

Pange tähele: Aja hilisemaks muutmiseks hoidke ajal, mil ahi on välja lülitatud vähemalt sekundi jooksul all nuppu ja korra eelkirjeldatud toiminguid.

Võimalik, et pärast pikemat voolukatkestust tuleb kellaajad uuesti määratada.

## 2. SEADED

Vajadusel saate muuta vaikimisi nimivoolu (16 A).



Keerake valikunuppu, et valida nimivool, ja seejärel vajutage kinnitamiseks .

Pange tähele: Ahi on programmeeritud tarbima elektrit koguses, mis vastab kodusele elektrivörgule, mille nimivõimsus on suurem kui 3 kW (16 A). Kui teie majapidamises on võimalik tarbitav võimsus väiksem, tuleb seda väärust vähendada (13 A).

Pange tähele: Nimivoolu hilisemaks muutmiseks hoidke ajal, mil ahi on välja lülitatud vähemalt viie sekundi jooksul all nuppu ja korra eelkirjeldatud toiminguid.

## 3. KUUMUTAGE AHI

Uus ahi võib eraldada tootmisest jäänud lõhnu: See on täiesti tavapärane.

Soovitame enne esimest küpsetamist ahju tühjalt kuumutada, et eemalduksid võimalikud lõhnad. Eemaldage ahju pealt kõik kile- ja pappkatted ja seest kõik tarvikud. Kuumutage ahju umbes tund aega 200 °C juures ja soovitavalt möne õhuringlust sisaldaava funktsiooniga (nt Sundöhk või Konvektsioonküpsetus).

Funktsiooni õigesti kasutamiseks järgige juhiseid.

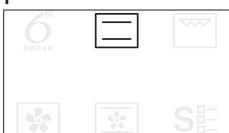
Pange tähele: Pärast seadme esmakordset kasutamist on soovitatav ruumi tuulutada.

# IGAPÄEVANE KASUTAMINE

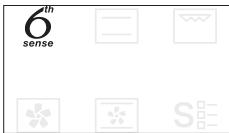
## 1. VALIGE FUNKTSIOON

Kui ahi on välja lülitatud, kuvatakse ekraanil ainult aeg. Ahju sisselülitamiseks hoidke all nuppu .

Keerake pöördnuppu, et näha vasakpoolse näidiku põhifunktsioone. Valige üks ja vajutage .



Alamfunktsiooni (juhul, kui see on saadaval) valimiseks, valige peamine funktsioon ja seejärel vajutage kinnitamiseks ja liikuge funktsiooni menüüsse.



Parempoolsel näidikul saadavalolevate alamfunktsioonide hulgast valimiseks keerake nuppu, seejärel vajutage kinnitamiseks nuppu .

## 2. MUUTKE FUNKTSIOONI SEADEID

Pärast soovitud funktsiooni valimist saab muuta selle seadeid. Ekraanile kuvatakse järjekorras seaded, mida saab muuta.

## TEMPERATUUR / GRILLIMISE TASE



Kui ekraanil vilgub ikoon °C, keerake väärustuse muutmiseks nuppu ja seejärel vajutage kinnitamiseks nuppu . Pärast seda muutke järgmisi seadeid (kui on võimalik).

Samuti saate samal ajal seada grillimise taseme (3 = kõrge, 2 = keskmine, 1 = madal).



Pange tähele! Kui funktsioon on käivitatud, saate temperatuuri ja grillimistaset muuta, vajutades nuppu või keerates otse nuppu.

## KESTUS



Kui ekraanil vilgub ikoon , saate soovitud küpsetusaja määräta seadete nupuga, kinnitamiseks vajutage .

Kui soovite küpsetamist kätsi juhtida, ei pea te küpsetusaega määrama: Vajutage , et kinnitada ja käivitada funktsioon. Sellisel juhul ei saa küpsetusaja lõppu viitkäivitusega määräta.

Pange tähele: Küpsetamise ajal saab määratud küpsetusaega muuta nupuga : Keerake nuppu, et muuta tunde ja vajutage kinnitamiseks .

## KÜPSETUSE LÕPUAJA SEADMINE / VIITKÄIVITUS

Arvukates funktsioonides saab pärast küpsetusaja määramist kasutada funktsiooni viitstarti, programmeerides küpsetamise lõpuaja. Kui lõpuaga on võimalik muuta, kuvatakse ekraanil eeldatav lõpuae ja ikoon vilgub.



Vajadusel keerake nuppu, et määräta küpsetamise lõpuae, ning seejärel vajutage kinnitamiseks ja funktsiooni käivitamiseks .

Asetage toit ahju ja sulgege uks: funktsioon hakkab tööle automaatselt pärast arvutatud aja möödumist, et küpsetamine lõppeks teie seatud ajal.



Pange tähele! Kävitamise viitaja programmeerimisel lülitatakse ahju eelkuumutamine välja: Ahi jõuab soovitud temperatuurini aegamisi, mis tähendab, et küpsetusaeg võib olla natuke pikem, kui küpsetustabelis märgitud.

Ooteajal saate seadete nupuga muuta programmeeritud lõpuae.

Temperatuuri ja küpsetusaja seadete muutmiseks vajutage nuppu või . Löpetamisel vajutage kinnitamiseks .

## 3. FUNKTSIOONI AKTIVEERIMINE

Kui olete määranud kõik soovitud seaded, vajutage funktsiooni aktiveerimiseks .

Hetkel aktiivse funktsiooni võib igal ajal peatada, selleks hoidke all .

## 4. EELKUUMUTAMINE

Mõnel funktsioonil on ahju eelkuumutamise etapp: Pärast funktsiooni käivitamist näitab ekraan, et eelkuumutamine on aktiveeritud.



Kui eelsoojendus on lõppenud, kõlab helisignaal ja ekraan annab teada, et ahi on jõudnud seatud temperatuuri.



Nüüd saate ukse avada, panna toidu ahju, sulgeda ukse ja alustada küpsetamist, selleks vajutage .

Pange tähele: Kui panete toidu ahju enne eelkuumutamise lõppemist, võib see küpsetustulemusele halvasti mõjuda.

Kui eelkuumutamise ajal avatakse ahju uks, peatatakse eelsoojendus.

Küpsetusaeg ei sisalda eelkuumutamise aega. Sihttemperatuuri saab nupust alati muuta.

## 5. KÜPSETAMISE LÕPP

Kõlab helisignaal ja ekraan annab teada, et küpsetamine on lõppenud.



Küpsetusaja pikendamiseks ilma seadeid muutmata keerake uue küpsetusaja seadmiseks nuppu ja vajutage .

## 7. KLAHVILUKK

Klahvide lukustamiseks hoidke vähemalt viis sekundit all nuppu .



Nupude avamiseks korrale toimingut.

Pange tähele: Selle funktsiooni saab aktiveerida ka küpsetamise ajal. Ohutuse tagamiseks on võimalik ahi igal ajal välja lülitada, selleks vajutage nuppu .

## . MÄRKUSED

- Ärge katke seadme sisepindu fooliumiga!
- Ärge lohistage potte-panne mööda ahju põhja, sest ka see võib emaili kahjustada!
- Ärge asetage uksele raskeid esemeid ega toetage uksele.
- Pizzatsükli kõrgema temperatuuri tõttu on oodata veidi suuremat jahutusventilaatori müra.

# KASULIKUD NÄPUNÄITED

## KUIDAS KÜPSETUSTABELIT LUGEDA

Tabelis on eri toitude küpsetamiseks sobivaimad funktsioonid, tarvikud ja tasemed. Küpsetusaeg algab hetkest, kui toit pannakse ahju, kuid ei sisalda eelkuumutamiseks kuluvat aega. Küpsetustemperatuurid ja ajad on ligikaudsed ning sõltuvad toidu kogusest ja kasutatavast tarvikust. Kasutage alguses kõige madalamat soovituslikku seadet ja kui toit ei ole piisavalt küps, siis kasutage kõrgemaid seadeid. Kasutage kaasasolevaid tarvikuid ja eelistataval tamedat värvit metallist koogivorme ja küpsetusplaate. Kasutada võib ka püreksklaasist ja keraamilisi nõusid ning tarvikuid, kuid tuleb meeles pidada, et nende kasutamisel on küpsetusajad veidi pikemad.

## ERINEVATE TOITUDE SAMAAEGNE KÜPSETAMINE

Kasutades sundöhu funktsiooni, saate küpsetada korraga erinevaid samal temperatuuril valmistatavaid roogasid (näiteks: kala ja köögiviljad), paigutades toidud erinevatele ahjutasanditele. Võtke lühema küpsetusajaga road ahjust välja varem ja jätké pikemat küpsemist vajavad toidud kauemaks ahju.

## LIHA

Liha küpsetamiseks kasutage sobiva suurusega mis tahes tüüpi ahjuplaate või pyrex-nõusid. Praetükide küpsetamisel on soovitav nõu põhja veidi puljonigit või lihaleent valada ja küpsetamise ajal sellega liha maitse tugevdamiseks kasta. Pange tähele, et selle toimingu käigus eraldub aur. Kui praad on valmis, siis laske sellel ahjus seista 10–15 minutit või mähkige fooliumisse.

Kui soovite liha grillida, valige ühtlase küpsetustulemuse saavutamiseks võimalikult vörde paksusega lõigud. Väga paksud tükid vajavad küpsemiseks pikemat aega. Liha välispinna kõrbemise vältimiseks töstke rest madalamale, et liha asuks grillelementist kaugemal. Pöörake lihal 2/3 küpsetusaja möödumisel teine külg. Olge ukse avamisel ettevaatlik, kuna aru väljub ahjust.

Lihaleeme kogumiseks on soovitatav panna otse resti alla, millele toit on asetatud, nõrgumispann, kuhu on valatud umbes pool liitrit vett. Vajaduse korral lisage vett ka küpsetamise ajal.

## MAGUSTOIDUD

Kasutage õrnade magustoitude küpsetamiseks tavapärasel küpsetamist ühel ahjutasandil.

Kasutage tumedaid metallist koogivorme ja pange need alati ahjuga kaasasolevale restile. Et küpsetada korraga mitmel ahjutasandil, tuleb valida öhu sundringluse funktsioon ja paigutada küpsetusvormid eri ahjutasanditele vaheldumisi, et kuum öhk pääseks ahjus vabalt ringlema.

Kui soovite kontrollida, kas kerkinud kook on valmis, torgake koogi keskele hambatikk. Kui tikk on koogist välja tömmates puhas, on kook valmis.

Mittenakkuvate vormide kasutamisel ärge määrite rasvaineega vormi servi, sest siis võib kook kerkida äärtest ebaühlaselt.

Kui toit küpsetamisel paisub, kasutage järgmisel korral madalamat temperatuuri ja kaaluge võimalust vähendada lisatud vedeliku kogust või segada segu õrnemalt.

Niiske sisu või kattega kookide puhul (nt juustukook või puuviljapirukad) kasutage Konvektsioonküpsetuse funktsiooni. Juhul kui koogi põhi jääb nätskeks, töstke vorm madalamale ahjutasandile ja puistake koogi põjhale enne täidise lisamist leiva- või biskviidipuru.

## KERGITAMINE

Katke tainas enne ahju kerkima panemist niiske rätikuga. Seda funktsiooni kasutades väheneb taina kerkimisaeg toatemperatuuriga (20–25 °C) vörreldes umbes ühe kolmandiku vörra. Pitsataigna kerkimisaeg on umbes tund 1 kg taigna kohta.

# KÜPSETUSTABEL

| RETSEPT                                                    | FUNKTSIOON | EELSOOJENDUS | TEMPERATUUR<br>(°C) | KÜPSETUSAEG<br>(min) | TASE JA TARVIKUD |
|------------------------------------------------------------|------------|--------------|---------------------|----------------------|------------------|
| Pärmitainast koogid / biskviitkoogid                       |            | —            | 170                 | 30 – 50              | 2<br>            |
|                                                            |            | Jah          | 160                 | 30 – 50              | 2<br>            |
|                                                            |            | Jah          | 160                 | 30 – 50              | 4 1<br>          |
| Täidisega koogid<br>(juustukook, struudel, õunapirukas)    |            | —            | 160 – 200           | 30 – 85              | 3<br>            |
|                                                            |            | Jah          | 160 – 200           | 35 – 90              | 4 1<br>          |
| Küpsised / väikesed koogid                                 |            | —            | 160 – 170           | 20 – 40              | 3<br>            |
|                                                            |            | Jah          | 150 - 160           | 20 – 40              | 4<br>            |
|                                                            |            | Jah          | 150 - 160           | 20 – 40              | 4 1<br>          |
|                                                            |            | Jah          | 135                 | 50 – 90              | 5 4 3 1<br>      |
| Tarts (Tordid)                                             |            | Jah          | 170                 | 50 – 80              | 5 4 3 1<br>      |
| Tuuletaskud                                                |            | —            | 180 – 200           | 30 – 40              | 3<br>            |
|                                                            |            | Jah          | 180 – 190           | 35 – 45              | 4 1<br>          |
|                                                            |            | Jah          | 180 – 190           | 35 – 45*             | 5 3 1<br>        |
| Besee                                                      |            | Jah          | 90                  | 110 – 150            | 3<br>            |
|                                                            |            | Jah          | 90                  | 130 – 150            | 4 1<br>          |
|                                                            |            | Jah          | 90                  | 140 – 160*           | 5 3 1<br>        |
| Pitsa (õhuke põhi, paks põhi, focaccia)                    |            | Jah          | 310                 | 7-12                 | 2<br>            |
|                                                            |            | Jah          | 220 – 240           | 20 – 40              | 4 1<br>          |
|                                                            |            | Jah          | 220 – 240           | 25 – 50*             | 5 3 1<br>        |
|                                                            |            | Jah          | 210                 | 40 – 60              | 5 4 3 1<br>      |
| Leivapäts 0,5 kg                                           |            | —            | 180–220             | 50 – 70              | 2<br>            |
| Väike leib                                                 |            | —            | 180–220             | 30 – 50              | 3<br>            |
| Leib                                                       |            | Jah          | 180–220             | 30–60                | 4 1<br>          |
| Külmutatud pitsa                                           |            | Jah          | 250                 | 10 – 15              | 2<br>            |
|                                                            |            | Jah          | 250                 | 10 – 20              | 4 1<br>          |
| Soolased pirukad<br>(juurviljapirukas, singi-koorepirukas) |            | Jah          | 180 – 190           | 45 – 60              | 2<br>            |
|                                                            |            | Jah          | 180 – 190           | 45 – 60              | 4 1<br>          |
|                                                            |            | Jah          | 180 – 190           | 45 – 70*             | 5 3 1<br>        |

|                      |  |  |  |  |  |                                                                                                                                           |  |
|----------------------|--|--|--|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| FUNKTSIOONID         |  |  |  |  |  | ECO                                                                                                                                       |  |
| TAVAPÄRANE           |  |  |  |  |  | ECO                                                                                                                                       |  |
| AUTOMAATFUNKTSIOONID |  |  |  |  |  | Vormiroog Liha Leib Funktsioon Pizza (Pitsa) Kondiitritooted                                                                              |  |
| TARVIKUD             |  |  |  |  |  | Ahjuplaat või koogivorm traatrestil Nõrgumispann/küpsetusplaat või ahjuplaat restil Nõrgumispann/ küpsetusplaat Nõrgumispann 500 ml veega |  |

**Whirlpool**

| RETSEPT                                                                                                         | FUNKTSIOON | EELSOOJENDUS | TEMPERATUUR (°C) | KÜPSETUSAEG (min) | TASE JA TARVIKUD |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------|------------------|-------------------|------------------|
| Volovanid / lehttainast küpsised                                                                                |            | Jah          | 190 – 200        | 20 – 30           |                  |
|                                                                                                                 |            | Jah          | 180 – 190        | 20 – 40           |                  |
|                                                                                                                 |            | Jah          | 180 – 190        | 20 – 40*          |                  |
| Lasanje / lahtised pirukad                                                                                      |            | —            | 190 – 200        | 40 – 80           |                  |
| Küpsetatud makaroniroad / täidetud makaronitorud                                                                |            | —            | 190 – 200        | 25 – 60           |                  |
| Lambaliha/vasikaliha/loomaliha/sealiha 1 kg                                                                     |            | —            | 190 – 200        | 60 – 90           |                  |
| Kana / küülik / part 1 kg                                                                                       |            | —            | 200 – 230        | 50 – 80 **        |                  |
| Kalkun / hani 3 kg                                                                                              |            | —            | 190 – 200        | 90 – 150          |                  |
| Küpsetatud kala / kala küpsetuspaberis (fileed, terve)                                                          |            | Jah          | 180 – 200        | 40 – 60           |                  |
| Täidetud köögiviljad (tomatid, suvikörvitsad, baklažaanid)                                                      |            | Jah          | 180 – 200        | 50 – 60           |                  |
| Toast (Röstleib ja -sai)                                                                                        |            | —            | 3 (kõrge)        | 3 – 6             |                  |
| Kalafileen / -steigid                                                                                           |            | —            | 2 (keskmene)     | 20 – 30***        |                  |
| Vorstdid/ kebabid /ribid / kotletid                                                                             |            | Jah          | 200 – 220        | 15 – 30***        |                  |
| Röstitud kana 1–1,3 kg                                                                                          |            | Jah          | 200 – 220        | 55 – 70**         |                  |
| Poolküps loomalihapraad 1 kg                                                                                    |            | —            | 2 (keskmene)     | 35 – 50**         |                  |
| Lambakoot / -jalg                                                                                               |            | —            | 2 (keskmene)     | 60 – 90**         |                  |
| Praekartulid                                                                                                    |            | Jah          | 200 – 220        | 35 – 55**         |                  |
| Köögiviljagrätäään                                                                                              |            | Jah          | 200 – 220        | 10 – 25           |                  |
| Terve söögikord: Puuviljatort (tase 5) / lasanje (tase 3) / liha (tase 1)                                       |            | Jah          | 190              | 40 – 120*         |                  |
| Terve söögikord: Puuviljatort (tase 5) / röstitud köögiviljad (tase 4) / lasanje (tase 2) / lihalõigud (tase 1) |            | Jah          | 190              | 40 – 120*         |                  |
| Lasagna & Meat (Lasanje ja liha)                                                                                |            | Jah          | 200              | 50 – 120*         |                  |
| Meat & Potatoes (Liha ja kartulid)                                                                              |            | Jah          | 200              | 45 – 120*         |                  |
| Kala ja Vegetables (köögiviljad)                                                                                |            | Jah          | 180              | 30 – 50           |                  |
| Täidetud praad                                                                                                  |            | —            | 200              | 80 – 120*         |                  |
| Lihalõigud (küülik, kana, lammast)                                                                              |            | —            | 200              | 50 – 120*         |                  |

\* Arvestuslik ajakulu: toidu võib vastavalt isiklikule maitse-eelistusele ahjust välja võtta erineval ajal.

\*\* Vajadusel pöörake toit ümber päras 2/3 küpsetusaja möödumist.

\*\*\* Pöörake toitu poole küpsetusaja möödudes.

| FUNKTSIOONID         |  |  |  |  |  |  |  |
|----------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| AUTOMAATFUNKTSIOONID |  |  |  |  |  |  |  |
| TARVIKUD             |  |  |  |  |  |  |  |
|                      |  |  |  |  |  |  |  |



# AIR FRY KÜPSETUSTABEL

|                 | RETSEPT                       | FUNKTSIOON | SOOVITUSLIK KOGUS | EELSOOJENDUS | TEMPERATUUR (°C) | KESTUS (MIN) | RIIUL JA TARVIKUD |
|-----------------|-------------------------------|------------|-------------------|--------------|------------------|--------------|-------------------|
| KÜLMUTATUD TOIT | Külmutatud friikartulid       |            | 650–850 g         | Jah          | 200              | 25 – 30      | 4  2              |
|                 | Külmutatud kananagits         |            | 500 g             | Jah          | 200              | 15 – 20      | 4  2              |
|                 | Kalapulgad                    |            | 500 g             | Jah          | 220              | 15 – 20      | 4  2              |
|                 | Onion Rings (Sibularöngad)    |            | 500 g             | Jah          | 200              | 15 – 20      | 4  2              |
| KÖÖGIVILI       | Värske paneeritud suvikörvits |            | 400 g             | Jah          | 200              | 15 – 20      | 4  2              |
|                 | Kodused friikartulid          |            | 300–800 g         | Jah          | 200              | 20 – 40      | 4  2              |
|                 | Segatud köögiviljad           |            | 300–800 g         | Jah          | 200              | 20 – 30      | 4  2              |
| LIHA JA KALA    | Kanarinnad                    |            | 1–4 cm            | Jah          | 200              | 20 – 40      | 4  2              |
|                 | Kanatiivad                    |            | 200–1500 g        | Jah          | 220              | 30 – 50      | 4  2              |
|                 | Paneeritud kotlet             |            | 1–4 cm            | Jah          | 220              | 20 – 50      | 4  2              |
|                 | Kalafilee                     |            | 1–4 cm            | Jah          | 220              | 15–25        | 4  2              |

Värskete või koduste toitude valmistamiseks määrite toidu pinnale õhuke kiht õli.  
Et tagada ühtlane küpsetamistulemus, segage toitu soovitatud küpsetamisaja keskel.

|              |                          |                                         |                                                     |
|--------------|--------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| FUNKTSIOONID | <br>Õhkfrityür           |                                         |                                                     |
| TARVIKUD     | <br>Kuumaõhufritüür alus | <br>Ahjuplaat või koogivorm traatrestil | <br>Nõrgumispann/küpsetusplaat või ahjuplaat restil |

# KÜPSETUSTABEL STEAM+

| TOIT         | RETSEPT                              | KOGUS            | AEG<br>(MIN) | TARVIKUD                                                                              | VESI   |
|--------------|--------------------------------------|------------------|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| LEIB         | Leivakesed                           | 80–100 g         | 30 - 45      |    | 100 ml |
|              | Võileiva viil ahjuvormis             | 300–500 g        | 40 - 60      |    |        |
|              | Leib                                 | 500 g kuni 2 kg  | 50 – 100     |    |        |
|              | Baguettes (Bagetid)                  | 200–300 g        | 30 - 45      |    |        |
| PAGARITOOTED | Küpsised                             | üks alus         | 25 - 35      |    | 100 ml |
|              | Muffin                               | 30–60 g          | 25 - 45      |    |        |
|              | Biskviitkook                         | 500–700 g        | 30 - 50      |    |        |
|              | Tort                                 | üks alus         | 35 - 55      |    |        |
| LIHA         | Praeliha                             | 1 kg             | 60 - 110     |    | 200 ml |
|              | Ribid                                | 500g kuni 1,5 kg | 50 - 75      |    |        |
|              | Kana                                 | 1–1,5 kg         | 55 - 80      |    |        |
|              | Kana/Kalkun                          | 3 kg             | 100 - 140    |    |        |
| KALA         | Praefilee                            | 0,5–2 cm         | 15–25        |    | 200 ml |
|              | Praefilee                            | 2–4 cm           | 20 - 35      |   |        |
|              | Terve kala                           | 300–600 g        | 20 – 30      |  |        |
|              | Terve kala                           | 600–1200 g       | 25 - 45      |  |        |
| KÖÖGIVILI    | Roasted Potatoes (Röstitud kartulid) | 0,5–1,5 kg       | 45 – 60      |  | 200 ml |
|              | Täidetud paprika                     | 1–2 kg           | 35 – 55      |  |        |
|              | Röstitud spargelkapsas               | 0,3–1 kg         | 30 – 50      |  |        |
|              | Röstitud suvikörvis                  | 0,5–1,5 kg       | 30 – 50      |  |        |

Käivitage funktsioon STEAM+ ainult siis, kui ahi on külm. Ukse avamine ja vee lisamine küpsetamise ajal võib lõppulemusele halvasti mõjuda.

|          |                                                                                                             |                                                                                                                            |                                                                                                                                          |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TARVIKUD | <br>Kuumaõhufritüür alus | <br>Ahjuplaat või koogivorm traatrestil | <br>Nõrgumispann/küpsetusplaat või ahjuplaat restil |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



# SEADME HOOLDAMINE JA PUHASTAMINE

Enne hooldamist või puhastamist veenduge, et ahi on maha jahtunud.

Ärge kasutage aurupuhasteid.

Ärge kasutage traatnuustikut ega muid abrasiivseid nuustikuid, abrasiivseid/ söövitavaid pesuaineid, kuna need võivad kahjustada seadme pinda.

Kandke kaitsekindaid.

Enne mis tahes hooldustööd tuleb ahi vooluvõrgust lahti ühendada.

## VÄLISPIND

• Puhastage välispindi ainult niiske mikrokiudlapiga. Kui need on väga mustad, kasutage mõni tilk pH-neutraalset puhastusvahendit. Lõpetage puhastamine kuiva lapiga.

• Ärge kasutage abrasiivseid või söövitavaid puhastusvahendeid. Juhul kui mõni selline aine peaks kogemata seadme pinnaga kokku puutuma, pühkige seade kohe niiske mikrokiudlapiga puhtaks.

## SISEPINNAD

• Pärast iga kasutust laske ahjul jahtuda, seejärel (soovitatavaltsiis, kui ahi on veel soe) puhastage see, eemaldades köik toidujäägid ja -plekid. Suure niiskusesisaldusega toitude küpsetamisel tekkinud kondensaadi kuivatamiseks laske ahjul täielikult maha jahtuda ja seejärel kuivatage lapi või käsnaga.

- Sisepindade optimaalseks puhastamiseks aktiveerige funktsioon Smart Clean. (Ainult teatud mudelitel).
- Puhastage ukseklaas sobiva vedela puhastusvahendiga.
- Ust on võimalik puhastamise lihtsustamiseks eemaldada.

## TARVIKUD

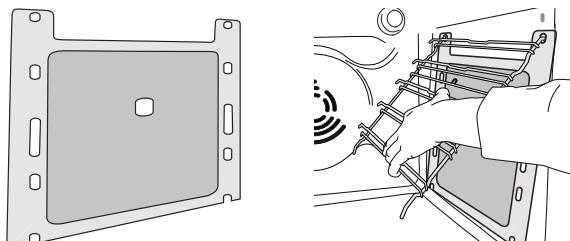
Leotage tarvikuid pärast kasutamist pesuvees, hoides neid kinni pajalappidega, juhul kui need on veel kuumad. Toidujäéke saab kergesti eemaldada pesuharja või švammiga.

Ärge peske toidutermomeetrit ega lihasondi (kui on olemas) nõudepesumasinas. Kuumaõhufiltritürialust (kui on olemas) võib pesta nõudepesumasinas.

## KATALÜÜLISTE PINDADE PUHASTAMINE

(AINULT MÖNEL MUDELIL)

Ahi on varustatud spetsiaalseste katalüütliste paneelidega, mis hõlbustavad ahju sisemuse puhastamist. Neil on eriline, väga poorne isepuhastuv kattekiht, mis suudab imada rasva ja tahma. Paneelid on kinnitatud riiulisiinidele. Riiulisiinide ümbertöstmisel ja nende uuesti paigaldamisel veenduge, et ülaosas olevad konksud oleksid korralikult paneelide vastavates aukudes.



Katalüütliste paneelide isepuhastustoime tõhusaks kasutamiseks soovitame ahju kuumutada umbes tund aega 200 °C juures funktsiooniga "Convection Bake". Ahi peab sel ajal olema tühi. Enne järelejäänud toidujääkide eemaldamist pehme nuustikuga laske seadmel maha jahtuda.

Pange tähele: Ärge kasutage söövitavaid või abrasiivseid pesuvahendeid, karedat harja, terasharja või ahjupihuseid, mis võivad katalüütlist pinda kahjustada ja selle enesepuhastusvõime rikkuda.

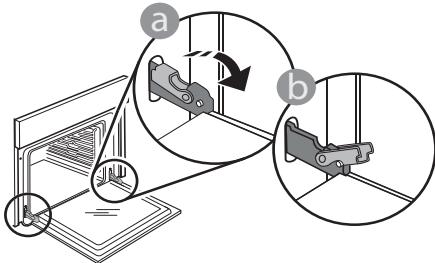
Kui vajate asenduspaneeli, pöörduge teenindusse.

## LAMBIPIRNI VAHETAMINE

Lambi väljavahetamiseks pöörduge müügijärgse teeninduse poole.

## UKSE EEMALDAMINE JA TAGASI PAIGUTAMINE

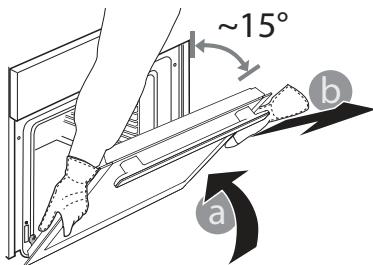
**1.** Ukse eemaldamiseks tehke see lõpuni lahti, laske fiksaatorid alla, kuni need on lukust lahti.



**2.** Sulgege uks nii tihedalt kui võimalik.

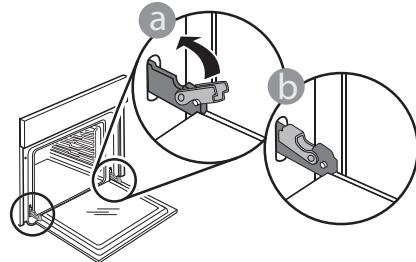
Võtke uksest mõlema käega kõvasti kinni – ärge hoidke seda käepidemest.

Ukse eemaldamiseks lükake seda edasi kinni, tömmates samal ajal ülespoole, kuni see oma pesast lahti tuleb. Pange uks pehme pinna peale ühele küljele mahä.

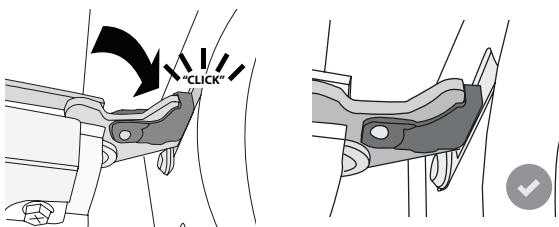


**3.** Ukse tagasi paigaldamiseks asetage see vastu ahju, joondage hingede haagid pesadega ja kinnitage ülemine osa oma pessa.

**4.** Laske uks alla ja seejärel avage täielikult. Langetage fiksaatorid algasendisse tagasi: Veenduge, et need liiguvad lõpuni alla.



Nihutage õrnalt, et veenduda, et fiksaatorid on õiges asendis.

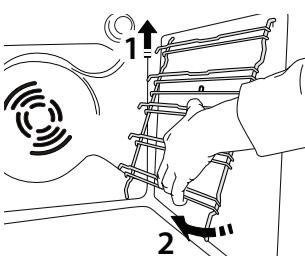


**5.** Proovige ust sulgeda ja vaadake, et see oleks juhtpaneeliga ühel joonel. Kui pole, korraake ülalkirjeldatud toiminguid: Kui uks ei liigu korralikult, võib see viga saada.

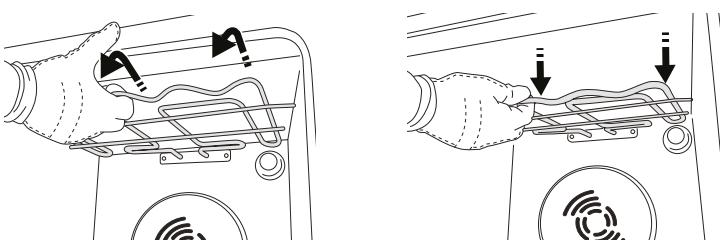
## LANGETAGE ÜLEMINNE KÜTTEKEHA

(AINULT MÖNEL MUDELIL)

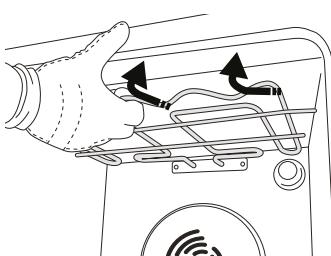
**1.** Eemaldage külgmised riulisiinid.



**2.** Tömmake kütteelementi pisut väljapoole ja laske allapoole.



**3.** Kütteelementi asendi taastamiseks töstke seda ülespoole ja tömmake samal ajal natuke enda poole. Veenduge, et kütteelement jäääks külgmistele tugeudele toetuma.

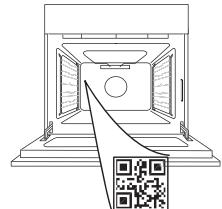


# RIKKEOTSING

| Probleem                                                                                | Võimalik põhjus                                  | Lahendus                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ahi ei tööta.                                                                           | Voolukatkestus.<br>Vooluvõrgust lahti ühendatud. | Kontrollige, kas vool on olemas ja kas ahi on vooluvõrku ühendatud.<br>Lülitage ahi välja ja uuesti sisse, et näha, kas viga püsib. |
| Ekraanil on kuvatud täht F ja selle järel number.                                       | Tarkvara viga.                                   | Võtke ühendust könekeskusega ja märkige number, mis on „F-tähe“ järel.                                                              |
| Ekraanil on ebaselege tekst ja see näib olevat katki.                                   | Teine keelekomplekt.                             | Võtke ühendust könekeskusega                                                                                                        |
| Termomeetriga küpsetustsükkel lõppes selge põhjuseta või ekraanil on kuvatud tõrge F3E3 | Toidutermomeeter ei ole õigesti ühendatud        | Kontrollige toidutermomeetri ühendust                                                                                               |

Poliitikate, standardite dokumentatsiooni ja toote lisateabe lugemiseks tehke järgmist:

- Kasutage toote QR-koodi
- Külastage meie veebisaiti [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)
- teise võimalusena **võtke ühendust meie müügijärgse teeninduskeskusega** (vt telefoninumbrit garantiikirjas). Kui võtate ühendust müügijärgse teenindusega, siis teatage neile oma toote andmeplaadil olevad koodid.



**Whirlpool**



400020004614

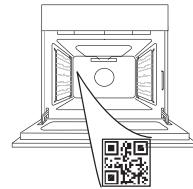
**KÖSZÖNÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKET****VÁLASZTOTTÁ**

Teljes körű szolgáltatásaink eléréséhez,  
kérjük, regisztrálja termékét honlapunkon:  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register).

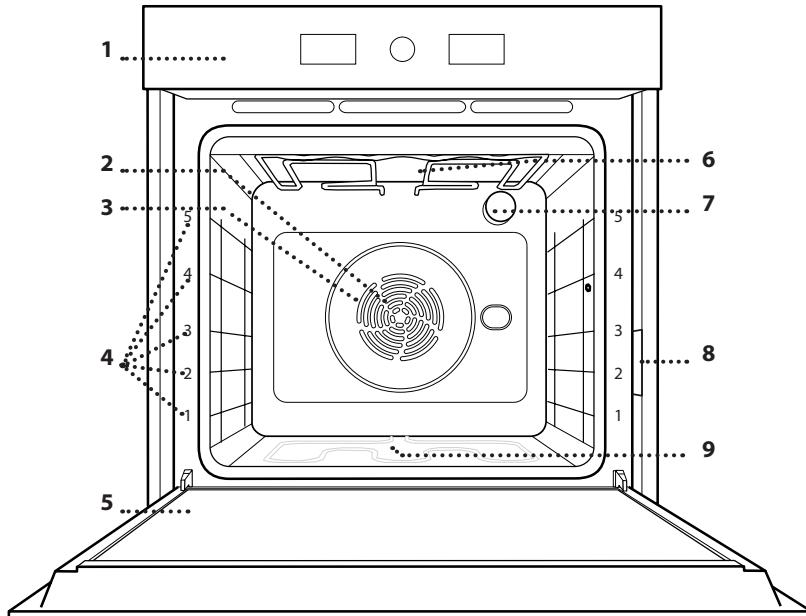


A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a  
Biztonsági útmutatót.

**A TOVÁBBI INFORMÁCIÓK  
ELÉRÉSÉHEZ OLVASSA BE A  
KÉSZÜLKÉN TALÁLHATÓ QR-  
KÓDOT**

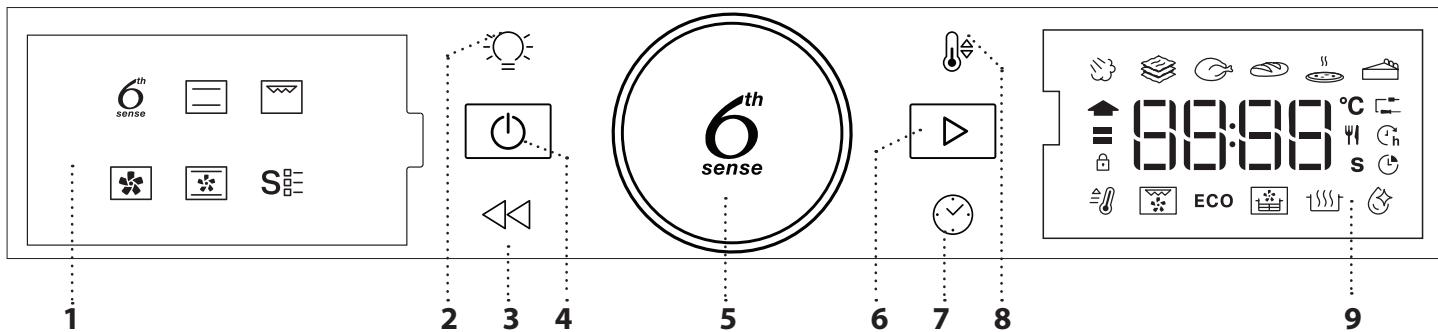


## TERMÉKLEÍRÁS



1. Kezelőpanel
2. Ventilátor
3. Kör alakú fűtőelem (nem látható)
4. Polcvezető sínek (a szintek a sütő elején vannak feltüntetve)
5. Ajtó
6. Felső fűtőelem/grill
7. Világítás
8. Azonosító tábla (ne távolítsa el)
9. Alsó fűtőelem (nem látható)

## KEZELŐPANEL



### 1. BAL OLDALI KIJELZŐ

### 2. VILÁGÍTÁS

A lámpa ki-be kapcsolása.

### 3. VISSZA

Visszatérés az előző menübe.  
A beállítások módosítása sütés  
közben.

### 4. ON/OFF

A sütő be- és kikapcsolása vagy  
aktív funkciók leállítása.

### 5. TEKERŐGOMB / 6TH SENSE GOMB

A kapcsoló elforgatásával  
navigálhat az egyes funkciók  
között, és ezzel állíthatja be  
az összes sütési paramétert.  
Megnyomásával kiválaszthatja,  
beállíthatja és megerősítheti a  
funkciókat vagy paramétereiket,  
valamint elindíthatja a sütési  
programot.

### 6. INDÍTÁS

Funkciók indításához és beállítások  
megerősítéséhez.

### 7. IDŐ

Az idő beállítása és a sütési idő  
beállítása vagy módosítása.

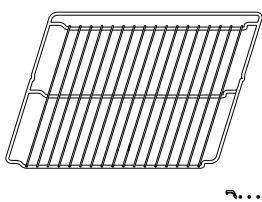
### 8. HÖMÉRSÉKLET

A hőmérséklet beállítása.

### 9. JOBB OLDALI KIJELZŐ

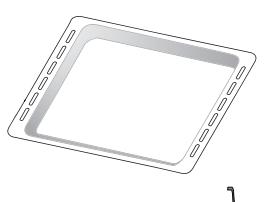
# TARTOZÉKOKW

## SÜTŐRÁCS



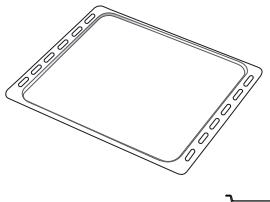
Étel sütésére szolgál, illetve tepsi, sütőforma és egyéb hőálló edény helyezhető rá.

## CSEPPFELFOGÓ TÁLCA



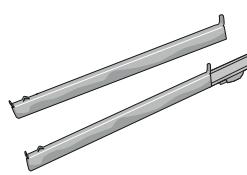
Használható sütőtepsiként hús, hal, zöldségek, focaccia stb. készítéséhez, vagy a sütőracs alá helyezve a sütéskor lecsöpögő szaffit összegyűjtésére.

## SÜTEMÉNYES TEPSI\*



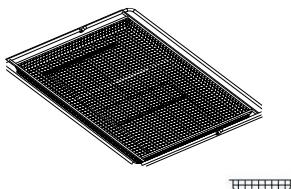
Használható különféle kenyerek és sütemények, valamint sültek, sütőpapírban sült hal stb. készítéséhez.

## KIHÚZHATÓ TARTÓSÍNEK \*



A tartozékok behelyezését és kivételét segíti.

## FORRÓLEVEGŐS SÜTÉS TÁLCA \*



Forrólevégős sütés funkcióval készült ételek sütésekor használható, egy alacsonyabb szinten elhelyezett sütőtepsivel az esetleges morzsák és cseppek összegyűjtése érdekében. Mosogatógépben mosható.

A tartozékok száma és típusa a megvásárolt modelltől függ. Egyéb tartozékok külön megvásárolhatók; rendelés vagy információkérés a vevőszolgálaton lehetséges.

\* Csak bizonyos típusok esetén

## A SÜTŐRÁCS ÉS EGYÉB TARTOZÉKOK BEHELYEZÉSE

Helyezze be a sütőracsot vízszintesen a polcvezető sínek mentén, és ügyeljen rá, hogy a rács felfelé hajló vége valóban felfelé álljon.

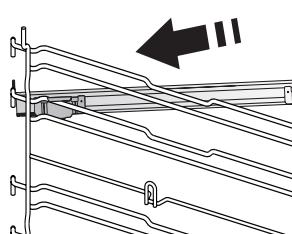
Más tartozékokat, mint például a cseppfelfogó tálcát és a sütőtepsit is vízszintesen kell behelyezni a sütőbe, a sütőracsokhoz hasonló módon.

## A POLCVEZETŐ SÍNEK ELTÁVOLÍTÁSA ÉS VISSZAHELYEZÉSE

• A polcvezető sínek eltávolításához emelje meg őket, és az aljukat akassza ki a tartókból: A polcvezető sínek ekkor már eltávolíthatók.

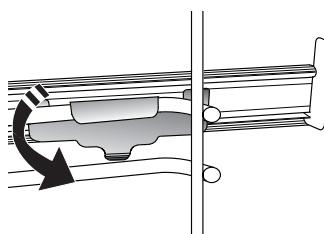
• A polcvezető sínek visszahelyezéséhez először illessze azokat vissza a felső illesztésekbe. Felfelé tartva csúsztassa őket a sütőtérré, majd engedje le őket az alsó illesztésben lévő helyzetükbe.

## A KIHÚZHATÓ TARTÓSÍNEK FELSZERELÉSE (HA VANNAK)



Távolítsa el a polcvezető síneket a sütőből, és távolítsa el a védő műanyagot a kihúzható tartósínekről.

Rögzítse a tartósín felső kapcsát a polcvezető sínhöz, majd csúsztassa végig annak mentén ütközésig. Engedje le a helyére a másik kapcsot.



A polcvezető sín rögzítéséhez erőteljesen nyomja neki a kapocs alját a polcvezető sínnel. Győződjön meg arról, hogy a tartósín szabadon tudnak mozogni. Ismételje meg ezeket a lépéseket az azonos szinten lévő másik polcvezető sínnel is.

Ne feledje: A kihúzható tartósínak bármely szintre felszerelhetők.

# FUNKCIÓK



## 6<sup>TH</sup> SENSE

Ezek a funkciók teljesen automatikus sütést tesznek lehetővé mindenféle étel elkészítésekor (lasagna, hús, hal, zöldségek, torták és sütemények, sós piték, kenyér, pizza). A funkció optimális használatához kövesse a vonatkozó sütési táblázat utasításait.

### GŐZ+

A Steam+ funkcióval kiváló teljesítmény érhető el annak köszönhetően, hogy az ételkészítési ciklusban gózt is használ. Ez a funkció ideális hőmérsékletet javasol sokféle recept elkészítéséhez; A főételek főzési ideje és vízmennyisége (100 / 200 ml) az interneten megtalálható vonatkozó főzési táblázatban szerepel. Mindig akkor kapcsolja be a gőz funkciót, amikor a sütő hideg, miután csapvizet öntött a sütötér aljára.

### EGYTÁLÉTELEK

Ez a funkció javaslatot tesz a tézsétaelek optimális hőmérsékletére és sütési módjára.

### HÚS

Ez a funkció javaslatot tesz a húsok optimális hőmérsékletére és sütési módjára.

### KENYÉR

Ez a funkció automatikusan javaslatot tesz az optimális hőmérsékletre és sütési módra minden kenyértípushoz.

### PIZZA

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy nagyszerű házi pizzát készítsen, kevesebb mint 10 perc alatt, mint egy étteremben.

A speciális sütési ciklus 300 °C feletti hőmérsékleten működik, így a pizza belül puha, a széle ropogós lesz, és tökéletesen egyenletesen pirul.

Ezt a funkciót a Wpro pizzákő tartozékkal kombinálva és a készüléket 30 percig előmelegítve 5-8 perc alatt megsüthet egy pizzát.

Rendelés vagy információkérés a vevőszolgálaton vagy a [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu) webhelyen keresztül lehetséges.

### TORTÁK

Ez a funkció javaslatot tesz az optimális hőmérsékletre és sütési módra minden süteménytípushoz.

## ALSÓ+FELSŐ SÜTÉS

Tetszőleges étel egyetlen szinten történő sütése.

## GRILLFŰTŐTEST

Steak, kebabfélék és kolbászok grillezése, rakott zöldségek sütése és kenyépirítás. Hús sütésekor javasoljuk a cseppfelfogó tálca használatát a kicsöögő húslé és szafft összegyűjtéséhez: Helyezze a tálcat a sütőrács alatt lévő bármelyik szintre, és öntsön bele 500 ml vizet.



## HŐLÉGBEFÚVÁS

Ugyanazt az elkészítési hőmérsékletet igénylő, de különböző ételek több (legfeljebb három) szinten történő egyidejű sütése. Ezzel a funkcióval úgy készíthet el különböző ételeket egyszerre, hogy azok nem veszik át egymás illatát.



## LÉGKEV. SÜTÉS

Hús vagy töltött sütemények sütéséhez egyszerre csak egy szinten.

## SPECIÁLIS FUNKCIÓK

- GYORS ELŐMELEG.**  
A sütő gyors előmelegítése.
- TURBO GRILL**  
Nagy egybesült húsok sütése (báránycomb, marhahús, csirke). Javasoljuk a cseppfelfogó tálca használatát a kicsöögő húslé és szafft összegyűjtéséhez: Helyezze a serpenyőt a sütőrács alatt lévő bármelyik szintre, és öntsön bele 500 ml vizet.
- ECO CIKLUS**  
Töltött sültek és húsfilék egy szinten történő sütéséhez. Az Eco ciklus használatakor a lámpa kikapcsolva marad a sütés ideje alatt. Az Eco ciklus használatához és így az energiafogyasztás optimalizálásához a sütőajtót nem szabad kinyitni addig, amíg az étel el nem készült.
- AIR FRY/LÉGKEVERÉSES SÜTÉS**  
A dedikált Air Fry tálca használatával (egyes modellekhez mellékelt) kevesebb olaj felhasználásával sült krumpli, csirkefalatkák és egyéb ételek süthetők, amelyek kellemesen ropogósak lesznek. A fűtőelemek be-ki ciklusa megfelelően felmelegíti a sütőteret, miközben a ventilátor keringeti a forró levegőt. Helyezze az ételt egy rétegben az Air Fry tálcára, és a legjobb eredmény érdekében kövesse az Air Fry sütési táblázat utasításait.  
Alternatívaként ez a funkció használható a húsok és baromfik, burgonya és zöldségek nagyszerű sütési eredményeinek eléréséhez, a sütési táblázat ajánlásának megfelelően. Ezek a receptek standard sütőepsivel készíthetők el.
- KELESZTÉS**  
Sós vagy édes tésták optimális mértékű kelesztése. A kelesztés sikere érdekében ne aktiválja ezt a funkciót, ha az előző sütési ciklus miatt a sütő még mindig forró.

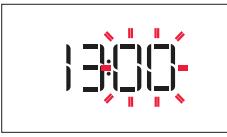
# ELSŐ HASZNÁLAT

## 1. AZ IDŐ BEÁLLÍTÁSA

A készülék első bekapcsolásakor be kell állítani a pontos időt.



A kijelzőn villogni kezd az órát jelző két számjegy: Fordítsa el a gombot az óra beállításához, majd nyomja meg a gombot a megerősítéshez.



A kijelzőn villogni kezd a percet jelző két számjegy. Fordítsa el a gombot a perc beállításához, majd nyomja meg a gombot a megerősítéshez.

Ne feledje: Később is bármikor átállíthatja az időt, ha a kikapcsolt sütőn legalább egy másodpercig nyomva tartja az gombot, majd megismétli a fenti lépésekét.

Hosszabb áramkimaradások után valószínűleg újra be kell majd állítania az időt.

## 2. BEÁLLÍTÁSOK

Szükség esetén módosíthatja az alapértelmezett névleges áramot (16 A).

16 A

A beállítógombbal válassza ki az áramerősséget, majd hagyja jóvá az gombbal.

Ne feledje: A sütő úgy van beprogramozva, hogy annyi elektromos áramot fogyasszon, amennyi kompatibilis a 3 kW-nál (16 A) nagyobb besorolású lakossági áramhálózattal: Ha az Ön háztartásában kisebb a teljesítmény, az értéket csökkenteni kell (13 A).

Ne feledje: Később is bármikor átállíthatja az áramerősséget, ha a kikapcsolt sütőn legalább öt másodpercig nyomva tartja az gombot, majd megismétli a fenti lépésekét.

## 3. A SÜTŐ FELMELEGÍTÉSE

Az új sütő a gyártásból visszamaradt szagot bocsáthat ki: ez teljesen normális.

Ezért mielőtt a sütőt étel készítésére használná, azt javasoljuk, hogy melegítse fel üresen a lehetséges szagok eltávolítása érdekében. Távolítsa el minden védőkartont vagy átlátszó filmréteget a sütőről, és távolítsa el minden tartozékot a belsejéből.

Melegítse fel a sütőt nagyjából egy órán keresztül 200 °C-ra, lehetőleg egy légkeveréses funkció (pl. „Hőlégbefúvás” vagy „Légkeveréses sütés”) használatával.

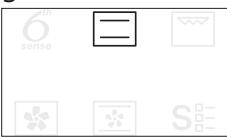
Kövesse a funkció megfelelő beállításához szükséges utasításokat.

Ne feledje: A készülék első használatát követően érdemes kiszellőztetni a helyiséget.

# NAPI HASZNÁLAT

## 1. A FUNKCIÓ KIVÁLASZTÁSA

A sütőn kikapcsolt állapotban csak a pontos idő látszik. Tartsa nyomva a gombot a sütő bekapcsolásához. A forgatógombbal léptethet a bal oldali kijelzőn megjelenő, elérhető főbb funkciók között. Válasszon ki egyet, és nyomja meg az gombot.



Részfunkciók (ahol vannak) kiválasztásához először válasszon egy főbb funkciót, majd nyomja meg az gombot a jóváhagyáshoz és a funkció menüjébe való belépéshez.



Léptessen a tekerőgombbal a jobb oldali kijelzőn megjelenő részfunkciók között, és nyomja meg a gombot a jóváhagyáshoz.

## 2. FUNKCIÓ BEÁLLÍTÁSA

A kívánt funkció kiválasztása után megváltoztathatja a funkció beállításait. A kijelzőn egymás után megjelennek a módosítható beállítások.

## HÖMÉRSÉKLET / GRILLFOKOZAT



Amikor a kijelzőn villog a °C ikon, a beállítógombbal megváltoztathatja az értékét, majd nyomja meg az gombot a jóváhagyáshoz és a további beállítások (ha vannak) módosításához.

Egyúttal a grillezési szintet is beállíthatja (3 = magas, 2 = közepes, 1 = alacsony).



Megjegyzés: A funkció indítása után is módosíthatja a hőmérsékletet vagy a grillezési szintet a gombbal vagy közvetlenül a beállítógombbal.

## IDŐTARTAM



Amikor a kijelzőn a ikon villog, a beállítógombbal állítsa be a sütés kívánt időtartamát, majd nyomja meg a gombot a jóváhagyáshoz.

Ha felügyelni kívánja a sütést, nem kell beállítania a sütési időtartamot: Nyomja meg a kapcsolót a jóváhagyáshoz és a funkció indításához. Ebben az esetben nem állítható be a sütés befejezési időpontja, azaz a késleltetett indítás.

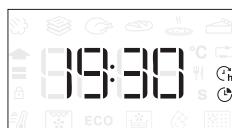
Ne feledje: A beállított sütési idő módosítható sütés közben az gombbal: Az óra beállításához forgassa el a beállítógombot, majd hagyja jóvá az gombbal.

### A SÜTÉS BEFEJEZÉSI IDŐPONTJÁNAK BEÁLLÍTÁSA / KÉSLELTETETT INDÍTÁS

Miután beállította a sütési időt, számos funkcionál használható a késleltetett indítás úgy, hogy megadja a befejezési időt. Ahol a befejezési idő módosítható, a kijelzőn megjelenik a sütés befejezésének várható időpontja, miközben az ikon villog.



Szükség esetén forgassa el a beállítógombot a sütési idő kívánt végének beállításához, majd nyomja meg az gombot a jóváhagyáshoz és a funkció indításához. Helyezze az ételt a sütőbe, és csukja be az ajtót: A funkció automatikusan bekapcsol, amikor letelik a sütés elkészültéhez megadott időpont alapján kiszámított időtartam.



Megjegyzés: Ha a sütéshez késleltetett indítást állít be, az előmelegítés nem elérhető: A sütő a szükséges hőmérsékletet fokozatosan éri el, tehát a sütési idők kissé hosszabbak lesznek a sütési táblázatban megadott időtartamoknál.

Amíg várakozik, a beállítógombbal módosíthatja a sütési idő végének korábban megadott időpontját.

A vagy a gombbal módosíthatja a hőmérsékletet és a sütési idő beállításait. Az gombbal hagyja jóvá a változásokat.

### 3. A FUNKCIÓ AKTIVÁLÁSA

A kívánt beállítások alkalmazása után nyomja meg a gombot a funkció aktiválásához.

A gombot nyomva tartva bármikor megszakíthatja az éppen aktív funkciót.

### 4. ELŐMELEGÍTÉS

Bizonyos funkcióknál a sütő előmelegíthető:

A funkció indításakor a kijelző jelzi, hogy az előmelegítés folyamatban van.



A fázis végeztével hangjelzés hallható, és a kijelzőn üzenet jelzi, hogy a sütő elérte a megadott hőmérsékletet.



Ekkor nyissa ki az ajtót, tegye az ételt a sütőbe, csukja be az ajtót, és indítsa el a sütést a gombbal.

Ne feledje: Ha az ételt az előmelegítési fázis befejezése előtt teszi a sütőbe, a sütési eredmény elmaradhat a vártról.

Az ajtó kinyitásakor az előmelegítés leáll/szünetel.

A sütési időbe nem számít bele az előmelegítési szakasz.

A sütő által elérni kívánt hőmérséklet bármikor módosítható a beállítógombbal.

### 5. A SÜTÉS VÉGE

Hangjelzés hallatszik, és a kijelző jelzi, hogy a sütés befejeződött.



A sütési idő a beállítások módosítása nélkül is meghosszabbítható: Adjon meg új sütési időt a beállítógombbal, majd nyomja meg a gombot.

### 7. GOMBZÁR

A gombzár aktiválásához tartsa nyomva a gombot legalább öt másodpercig.



A gombzár ugyanilyen módon feloldható.

Ne feledje: Ez a funkció ételkészítés közben is aktiválható. Biztonsági okból a sütő bármikor kikapcsolható a gombbal.

### MEGJEGYZÉS

- Ne fedje le a sütő belsejét alumíniumfóliával.
- Soha ne húzza a serpenyőket vagy lábasokat a sütő aján, mert ez károsíthatja a zománcbevonatot.
- Ne helyezzen nehéz súlyokat az ajtóra, és ne kapaszkodjon az ajtóba.
- A Pizza ciklus magasabb hőmérséklete miatt várhatóan kissé nagyobb lesz a hűtőventilátor zaja.

# HASZNOS TANÁCSOK

## A SÜTÉSI TÁBLÁZAT HASZNÁLATA

Ez a táblázat a különböző típusú ételekhez legjobban használható funkciót, tartozékokat és szintet tartalmazza. A sütési idő az étel sütőbe helyezésével kezdődik, nem tartalmazza az előmelegítést (ahol ez szükséges). A sütési hőmérsékletek és időtartamok csupán hozzávetőleges értékek, melyek az étel mennyiségtől és a használt tartozékoktól függően eltérőek lehetnek. Kezdetben használja a legalacsonyabb ajánlott beállításokat, és ha az étel nem sül eléggyé, kapcsoljon át magasabb beállításokra. Használja a mellékelt tartozékokat, valamint lehetőleg sötét színű fém süteményes formákat és tepsiket. Ugyancsak használhat jénai vagy kőtálakat és tartozékokat, de ne feledje, hogy a sütési időtartamok kissé hosszabbak lesznek.

## KÜLÖNBÖZŐ ÉTELEK EGYSZERRE TÖRTÉNŐ SÜTÉSE

A „Hőlégbefúvás” funkció használatakor lehetőség van ugyanazt a hőmérsékletet igénylő, de különböző ételek (pl. hal és zöldségek) több szinten történő egyidejű sütésére. Vegye ki azt az ételt, amelyik rövidebb sütési időt igényel, a hosszabb sütési időt igénylő ételt pedig hagyja bent a sütőben.

## HÚS

Használjon bármilyen teepsit vagy jénai edényt, amely megfelel a sütésre kerülő húsdarab méretének. Egybesültek készítésekor a legjobb megoldás, ha egy kevés húsalaplét önt az edény aljára, amely a sütés alatt tovább ízesíti a húst. Ne feledje, hogy a fenti művelet során gőz keletkezik. Amikor a sült elkészült, hagyja állni a sütőben 10-15 percig, vagy fedje be alufóliával.

Amikor húst kíván grillezni, válasszon minél inkább egyenletes vastagságú darabokat annak érdekében, hogy egységes sütési eredményeket érjen el. A nagyon vastag húsdarabok hosszabb sütési időt igényelnek. A hús külsejének megégesét megelőzendő, tegye alacsonyabba a rácsot, így az étel távolabb lesz a grilltől. A sütési idő kétharmadánál fordítsa meg a húst. Óvatosan nyissa ki az ajtót, mert forró gőz csaphat ki.

A sütés közben keletkező szoft felfogásához javasoljuk, hogy töltön fél liter vizet a zsírfogó tálcába, és helyezze azt közvetlenül az alá a rács alá, amelyen a hús található. Szükség szerint töltön utána vizet.

## DEESSZERTEK

Készítsen különleges édességeket a hagyományos funkció használatával csak egy tartószinten.

Használjon sötét színű, fém tortaformákat, és azokat mindenig a mellékelt rácsra helyezze. Egynél több szinten történő sütéshez válassza a hőlégbefúvás funkciót, és úgy rendezze el a sütőformákat a tartószinteken, hogy azzal segítse a forró levegő optimális keringését.

Ha ellenőrizni szeretné, hogy egy sütemény elkészült-e, szúrjon egy fa fogpiszkálót a sütemény közepébe. Ha a fogpiszkálón nem látható tézta, a sütemény elkészült.

Tapadásmentes tortaforma használata esetén ne vajazza meg a széleket, mert előfordulhat, hogy a sütemény nem egyformán emelkedik meg az oldalak mentén.

Ha a sütemény nagyon „feldagad” sütés közben, állítsan be legközelebb alacsonyabb hőmérsékletet, esetleg csökkentse a folyadék mennyiségét és óvatosabban keverje össze a tézstát.

A lédús töltelékű vagy feltétű sütemények (pl. sajttorta, gyümölcsös pite) esetén használja a „Konvekciós sütés” funkciót. Ha a sütemény alsó tézstalapja átállt, használjon alacsonyabb szintet, és szórja meg a sütemény alját zsemlemorzsával vagy darált kekessel, mielőtt hozzáadná a tölteléket.

## KELESZTÉS

Mindig az a legjobb, ha egy nedves ruhával letakarja a tézstát, mielőtt a sütőbe helyezné. A tézstakelesztés időtartama ennek a funkciának az alkalmazásával körülbelül az egyharmadával csökken a szobahőmérsékleten ( $20-25^{\circ}\text{C}$ ) történő kelesztéssel összehasonlítva. A kelesztési idő 1 kg pizzatészta esetén körülbelül egy óra.

# SÜTÉSI TÁBLÁZAT

| RECEPT                                          | FUNKCIÓ | ELŐMELEGÍTÉS | HÖMÉRSÉKLET (°C) | SÜTÉSI IDŐ (perc) | SZINT ÉS TARTOZÉKOK |
|-------------------------------------------------|---------|--------------|------------------|-------------------|---------------------|
| Kelt sütemények / piskota                       |         | -            | 170              | 30-50             | 2<br>               |
|                                                 |         | Igen         | 160              | 30-50             | 2<br>               |
|                                                 |         | Igen         | 160              | 30-50             | 4 1<br>             |
| Töltött pitek<br>(sajttorta, rétes, almás pite) |         | -            | 160-200          | 30-85             | 3<br>               |
|                                                 |         | Igen         | 160-200          | 35-90             | 4 1<br>             |
| Aprósütemények / Kisebb torták                  |         | -            | 160-170          | 20-40             | 3<br>               |
|                                                 |         | Igen         | 150 - 160        | 20-40             | 4<br>               |
|                                                 |         | Igen         | 150 - 160        | 20-40             | 4 1<br>             |
|                                                 |         | Igen         | 135              | 50-90             | 5 4 3 1<br>         |
| Tarts                                           |         | Igen         | 170              | 50-80             | 5 4 3 1<br>         |
| Képviselőfánk                                   |         | -            | 180-200          | 30-40             | 3<br>               |
|                                                 |         | Igen         | 180-190          | 35-45             | 4 1<br>             |
|                                                 |         | Igen         | 180-190          | 35-45*            | 5 3 1<br>           |
| Habcsók                                         |         | Igen         | 90               | 110-150           | 3<br>               |
|                                                 |         | Igen         | 90               | 130-150           | 4 1<br>             |
|                                                 |         | Igen         | 90               | 140-160*          | 5 3 1<br>           |
| Pizza (vékony, vastag, focaccia)                |         | Igen         | 310              | 7-12              | 2<br>               |
|                                                 |         | Igen         | 220-240          | 20-40             | 4 1<br>             |
|                                                 |         | Igen         | 220-240          | 25-50*            | 5 3 1<br>           |
|                                                 |         | Igen         | 210              | 40-60             | 5 4 3 1<br>         |
| Kenyér 0,5 kg                                   |         | -            | 180-220          | 50-70             | 2<br>               |
| Zsemle                                          |         | -            | 180-220          | 30-50             | 3<br>               |
| Kenyér                                          |         | Igen         | 180-220          | 30-60             | 4 1<br>             |
| Fagyaszott pizza                                |         | Igen         | 250              | 10-15             | 2<br>               |
|                                                 |         | Igen         | 250              | 10-20             | 4 1<br>             |
| Sós pite<br>(zöldséges pite, quiche)            |         | Igen         | 180-190          | 45-60             | 2<br>               |
|                                                 |         | Igen         | 180-190          | 45-60             | 4 1<br>             |
|                                                 |         | Igen         | 180-190          | 45-70*            | 5 3 1<br>           |

|                     |  |  |  |  |  |     |  |
|---------------------|--|--|--|--|--|-----|--|
| FUNKCIÓK            |  |  |  |  |  | ECO |  |
| Alsó és felső sütés |  |  |  |  |  | ECO |  |
| AUTOMATA FUNKCIÓK   |  |  |  |  |  |     |  |
| TARTOZÉKOK          |  |  |  |  |  |     |  |

Sütőrács Sütőtepsi vagy süteményes tepsi rácson Zsírfogó tálca / sütőtepsi vagy sütőtepsi sütőrácon Cseppfelfogó tálca / Süteményes tepsi Cseppfelfogó tálca 500 ml vízzel

**Whirlpool**

| RECEPT                                                                                                             | FUNKCIÓ | ELŐMELEGÍTÉS | HÖMÉRSÉKLET (°C) | SÜTÉSI IDŐ (perc) | SZINT ÉS TARTOZÉKOK |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------|------------------|-------------------|---------------------|
| Vol-au-vent / leveles tésztából készült sütemények                                                                 |         | Igen         | 190–200          | 20–30             |                     |
|                                                                                                                    |         | Igen         | 180–190          | 20–40             |                     |
|                                                                                                                    |         | Igen         | 180–190          | 20–40*            |                     |
| Lasagne / felfűjt                                                                                                  |         | -            | 190–200          | 40–80             |                     |
| Sült tészta / cannelloni                                                                                           |         | -            | 190–200          | 25–60             |                     |
| Bárány/borjú/marha/sertés, 1 kg                                                                                    |         | -            | 190–200          | 60–90             |                     |
| Csirke/nyúl/kacska, 1 kg                                                                                           |         | -            | 200–230          | 50–80 **          |                     |
| Pulyka/liba, 3 kg                                                                                                  |         | -            | 190–200          | 90–150            |                     |
| Sült/sütőpapírban sült hal (filé, egész)                                                                           |         | Igen         | 180–200          | 40–60             |                     |
| Töltött zöldségek (paradicsom, cukkini, padlizsán)                                                                 |         | Igen         | 180–200          | 50–60             |                     |
| Pírítós                                                                                                            |         | -            | 3 (magas)        | 3–6               |                     |
| Halfilék / Sült szelet                                                                                             |         | -            | 2 (közepes)      | 20–30***          |                     |
| Kolbász / kebabfélék / oldalas / hamburger                                                                         |         | Igen         | 200–220          | 15–30***          |                     |
| Sült csirke 1-1,3 kg                                                                                               |         | Igen         | 200–220          | 55–70**           |                     |
| Marhasült angolosan, 1 kg                                                                                          |         | -            | 2 (közepes)      | 35–50**           |                     |
| Báránycomb / csülök                                                                                                |         | -            | 2 (közepes)      | 60–90**           |                     |
| Sült burgonya                                                                                                      |         | Igen         | 200–220          | 35–55**           |                     |
| Csőben sült zöldség                                                                                                |         | Igen         | 200–220          | 10–25             |                     |
| Teljes fogás: Gyümölcsös pite (5. szint) / lasagna (3. szint) / hús (1. szint)                                     |         | Igen         | 190              | 40–120*           |                     |
| Teljes fogás: Gyümölcsös pite (5. szint) / sült zöldségek (4. szint) / lasagna (2. szint) / hússzeletek (1. szint) |         | Igen         | 190              | 40–120*           |                     |
| Lasagna és hús                                                                                                     |         | Igen         | 200              | 50–120*           |                     |
| Hús és burgonya                                                                                                    |         | Igen         | 200              | 45–120*           |                     |
| Hal és zöldségek                                                                                                   |         | Igen         | 180              | 30–50             |                     |
| Töltött sültek                                                                                                     |         | -            | 200              | 80–120*           |                     |
| Hússzeletek (nyúl, csirke, bárány)                                                                                 |         | -            | 200              | 50–120*           |                     |

\* Becsült időtartam: Az ételek kivehetők a sütőből ettől eltérő időpontokban is, személyes preferenciáktól függően.

\*\* Fordítsa meg az ételek sütési idő kétharmadánál (ha szükséges).

\*\*\* A sütési idő felénél fordítsa meg az ételeket.

| FUNKCIÓK                                             |  |  |  |  |  |  |  |
|------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| ALOS ÉS FELSÖ SÜTÉS                                  |  |  |  |  |  |  |  |
| EGYTÁLÉTEK                                           |  |  |  |  |  |  |  |
| AUTOMATA FUNKCIÓK                                    |  |  |  |  |  |  |  |
| SÜTŐRÁCS                                             |  |  |  |  |  |  |  |
| SÜTŐTEPSI VAGY SÜTEMÉNYES TEPSI RÁCSON               |  |  |  |  |  |  |  |
| ZSÍRFOGÓ TÁLCÁ / SÜTŐTEPSI VAGY SÜTŐTEPSI SÜTŐRÁCSON |  |  |  |  |  |  |  |
| CSEPPFELFOGÓ TÁLCA / SÜTEMÉNYES TEPSI                |  |  |  |  |  |  |  |
| CSEPPFELFOGÓ TÁLCA 500 ML VÍZZEL                     |  |  |  |  |  |  |  |



# AIR FRY SÜTÉSI TÁBLÁZAT

|                  | RECEPT                      | FUNKCIÓ | AJÁNLOTT<br>MENNYISÉG | ELŐMELEGÍTÉS | HÖMÉRSÉKLET<br>(°C) | IDŐTARTAM<br>(PERC) | POLC ÉS<br>TARTOZÉKOK |
|------------------|-----------------------------|---------|-----------------------|--------------|---------------------|---------------------|-----------------------|
| FAGYASZTOTT ÉTEL | Fagyasztott hasábburgonya   |         | 650–850 g             | Igen         | 200                 | 25–30               | 4  2                  |
|                  | Fagyasztott csirkemell      |         | 500 g                 | Igen         | 200                 | 15–20               | 4  2                  |
|                  | Halrudak                    |         | 500 g                 | Igen         | 220                 | 15–20               | 4  2                  |
|                  | Hagymakarikák               |         | 500 g                 | Igen         | 200                 | 15–20               | 4  2                  |
| ZÖLDSEGEK        | Friss rántott cukkini       |         | 400 g                 | Igen         | 200                 | 15–20               | 4  2                  |
|                  | Házi készítésű sült krumpli |         | 300-800 g             | Igen         | 200                 | 20–40               | 4  2                  |
|                  | Vegyes zöldség              |         | 300-800 g             | Igen         | 200                 | 20–30               | 4  2                  |
| HÚS ÉS HAL       | Csirkemell                  |         | 1–4 cm                | Igen         | 200                 | 20–40               | 4  2                  |
|                  | Csirkeszárnyak              |         | 200–1500 g            | Igen         | 220                 | 30–50               | 4  2                  |
|                  | Panírozott szelet           |         | 1–4 cm                | Igen         | 220                 | 20–50               | 4  2                  |
|                  | Halfilé                     |         | 1–4 cm                | Igen         | 220                 | 15–25               | 4  2                  |

Friss vagy házi készítésű ételek sütéséhez kenjen vékony réteg olajat az étel felületére.  
Az egyenletes sütési eredmény biztosítása érdekében forgassa át az ételt az ajánlott sütési idő felénél.

|            |                              |                                            |                                                          |
|------------|------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| FUNKCIÓK   | <br>Forrólevegős sütés       |                                            |                                                          |
| TARTOZÉKOK | <br>Forrólevegős sütés tálca | <br>Sütőtepsi vagy süteményes tepsi rácson | <br>Zsírfogó tálca / sütőtepsi vagy sütőtepsi sütőrácson |

**Whirlpool**

# GŐZ+ SÜTÉSI TÁBLÁZAT

| ÉTEL      | RECEPT                  | MENNYISÉG   | IDŐ<br>(PERC) | TARTOZÉKOK                                                                            | VÍZ    |
|-----------|-------------------------|-------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| KENYÉR    | Kis kenyerek            | 80-100 g    | 30-45         |    | 100 ml |
|           | Szendvicskenyérformában | 300-500 g   | 40-60         |    |        |
|           | Kenyér                  | 500 g-2 kg  | 50-100        |    |        |
|           | Bagett                  | 200-300 g   | 30-45         |    |        |
| TORTÁK    | Aprósütemények          | egy tálca   | 25-35         |    | 100 ml |
|           | Muffin                  | 30-60 g     | 25-45         |    |        |
|           | Piskóta                 | 500-700 g   | 30-50         |    |        |
|           | Torta                   | egy tálca   | 35-55         |    |        |
| HÚS       | Sült                    | 1 kg        | 60-110        |    | 200 ml |
|           | Oldalas                 | 500g-1,5 kg | 50-75         |    |        |
|           | Csirke                  | 1 -1,5 kg   | 55-80         |    |        |
|           | Csirke/Pulyka           | 3 kg        | 100-140       |    |        |
| HAL       | Marhasült               | 0,5-2 cm    | 15-25         |    | 200 ml |
|           | Marhasült               | 2-4 cm      | 20-35         |    |        |
|           | Egész hal               | 300-600 g   | 20-30         |    |        |
|           | Egész hal               | 600-1200 g  | 25-45         |    |        |
| ZÖLDSÉGEK | Sült burgonya           | 0,5-1,5 kg  | 45-60         |  | 200 ml |
|           | Töltött paprika         | 1-2 kg      | 35-55         |  |        |
|           | Sült brokkoli           | 0,3-1 kg    | 30-50         |  |        |
|           | Sült cukkini            | 0,5-1,5 kg  | 30-50         |  |        |

A GŐZ+ funkciót csak akkor indítsa el, ha a sütő hideg. Ha sütés közben kinyitja az ajtót, és utántölti a vizet, az kedvezőtlenül befolyásolhatja a sütési eredményt.

|            |                                                                                                              |                                                                                                                            |                                                                                                                                            |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TARTOZÉKOK |  Forrólevegős sütés tálca |  Sütőtepsi vagy süteményes tepsi rácson |  Zsírfogó tálca / sütőtepsi vagy sütőtepsi sütőrácson |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

# KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

**Bármilyen karbantartási vagy tisztítási munka előtt győződjön meg arról, hogy a sütő teljesen kihült.**

**Ne használjon gőzzel tisztító berendezéseket.**

**Ne használjon fémből készült vagy egyéb súrolópárnát vagy maró/súroló hatású tisztítószereket, mert ezek károsíthatják a készülék felületeit.**

**Viseljen védőkesztyűt.**

**A sütőt bármilyen karbantartási munka előtt le kell választani az elektromos hálózatról.**

## KÜLSŐ BURKOLATOK

- A felületeket nedves, mikroszálas törlőkendővel tisztítsa. Ha erősen szennyezett a felület, pár csepp pH-semleges tisztítószert tegyen a kendőre. Törölje le egy száraz törlőkendővel.
- Ne használjon maró vagy súroló hatású tisztítószereket. Ha ezek közül bármelyik termék véletlenül kapcsolatba kerül a készülék felületével, azonnal tisztítsa meg a készüléket egy nedves, mikroszálas törlőkendővel.

## BELSŐ BURKOLATOK

- Használat után hagyja kicsit kihűlni a sütőt, és akkor takarítsa ki, amikor még valamennyire meleg, így könnyebben eltávolíthatja a lerakódásokat vagy az ételfoltokat. A magas víztartalmú ételek sütéséből fakadóan képződő kondenzátumok megszárításához hagyja teljesen lehűlni a sütőt, majd törölje le ruhával vagy szivaccsal.

- A belső felületek optimális tisztításához használja a „Smart Clean” funkciót. (Csak bizonyos típusoknál.)
- Az ajtó üvegét megfelelő folyékony tisztítószerekkel tisztítsa.
- A sütő ajtaját a tisztítás megkönnyítése érdekében le lehet venni.

## TARTOZÉKOK

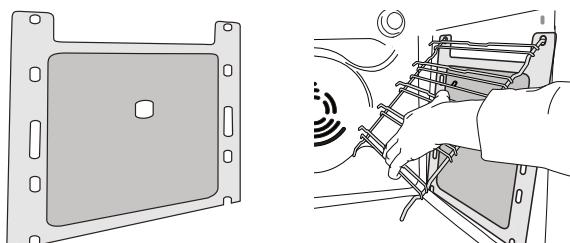
A tartozékokat minden használat után áztassa be mosogatószeres vízbe, használjon sütőkesztyűt, ha még forrók. Az ételmaradékok mosogatókefével vagy szivaccsal távolíthatók el.

Ne tisztítsa az ételszondát és a hússzondát (ha van) a mosogatógépben. A Forrólevegős sütés tálca (ha van) mosogatógépben tisztítható.

## A KATALITIKUS PANELEK TISZTÍTÁSA

(CSAK EGYES MODELLEKNÉL)

Ez a sütő olyan speciális katalitikus panelekkel rendelkezik, amelyek megkönnyítik a sütőrész tisztítását a speciális öntisztító bevonatnak köszönhetően. Ez a különösen porózus anyag felszívia a zsírt és az egyéb szennyeződéseket. A panelek a vezetőinekhez illeszkednek: Amikor kiveszi, majd visszahelyezi a vezetőineket, ügyeljen arra, hogy a felső kampók beakadjanak a panelek megfelelő mélyedéseibe.



Annak érdekében, hogy a katalitikus panelek öntisztító képessége maximálisan érvényesüljön, javasoljuk, hogy működtesse a sütőt kb. 1 órán keresztül 200 °C-on a „Légkeveréses sütés” funkcióval. Ezalatt a sütő legyen üres. Ezután hagyja lehűlni a sütőt, majd távolítsa el az ételmaradékokat egy nem súroló szivaccsal.

Ne feledje: Ne használjon maró vagy súroló hatású tisztítószereket, durva kefét, edénysúrolót vagy sütőtisztító spray-t, mivel ezek károsíthatják a katalitikus felületet és annak öntisztító képességét.

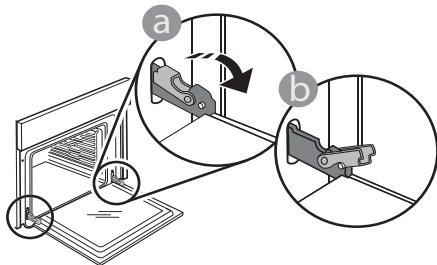
Ha új panelekre van szüksége, forduljon vevőszolgálatunkhoz.

## A BELSŐ VILÁGÍTÁS CSERÉJE

Az izzó cseréjéhez forduljon a vevőszolgálathoz.

## AZ AJTÓ LEVÉTELE ÉS VISSZAHELYEZÉSE

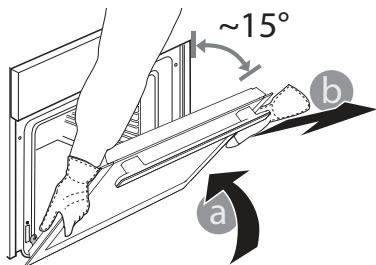
**1.** Az ajtó levételéhez nyissa ki teljesen, és engedje le a kallantyúkat, amíg kioldási helyzetbe nem kerülnek.



**2.** Csukja be az ajtót, amennyire tudja.

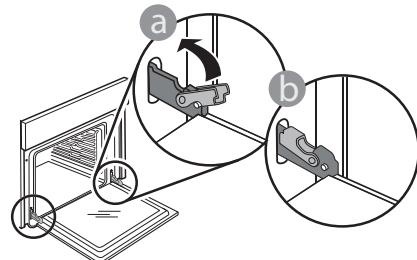
Mindkét kezével szorosan fogja meg az ajtót – ne fogja meg a fogantyút.

Egyszerűen távolítsa el az ajtót úgy, hogy folytatja a becsukását, és ezzel egyidejűleg húzza felfelé, amíg kireteszelődik az illesztéséből. Helyezze le az ajtót az egyik oldalára egy puha felületen.

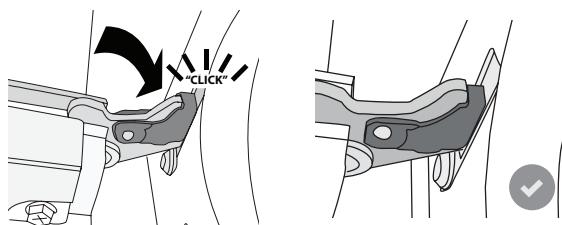


**3.** Illessze vissza az ajtót úgy, hogy a sütő elé emeli, a zsanérok kapcsait beilleszti a helyükre, majd rögzíti az ajtó felső részét az illesztékbe.

**4.** Engedje le az ajtót, majd nyissa ki teljesen. Engedje le a kallantyúkat az eredeti helyzetükbe: győződjön meg arról, hogy teljes mértékben leengedte őket.



Óvatos nyomással ellenőrizze, hogy a kallantyúk megfelelő helyzetben vannak-e.

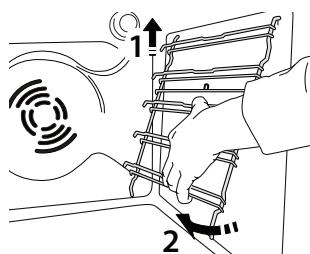


**5.** Próbálja meg becsukni az ajtót, és ellenőrizze, hogy illeszkedik-e a kezelőpanelhez. Ha nem, akkor ismételje meg a fenti lépéseket: Az ajtó megsérülhet, ha nem megfelelően működik.

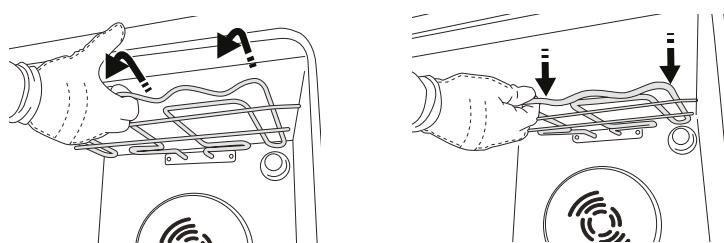
## A FELSŐ FŰTŐELEM LEERESZTÉSE

(CSAK EGYES MODELLEKNÉL)

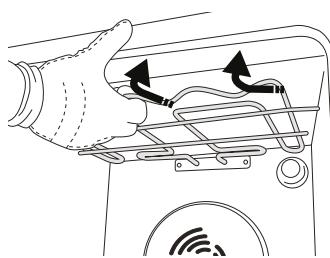
**1.** Vegye ki az oldalsó polcvezető síneket.



**2.** Húzza ki enyhén a fűtőelemet, majd engedje le.



**3.** A fűtőelem visszahelyezéséhez emelje azt fel, közben kissé húzza maga felé, közben pedig győződjön meg arról, hogy az az oldalsó tartóel emekre kerül.

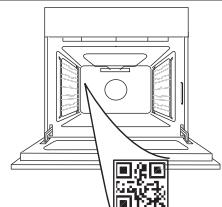


# A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA

| Probléma                                                                                                      | Lehetséges ok                                        | Megoldás                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A készülék nem működik.                                                                                       | Áramkimaradás.<br>Nincs csatlakoztatva a hálózathoz. | Ellenőrizze, hogy van-e hálózati feszültség, és hogy a sütő elektromos bekötése megtörtént-e.<br>Kapcsolja ki a sütőt, majd kapcsolja be újra, hogy lássa, fennáll-e még a probléma. |
| A kijelzőn az „F” betű és egy szám látszik.                                                                   | Szoftverhiba.                                        | Vegye fel a kapcsolatot a telefonos ügyfélszolgálattal, és adja meg az „F” betű utáni számot.                                                                                        |
| A kijelző töröttnek tűnik és homályos rajta a szöveg.                                                         | Másik nyelv beállítva.                               | Vegye fel a kapcsolatot a telefonos ügyfélszolgálattal.                                                                                                                              |
| A szondával történő főzési ciklus nyilvánvaló ok nélkül befejeződött, vagy a képernyőn F3E3 hiba jelenik meg. | Az ételszonda nincs megfelelően csatlakoztatva       | Ellenőrizze az ételszonda csatlakoztatását                                                                                                                                           |

**A szabályzatok, a szabványos dokumentáció és a termékkel kapcsolatos további információk elérhetők:**

- a termékén lévő QR-kód használatával
- a [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) honlapon
- Vagy vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.



**Whirlpool**



400020004614

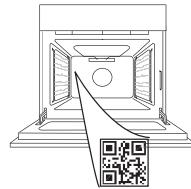
**PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES WHIRLPOOL  
IZSTRĀDĀJUMU!**

Lai sanemtu pilnvērtīgu palīdzību, lūdzu, reģistrējiet savu produktu vietnē [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

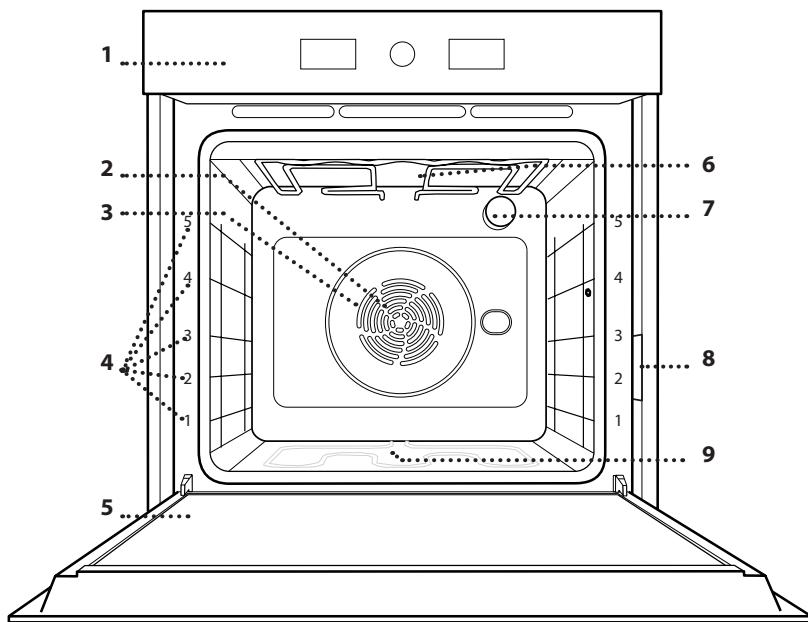


Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet drošības norādījumus.

**LŪDZU, NOSKENĒJIET IERĪCES  
QR KODU, LAI SANEMTU VAIRĀK  
INFORMĀCIJAS**

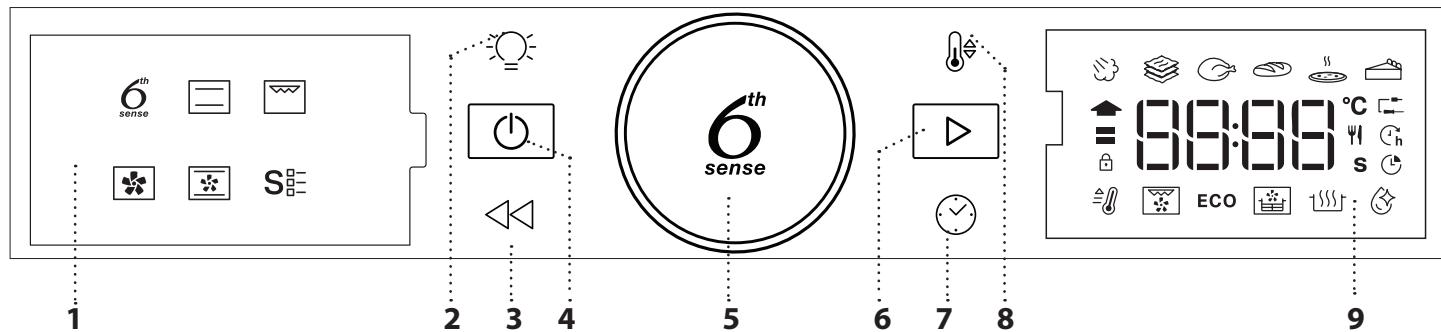


## PRODUKTA APRAKSTS



1. Vadības panelis
2. Ventilators
3. Lokveida sildelements (nav redzams)
4. Plauktu stiprinājumi (līmenis norādīts cepeškrāsns priekšpusē)
5. Durvis
6. Augšējais sildelements/grils
7. Apgaismojuma spuldze
8. Datu plāksnīte (nenoņemt)
9. Apakšējais sildelements (nav redzams)

## VADĪBAS PANELIS



### 1. DISPLEJS KREISAJĀ PUSĒ

### 2. APGAISMOJUMS

Lampas ieslēgšanai/izslēgšanai.

### 3. ATPAKAĻ

Lai atgrieztos pie iepriekšējā ekrāna. Ľauj mainīt iestatījumus gatavojot.

### 4. IESLĒGTS/IZSLĒGTS

Lai jebkurā laikā ieslēgtu vai izslēgtu krāsni un apturētu aktīvo funkciju.

### 5. PIELĀGOŠANAS SLĒDZIS / 6TH SENSE POGA

Pagrieziet slēdzi, lai izpētītu visas funkcijas un pielāgotu visus gatavošanas parametrus. Piespiediet, lai izvēlētos, iestatītu, piekļūtu vai apstiprinātu funkcijas vai parametrus, kā arī, lai iedarbinātu gatavošanas programmu.

### 6. SĀKT

Lai palaistu funkcijas un apstiprinātu iestatījumus vai iestatītu vērtību.

### 7. TIME

Lai iestatītu vai mainītu laiku, kā arī pielāgotu gatavošanas laiku.

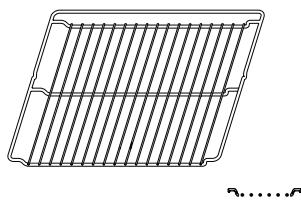
### 8. TEMPERATŪRA

Lai iestatītu temperatūru.

### 9. DISPLEJS LABAJĀ PUSĒ

# PIEDERUMI

## STIEPĻU PLAUKTS



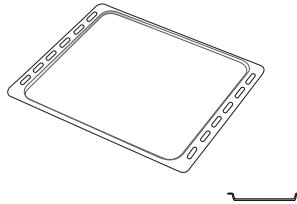
Izmantojet pārtikas gatavošanai vai par atbalstu katliem, kūku veidnēm un citiem gatavošanas traukiem.

## ŠĶIDRUMU SAVĀKŠANAS PĀPLĀTE



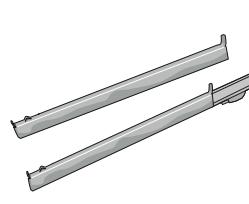
To varat izmantot kā cepeškrāsns trauku tādu ēdienu kā gaļas, zivju, dārzenju, fokačas u.c. gatavošanai, kā arī gatavošanas laikā radušos šķidrumu savākšanai, ja novietojat to zem stieplu plaukta.

## CEPEŠPANNA \*



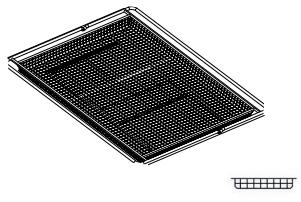
Maizes un konditorejas izstrādājumu, bet arī cepešu, papīrā ceptu zivju u.c. ēdienu gatavošanai.

## SLĪDOŠĀS SLIECES \*



Vieglākai piederumu ielikšanai un izņemšanai.

## CEPŠANAS AR GAISU PĀPLĀTE\*



Piederumu veids un skaits var atšķirties atkarībā no iegādātā modeļa. Citus piederumus var iegādāties atsevišķi; lai uzzinātu par pasūtījumiem un saņemtu informāciju, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

\* Pieejams tikai atsevišķiem modeļiem

Izmantojet pārtikas produktu gatavošanai ar cepšanas ar gaisu funkciju, novietojot cepšanas paplāti zemākā līmenī, lai tajā tiktu savāktas iespējamās drupačas un nopilejušais šķidrums. To var mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.

## STIEPĻU PLAUKTA UN CITU PIEDERUMU IEVIETOŠANA

Ievietojiet stieplu plauktu, horizontāli stumjot to pa plauktu stiprinājumiem tā, lai paceltās malas būtu vērstas augšup.

Citi piederumi, kā piemēram, cepešpanna un cepšanas trauki tiek ievietoti tieši tāpat kā stieplu plaukts.

## PLAUKTU VADOTNU IZNEMŠANA UN ATKĀRTOTA IEVIETOŠANA

- Lai izņemtu plauktu stiprinājumu, paceliet plauktus un viegli izceliet apakšējo daļu no vietas: tagad varat izņemt plauktu stiprinājumus.
- Lai ievietotu atpakaļ plauktu stiprinājumus, vispirms ievietojiet tos augšējā pozicijā. Iestumiet tos atpakaļ gatavošanas nodalījumā, turot tos paceltus, bet pēc tam nolaidiet tos un ievietojiet zemākajā pozicijā.

## SLĪDOŠO SLIEČU IEVIETOŠANA (JA IR KOMPLEKTĀ)

Izņemiet plauktu stiprinājumus un noņemiet slīdošo slieču plastmasas aizsargus.  
Piestipriniet slieces augšējo stiprinājumu plauktā stiprinājumā un iebīdiet to iespējami dzili. Nolaidiet otru stiprinājumu vēlamajā pozicijā.

Lai nostiprinātu stiprinājumu, stingri piespiediet slēdža apakšējo daļu pret plauktu stiprinājumu. Pārbaudiet, vai slieces var brīvi kustēties. Atkārtojiet šīs darbības arī otram plauktā stiprinājumam tajā pašā līmenī.

Lūdzu, ņemiet vērā: Bīdāmās slieces ir iespējams uzstādīt jebkādā līmenī.



# PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE

## 1. IESTATIET LAIKU

Pirma reizi ieslēdzot krāsns, jums būs jāiestata laiks.



Displejā mirgos divi cipari, kas apzīmēs stundas:  
Pagrieziet slēdzi, lai iestatītu stundas, un nospiediet , lai apstiprinātu.



Displejā mirgos divi cipari, kas apzīmēs minūtes.  
Pagrieziet slēdzi, lai iestatītu minūtes, un nospiediet , lai apstiprinātu.

Lūdzu, ļemiet vērā: lai vēlāk mainītu nominālo strāvu, turiet nospiestu vismaz vienu sekundi, kamēr krāsns ir izslēgta, un atkārtojiet iepriekš minētās darbības.

Pēc ilgstošāka energoapgādes pārtraukuma laiks būs jāiestata atkārtoti.

## 2. IESTATĪJUMI

Ja nepieciešams, varat mainīt noklusējuma nominālo strāvu (16 A).



Pagrieziet pielāgošanas slēdzi, lai atlasītu nominālo strāvu, un nospiediet , lai apstiprinātu.

Lūdzu, ļemiet vērā: Cepeškrāsns ir iestatīta tā, lai patērētu elektrisko jaudu tādā līmenī, kas atbilst mājas tīklam ar vismaz 3 kW (16 A) jaudu: ja jūsu mājsaimniecībā tiek izmantota zemāka jauda, tā būs jāsamazina (13 A).

Lūdzu, ļemiet vērā: lai vēlāk mainītu nominālo strāvu, turiet nospiestu vismaz piecas sekundes, kamēr krāsns ir izslēgta, un atkārtojiet iepriekš minētās darbības.

## 3. IESILDIET CEPEŠKRĀSNI

Jauna krāsns var izdalit aromātu, kas radies tās izgatavošanas laikā: tas ir pilnīgi normāli.

Pirms sākat gatavot, ieteicams uzsildīt tukšu krāsni, lai tādējādi atbrīvotos no iespējamām smakām. No ļemiet no cepeškrāsns visus kartona aizsargmateriālus un caurspīdīgo plēvi, kā arī izņemiet no cepeškrāsns visus piederumus. Krāsni ieteicams uzsildīt līdz 200 °C, karsēt aptuveni stundu un izmantot funkciju ar gaisa cirkulāciju (piemēram, "Forc.Cirkul." vai "Cepšana ar konvekciju").

Ievērojiet norādījumus, lai iestatītu funkciju pareizi.

Lūdzu, ļemiet vērā: Pirms pirmās cepeškrāsns lietošanas reizes ieteicams izvēdināt telpu.

# IKDIENAS LIETOŠANA

## 1. FUNKCIJAS IZVĒLE

Kad krāsns ir izslēgta, displejā redzams tikai laiks. Nospiediet un pieturiet , lai ieslēgtu krāsni. Pagrieziet grozāmo slēdzi, lai kreisās putas displejā skatītu galvenās pieejamās funkcijas. Atlasiet vienu no tām un nospiediet .



Lai atlasītu papildfunkciju (ja tādas ir pieejamas), atlasiet galveno funkciju un nospiediet , lai to apstiprinātu un dotos uz funkciju izvēlni.



Pagrieziet grozāmpogu, lai atlasītu apakšfunkcijas, kas ir pieejamas labās putas displejā, un pēc tam nospiediet , lai apstiprinātu.

## 2. FUNKCIJAS IESTATĪŠANA

Kad ir atlasīta vēlamā funkcija, varat mainīt tās iestatījumus. Ekrānā būs redzami iestatījumi, kurus varēsīt secīgi mainīt.

## TEMPERATŪRAS/GRILEŠANAS LĪMENIS



Kad displejā mirgo ikona °C, pagrieziet slēdzi, lai mainītu vērtību, pēc tam nospiediet , lai to apstiprinātu, un turpiniet mainīt nākamos iestatījumus (ja iespējams).

Tāpat varat vienlaikus iestatīt arī grila līmeni (3 = augsts, 2 = vidējs, 1 = zems).



Lūdzu, ļemiet vērā: Tiklīdz funkcija ir aktivizēta, varat mainīt grila līmeņa temperatūru, nospiezot vai pagriezot slēdzi konkrētajā pozīcijā.

## DARBĪBAS LAIKS



Ja displejā mirgo ikona , izmantojiet pielāgošanas slēdzi, lai iestatītu vēlamo gatavošanas laiku, un nospiediet , lai apstiprinātu.

Ja vēlaties gatavot manuāli, gatavošanas laiks nav jāiestata: Nospiediet , lai apstiprinātu, un ieslēdziet funkciju. Šādā gadījumā jūs nevarat iestatīt gatavošanas beigu laiku, iestatot aizkavēto palaišanu. Lūdzu, nēmiet vērā: Pielāgojiet gatavošanas laiku, kas iestatīts, kamēr gatavojet, nospiežot : Pagrieziet slēdzi, lai mainītu stundas, un nospiediet , lai apstiprinātu.

### GATAVOŠANAS BEIGU LAIKA IESTATĪŠANA/AIZKAVĒTĀ PALAIŠANA

Daudzās funkcijās pēc gatavošanas laika iestatīšanas varat aizkavēt programmas palaišanu, iestatot gatavošanas beigu laiku. Mainot gatavošanas beigu laiku, displejā redzams pašreiz iestatītas beigu laiks un mirgo ikona.



Ja nepieciešams, pagrieziet slēdzi, lai iestatītu laiku, cikos gatavošanai vajadzētu beigties, tad nospiediet , lai apstiprinātu, un palaidiet funkciju.

Ielieci pārtiku cepeškrāsnī un aizveriet durvis: tiklīdz būs pagājis laiks, kas aprēķināts, lai gatavošana beigtos jūsu noteiktajā laikā, funkcija sāks automātiski darboties.



Lūdzu, nēmiet vērā: lestatot aizkavētu gatavošanas sākuma laiku, tiks atspējota cepeškrāsns iepriekšējās uzsildīšanas fāze: krāsns pamazām sasniegus jūsu norādīto temperatūru, kas nozīmē, ka gatavošanas laiks būs ilgāks nekā norādīts gatavošanas tabulā.

Gaidīšanas laikā varat izmantot slēdzi, lai mainīt gatavošanas beigu laiku.

Izmantojiet vai , lai mainītu temperatūras un gatavošanas laika iestatījumus. Nospiediet , lai apstiprinātu, kad pabeigts.

### 3. AKTIVIZĒJET FUNKCIJU

Tiklīdz ir atlasīti visi nepieciešamie iestatījumi, nospiediet , lai aktivizētu funkciju.

Jūs varat jebkurā laikā nospiest un turēt , lai apturētu aktīvo funkciju.

### 4. PRIEKŠSILDĪŠANA

Dažās funkcijās ir cepeškrāsns priekšsildīšanas fāze: Kad funkcija atlasīta, displejā būs redzams, ka priekšsildīšana ir aktivizēta.



Tiklīdz šī fāze būs pabeigta, tiks atskaņots skaņas signāls un displejā parādīsies ziņojums, ka krāsns ir uzkarsusi līdz noteiktajai temperatūrai.



Šajā brīdī ielieci pārtiku cepeškrāsnī, aizveriet durvis un sāciet gatavot, nospiežot .

Lūdzu, nēmiet vērā: levietojot ēdienu krāsnī pirms priekšsildīšana ir pabeigta, var pretēji ietekmēt gatavo ēdienu.

Atverot durvis priekšsildīšanas laikā, process tiks pārtraukts.

Kopējā gatavošanas laikā nav iekļauta priekšsildīšanas fāze. Jūs varat jebkurā laikā nomainīt vēlamo temperatūru, izmantojot slēdzi.

### 5. GATAVOŠANAS BEIGAS

Tiklīdz gatavošana būs pabeigta, tiks atskaņots skaņas signāls, un displejā būs redzams paziņojums.



Lai pagarinātu gatavošanas laiku nemainot iestatījumus, pagrieziet slēdzi uz jaunu gatavošanas laiku un nospiediet .

### 7. BLOKĒŠANA

Lai bloķētu taustījus, nospiediet un turiet vismaz piecas sekundes.



Lai atbloķētu taustījus, veiciet to pašu darbību.

Lūdzu, nēmiet vērā: Šo funkciju var aktivizēt arī gatavošanas laikā. Drošības nolūkos varat krāsnī jebkurā brīdī izslēgt, nospiežot .

### PIEZĪMES

- Nepārklājiet cepeškrāsns iekšpusi ar alumīnija foliju.
- Nekad nevelciet katlus vai pannas pa krāsns pamatni, jo tā var sabojāt emaljas segumu.
- Nenovietojiet uz durvīm smagus svarus un neturieties pie durvīm.
- Augstākās picas cikla temperatūras dēļ ir sagaidāms nedaudz lielāks dzesēšanas ventilatora troksnis.

# NODERĪGI PADOMI

## KĀ LASĪT GATAVOŠANAS TABULU

Tabulā norādītas piemērotākās funkcijas, piederumi un līmeņi, ko izmantot dažādu ēdienu veidu pagatavošanai. Gatavošanas laiks sākas no brīža, kad ēdiens tiek ievietots cepeškrāsnī, izņemot priekssildīšanu (ja tāda nepieciešama). Gatavošanas temperatūra un laiks ir tikai aptuvens, un tas ir atkarīgs no ēdienu daudzuma un izmantotajiem piederumiem. Sākumā ieteicams izmantot zemākos iestatījumus; ja ēdiens nav pilnībā gatavs, izvēlieties augstākus iestatījumus. Izmantojiet komplektā iekļautos piederumus un vēlams tumšas krāsas metāla kūku veidnes, un cepšanas traukus. Varat izmantot arī Pyrex un keramikas pannas un piederumus, bet šādos gadījumos gatavošanas laiks būs nedaudz ilgāks.

## DAŽĀDU ĒDIENU VIENLAICĪGA GATAVOŠANA

Izmantojot funkciju „Forc.Cirkul.”, vienlaikus var gatavot dažādus ēdienus, kam nepieciešama vienāda temperatūra (piemēram, zivi un dārzenus), izmantojot dažādus plauktus. Izņemiet ēdienu, kuram nepieciešams īsāks gatavošanas laiks un atstājet cepeškrāsnī ēdienu, kuram nepieciešams ilgāks.

## GAĻA

Izmantojiet jebkāda veida cepešpannu vai Pyrex trauku, kas ir piemērots gatavojamā gaļas gabala izmēram. Lai pagatavotu cepeti, ieteicams trauka apakšā ieliet buljonu un periodiski apslacīt gaļu, lai pastiprinātu garšu. Lūdzu, ņemiet vērā, ka šīs darbības laikā radīsies tvaiks. Kad cepetis ir gatavs, atstājiet to 10–15 minūtes krāsnī vai ietiniet alumīnija folijā.

Ja vēlaties grilēt gaļu, izvēlieties vienāda biezuma gabalus, lai tie izceptos vienādi. Ľoti biezi gaļas gabali jācep ilgāk. Lai gaļa neapdegstu no ārpuses, novietojiet plauktu zemāk, lai gaļa atrastos tālāk no grila. Kad pagājušas divas trešdaļas gatavošanas laika, apgrieziet gaļu otrādi. Rīkojieties uzmanīgi, atverot durvis, jo tajā brīdī izplatīsies tvaiki.

Lai savāktu gatavošanas šķidrumus ir ieteicams tieši zem stiepļu plaukta, kurā novietoti produkti, novietot notekpaplati ar puslitru ūdens. Apklājiet, ja nepieciešams.

## DESERTI

Gatavojiet izsmalcinātus desertus ar konvekcijas funkciju tikai vienā plauktā.

Izmantojiet tumšas krāsas metāla kūku veidnes un vienmēr novietojiet tās uz komplektā iekļautā stiepļu plaukta. Gatavojot vairāk nekā vienā plauktā, izvēlieties funkciju ar gaisa plūsmu un izkārtojiet veidnes uz plauktiem pamīšus, lai nodrošinātu optimālu karstā gaisa cirkulāciju.

Lai pārbaudītu, vai lupatiņu kūka ir gatava, ieduriet koka zobu bakstāmo kūkas viducī. Ja pie zoba bakstāmā nekas nepielīp, kūka ir gatava.

Izmantojot nelīpošās kūku veidnes, neieziediet to malas ar sviestu, jo citādi kūka var nepacelties vienmērīgi.

Ja cepšanas laikā tā “uzbriest”, nākamreiz izmantojiet zemāku temperatūru vai apsveriet domu mīklai pievienot mazāku daudzumu šķidruma vai maisiet mīklu mierīgāk.

Desertiem ar šķidru pildījumu vai glazūru (piemēram, siera kūkām un augļu pīrāgiem) izmantojiet funkciju „Konvekcija”. Ja kūkas pamatne ir slapja, ievietojiet plauktu zemāk un pirms pildījuma pievienošanas apkaisiet kūkas pamatni ar rīvmaizi vai biskvīta drupatām.

## RAUDZĒŠANA

Pirms ievietošanas krāsnī mīklu ieteicams apsegīt ar mitru drānu. Mīklas rūgšanas laiks izmantojot šo funkciju tiek samazināts apmēram par vienu trešdaļu laika salīdzinājumā ar raudzēšanu istabas temperatūrā (20-25 °C). Rūgšanas laiks 1 kg picas mīklas sākas aptuveni pēc vienas stundas.

# GATAVOŠANAS TABULA

| RECEPTE                                                | FUNKCIJA | PRIEKŠSILDĪŠANA | TEMPERATŪRA (°C) | GATAVOŠANAS LAIKS (min.) | LĪMEŅI UN APRĪKOJUMS |
|--------------------------------------------------------|----------|-----------------|------------------|--------------------------|----------------------|
| Rauga mīklas izstrādājumi/biskvītkūka                  |          | -               | 170              | 30 - 50                  | 2                    |
|                                                        |          | Jā              | 160              | 30 - 50                  | 2                    |
|                                                        |          | Jā              | 160              | 30 - 50                  | 4  1                 |
| Pildītas kūkas<br>(siera kūka, strūdele, ābolu pīrāgs) |          | -               | 160 - 200        | 30 - 85                  | 3                    |
|                                                        |          | Jā              | 160 - 200        | 35 - 90                  | 4  1                 |
| Cepumi / kūciņas                                       |          | -               | 160 - 170        | 20 - 40                  | 3                    |
|                                                        |          | Jā              | 150 - 160        | 20 - 40                  | 4                    |
|                                                        |          | Jā              | 150 - 160        | 20 - 40                  | 4  1                 |
|                                                        |          | Jā              | 135              | 50 - 90                  | 5  4  3  1           |
| Pīrāgi                                                 |          | Jā              | 170              | 50 - 80                  | 5  4  3  1           |
| Vēja kūkas                                             |          | -               | 180 - 200        | 30 - 40                  | 3                    |
|                                                        |          | Jā              | 180 - 190        | 35 - 45                  | 4  1                 |
|                                                        |          | Jā              | 180 - 190        | 35 - 45*                 | 5  3  1              |
| Bezē                                                   |          | Jā              | 90               | 110 - 150                | 3                    |
|                                                        |          | Jā              | 90               | 130 - 150                | 4  1                 |
|                                                        |          | Jā              | 90               | 140 - 160*               | 5  3  1              |
| Pica (plānā, biezā, fokača)                            |          | Jā              | 310              | 7 - 12                   | 2                    |
|                                                        |          | Jā              | 220 - 240        | 20 - 40                  | 4  1                 |
|                                                        |          | Jā              | 220 - 240        | 25 - 50*                 | 5  3  1              |
|                                                        |          | Jā              | 210              | 40 - 60                  | 5  4  3  1           |
| Maizes klaips 0,5 kg                                   |          | -               | 180 - 220        | 50 - 70                  | 2                    |
| Maizītes                                               |          | -               | 180 - 220        | 30 - 50                  | 3                    |
| Maize                                                  |          | Jā              | 180 - 220        | 30 - 60                  | 4  1                 |
| Saldēta pica                                           |          | Jā              | 250              | 10 - 15                  | 2                    |
|                                                        |          | Jā              | 250              | 10 - 20                  | 4  1                 |
| Pīrādziņi<br>(dārzenī pīrāgs, sāļais pīrāgs)           |          | Jā              | 180 - 190        | 45 - 60                  | 2                    |
|                                                        |          | Jā              | 180 - 190        | 45 - 60                  | 4  1                 |
|                                                        |          | Jā              | 180 - 190        | 45 - 70*                 | 5  3  1              |

| FUNKCIJAS             |                              |                                                          |             |                                                            |                     |                                        |                                             |                        |
|-----------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------|------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------|
|                       | Tradicionāls                 | Grils                                                    | Turbo grill | Piespedu gaiss                                             | Konvekcijas cepšana | ECO                                    | ECO                                         | Grilēšana karstā gaisā |
| AUTOMĀTIKSĀ FUNKCIJAS |                              |                                                          |             |                                                            |                     |                                        |                                             |                        |
|                       | Casserole (Gatavošana katlā) | Gala                                                     |             | Maize                                                      | Picas funkcija      |                                        |                                             | Mīklas izstrādājumi    |
| PIEDERUMI             |                              |                                                          |             |                                                            |                     |                                        |                                             |                        |
|                       | Stieplju plaukts             | Cepeškrāsns paplāte vai kūkas veidne uz stieplju plaukta |             | Notekpaplāte/cepešpanna vai cepešpanna uz stieplju plaukta |                     | Šķidrumu savākšanas paplāte/cepešpanna | Šķidrumu savākšanas paplāte ar 500 ml ūdens |                        |

**Whirlpool**

| RECEPTĒ                                                                                                                   | FUNKCIJA | PRIEKŠSILDĪŠANA | TEMPERATŪRA<br>(°C) | GATAVOŠANAS LAIKS<br>(min.) | LĪMENI UN APRĪKOJUMS |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------|---------------------|-----------------------------|----------------------|
| Vols-au-vent/kārtainās mīklas cepumi                                                                                      |          | Jā              | 190-200             | 20 - 30                     |                      |
|                                                                                                                           |          | Jā              | 180-190             | 20-40                       |                      |
|                                                                                                                           |          | Jā              | 180-190             | 20 - 40*                    |                      |
| Lazanja / pīrägi                                                                                                          |          | -               | 190-200             | 40 - 80                     |                      |
| Cepci makaroni / kaneloni                                                                                                 |          | -               | 190-200             | 25 - 60                     |                      |
| Jēra/teļa/liellopa/cūkas gaļa 1 kg                                                                                        |          | -               | 190-200             | 60-90                       |                      |
| Vistas/truša/pīles gaļa, 1 kg                                                                                             |          | -               | 200-230             | 50 - 80 **                  |                      |
| Titara/zoss gaļa, 3 kg                                                                                                    |          | -               | 190-200             | 90 - 150                    |                      |
| Cepci zīvs/pergamentā pagatavota zīvs (fileja, vesela)                                                                    |          | Jā              | 180 - 200           | 40-60                       |                      |
| Pildīti dārzeni<br>(tomāti, cukini, baklažāni)                                                                            |          | Jā              | 180 - 200           | 50 - 60                     |                      |
| Grauzdēta maize                                                                                                           |          | -               | 3 (augsts)          | 3 - 6                       |                      |
| Zīvs fileja / Steiks                                                                                                      |          | -               | 2 (Vid.)            | 20 - 30***                  |                      |
| Desas/kebabī/ribiņas/hamburgers                                                                                           |          | Jā              | 200-220             | 15 - 30***                  |                      |
| Cepci vista 1-1,3 kg                                                                                                      |          | Jā              | 200-220             | 55-70**                     |                      |
| Cepci lielopu gaļa (asiņaina) 1 kg                                                                                        |          | -               | 2 (Vid.)            | 35 - 50**                   |                      |
| Jēra stilbs / apakšstilbs                                                                                                 |          | -               | 2 (Vid.)            | 60 - 90**                   |                      |
| Cepci kartupeļi                                                                                                           |          | Jā              | 200-220             | 35 - 55**                   |                      |
| Dārzenu sacepums                                                                                                          |          | Jā              | 200-220             | 10-25                       |                      |
| Pilna maltīte: Augļu pīrägs (5. līmenis)/<br>lazanja (3. līmenis)/gaļa (1. līmenis)                                       |          | Jā              | 190                 | 40 - 120*                   |                      |
| Pilna maltīte: Augļu torte (5. līmenis)<br>cepcī dārzeni (4. līmenis)/lazanja<br>(2. līmenis)/gaļas gabaliņi (1. līmenis) |          | Jā              | 190                 | 40 - 120*                   |                      |
| Lazanja un gaļa                                                                                                           |          | Jā              | 200                 | 50 - 120*                   |                      |
| Gaļa un kartupeļi                                                                                                         |          | Jā              | 200                 | 45 - 120*                   |                      |
| Zīvs un dārzeni                                                                                                           |          | Jā              | 180                 | 30 - 50                     |                      |
| Gaļas cepetis ar pildījumu                                                                                                | ECO      | -               | 200                 | 80 - 120*                   |                      |
| Gaļas gabali (trusis, vista, jērs)                                                                                        | ECO      | -               | 200                 | 50 - 120*                   |                      |

\* Aprēķinātais laiks: pēc vajadzības ēdienu var izņemt ārā no cepeškrāsns arī citā laikā.

\*\* Ja nepieciešams, pagrieziet produktus uz otru pusī, kad pagājušas divas trešdaļas no gatavošanas laika.

\*\*\* Gatavošanas laika vidū apgrieziet produktus uz otru pusī.

| FUNKCIJAS                    |                                                         |                                                           |  |  |                                        | ECO                                         |  |
|------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--|--|----------------------------------------|---------------------------------------------|--|
| Tradicionāls                 |                                                         |                                                           |  |  |                                        | ECO                                         |  |
| AUTOMĀTIKĀS FUNKCIJAS        |                                                         |                                                           |  |  |                                        |                                             |  |
| Casserole (Gatavošana katlā) |                                                         |                                                           |  |  |                                        |                                             |  |
| PIEDERUMI                    |                                                         |                                                           |  |  |                                        |                                             |  |
| Stieplu plaukts              | Cepeškrāsns paplāte vai kūkas veidne uz stieplu plaukta | Notekpaplāte/cepešpanna vai cepešpanna uz stieplu plaukta |  |  | Šķidrumu savākšanas paplāte/cepešpanna | Šķidrumu savākšanas paplāte ar 500 ml ūdens |  |



# CEPŠANA AR GAISU — GATAVOŠANAS TABULA

|                 | RECEPTĒ                      | FUNKCIJA | IETEICAMAIS DAUDZUMS | PRIEKŠSILDĪŠANA | TEMPERATŪRA (°C) | DARBĪBAS LAIKS (MIN.) | PLAUKTS UN PIEDERUMI |
|-----------------|------------------------------|----------|----------------------|-----------------|------------------|-----------------------|----------------------|
| SALDĒTA PĀRTIKA | Saldēti frī kartupeļi        |          | 650-850 g            | Jā              | 200              | 25 - 30               |                      |
|                 | Saldēti vistas nageti        |          | 500 g                | Jā              | 200              | 15 - 20               |                      |
|                 | Zivju pirkstiņi              |          | 500 g                | Jā              | 220              | 15 - 20               |                      |
|                 | Sīpolu gredzeni              |          | 500 g                | Jā              | 200              | 15 - 20               |                      |
| DĀRZENI         | Svaigi panēti cukini         |          | 400 g                | Jā              | 200              | 15 - 20               |                      |
|                 | Mājās gatavoti frī kartupeļi |          | 300-800 g            | Jā              | 200              | 20-40                 |                      |
|                 | Dārzenē maisījums            |          | 300-800 g            | Jā              | 200              | 20 - 30               |                      |
| GĀLA UN ZIVIS   | Chicken breasts              |          | 1-4 cm               | Jā              | 200              | 20-40                 |                      |
|                 | Vistas spārnīņi              |          | 200-1500 g           | Jā              | 220              | 30 - 50               |                      |
|                 | Panēta kotlete               |          | 1-4 cm               | Jā              | 220              | 20 - 50               |                      |
|                 | Zivs fileja                  |          | 1-4 cm               | Jā              | 220              | 15-25                 |                      |

Lai pagatavotu svaigus vai mājās gatavotus ēdienus, uzklājiet plānu eļļas kārtiņu pāri ēdiena virsmai.

Lai nodrošinātu vienmērīgu izcepšanos, apmaišiet produktus, kad ir pagājusi puse no ieteicamā gatavošanas laika.

|           |                                  |                                                             |                                                               |
|-----------|----------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| FUNKCIJAS | <br>Grilēšana karstā gaisā       |                                                             |                                                               |
| PIEDERUMI | <br>Gatavošanas ar gaisu paplāte | <br>Cepeškrāsns paplāte vai kūkas veidne uz stiepļu plaukta | <br>Notekpaplāte/cepešpanna vai cepešpanna uz stiepļu plaukta |

**Whirlpool**



# GATAVOŠANAS TABULA TVAIKS+

| PRODUKTI      | RECEPTE            | DAUDZUMS    | TIME<br>(MIN.) | PIEDERUMI | ŪDENS  |
|---------------|--------------------|-------------|----------------|-----------|--------|
| MAIZE         | Smalkmaizītes      | 80-100 g    | 30-45          |           | 100 ml |
|               | Sviestmaize folijā | 300-500 g   | 40-60          |           |        |
|               | Maize              | 500g-2 kg   | 50-100         |           |        |
|               | Bagetes            | 200-300 g   | 30-45          |           |        |
| SMALKMAIZĪTES | Cepumi             | viena panna | 25-35          |           | 100 ml |
|               | Mafini             | 30-60 g     | 25 - 45        |           |        |
|               | Biskvītkūka        | 500-700 g   | 30 - 50        |           |        |
|               | Pīrāgi             | viena panna | 35 - 55        |           |        |
| GĀĻA          | Cepetis            | 1 kg        | 60-110         |           | 200 ml |
|               | Ribiņas            | 500g-1,5 kg | 50 - 75        |           |        |
|               | Vista              | 1-1,5 kg    | 55 - 80        |           |        |
|               | Vista/Tītars       | 3 kg        | 100-140        |           |        |
| ZIVS          | Zivs steiks        | 0,5-2 cm    | 15-25          |           | 200 ml |
|               | Zivs steiks        | 2-4 cm      | 20 - 35        |           |        |
|               | Vesela zivs        | 300- 600 g  | 20 - 30        |           |        |
|               | Vesela zivs        | 600 -1200 g | 25 - 45        |           |        |
| DĀRZENĀI      | Cepti kartupeļi    | 0,5-1,5 kg  | 45-60          |           |        |
|               | Pildīta paprika    | 1-2 kg      | 35 - 55        |           |        |
|               | Cepti brokoli      | 0,3-1 kg    | 30 - 50        |           |        |
|               | Cepti cukini       | 0,5-1,5 kg  | 30 - 50        |           |        |

Aktivizējiet TVAIKA+ funkciju tikai tad, ja krāsns ir auksta. Gatavošanas laikā atverot ierīces durvis un papildinot ūdeni, var tikt ietekmēts gatavošanas rezultāts.

|           |  |                                                         |  |
|-----------|--|---------------------------------------------------------|--|
| PIEDERUMI |  | Cepēškrāsns paplāte vai kūkas veidne uz stiepļu plaukta |  |
|-----------|--|---------------------------------------------------------|--|

# APKOPE UN TĪRĪŠANA

Pirms veikt cepeškrāsns apkopi, pārliecinieties, ka tā ir atdzisusi.

Neizmantojiet tvaika tīrītājus.

Neizmantojiet metāla sūkļus, abrazīvus priekšmetus un abrazīvus/kodīgus tīrīšanas līdzekļus, jo tie var sabojāt ierīces virsmas.

Uzvelciet aizsargcimdus.

Pirms jebkādu apkopes darbu veikšanas, mikroviļņu krāsns ir jāatvieno no elektrotīkla.

## ĀRĒJĀS VIRSMAS

- Tīriet virsmas ar mitru mikrošķiedras drānu. Ja tās ir ļoti netīras, pievienojet ūdenim dažus pilienus mazgājamā līdzekļa ar neitrālu pH līmeni. Beigās noslaukiet mitrumu ar sausu lupatiņu.
- Neizmantojiet korozīvus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus. Ja šie līdzekļi nokļūst uz cepeškrāsns virsmām, nekavējoties noslaukiet skartās vietas ar mitru mikrošķiedru drānu.

## IEKŠĒJĀS VIRSMAS

- Pēc katras lietošanas reizes Jaujiet cepeškrāsnij atdzist, un to ieteicams tīrit, kamēr krāsns ir vēl nedaudz silta, lai notīrītu sakrājušos netīrumus un traipus no ēdienā paliekām. Lai izžāvētu kondensātu, kas radies, gatavojojot ēdienus ar lielu ūdens saturu, Jaujiet krāsnij pilnībā atdzist un tad izslaukiet to ar drānu vai sūkli.

- Ieslēdziet funkciju "Smart Clean" (Viedā tīrīšana), lai kārtīgi notīrītu iekšējās virsmas. (Tikai dažiem modeļiem).
- Tīriet durvju stiklu ar piemērotu šķidro mazgāšanas līdzekli.
- Lai atvieglotu tīrīšanu, krāsns durtījas var izņemt.

## PIEDERUMI

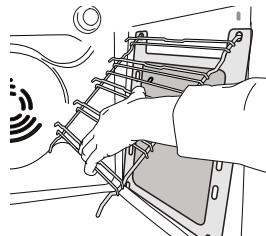
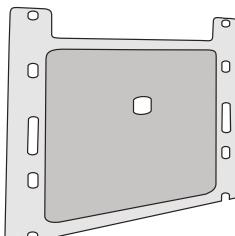
Pēc lietošanas iegremdējiet piederumus mazgāšanas šķidrumā, izmantojot virtuves cimdus, ja piederumi vēl ir karsti. Ēdiena paliekas var viegli notīrīt ar suku vai sūkli.

Netīriet ēdienu termometru un gaļas termometru (ja tāds ir) trauku mazgājamajā mašīnā. Gatavošanas ar gaisu paplāti (ja tāda ir) var mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.

## KATALĪTISKO PLĀTNU TĪRĪŠANA

(TIKAI DAŽIEM MODEĻIEM)

Šī cepeškrāsns aprīkota ar īpašām katalītiskajām plātnēm, kas, pateicoties to paštirošajam pārklājumam, kas ir ļoti porains un spēj absorbēt taukus un netīrumus, Jauj vieglāk iztīrīt gatavošanas nodalījumu. Šīs plātnes ir piestiprinātas plauktu stiprinājumiem: Mainot plauktu stiprinājumu pozīciju un ievietojot tos atpakaļ, pārliecinieties, ka augšējie āki ir ieākēti attiecīgajos plātnu caurumos.



Lai nodrošinātu labāko katalītisko plātnu paštirošo īpašību sniegumu, krāsns ieteicams uzsildīt līdz 200 °C, karsēt aptuveni stundu un izmantot funkciju „Convection Bake”. Šajā laikā krāsnij jābūt tukšai. Pēc tam Jaujiet krāsnij atdzist un tikai tad iztīriet ēdienu atliekas, izmantojot maigu sūkli.

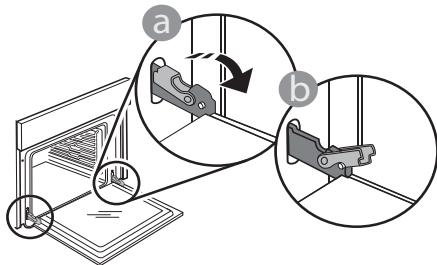
Lūdzu, nemiet vērā: kodīgi un abrazīvi tīrīšanas līdzekļi, cetas birstes, asi sūkļi vai krāsns aerosoli var sabojāt katalītisko virsmu un ietekmēt ierīces paštirošās īpašības. Ja nepieciešama plātnu nomaiņa, lūdzu, sazinieties ar pēcpārdošanas servisu.

## SPULDZES NOMAINĀ

Lai nomainītu lampu, sazinieties ar pēcpārdošanas servisu.

## DURVJU IZŅEMŠANA UN ATKĀRTOTA IEVIETOŠANA

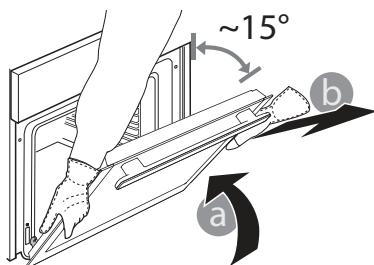
**1.** Lai izņemtu durvis, pilnībā tās atveriet un nolaidiet fiksatorus, līdz tie ir bloķēšanas stāvoklī.



**2.** Iespējami stingrāk aizveriet durvis.

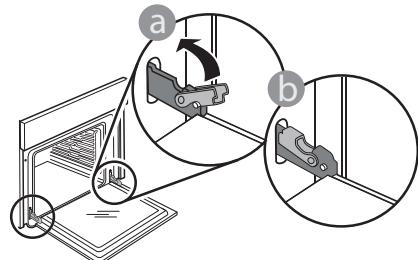
Ar abām rokām stingri turiet durvis — neceliet tās aiz roktura.

Vienkārši izņemiet durvis, turpinot tās vērt ciet un vienlaikus velket uz augšu, līdz tās atbrīvojas no stiprinājuma. Nolieciet durvis malā, atbalstot tās uz mīkstas pamatnes.

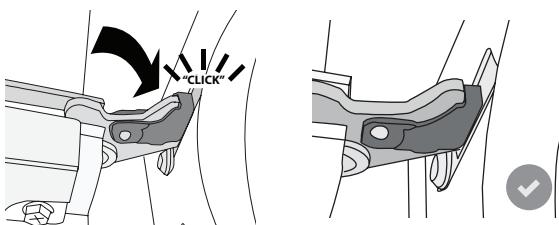


**3.** Ievietojiet atpakaļ durvis, virzot tās gar cepeškrāsnī, novietojot lamstiņu āķīšus pretī to vietām un nostiprinot augšējo daļu īstajā pozīcijā.

**4.** Nolaidiet durvis un tad pilnībā atveriet tās. Nolaidiet lamatiņas to sākotnējā pozīcijā: Pārliecinieties, ka tās tiek nolaistas līdz zemākajai pozīcijai.



Ar nelielu spiedienu pārbaudiet, vai fiksatori ir pareizā stāvoklī.

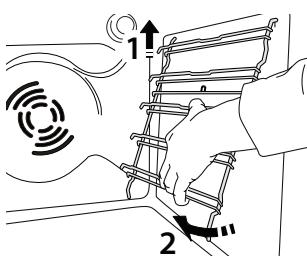


**5.** Pamēģiniet aizvērt durvis un pārliecinieties, ka tās ir vienā līmenī ar vadības paneli. Ja tā nav, atkārtojiet iepriekš minētās darbības: Ja durvis nedarbojas pareizi, tās var tikt bojātas.

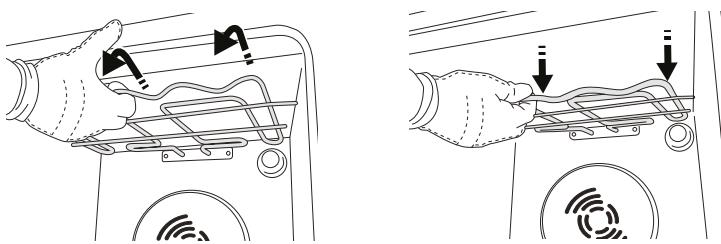
## NOLAIDIET AUGŠĒJO SILDELEMENTU

(TIKAI DAŽIEM MODEĻIEM)

**1.** Izņemiet malējos plauktu stiprinājumus.



**2.** Nedaudz izvelciet uz āru sildelementu un nolaidiet to.



**3.** Lai sildelementu uzliktu atpakaļ, celiet to augšup, velket nedaudz pret sevi, un pārliecinieties, vai tas balstās uz sānu atbalstiem.

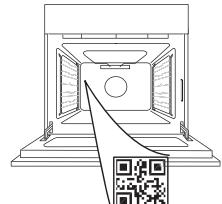


# PROBLĒMU NOVĒRŠANA

| Problēma                                                                                                           | Iespējamais cēlonis                                        | Risinājums                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Krāsns nedarbojas.                                                                                                 | Elektroapgādes traucējumi.<br>Atvienojiet no elektrotīkla. | Pārbaudiet, vai elektrotīklā ir strāva un vai cepeškrāsns ir pievienota elektrotīklam.<br>Izslēdziet cepeškrānsni un vēlreiz ieslēdziet to, lai redzētu, vai klūme ir novērsta. |
| Ekrānā redzams burts "F" un skaitlis.                                                                              | Programmatūras problēma.                                   | Sazinieties ar zvanu centru un norādiet numuru pēc burta "F".                                                                                                                   |
| Displejs uzrāda neskaidru tekstu un šķiet bojāts.                                                                  | Cits valodu kopums.                                        | Sazinieties ar zvanu centru                                                                                                                                                     |
| Gatavošanas cikls ar ēdienu termometru ir beidzies bez acīmredzama iemesla vai kļūdas. Ekrānā tiek uzdrukāts F3E3. | Ēdienu termometrs nav pareizi savienots                    | Pārbaudiet ēdienu termometra savienojumu                                                                                                                                        |

## Noteikumi, standarta dokumentācija un papildu informācija izstrādājumu ir pieejama:

- Izmantojot uz izstrādājuma norādīto kvadrātkodu
- Apmeklējot mūsu tīmekļa vietni [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)
- Vai arī **sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas apkopes dienestu** (tālrūņa numurs norādīts garantijas bukletā). Sazinoties ar mūsu pēcpārdošanas centru, lūdzu, nosauciet kodus, kas redzami izstrādājuma datu plāksnītē.



**Whirlpool**



400020004614

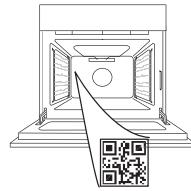
**DĖKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE „WHIRLPOOL“ GAMINĮ**

Kad galėtumėte tinkamai pasinaudoti pagalba, užregistruokite gaminį svetainėje [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

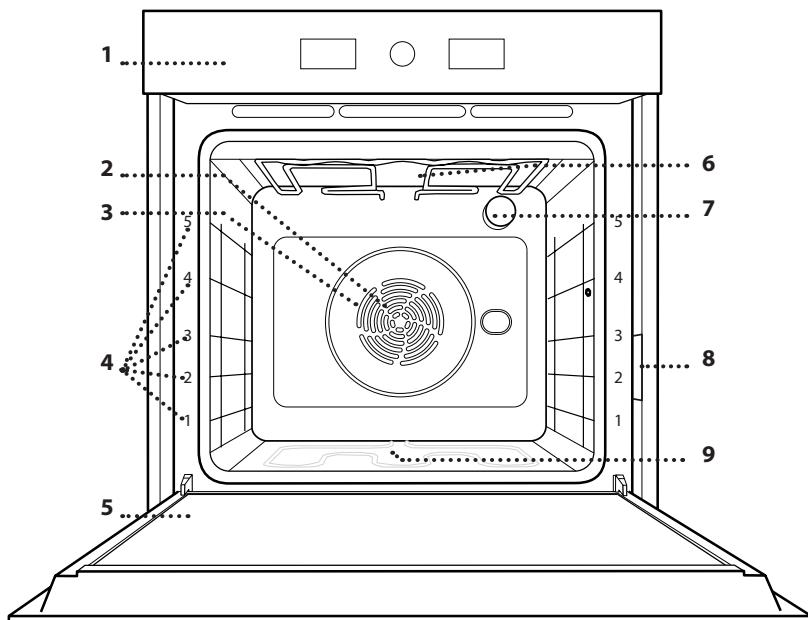


Prieš naudodamiesi prietaisu atidžiai perskaitykite saugos instrukcijas.

**NORĘDAMI GAUTI DAUGIAU INFORMACIJOS, NUSKAITYKITE ANT PRIETAISO ESANTĮ QR KODĄ**

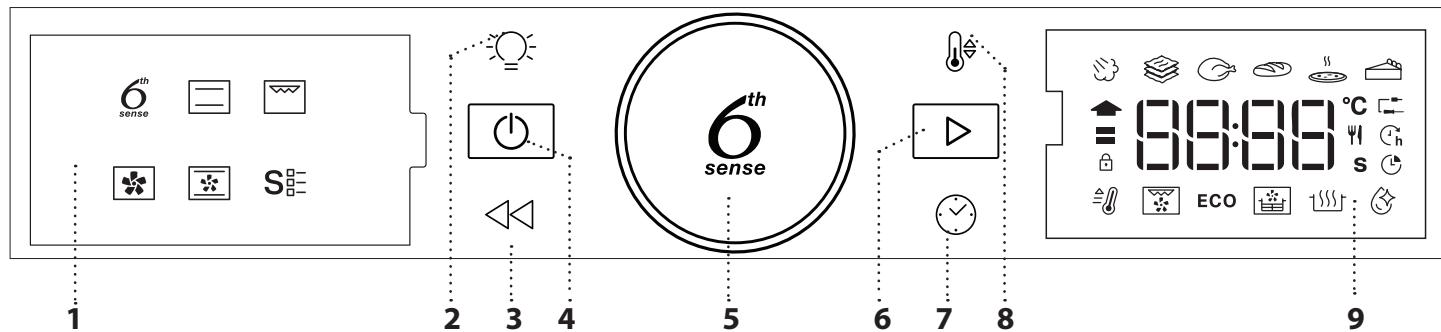


## GAMINIO APRAŠYMAS



1. Valdymo skydelis
2. Ventiliatorius
3. Žiedinis kaitinimo elementas (nesimato)
4. Lentynų laikikliai (lygis nurodytas orkaitės priekyje)
5. Durelės
6. Viršutinis kaitinimo elementas / keptuvas
7. Lempa
8. Duomenų lentelė (nenuimkite)
9. Apatinis kaitinamasis elementas (nesimato)

## VALDYMO SKYDELIS



### 1. KAIRYSIS EKRANAS

### 2. LEMPUTĖ

Ijungia išjungia lemputę.

### 3. ATGAL

Gržkite į ankstesnį ekraną. Suteikia galimybę keisti nustatymus gaminimo metu.

### 4. ON / OFF

Naudojama įjungti arba išjungti krosnelę ir sustabdyti funkciją.

### 5. SUKAMA RANKENĖLĖ / „6TH SENSE“ MYGTUKAS

Pasukite šią rankenėlę norėdami pereiti per funkcijas ir nustatyti visus gaminimo parametrus. Paspauskite ir pasirinkite, nustatykite, pasiekite ir patvirtinkite funkcijas arba parametrus, kad būtų pradėta gaminimo programa.

### 6. PRADĒTI

Funkcijų paleidimui ir nustatymų patvirtinimui arba nustatyti reikšmei.

### 7. LAIKAS

Naudojamas nustatyti laiką arba keisti ir reguliuoti gaminimo laiką.

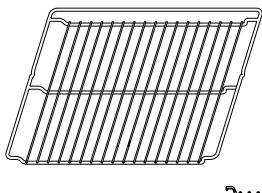
### 8. TEMPERATŪRA

Naudojama nustatyti temperatūrą.

### 9. DEŠINYDIS EKRANAS

# PRIEDAI

## GROTELIŲ LENTYNA



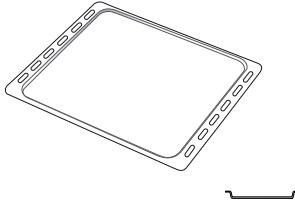
Skirta maistui gaminti arba naudoti kaip atramą puodams, pyragų skardoms ir kitiems gaminimo indams.

## SURINKIMO PADĒKLAS



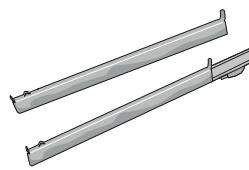
Naudojamos kaip orkaitės padėklas kepant mėsa, žuvį, daržoves, itališką duonelę ir pan. arba kaip škysčių surinkimo skarda, kai kepant įstatoma po grotelėmis.

## KEPIMO SKARDA \*



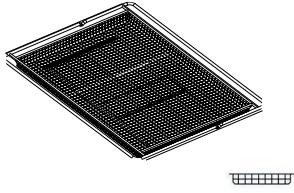
Kepti duonai ir kitiems gaminiams iš tešlos, bet taip pat ir kepsniams, žuviai folijoje ir kt.

## SLANKIOJANČIOS GROTELĖS \*



Palengvina priedų įstatymą ir išėmimą.

## KARŠTO ORO GRUZDINTUVĖS PADĒKLAS \*



Skirtas naudoti gaminant su karšto oro gruzdintuvės funkcija, kepimo padéklą jėdėjus į žemesnį lygį, kad būtų surinkti trupiniai ir lašantys skysčiai. Jį galima plauti indaplovėje.

Atsižvelgiant į įsigytą modelį, priedų skaičius ir tipas gali skirtis. Kitus priedus galima įsigyti atskirai; dėl užsakymų ir informacijos kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.

\* Tik tam tikruose modeliuose

## GROTELIŲ IR KITŲ PRIEDŲ ĮSTATYMAS

Įstatykite groteles horizontaliai ir stumkite jas išilgai laikiklių. Įsitikinkite, kad aukštesnis grotelių kraštas yra nukreiptas į viršų.

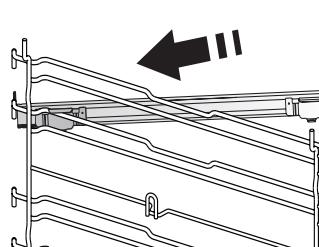
Kitus priedus, pvz., surinkimo padéklą ir kepimo skardą, dėkite taip pat, kaip ir groteles.

## SKERSINIŲ GROTELŲ IŠĖMIMAS IR ĮSTATYMAS

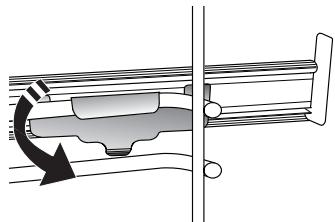
- Jei norite išimti grotelių laikiklius, pakelkite aukštyn ir ištraukite apatinę dalį iš angų: dabar galite išimti lentynų laikiklius.

- Norėdami įstatyti skersines groteles, pirmiausia įstatykite jas į viršutinę tvirtinimo vietą. Laikydami pakeltas stumkite jas į orkaitės kamerą, tada nuleiskite į apatinę įstatymo vietą.

## SLANKIOJANIŲ GROTELŲ ĮSTATYMAS (JEI YRA)



Išimkite lentynų laikiklius iš orkaitės ir nuimkite apsaugines plastikines dalis nuo slankiojančių grotelių. Viršutinių grotelių fiksatorių pritvirtinkite prie skersinių grotelių ir nustumkite jų į galą. Į tą padėtį nuleiskite ir kitą fiksatorių.



Laikiklius įstatykite tvirtai paspaudami apatinę fiksatoriaus dalį. Patikrinkite, ar skersinės grotelės gali judėti laisvai. Tuos pačius veiksmus su skersinėmis grotelėmis atlikite kitaip pusėje ir tame pačiame lygmenyje.

Atkreipkite dėmesį: Slankiojančias groteles galima įstatyti bet kuriame lygmenyje.

# FUNKCIJOS



## 6<sup>TH</sup> SENSE

Jos leidžia visiškai automatiškai ruošti visų tipų maistą (lazaniją, mėsą, žuvį, daržoves, pyragelius ir pyragus, sūrius pyragelius, duoną, pican). Norédami tinkamai pasinaudoti funkcija, vadovaukitės atitinkamos gaminimo lentelės nurodymais.

### GARAI +

Naudodami funkciją „Steam+“ pasieksite puikių rezultatų, nes gaminimo ciklo metu yra naudojami garai. Ši funkcija pasiūlo tinkamiausią temperatūrą ruošiant įvairius patiekalus; pagrindinių patiekalų gaminimo laikas ir vandens kiekis (100 / 200 ml) nurodyti santykinėje gaminimo lentelėje, kurią galite rasti internte. Garų funkciją visada įjunkite tik kai orkaitė yra šalta, ir tik jįpyle geriamojo vandens į apačioje esančią ertmę.

### TROŠKINIMAS

Ši funkcija pasiūlo optimaliausią temperatūrą ir gaminimo būdą patiekalams iš makaronų.

### MĖSA

Ši funkcija pasiūlo optimaliausią temperatūrą ir gaminimo būdą mėsai.

### DUONA

Ši funkcija automatiškai pasiūlo optimaliausią temperatūrą ir gaminimo būdą visų tipų duonai.

### PICA

Ši funkcija leidžia iškepti puikią naminę pican greičiau nei per 10 minučių, kaip restorane. Specialus kepimo ciklas veikia esant aukštenei nei 300 laipsnių Celsijaus temperatūrai, todėl picos viduje būna minkštос, kraštuose traškios ir tolygiai paruduojā.

Šią funkciją derinant su „Pizza Stone WPro“ priedu ir įkaitinus 30 minučių, pican galima iškepti per 5–8 min.

Norédami užsisakyti ir gauti daugiau informacijos, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą arba [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu).

### PYRAGAIČIAI

Ši funkcija pasiūlo optimaliausią temperatūrą ir gaminimo būdą visų tipų pyragams.

### TRADIC. GAMIN.

Bet kokio patiekalo gaminimas tik ant vienos lentynos.

### GRILL

Naudojama ant grotelių kepti didkepsnius, kebabus ir dešreles, gaminti daržoves ir užkepėles ar paskrudinti duoną. Kai ant grotelių kepate mėsą, naudokite surinkimo padėklą, kad j ji tekėtų patiekalo sultyse: Skysčių surinkimo skardą įstatykite bet kuriamė lygmenyje po grotelėmis ir įpilkite į ją 500 ml geriamojo vandens.



## PRIV. ORO SR.

Naudojama gaminant kelis patiekalus, kuriems reikalinga ta pati gaminimo temperatūra ir gaminant ant kelių (daugiausia trijų) lentynų tuo pačiu metu. Šią funkciją galima naudoti įvairiems patiekalamams gaminti – maisto kvapai nepersiduoda iš vieno maisto į kitą.



## KONVEKC. KEP.

Naudojama gaminant mėsą ir kepat pyragus su įdaru ant vienos lentynos.



## SPECIALIOSIOS FUNKCIJOS

### SPARTUSIS ĮKAIT.

Naudojama greitai įkaitinti orkaitę.

### TURBO GRILL

Didelių mėsos gabalu (kojų, jautienos ir vištienos kepsnių) kepimas. Rekomenduojama įstatyti skysčių surinkimo padėklą, kuriamė susirinktų patiekalo sultyse: Skysčių surinkimo skardą įstatykite bet kuriamė lygmenyje po grotelėmis ir įpilkite į ją 500 ml geriamojo vandens.

### EKO CIKLAS

Tinka gaminant didelius mėsos gabalus su įdaru ir mėsos filē ant vienos lentynėlės. Jei naudojamas šis Ciklas EKO, gaminimo metu lemputė lieka išjungta. Kai naudojate EKO ciklą ir norite optimizuoti energijos sąnaudas, orkaitės durelių nederėtų varstyti gaminimo metu.

### KEPIMAS ORE/KONVEKGINIS KEPSNYS

Naudodami specialų orinį kepimo padėklą (pridedamas prie kai kurių modelių) galite kepti bulvynes, vištienos grybukus ir kitus patiekalus naudodami mažiau aliejaus, todėl jie bus malonai traškūs. Kaitinimo elementų ciklas, siekiant tinkamai įkaitinti orkaitę, ventiliatoriui sukelianči oro cirkuliaciją. Padékite maistą ant karšto oro gruzdintuvės padėklo vienu sluoksniu ir vykdykite gaminimo naudojantis karšto oro gruzdintuve lentelėje pateiktas instrukcijas, kad rezultatai būtų geriausi.

Šią funkciją taip pat galima naudoti norint pasiekti puikių mėsos ir paukštienos, bulvių ir daržovių kepimo rezultatų pagal kepimo lentelės rekomendacijas. Šiuos receptus galima paruošti naudojant standartinę kepimo skardą.

### TEŠLOS KILD.

Optimalus saldžios arba pikantiškos tešlos kildinimas. Kad tešla nesubliukštų, funkcijos nejunkite, jei orkaitė vis dar karšta pasibaigus kepimo ciklui.

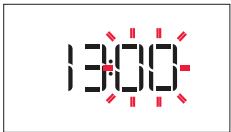
# NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ

## 1. NUSTATYKITE LAIKĄ

Pirmą kartą įjungus krosnelę, jums reikės nustatyti laiką.



Mirksės du valandoms skirti skaitmenys: Pasukite rankenėlę ir nustatykite valandą ir patvirtinkite paspaudami .



Ekrane mirksės du minutėms skirti skaitmenys. Pasukite rankenėlę ir nustatykite minutes ir patvirtinkite paspaudami .

Atkreipkite dėmesį: Jei vėliau norėsite pakeisti laiko nustatymus, nuspauskite ir apie vieną sekundę palaikykite , kai orkaitė yra išjungta, tada pakartokite anksčiau aprašytus veiksmus.  
atsinaujinus elektros tiekimui, gali tekti nustatyti laiką dar kartą.

## 2. NUSTATYMAI

Jei reikia, galite pakeisti numatytają vardinę srovę (16 A).



Sukite pasirinkimo rankenėlę ir pasirinkite vardinę srovę, o paspausdami patvirtinkite.

Atkreipkite dėmesį: Orkaitė užprogramuota vartoti elektros galią, suderinamą su namų tinklo parametrais, bet neviršyti 3 kW (16 A). Jei jūsų namuose vartojama mažesnės galia, jums reikės sumažinti šią reikšmę (13 A).

Atkreipkite dėmesį: Norėdami vėliau pakeisti vardinę srovę, paspauskite ir palaikykite bent penkias sekundes išjungtą orkaitę ir pakartokite pirmiau nurodytus veiksmus..

## 3. ĮKAITINKITE ORKAITĘ

Iš naujos orkaitės gali sklisti nuo gamybos likę kvapas: Tai visiškai normalu.

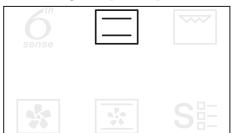
Kad pasišalintų gamybos metu likę kvapai, prieš pradedant gaminti maistą, rekomenduojama įkaitinti tuščią orkaitę. Tik prieš tai iš orkaitės išimkite kartonines apsaugines dalis, apsauginę plėvelę ir priedus. Orkaitę rekomenduojama įkaitinti iki 200 °C ir palikti veikti apytikriai vieną valandą, ižjungus kepimo funkciją su oro srautu (pvz., „Karšto oro srautas“ ar „Convection Bake/Konvekcinis kepimas“). Vadovaukitės instrukcijomis, kad tinkamai nustatyustumėte funkciją.

Atkreipkite dėmesį: Panaudojus prietaisą pirmą kartą, rekomenduojama išvédinti kambarį.

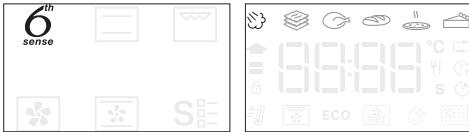
# KASDIENIS NAUDOJIMAS

## 1. PASIRINKITE FUNKCIJĄ

Kai orkaitė išjungta, tik laikas rodomas ekrane. Palaikykite nuspaudę ir įjunkite orkaitę. Sukite sukuriamą rankenėlę ir kairėje ekrano pusėje peržiūrėkite galimas pagrindines funkcijas. Pasirinkite vieną ir paspauskite .



Jei norite pasirinkti papildomą funkciją (kai tai įmanoma), pasirinkite pagrindinę funkciją ir paspauskite , kad patvirtintumėte ir pereitumėte į funkcijos meniu.



Sukite sukuriamą rankenėlę ir dešinėje ekrano pusėje pasirinkite iš galimų papildomų funkcijų, o tada paspauskite , kad patvirtintumėte.

## 2. NUSTATYKITE FUNKCIJĄ

Pasirinkę reikiama funkcią, galite pakeisti jos nustatymus. Ekrane pasirodys nustatymai, kuriuos galima keisti eilės tvarka.

## TEMPERATURE / GRILL LEVEL (TEMPERATŪRA / KEPINTUVO LYGIS)



Kai ekrane mirksi °C piktograma, pasukite rankenėlę, kad pakeistumėte vertę, tada paspauskite , kad patvirtintumėte, ir toliau keiskite tolesnius nustatymus (jei įmanoma).

Tuo pačiu metu galite nustatyti ir kepinimo lygį (3 = aukštas, 2 = vidutinis, 1 = žemas).



Atkreipkite dėmesį. Jei funkcija jau veikia, temperatūrą ar kepinimo lygį galite pakeisti paspaudami arba pasukdami rankenėlę.

## TRUKMĖ



Kai ekrane mirksi piktograma , naudodamiesi reguliavimo rankenėle nustatykite reikiama gaminimo laiko trukmę, tada paspausdami patvirtinkite.

Jei gaminimo procesą ketinate valdyti patys, gaminimo laiko nustatyti nereikia. Spausdami patvirtinkite ir įjunkite funkciją. Šiuo atveju gaminimo pabaigos laiko programuojant atidėtą paleidimą nustatyti negalésite.

Atkreipkite dėmesį: Paspausdami galésite reguliuoti gaminimo metu nustatyta gaminimo laiką. Sukdami rankenėlę pakeiskite valandas, o paspausdami patvirtinkite.

## GAMINIMO PABAIGOS LAIKO NUSTATYMAS / ATIDĖTAS PALEIDIMAS

Naudojant daugelį funkcijų ir nustačius gaminimo laiką galima atidėti funkcijos paleidimą užprogramavus gaminimo pabaigos laiką. Jei galima keisti gaminimo pabaigos laiką, ekrane bus rodomas apytikris funkcijos gaminimo pabaigos laikas ir mirksės piktograma .



Jei reikia, sukdami rankenėlę nustatykite pageidaujamą gaminimo pabaigos laiką, tada paspausdami patvirtinkite ir įjunkite funkciją. Sudékite maistą į orkaitę ir uždarykite dureles: Praėjus nustatytam laikui, funkcija išjungs automatiškai, kad gaminimas būtų baigtas jūsų nustatytu laiku.



Atkreipkite dėmesį. Naudojant atidėto paleidimo pradžios laiko programavimo funkciją orkaitės įkaitinimo fazė išjungiamā: Orkaitė pamažu pasieks reikiama temperatūrą, todėl gaminimo laikas bus šiek tiek ilgesnis nei nurodyta gaminimo lentelėje.

Laukimo metu naudodamiesi rankenėle galite pakeisti užprogramuotą gaminimo pabaigos laiką.

Sausdami arba pakeiskite temperatūros ir gaminimo laiko nustatymus. Paspauskite ir patvirtinkite, kai baigsite.

## 3. ĮJUNKITE FUNKCIJĄ

Pritaikę reikiamus nustatymus, paspauskite ir suaktyvinkite funkciją.

Jei norite pristabdyti šiuo metu aktyvią funkciją, bet kuriuo metu paspauskite ir palaikykite .

## 4. ĮKAITINIMAS

Kai kurios funkcijos naudoja įkaitinimo fazę: Kai funkcija jau veikia, ekrane rodoma, kaip vydomas įkaitinimas.



Pasibaigus šiai fazei, pasigirs garso signalas, o ekrane bus rodoma, kad orkaitė pasiekė nustatyta temperatūrą.



Tada atidarykite dureles, sudékite maistą į orkaitę, uždarykite dureles ir pradékite gaminti paspausdami .

Atkreipkite dėmesį: Jei maistą jdésite į orkaitę dar nepasibaigus įkaitinimo procesui, galite nusivilti gaminimo rezultatu.

Jei įkaitinimo fazės metu atidarysite dureles, įkaitinimas bus sustabdytas.

Ji bendrajji gaminimo laiką nėra įtraukta įkaitinimo fazė. Naudodamiesi rankenėlę jūs galite bet kada pakeisti orkaitės temperatūrą.

## 5. GAMINIMO PABAIGA

Pasigirs garso signalas, o ekrane bus rodoma, kad gaminimas baigtas.



Jei norite pratęsti gaminimo laiką nekeisdami nustatymų, sukite rankenėlę ir nustatykite naują gaminimo laiką bei paspauskite .

## 7. UŽRAKINTI

Jei norite užrakinti mygtukus, paspauskite ir palaikykite bent penkias sekundes.



Pakartokite šį veiksmą, kai norésite mygtukus atrakinti.

Atkreipkite dėmesį: šią funkciją galima įjungti ir gaminimo metu. Saugumo sumetimais orkaitę galima išjungti bet kada palaikius nuspautą mygtuką .

## . PASTABOS

- Prietaiso viduje neklokite aliuminio folijos.
- Puodų ir prikaistuvų niekada nevilkite per orkaitės dugną – galite pažeisti emalio dangą.
- Nedékite sunkių svorių ant durelių ir nesilaikykite už durelių.
- Dėl aukštesnės Picos ciklo temperatūros bus šiek tiek didesnis aušinimo ventiliatoriaus keliamas triukšmas.

# PATARIMAI

## KAIP NAUDOTIS GAMINIMO LENTELE

Lentelėje nurodyta tinkamiausia funkcija, priedai ir lygis, naudotinas gaminant įvairius patiekalus. Gaminimo laikas prasideda nuo laiko, kai produktas įdedamas į orkaitę, neįskaitant įkaitinimo laiko (jei jis reikalingas). Gaminimo temperatūros ir laiko vertės yra tik orientacinės, jos priklauso nuo maisto kieko ir naudojamų priedų tipo. Pradžioje naudokite mažiausias rekomenduojamas vertes ir, jei maistas nepakankamai iškepės, naudokite didesnes vertes. Naudokite pateikiamus priedus ir rekomenduojame naudoti tamsaus metalo kepimo skardas ir orkaitės padėklus. Taip pat galite naudoti karščiuui atsparius arba molinius indus, tačiau nepamirškite, kad tada gaminimo laikas bus šiek tiek ilgesnis.

## KELIŲ PATIEKALŲ GAMINIMAS VIENU METU

Naudodami „Priverstinio oro srauto“ funkciją, patiekalus, kuriems reikalinga ta pati temperatūra, galite gaminti vienu metu (pavyzdžiu: žuvį ir daržoves), naudodami skirtingas lentynas. Patiekalą, kurį reikia gaminti trumpiau, išsimkite, o patiekalą, kurį reikia gaminti ilgiau, palikite orkaitėje.

## MĒSA

Naudokite bet kurį orkaitės padėklą arba karščiuui atsparią lėkštę, tinkamą mėsos gabalo, kurį kepsite, dydžiu. Jei kepate kepsnį, į prikaistuvio apačią geriausiai įpilti sultinio ir gaminimo metu mėsą subadyti, kad ji prisipildytų aromato. Atminkite, kad gaminimo metu susidaro garai. Kai kepsnys bus iškepės, 10–15 minučių jį palikite orkaitėje arba suvyniojė į aluminio foliją.

Jei mėsą norite kepti ant grotelių, parinkite vienodo storio pjaustinius, kad jie visi vienodai iškeptų. Labai storus mėsos gabalus reikia kepti ilgiau. Tam, kad mėsos išorė nesudegtų, grotelių lentyną perkelkite į žemesnį lygį, kad maistas būtų toliau nuo kepintuvo. Praėjus dviejам trečdaliams gaminimo laiko, mėsa apverskite. Atidarydami dureles būkite atsargūs, nes gali išsiveržti garai.

Norint surinkti gaminimo metu susidariusias sultis, rekomenduojama tiesiai po grotelėmis, ant kurių dedamas maistas, padėti surinkimo padėklą, kuriame įpilta pusė litro vandens. Prieikus, vandens papildykite.

## DESERTAI

Skanius desertus gaminkite tik vienoje lentynoje naudodami konvekcinę funkciją.

Naudokite tamsaus metalo kepimo skardas ir jas visada dėkite ant pateikiamos grotelių lentynos. Jei norite gaminti keliose lentynose, pasirinkite priverstinio oro srauto funkciją ir kepimo skardas ant lentynų išdėliokite nevienodai, kad karšto oro cirkuliacija būtų optimali.

Kai norite patikrinti, ar mielinės tešlos pyragas iškepė, į pyrago centrą įsmeikite medinį dantų krapštuką. Jei krapštuką ištraukus jis yra švarus, tai reiškia, kad pyragas iškepės.

Jei naudojate neprisyylančias kepamąsių skardas, kraštų netepkite sviestu, nes gali būti, kad pyragas kraštuose pakils nevienodai.

Jei kepamas kepinys iškyla, kitą kartą kepkite žemesnėje temperatūroje ir pilkite mažiau skysčio arba geriau išmaišykite mišinį.

Desertams su drėgnu įdaru (sūrio pyragams arba vaisių pyragams) naudokite konvekcinio kepimo funkciją. Jei pyrago apačia šlapia, lentyną perkelkite į žemesnį lygį ir, prieš dėdami įdarą, pyrago apačią pabarstykite duonos arba biskvito trupiniais.

## TEŠLOS KILD.

Prieš tešlą dedant į orkaitę, ją pravartu uždengti drėgnu audiniu. Naudojant šią funkciją, tešlos kildinimo trukmė sutrumpėja maždaug trečdaliu, palyginti su kildinimu kambario temperatūroje (20–25 °C). Pvz., 1 kg picos tešlos kildinamas apie valandą.

# GAMINIMO LENTELĖ

| RECEPTAS                                                    | FUNKCIJA | ĮKAITINIMAS | TEMPERATŪRA (°C) | GAMINIMO LAIKAS (Min.) | LYGIS IR PRIEDAI |
|-------------------------------------------------------------|----------|-------------|------------------|------------------------|------------------|
| Mieliniai pyragai / Biskvitiniai pyragaičiai                |          | -           | 170              | 30-50                  | 2<br>            |
|                                                             |          | Taip        | 160              | 30-50                  | 2<br>            |
|                                                             |          | Taip        | 160              | 30-50                  | 4 1<br>          |
| Įdaryti pyragai (sūrio pyragas, štrudelis, obuolių pyragas) |          | -           | 160 - 200        | 30-85                  | 3<br>            |
|                                                             |          | Taip        | 160 - 200        | 35 - 90                | 4 1<br>          |
|                                                             |          | -           | 160 - 170        | 20-40                  | 3<br>            |
| Sausainiai / Pyragėliai                                     |          | Taip        | 150 - 160        | 20-40                  | 4<br>            |
|                                                             |          | Taip        | 150 - 160        | 20-40                  | 4 1<br>          |
|                                                             |          | Taip        | 135              | 50-90                  | 5 4 3 1<br>      |
| Tartaletės                                                  |          | Taip        | 170              | 50-80                  | 5 4 3 1<br>      |
|                                                             |          | -           | 180-200          | 30-40                  | 3<br>            |
|                                                             |          | Taip        | 180-190          | 35-45                  | 4 1<br>          |
| Bandelės su įdaru                                           |          | Taip        | 180-190          | 35-45*                 | 5 3 1<br>        |
|                                                             |          | Taip        | 180-190          | 35-45*                 | 5 3 1<br>        |
|                                                             |          | Taip        | 90               | 110 - 150              | 3<br>            |
| Morengai                                                    |          | Taip        | 90               | 130 - 150              | 4 1<br>          |
|                                                             |          | Taip        | 90               | 140 - 160*             | 5 3 1<br>        |
|                                                             |          | Taip        | 310              | 7-12                   | 2<br>            |
| Pica (plonapadė, storapadė, itališka duonelė)               |          | Taip        | 220 - 240        | 20-40                  | 4 1<br>          |
|                                                             |          | Taip        | 220 - 240        | 25 - 50*               | 5 3 1<br>        |
|                                                             |          | Taip        | 210              | 40-60                  | 5 4 3 1<br>      |
|                                                             |          | Taip        | 180-220          | 50-70                  | 2<br>            |
| Duonos kepalas 0,5 kg                                       |          | -           | 180-220          | 30-50                  | 3<br>            |
| Duonelė                                                     |          | -           | 180-220          | 30-60                  | 4 1<br>          |
| Duona                                                       |          | Taip        | 180-220          | 10 - 15                | 2<br>            |
| Šaldyta pica                                                |          | Taip        | 250              | 10 - 20                | 4 1<br>          |
|                                                             |          | Taip        | 250              | 45-60                  | 2<br>            |
|                                                             |          | Taip        | 180-190          | 45-60                  | 4 1<br>          |
| Pikantiški pyragai (daržovių pyragas, apkepas su įdaru)     |          | Taip        | 180-190          | 45-60                  | 5 3 1<br>        |
|                                                             |          | Taip        | 180-190          | 45-60                  | 5 3 1<br>        |
|                                                             |          | Taip        | 180-190          | 45 - 70*               | 5 3 1<br>        |

|                       |  |  |  |  |                    |                     |  |     |  |              |
|-----------------------|--|--|--|--|--------------------|---------------------|--|-----|--|--------------|
| FUNKCIJOS             |  |  |  |  | Karšto oro srautas | Konvekcinis kepimas |  | EKO |  | Karštas oras |
| AUTOMATINĖS FUNKCIJOS |  |  |  |  |                    |                     |  |     |  | Pyragaičiai  |
| PRIEDAI               |  |  |  |  |                    |                     |  |     |  |              |

**Whirlpool**

| RECEPTAS                                                                                                                 | FUNKCIJA | ĮKAITINIMAS | TEMPERATŪRA (°C) | GAMINIMO LAIKAS (Min.) | LYGIS IR PRIEDAI |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------|------------------|------------------------|------------------|
| Užkandėlės / sluoksniuotos tešlos krekeriai                                                                              |          | Taip        | 190–200          | 20–30                  |                  |
|                                                                                                                          |          | Taip        | 180–190          | 20–40                  |                  |
|                                                                                                                          |          | Taip        | 180–190          | 20–40*                 |                  |
| Lazanija / apkepas su sūriu arba vaisiais                                                                                |          | -           | 190–200          | 40–80                  |                  |
| Kepti makaronai / makaronų vamzdėliai su jardini                                                                         |          | -           | 190–200          | 25–60                  |                  |
| Aviena / veršiena / jautiena / kiaulienė 1 kg                                                                            |          | -           | 190–200          | 60–90                  |                  |
| Vištiena / triušiena / antiena 1 kg                                                                                      |          | -           | 200–230          | 50–80**                |                  |
| Kalakutiena / žąsienna 3 kg                                                                                              |          | -           | 190–200          | 90–150                 |                  |
| Kepta žuvis / žuvis folijoje (filė, visa)                                                                                |          | Taip        | 180–200          | 40–60                  |                  |
| Įdarytos daržovės (pomidorai, cukinijos, baklažanai)                                                                     |          | Taip        | 180–200          | 50–60                  |                  |
| Skrebutis                                                                                                                |          | -           | 3 (aukštasis)    | 3–6                    |                  |
| Žuvies filė / kepsniai                                                                                                   |          | -           | 2 (vid.)         | 20–30***               |                  |
| Dešrelės, kebabai, kiaulienos šonkauliukai, mésainiai                                                                    |          | Taip        | 200–220          | 15–30***               |                  |
| Kepta vištiena 1–1,3 kg                                                                                                  |          | Taip        | 200–220          | 55–70**                |                  |
| Kepta jautiena (pusžalė) 1 kg                                                                                            |          | -           | 2 (vid.)         | 35–50**                |                  |
| Ériuko koja / kojos                                                                                                      |          | -           | 2 (vid.)         | 60–90**                |                  |
| Keptos bulvės                                                                                                            |          | Taip        | 200–220          | 35–55**                |                  |
| Daržovių apkepas                                                                                                         |          | Taip        | 200–220          | 10–25                  |                  |
| Visas patiekalas: Vaisinis pyragas (5 lygis) / lazanija (3 lygis) / mésa (1 lygis)                                       |          | Taip        | 190              | 40–120*                |                  |
| Visas patiekalas: Vaisinis pyragas (5 lygis) / keptos daržovės (4 lygis) / lazanija (2 lygis) / mésos pjausnai (1 lygis) |          | Taip        | 190              | 40–120*                |                  |
| Lazanija ir mésa                                                                                                         |          | Taip        | 200              | 50–120*                |                  |
| Mésa ir bulvės                                                                                                           |          | Taip        | 200              | 45–120*                |                  |
| Žuvis ir daržovės                                                                                                        |          | Taip        | 180              | 30–50                  |                  |
| Įdaryti dideli mésos gabalai                                                                                             |          | -           | 200              | 80–120*                |                  |
| Mésos pjausnai (triušiena, vištiena, ériena)                                                                             |          | -           | 200              | 50–120*                |                  |

\* Apytikris laikas: atsižvelgiant į skonį, maistą iš orkaitės galima išimti ir kitu metu.

\*\* Praėjus dviem trečdaliams ruošimo laiko, maistą apverskite (jei reikia).

\*\*\* Praėjus pusei gaminimo laiko maistą apverskite.

| FUNKCIJOS |            |       |             |                    |                     |                |     |              |
|-----------|------------|-------|-------------|--------------------|---------------------|----------------|-----|--------------|
|           | Įprastinis | Grill | Turbo Grill | Karšto oro srautas | Konvekcinis kepimas | Picos funkcija | EKO | Karštas oras |

| AUTOMATINĖS FUNKCIJOS |             |      |       |                |             |
|-----------------------|-------------|------|-------|----------------|-------------|
|                       | Troškinimas | Mésa | Duona | Picos funkcija | Pyragaičiai |

| PRIEDAI |                  |                                                           |                                                                                         |                                                                   |  |
|---------|------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--|
|         | Grotelių Lentyna | Orkaitės padéklas arba pyrago forma ant grotelių lentynos | Skysčių surinkimo padéklas / kepimo skarda arba orkaitės padéklas ant grotelių lentynos | Skysčių surinkimo padéklas / Surinkimo padéklas su 500 ml vandens |  |



# KARŠTO ORO GRUZDINTUVĖS LENTELĖ

|                  | RECEPTAS                            | FUNKCIJA | SIŪLOMAS KIEKIS | ĮKAITINIMAS | TEMPERATŪRA (°C) | TRUKMĖ (MIN.) | LENTYNA IR PRIEDAI |
|------------------|-------------------------------------|----------|-----------------|-------------|------------------|---------------|--------------------|
| ŠALDYTAS MAISTAS | Pranc.. bulvytės                    |          | 650–850 g       | Taip        | 200              | 25–30         | 4  2               |
|                  | Užšaldyti vištienos kepsneliai      |          | 500 g           | Taip        | 200              | 15–20         | 4  2               |
|                  | Žuvies lazdelės                     |          | 500 g           | Taip        | 220              | 15–20         | 4  2               |
|                  | Svogūnų žiedai                      |          | 500 g           | Taip        | 200              | 15–20         | 4  2               |
| DARŽOVĖS         | Šviežios cukinijos su džiuvėsėliais |          | 400 g           | Taip        | 200              | 15–20         | 4  2               |
|                  | Naminės bulvytės                    |          | 300–800 g       | Taip        | 200              | 20–40         | 4  2               |
|                  | Daržovių mišinys                    |          | 300–800 g       | Taip        | 200              | 20–30         | 4  2               |
| MĒSA IR ŽUVIS    | Vištienos krūtinėlės                |          | 1–4 cm          | Taip        | 200              | 20–40         | 4  2               |
|                  | Vištienos sparneliai                |          | 200–1500 g      | Taip        | 220              | 30–50         | 4  2               |
|                  | Paniruotas kotletas                 |          | 1–4 cm          | Taip        | 220              | 20–50         | 4  2               |
|                  | Žuvies filė                         |          | 1–4 cm          | Taip        | 220              | 15–25         | 4  2               |

Ruošdami šviežius ar namuose gamintus maisto produktus, maisto paviršių patepkite plonu aliejaus sluoksniu. Siekdami užtikrinti tolygius maisto ruošimo rezultatus, praėjus pusei rekomenduojamo maisto ruošimo laiko pamaišykite ruošiamą maistą.

|           |                                      |                                                               |                                                                                             |
|-----------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| FUNKCIJOS | <br>Karštas oras                     |                                                               |                                                                                             |
| PRIEDAI   | <br>Karšto oro gruzdintuvės padéklas | <br>Orkaitės padéklas arba pyrago forma ant grotelių lentynos | <br>Skysčių surinkimo padéklas / kepimo skarda arba orkaitės padéklas ant grotelių lentynos |

**Whirlpool**



# „STEAM+“ GAMINIMO LENTELĖ

| MAISTAS    | RECEPTAS                      | KIEKIS          | LAIKAS<br>(MIN.) | PRIEDAI                                                                               | VANDUO |
|------------|-------------------------------|-----------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| DUONA      | Duonelės                      | 80–100 g        | 30–45            |    | 100 ml |
|            | Sumuštinių kepaliukas formoje | 300–500 g       | 40–60            |    |        |
|            | Duona                         | 500 g – 2 kg    | 50–100           |    |        |
|            | Prancūziški batonai           | 200–300 g       | 30–45            |    |        |
| TEŠLAINIAI | Sausainiai                    | viemas padéklas | 25–35            |    | 100 ml |
|            | Bandelė                       | 30–60 g         | 25–45            |    |        |
|            | Biskv. pyragas                | 500–700 g       | 30–50            |    |        |
|            | Pyragas                       | viemas padéklas | 35–55            |    |        |
| MĒSA       | Kepsnys                       | 1 kg            | 60–110           |    | 200 ml |
|            | Šonkauliukai                  | 500 g – 1,5 kg  | 50–75            |    |        |
|            | Vištiena                      | 1–1,5 kg        | 55–80            |    |        |
|            | Višta / kalakutas             | 3 kg            | 100 - 140        |    |        |
| ŽUVIS      | Filė gabaliukai               | 0,5–2 cm        | 15–25            |    | 200 ml |
|            | Filė gabaliukai               | 2–4 cm          | 20–35            |   |        |
|            | Visa žuvis                    | 300–600 g       | 20–30            |  |        |
|            | Visa žuvis                    | 600–1200 g      | 25–45            |  |        |
| DARŽOVĖS   | Keptos bulvės                 | 0,5–1,5 kg      | 45–60            |  | 200 ml |
|            | Išdaryti pipirai              | 1–2 kg          | 35–55            |  |        |
|            | Kepti brokoliai               | 0,3–1 kg        | 30–50            |  |        |
|            | Keptos cukinijos              | 0,5–1,5 kg      | 30–50            |  |        |

„STEAM+“ funkciją suaktyvinkite tik esant šaltai orkaitei. Jei atidarysite dureles ir papildysite vandens, kai vyksta maisto gaminimas, galite nusivilti galutiniu gaminimo rezultatu.

|         |                                                                                                                         |                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                  |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PRIEDAI | <br>Karšto oro gruzdintuvės padéklas | <br>Orkaitės padéklas arba pyrago forma ant grotelių lentynos | <br>Skysčių surinkimo padéklas / kepimo skarda arba orkaitės padéklas ant grotelių lentynos |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

# PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

Prieš vykdymą priežiūros arba valymo darbus, įsitikinkite, kad orkaitė atvėso.

Nenaudokite valymo garais įrenginių.

Valydamis nenaudokite abrazyvių šveitiklių arba abrazyvių / ésdinančių valymo priemonių; jos gali pažeisti prietaiso paviršius.

Mūvėkite apsaugines pirštines.

Prieš vykdant bet kokius priežiūros darbus, orkaitę būtina atjungti nuo elektros tinklo.

## ŠORINIAI PAVIRŠIAI

- Pavaršius valykite drėgna mikropluošto šluoste. Jei paviršiai labai nešvarūs, užlašinkite kelis lašus neutralaus pH ploviklio. Nušluostykite sausa šluoste.
- Nenaudokite korozinių arba bražančių valiklių. Jei tokiu medžiagų atsitiktinai patenka ant prietaiso, jas iš karto nuvalykite drėgna mikropluošto šluoste.

## VIDINIAI PAVIRŠIAI

- Kaskart panaudojė prietaisą, leiskite orkaitėi atvėsti, tada ją nuvalykite, kol ji dar šilta, kad pašalintumėte susikaupusius nešvarumus ir dėmes, atsiradusias nuo maisto likučių. Kad išgaruotų kondensatas, susidaręs gaminant drėgną maistą, orkaitės dureles atidarykite, o paviršius nuvalykite šluoste ar kempine.

- Ijungę „Smart Clean“ funkciją optimaliai nuvalykite vidinius paviršius. (Tik tam tikruose modeliuose).
- Durelių stiklą valykite tinkamu skystu plovikliu.
- Kad valyti būtų lengviau, orkaitės dureles galima išimti.

## PRIEDAI

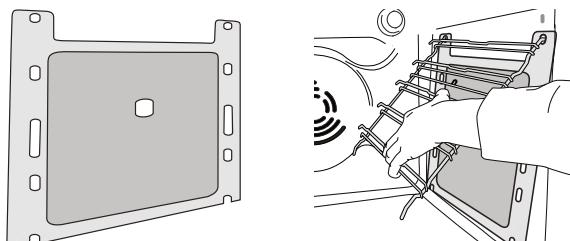
Panaudojė priedus, juos iš karto užmerkite vandenye su plovikliu; jei jie karšti, juos suimkite mūvėdami orkaitės pirštines. Maisto likučius lengvai nuvalysite šepeteliu arba kempine.

Nevalykite maisto zondo ir mėsos zondo (jei yra) indaplovėje. Skrudinimo karštu oru padėklą (jei yra) galima plauti indaplovėje.

## KATALIZINIŲ IDÉKLŲ VALYMAS

(TIK TAM TIKRUOSE MODELIUOSE)

Šioje orkaitėje naudojami kataliziniai idéklai, kurie palengvina kepimo skyriaus valymą, nes yra padengti specialia savaime nusivalančia danga, kuri be viso to yra poringa ir geba sugerti riebalus ir nešvarumus. Šie idéklai tvirtinami prie skersinių grotelių. Jei pakeičiate skersinių grotelių padėtį ir vėl jas įstatote, įsitikinkite, kad viršutiniai kabliukai įstatyti į atitinkamas angas idékluose.



Norint suaktyvinti katalizinio idéklo savaiminio valymosi savybes, orkaitę rekomenduojama įkaitinti iki 200 °C ir palikti veikti apytikriai vieną valandą, įjungus Convection Bake funkciją. Tuo metu orkaitė turi būti tuščia. Palaukite, kol prietaisas atvés, ir tik tada pašalinkite maisto likučius nebraižančia kempine.

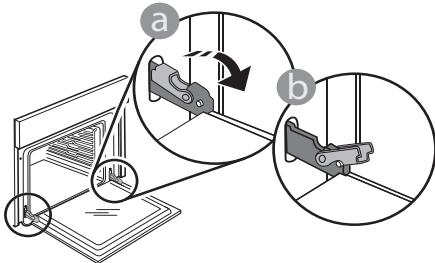
Atkreipkite dėmesį: naudojant koroziją sukeliančias ar abrazyvias valymo priemones, kietus šepetelius, puodų šveitiklius ar orkaitės purškiklius galima pažeisti katalizinį paviršių, dėl ko pablogės jo savaiminio valymosi savybės. Dėl idéklų pakeitimo kreipkitės į techninės priežiūros centrą.

## LEMPUTĖS KEITIMAS

Dėl lemputės keitimo kreipkitės į garantinio aptarnavimo skyrių.

## DURELIU IŠĖMIMAS IR ĮSTATYMAS

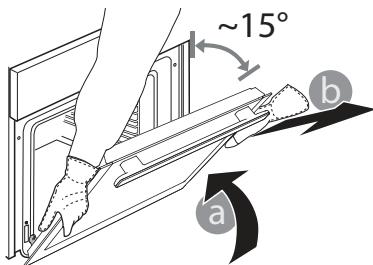
**1.** Kai norėsite išimti dureles, atidarykite jas iki galo ir nuleiskite laikomuosius įtaisus, kol jie atsūlaisvins.



**2.** Uždarykite dureles.

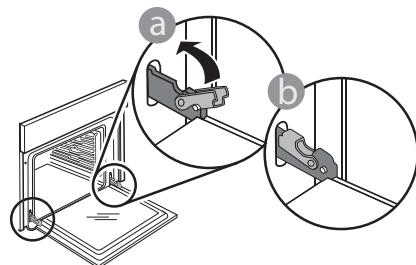
Dureles laikykite tvirtai abiem rankom – nelaikykite suėmę už rankenos.

Išimkite dureles atlikdami jų uždarymo veiksmą ir šiek tiek patraukdami į viršų, kad išlaisvintumėte iš tvirtinimo vietas. Išimtas dureles paguldykite ant minkšto paviršiaus.

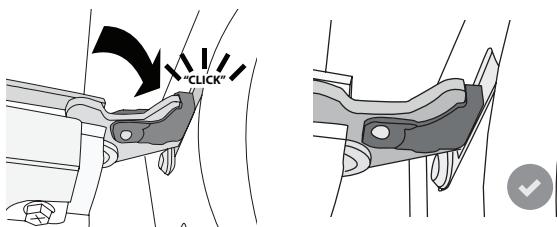


**3.** Įstatydami dureles pastumkite jas link orkaitės, suligiuokite vyrių kabliukus tvirtinimo vietose ir užfiksodami viršutinę dalį.

**4.** Nuleiskite dureles, tada atidarykite iki galo. Nuleiskite fiksatorius į pradinę padėtį: įsitikinkite, kad juos visiškai nuleidote.



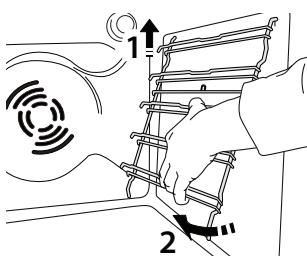
Atsargiai paspauskite ir patikrinkite, ar fiksatoriai yra tinkamoje padėtyje.



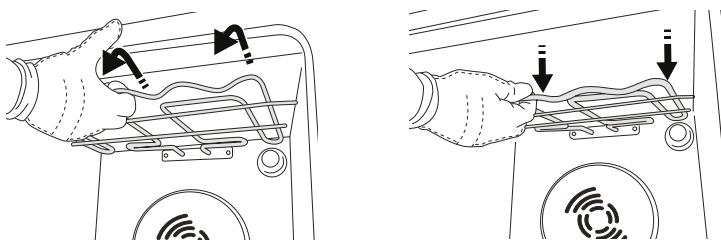
**5.** Pabandykite uždaryti dureles ir patikrinkite, ar jos lygiuoja su valdymo skydeliu. Jei ne, pakartokite prieš tai aprašytus veiksmus: Dureles galima sugadinti, jei jos neatsidarinės tinkamai.

## NULEISKITE VIRŠUTINĮ KAITINIMO ELEMENTĄ (TIK TAM TIKRUOSE MODELIUOSE)

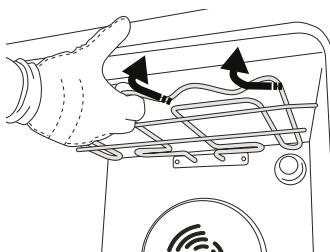
**1.** Išimkite šoninius lentynų laikiklius.



**2.** Truputį ištraukite kaitinamajį elementą ir jį nuleiskite.



**3.** Norėdami kaitinamajį elementą grąžinti į pradinę padėtį, jį kelkite šiek tiek traukdami į save; žiūrėkite, kad jis pasidėtu ant šoninių atramų.

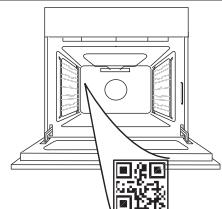


# TRIKČIŲ ŠALINIMAS

| Problema                                                                                   | Galima priežastis                                        | Sprendimas                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Orkaitė neveikia.                                                                          | Netiekiamas maitinimas.<br>Išjunkite iš elektros tinklo. | Patikrinkite, ar tinkle yra elektros energijos ir ar orkaitei prijungtas elektros maitinimas.<br>Krosnelę išjunkite, vėl įjunkite ir patikrinkite, ar triktis nepašalinta. |
| Ekrane parodoma raidė „F“ su skaičiais.                                                    | Programinės įrangos problema.                            | Kreipkitės į skambučių centrą ir nurodykite numerį po raidės "F".                                                                                                          |
| Ekrane rodomas neaiškus tekstas ir atrodo, kad įrenginys yra sugedęs.                      | Nustatyta kita kalba.                                    | Kreipkitės į skambučių centrą                                                                                                                                              |
| Kepimo ciklas su zondu baigėsi be aiškios priežasties arba ekrane išspausdinta klaida F3E3 | Maisto zondas nėra tinkamai prijungtas                   | Patikrinkite maisto zondo prijungimą                                                                                                                                       |

Politika, standartinę dokumentaciją ir papildomą informaciją galite rasti atlikdami toliau nurodytus veiksmus:

- QR kodo ant produkto naudojimas
- Apsilankę mūsų svetainėje adresu [docs.hotpoint.eu](http://docs.hotpoint.eu)
- Arba kreipdamiesi į techninės priežiūros centrą (žr. telefono numerius garantijos lankstinuke).  
Kreipiantis į techninės priežiūros centrą būtina pateikti gaminio duomenų plokštéléje nurodytus kodus.



**Whirlpool**



400020004614

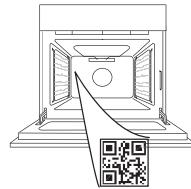
**DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL**

W celu uzyskania kompleksowej pomocy  
prosimy zarejestrować urządzenie na stronie  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

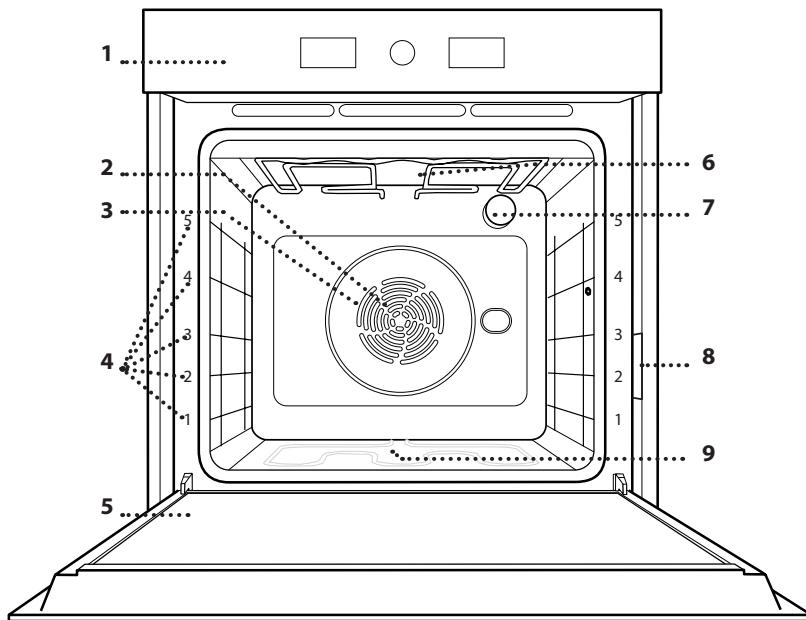


Przed użyciem urządzenia należy uważnie  
przeczytać instrukcję bezpieczeństwa.

**W CELU UZYSKANIA  
SZCZEGÓŁOWYCH INFORMACJI,  
NALEŻY ZESKANOWAĆ KOD QR  
NA URZĄDZENIU**

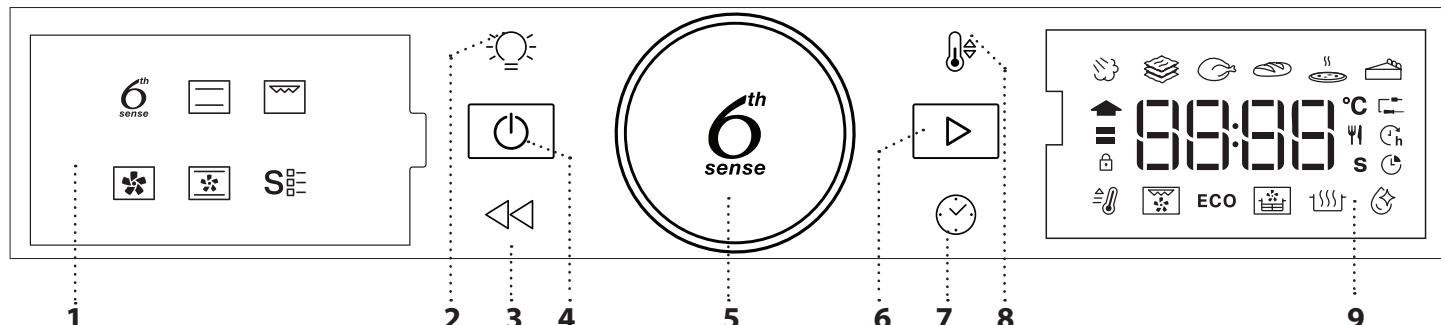


## OPIS PRODUKTU



1. Panel sterowania
2. Wentylator
3. Grzałka okrągła (niewidoczna)
4. Prowadnice półek (poziom jest zaznaczony na froncie piekarnika)
5. Drzwiczki
6. Grzałka górna/grill
7. Oświetlenie
8. Tabliczka znamionowa (nie usuwać)
9. Grzałka dolna (niewidoczna)

## PANEL STEROWANIA



### 1. WYSWIETLACZ Z LEWEJ STRONY

### 2. OŚWIETLENIE

Do włączania i wyłączania oświetlenia.

### 3. POWRÓT

Aby wrócić do poprzedniego ekranu. Umożliwia zmianę ustawień podczas gotowania.

### 4. WŁ./ WYŁ.

Do włączania i wyłączania kuchenki oraz do wyłączania aktywnych funkcji w dowolnym momencie.

### 5. POKRĘTŁO/PRZYCISK FUNKCJI 6TH SENSE

Służy do wyboru funkcji i regulacji wszystkich parametrów gotowania. Nacisnąć, aby wybrać, dokonać ustawień, uzyskać dostęp do funkcji oraz parametrów, potwierdzić je oraz rozpocząć program gotowania.

### 6. ROZPOCZNIJ

Do uruchamiania funkcji i potwierdzania ustawień lub ustawionej wartości.

### 7. GODZINA

Aby ustawić godzinę lub określić czas gotowania.

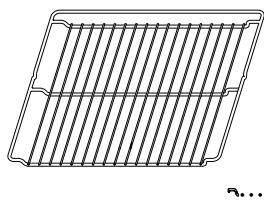
### 8. TEMPERATURA

Aby ustawić temperaturę.

### 9. WYSWIETLACZ Z PRAWEJ STRONY

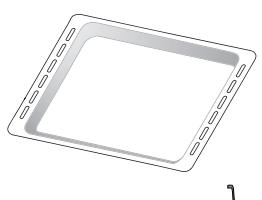
# AKCESORIA

## RUSZT



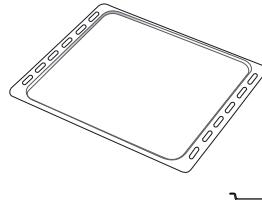
Służy do pieczenia potraw lub jako miejsce do położenia patelni, form do pieczenia i innych naczyń żaroodpornych.

## BLACHA NA ŚCIEKAJĄCY TLUSZCZ



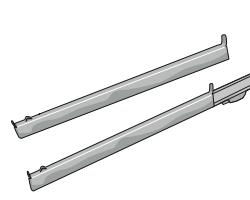
Do stosowania jako blacha piekarnika do pieczenia mięsa, ryb, warzyw, focaccii itp. lub w przypadku umieszczenia pod rusztem, do zbierania ociekającego tłuszcza i soków.

## BLACHA DO PIECZENIA\*



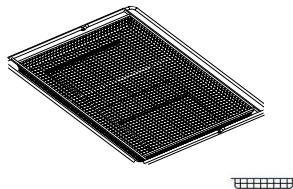
Służy do pieczenia wszelkiego rodzaju ciast i chleba oraz mięsa, ryb w folii itd.

## SZYNY PRZESUWNE \*



Ułatwiają wkładanie i wyjmowanie akcesoriów.

## BLACHA DO SMAŻENIA BEZ TLUSZCZU \*



Liczba i rodzaj akcesoriów może różnić się w zależności od zakupionego modelu. Inne akcesoria można nabycь oddzielnie; w sprawie zamówień i w celu uzyskania informacji prosimy o kontakt z działem obsługi posprzedażnej.

\* Dostępne tylko w wybranych modelach

Używana do pieczenia z wykorzystaniem funkcji smażenia bez tłuszcza, z blachą do pieczenia umieszczoną niżej w celu zbierania ewentualnych okruchów i płynów. Można ją myć w zmywarce.

## UMIESZCZANIE RUSZTU I INNYCH AKCESORIÓW

Umieścić ruszt poziomo, przesuwając go wzdłuż prowadnic i upewniając się, że strona z uniesioną krawędzią jest skierowana ku górze.

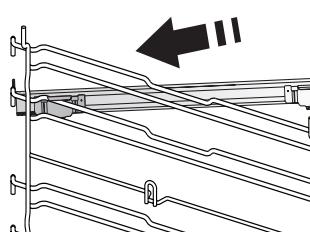
Inne akcesoria, takie jak blacha na ściekający tłuszcz czy blacha do pieczenia, są wsuwane poziomo, w taki sam sposób, jak ruszt.

## WYJMOWANIE I PONOWNY MONTAŻ PROWADNIC PÓŁEK

• Aby wyjąć prowadnice półek, unieś je ku górze i wyciągnij dolne części z mocowania: Teraz można wyjąć prowadnice.

• Aby ponownie zamontować prowadnice półek, najpierw dopasuj je z powrotem w górnym gnieździe. Trzymając prowadnice uniesione ku górze, wsunąć je do piekarnika, a następnie opuścić do dolnego miejsca zamocowania.

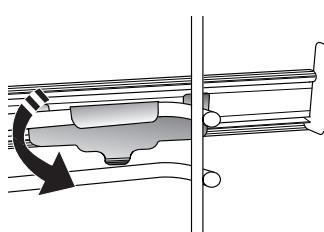
## MONTOWANIE PRZESUWNYCH PROWADNIC (JEŚLI TA OPCJA JEST DOSTĘPNA)



Wyjąć prowadnice półki z piekarnika i zdjąć plastikowe zabezpieczenie z przesuwnych prowadnic.

Zamocować górny zacisk szyny do prowadnicy półki i przesunąć ją wzdłuż tak daleko, jak to możliwe.

Opuścić drugi zacisk tak, aby znalazł się w odpowiednim miejscu.



Aby zabezpieczyć prowadnicę, należy docisnąć mocno dolną część zacisku do prowadnicy półki. Sprawdzić, czy prowadnice przesuwają się swobodnie. Powtórzyć powyższe czynności dla drugiej prowadnicy półki na tym samym poziomie.

Uwaga: Prowadnice wysuwane można montować na dowolnym poziomie.

# FUNKCJE



## 6<sup>TH</sup> SENSE

Umożliwia to w pełni automatyczne przyrządzańe wszystkich rodzajów potraw (lasagna, mięso, ryby, warzywa, ciasta i ciastka, ciastka solne, chleb, pizza). Aby najlepiej wykorzystać możliwości tej funkcji, należy stosować się do wskazówek zawartych w danej tabeli gotowania.

### PARA+

Funkcja Para+ pozwala uzyskać doskonałe rezultaty, dzięki obecności pary w cyklu gotowania. Ta funkcja automatycznie sugeruje idealną temperaturą pieczenia dla szerokiej gamy przepisów; Czasy gotowania i ilość wody (100/200 ml) dla dań głównych podano w tabeli, którą można znaleźć w Internecie. Funkcję pary należy włączać zawsze wtedy, gdy piekarnik jest zimny i po wlaniu wody pitnej na dno jego komory.

### ZAPIEKANKA

Ta funkcja sugeruje najlepszą temperaturę i metodę zapiekania dań z makaronem.

### MIĘSO

Ta funkcja sugeruje najlepszą temperaturę i metodę zapiekania dań mięsnych.

### CHLEB

Ta funkcja automatycznie sugeruje najlepszą temperaturę i metodę pieczenia wszystkich rodzajów pieczywa.

### PIZZA

Ta funkcja umożliwia przygotowanie wspaniałej domowej pizzy w mniej niż 10 minut, jak w restauracji.

Dedykowany cykl gotowania działa w temperaturze powyżej 300 stopni Celsjusza, zapewniając pizzę miękką w środku, chrupiącą na brzegach i idealnie oraz równomiernie przyrumienioną.

Połączenie tej funkcji z kamieniem do pizzy WPro i nagrzewaniem przez 30 minut pozwala upiec pizzę w 5-8 minut.

W przypadku zamówień i potrzeby zasięgnięcia informacji należy skontaktować się z serwisem posprzedażowym lub [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu).

### CIASTEK KRUCHE

Ta funkcja sugeruje najlepszą temperaturę i metodę pieczenia dla wszystkich rodzajów ciast.

## KONWENCJONALNE

Do pieczenia dowolnego rodzaju potraw na jednym poziomie.

### GRILL

Do grillowania steków, kebabów i kiełbasek, do zapiekania warzyw lub do przyrumieniania pieczywa. Podczas grillowania mięsa zalecamy używanie blachy na ściekający tłuszcz do zbierania soków wydzielanych

podczas pieczenia: Blachę na ściekający tłuszcz można umieścić na dowolnym poziomie poniżej rusztu i nalać do niej 500 ml wody pitnej.



## TERMOOBIEG

Do gotowania różnych potraw wymagających tej samej temperatury gotowania na kilku półkach (maksymalnie trzech) jednocześnie. Funkcja ta pozwala na pieczenie bez wzajemnego przenikania się zapachów pieczonych potraw.



## PIECZ. KONWEK.

Do pieczenia mięsa, ciast z nadzieniem tylko na jednej półce.

## FUNKCJE SPECJALNE

### SZYBKIE NAGRZEW.

W celu szybkiego nagrzania piekarnika.

### TURBO GRILL

Do pieczenia dużych kawałków mięsa (udziec, rostbeef, kurczak). Zalecamy zastosowanie blachy na ściekający tłuszcz: Blachę na ściekający tłuszcz można umieścić na dowolnym poziomie poniżej blachy do pieczenia i nalać do niej ok. 500 ml wody pitnej.

### CYKL ECO

Do pieczenia nadziewanych kawałków mięsa i filetów na jednej półce. Jeżeli ten cykl ECO jest używany, świetełko kontrolki pozostaje zgaszone przez cały czas gotowania. Aby skorzystać z funkcji ECO i tym samym zoptymalizować zużycie energii, drzwiczki piekarnika nie powinny być otwierane, dopóki potrawa nie będzie gotowa.

### PIECZEŃ PRZYRZĄDZONA METODĄ \ BEZTŁUSZCZOWĄ/KONWEKCYJNĄ

Korzystanie z dedykowanej tacki do smażenia bez tłuszcza (dołączanej do niektórych modeli) pozwala na przyrządzańe frytek, nuggetsów z kurczaka i innych potraw przy użyciu mniejszej ilości oleju, dzięki czemu są one przyjemnie chrupiące. Elementy grzewcze pracują cyklicznie, aby odpowiednio ogrzać komorę, podczas gdy wentylator wymusza cyrkulację gorącego powietrza. Umieścić żywność na blasze do smażenia bez tłuszcza w jednej warstwie i postępować zgodnie z instrukcjami tabeli smażenia bez tłuszcza, aby uzyskać najlepsze rezultaty.

Alternatywnie, funkcja ta może być używana do uzyskania doskonałych rezultatów pieczenia mięsa i drobiu, ziemniaków i warzyw, zgodnie z zaleceniami podanymi w tabeli gotowania. Dania opisane w tych przepisach można przygotować przy użyciu standardowej blachy do pieczenia.

### WYRASTANIE

Zapewnia optymalne wyrastanie różnych rodzajów ciast. Aby zachować wysoką jakość wyrastania ciasta, nie należy włączać tej funkcji, kiedy urządzenie jest wciąż nagrzane po poprzednim cyklu pieczenia.

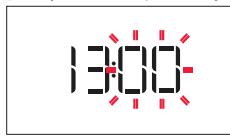
# PIERWSZE UŻYCIE

## 1. USTAWIENIE CZASU

Przy pierwszym włączeniu kuchenki konieczne będzie ustawienie czasu.



Dwie cyfry oznaczające godzinę zaczną migać: Obrócić pokrętło, aby ustawić godzinę i nacisnąć przycisk , aby potwierdzić.



Zaczną migać dwie cyfry oznaczające minuty. Obrócić pokrętło, aby ustawić minuty i nacisnąć przycisk , aby potwierdzić.

Uwaga: Aby zmienić ustawienie czasu później, wcisnąć i przytrzymać przez co najmniej jedną sekundę przy wyłączonej kuchence i powtórzyć kroki przedstawione powyżej.

W przypadku dłuższej przerwy w dostawie prądu może zajść potrzeba ponownego ustawienia czasu.

## 2. USTAWIENIA

W razie potrzeby można zmienić domyślny prąd znamionowy (16 A).



Obrócić pokrętło, aby wybrać prąd znamionowy, a następnie nacisnąć przycisk , aby potwierdzić.

Uwaga: Piekarnik jest zaprogramowany tak, aby zużywać energię elektryczną w stopniu zgodnym z poborem mocy przez domową instalację elektryczną, większym niż 3 kW (16 kW): Jeśli w gospodarstwie domowym wykorzystywana jest mniejsza moc, należy zmniejszyć tę wartość (13 A).

Uwaga: Aby zmienić ustawienie czasu później, wcisnąć i przytrzymać przez co najmniej pięć sekund przy wyłączonej kuchence i powtórzyć kroki przedstawione powyżej.

## 3. ROZGRZEWANIE PIEKARNIKA

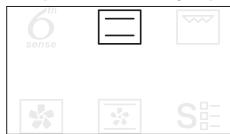
Nowe urządzenie może mieć wyczuwalny zapach, który jest pozostałością po produkcji: Jest to zjawisko normalne. Dlatego przed przystąpieniem do przygotowywania potraw zaleca się rozgrzanie pustego piekarnika, co ułatwi pozbycie się niepożądanego zapachu. Należy wyjąć z komory urządzenia wszystkie kartony zabezpieczające i zdjąć przezroczystą folię, a także usunąć wszystkie znajdujące się w niej akcesoria. Rozgrzać piekarnik do 200 °C i pozostawić go włączonym przez około godzinę, najlepiej stosując funkcję z obiegiem powietrza (np. „Termoobieg” lub „Piecz. konwekcyjne”). Aby prawidłowo ustawić tę funkcję, należy postępować zgodnie z instrukcjami.

Uwaga: Po pierwszym użyciu urządzenia zaleca się przewietrzyć pomieszczenie.

# CODZIENNA EKSPLOATACJA

## 1. WYBIERANIE FUNKCJI

Gdy kuchenka jest wyłączona, na wyświetlaczu pokazywany jest tylko czas. Nacisnąć i przytrzymać , aby włączyć kuchenkę. Zmieniając ustawienia pokrętła zapoznać się z głównymi funkcjami dostępnymi na wyświetlaczu z lewej strony. Wybrać odpowiednią opcję i nacisnąć .



Aby wybrać podfunkcję (jeśli jest dostępna), należy wybrać funkcję główną, a następnie nacisnąć przycisk , aby potwierdzić i przejść do menu funkcji.



Obrócić pokrętło, aby wybrać jedną z funkcji dodatkowych, dostępnych na prawym wyświetlaczu, a następnie nacisnąć , aby potwierdzić.

## 2. USTAWIENIE FUNKCJI

Po wybraniu żąanej funkcji istnieje możliwość zmiany jej ustawień. Na wyświetlaczu będą pojawiać się ustawienia, które można kolejno zmieniać.

### TEMPERATURE / GRILL LEVEL (TEMPERATURA / POZIOM GRILLA)



Jeżeli na ekranie miga ikonka °C, zmienić wartość za pomocą pokrętła, a następnie nacisnąć , aby zatwierdzić wybór i kontynuować zmianę ustawień kolejnych parametrów (o ile to możliwe).

Jednocześnie istnieje możliwość ustawiania poziomu funkcji grilla (3 = wysoka, 2 = średnia, 1 = niska).



Uwaga: Po uruchomieniu funkcji można zmienić ustawienia temperatury lub poziomu funkcji grilla, wciskając lub za pomocą pokrętła.

## CZAS TRWANIA



Gdy na ekranie migą ikona , użyć pokrętła regulacji, aby ustawić właściwy czas pieczenia i potwierdzić, wciskając .

Nie trzeba ustawiać czasu pieczenia, jeśli chce się piec w trybie ręcznym: Nacisnąć , aby potwierdzić i rozpoczęć wykonywanie funkcji. W tym przypadku nie można ustawić czasu zakończenia pieczenia za pomocą zaprogramowania opóźnionego startu.

Uwaga: Można zmienić ustawiony w trakcie pieczenia czas, naciskając : Obrócić pokrętło, aby zmienić godzinę i nacisnąć przycisk , aby potwierdzić.

## USTAWIANIE CZASU ZAKOŃCZENIA GOTOWANIA/ OPÓŹNIONEGO STARTU

Dla wielu funkcji, po ustawieniu czasu pieczenia, można opóźnić uruchomienie funkcji, programując czas jej zakończenia. Jeżeli możliwa jest zmiana czasu zakończenia, na wyświetlaczu pojawi się przewidywana godzina zakończenia funkcji, a ikonka danej funkcji icon flashes.



W razie potrzeby, obrócić pokrętło ustawień, aby ustawić czas zakończenia pieczenia, następnie wcisnąć , by potwierdzić i uruchomić funkcję.

Włożyć potrawę do piekarnika i zamknąć drzwiczki: Funkcja włączy się automatycznie po upłynięciu czasu obliczonego tak, aby cykl gotowania/pieczenia zakończył się o ustalonej godzinie.



Uwaga: Programowanie czasu opóźnienia pieczenia powoduje wyłączenie fazy wstępniego nagrzewania: Piekarnik osiągnie żądaną temperaturę stopniowo, co oznacza, że czas pieczenia będzie nieznacznie dłuższy niż ten podany w tabeli pieczenia.

W czasie oczekiwania można zmienić zaprogramowany czas zakończenia gotowania za pomocą pokrętła.

Nacisnąć lub , aby zmienić ustawienia temperatury i czasu gotowania. Nacisnąć , aby potwierdzić zakończenie.

## 3. WŁĄCZANIE FUNKCJI

Po wprowadzeniu wszystkich żądanych ustawień nacisnąć , aby włączyć funkcję.

Aby wstrzymać wykonywanie bieżącej funkcji, w dowolnym momencie można nacisnąć i przytrzymać .

## 4. NAGRZEWANIE

Niektóre funkcje obejmują fazę wstępniego nagrzewania piekarnika: Po włączeniu funkcji wyświetlacz pokazuje, że faza wstępniego nagrzewania jest aktywna.



Po zakończeniu tej fazy zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy, a wyświetlacz wskaże, że piekarnik osiągnął ustawioną temperaturę.



W tym momencie należy otworzyć drzwiczki, umieścić potrawę w piekarniku, zamknąć drzwiczki i rozpoczęć pieczenie, naciskając przycisk .

Uwaga: Umieszczenie potraw w piekarniku przed końcem procesu wstępniego nagrzewania może mieć wpływ na jakość przygotowywanych potraw.

Otwarcie drzwiczek w trakcie fazy wstępniego nagrzewania przerwie nagrzewanie piekarnika.

Czas pieczenia nie zawiera fazy wstępniego nagrzewania.

Temperaturę piekarnika można zawsze zmienić za pomocą pokrętła.

## 5. KONIEC PIECZENIA

Sygnał dźwiękowy i wskazanie na wyświetlaczu oznaczają, że pieczenie zostało zakończone.



Aby wydłużyć czas gotowania bez zmiany ustawień, obrócić pokrętło, aby ustawić nowy czas gotowania i nacisnąć przycisk .

## 7. BLOK. KLAWIATURY

W celu zablokowania klawiatury należy nacisnąć i przytrzymać przez przynajmniej pięć sekund.



Powtórzyć tę czynność, aby odblokować klawiaturę..

Uwaga: Funkcję tę można włączyć również podczas pieczenia. Ze względów bezpieczeństwa w każdym momencie piekarnik można wyłączyć, wciskając .

## . UWAGI

- Nie przykrywać wnętrza piekarnika folią aluminiową.
- Nie należy przeciągać form ani patelni po dnie piekarnika, ponieważ może to porysować jego emaliowaną powierzchnię.
- Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na drzwiczkach i nie przytrzymuj ich.
- Ze względu na wyższą temperaturę cyklu Pizza należy się spodziewać, że hałas wentylatora chłodzącego będzie nieco głośniejszy.

# PRAKTYCZNE PORADY

## JAK POSŁUGIWAĆ SIĘ TABELĄ PIECZENIA

Tabela zawiera listę najkorzystniejszych funkcji, akcesoriów i poziomów pieczenia dla różnych rodzajów potraw. Czasy pieczenia są liczone od momentu włożenia potrawy do piekarnika, z wyjątkiem potraw wymagających nagrzewania wstępnego. Temperatury oraz czasy pieczenia są orientacyjne i zależą od ilości potrawy lub od rodzaju akcesoriów. Początkowo należy stosować najniższe sugerowane ustawienia, a jeśli potrawa nie jest wystarczająco dopieczona, należy użyć wyższych. Zaleca się stosowanie akcesoriów dołączonych w zestawie lub, w miarę możliwości, blach lub form do pieczenia z ciemnego metalu. Można stosować również naczynia i akcesoria ze szkła żaroodpornego (pyrex) lub ceramiczne. Czas pieczenia nieco się wtedy wydłuża.

## JEDNOCZESNE PIECZENIE RÓŻNYCH POTRAW

Korzystając z funkcji „Termoobieg”, można jednocześnie piec różne potrawy wymagające tej samej temperatury (np: ryby i warzywa), umieszczając je na różnych półkach. Potrawy wymagające krótszego pieczenia należy wyjąć wcześniej, pozostawiając te, które powinny piec się dłużej.

## MIĘSO

Użyć dowolnego rodzaju tacy piekarnika lub naczynia żaroodpornego dostosowanego do wielkości przyrządzanej porcji mięsa. W przypadku pieczenia zaleca się wlanie na dno naczynia niewielkiej ilości rosołu, aby nieco zwilżyć mięso i dodać smaku. Należy pamiętać, że w trakcie tej operacji jest wytwarzana para. Gdy pieczeń jest już gotowa, zostawić ją w piekarniku na ok. 10–15 min lub zawinąć w folię aluminiową.

Przygotowując mięso do grillowania należy pamiętać, że najlepsze wyniki uzyskuje się, gdy kawałki mają tę samą grubość. Bardzo grube porcje mięsa wymagają dłuższego czasu przyrządzenia. Aby zapobiec przypaleniu powierzchni mięsa, należy je odsunąć od grzałki grilla i umieścić ruszt na niższym poziomie. Obrócić mięso po upływie dwóch trzecich czasu pieczenia. Ostrożnie otworzyć drzwi, ponieważ z urządzenia może wydostać się gorąca para.

Zaleca się stosowanie tacy, na której będą gromadzić się ściekające soki — należy do niej wlać pół litra wody i umieścić bezpośrednio pod rusztem, na którym grillowane są produkty. W razie potrzeby uzupełniać wodę.

## DESERY

Delikatne desery należy piec z wykorzystaniem funkcji pieczenia konwencjonalnego tylko na jednym poziomie.

Stosować formy z ciemnego metalu i stawiać je zawsze na ruszcie dostarczonym wraz z piekarnikiem. Do pieczenia na kilku poziomach należy wybierać funkcję termoobiegu i ustawać formy na ruszcie w taki sposób, aby zapewnić swobodną cyrkulację powietrza.

Aby sprawdzić, czy ciasto jest już gotowe, wsunąć drewniany patyczek w ciasto w jego najwyższym punkcie. Jeśli patyczek pozostaje suchy, ciasto jest gotowe.

Nie smarować masłem ścianek form, w których zastosowano nieprzywierającą powłokę. W przeciwnym razie, ciasto może nierówno wyrosnąć po bokach.

Jeśli wypiek „pęcznieje” podczas pieczenia, następnym razem należy ustawić niższą temperaturę i rozważyć zmniejszenie ilości dodawanego płynu lub łagodniejsze mieszanie ciasta.

Ciasta z soczystym nadzieniem lub dodatkami (takimi jak serniki, ciasta owocowe) wymagają użycia funkcji „Piecz. Konwekcyjne”. Jeśli spód ciasta jest zbyt wilgotny, należy skorzystać z niższego poziomu i wyłożyć spód bułką tartą lub pokruszonymi herbatnikami przed włożeniem nadzienia.

## WYRASTANIE

Zleca się przykrycie ciasta wilgotną ściereczką przed umieszczeniem w piekarniku. Czas wyrastania przy użyciu tej funkcji jest krótszy o ok. jedną trzecią w porównaniu z czasem wyrastania w temperaturze pokojowej (20–25°C). Czas wyrastania ciasta na pizzę to mniej więcej godzina na 1 kg ciasta.

# TABELA PIECZENIA

| PRZEPIS                                          | FUNKCJA | NAGRZEWANIE | TEMPERATURA (°C) | CZAS PIECZENIA (min.) | POZIOM I AKCESORIA |
|--------------------------------------------------|---------|-------------|------------------|-----------------------|--------------------|
| Leavened cakes / Ciasta drożdżowe / biszkopty    |         | -           | 170              | 30-50                 | 2<br>              |
|                                                  |         | Tak         | 160              | 30-50                 | 2<br>              |
|                                                  |         | Tak         | 160              | 30-50                 | 4 1<br>            |
| Ciasta z nadzieniem (sernik, strudel, szarlotka) |         | -           | 160 - 200        | 30 - 85               | 3<br>              |
|                                                  |         | Tak         | 160 - 200        | 35 - 90               | 4 1<br>            |
| Herbatniki / ciasteczka                          |         | -           | 160 - 170        | 20 - 40               | 3<br>              |
|                                                  |         | Tak         | 150 - 160        | 20 - 40               | 4<br>              |
|                                                  |         | Tak         | 150 - 160        | 20 - 40               | 4 1<br>            |
|                                                  |         | Tak         | 135              | 50 - 90               | 5 4 3 1<br>        |
| Tarty                                            |         | Tak         | 170              | 50 - 80               | 5 4 3 1<br>        |
| Ptysie                                           |         | -           | 180 - 200        | 30 - 40               | 3<br>              |
|                                                  |         | Tak         | 180 - 190        | 35 - 45               | 4 1<br>            |
|                                                  |         | Tak         | 180 - 190        | 35 - 45*              | 5 3 1<br>          |
| Bezy                                             |         | Tak         | 90               | 110 - 150             | 3<br>              |
|                                                  |         | Tak         | 90               | 130 - 150             | 4 1<br>            |
|                                                  |         | Tak         | 90               | 140 - 160*            | 5 3 1<br>          |
| Pizza (na cienkim lub grubym cieście, focaccia)  |         | Tak         | 310              | 7-12                  | 2<br>              |
|                                                  |         | Tak         | 220 - 240        | 20 - 40               | 4 1<br>            |
|                                                  |         | Tak         | 220 - 240        | 25 - 50*              | 5 3 1<br>          |
|                                                  |         | Tak         | 210              | 40 - 60               | 5 4 3 1<br>        |
| Bochenek chleba 0,5 kg                           |         | -           | 180 - 220        | 50 - 70               | 2<br>              |
| Mały chleb                                       |         | -           | 180 - 220        | 30 - 50               | 3<br>              |
| Chleb                                            |         | Tak         | 180 - 220        | 30 - 60               | 4 1<br>            |
| Mrożona pizza                                    |         | Tak         | 250              | 10 - 15               | 2<br>              |
|                                                  |         | Tak         | 250              | 10 - 20               | 4 1<br>            |
| Tarty pikantne (warzywne, zapiekanki)            |         | Tak         | 180 - 190        | 45 - 60               | 2<br>              |
|                                                  |         | Tak         | 180 - 190        | 45 - 60               | 4 1<br>            |
|                                                  |         | Tak         | 180 - 190        | 45 - 70*              | 5 3 1<br>          |

| FUNKCJE                        |  |  |  |  |  | ECO |  |
|--------------------------------|--|--|--|--|--|-----|--|
| FUNKCJE USTAWIANE AUTOMATYCZNE |  |  |  |  |  | ECO |  |
| AKCESORIA                      |  |  |  |  |  |     |  |

**Whirlpool**

| PRZEPIS                                                                                                            | FUNKCJA | NAGRZEWANIE | TEMPERATURA (°C) | CZAS PIECZENIA (min.) | POZIOM I AKCESORIA |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------------|------------------|-----------------------|--------------------|
| Nadziewane ciasto francuskie/ przekąski z ciasta ptysiowego                                                        |         | Tak         | 190–200          | 20–30                 |                    |
|                                                                                                                    |         | Tak         | 180–190          | 20–40                 |                    |
|                                                                                                                    |         | Tak         | 180–190          | 20–40*                |                    |
| Lasagne / placki                                                                                                   |         | -           | 190–200          | 40–80                 |                    |
| Zapiekany makaron / Cannelloni                                                                                     |         | -           | 190–200          | 25–60                 |                    |
| Jagnięcina / Cielęcina / Wołowina / Wieprzowina 1kg                                                                |         | -           | 190–200          | 60–90                 |                    |
| Kurczak / Królik / Kaczka 1 kg                                                                                     |         | -           | 200–230          | 50–80**               |                    |
| Indyk / Gęś 3 kg                                                                                                   |         | -           | 190–200          | 90–150                |                    |
| Ryba pieczona/ potrawy pieczone w papierze (filet, w całości)                                                      |         | Tak         | 180–200          | 40–60                 |                    |
| Warzywa faszerowane (pomidory, cukinia, bakłażan)                                                                  |         | Tak         | 180–200          | 50–60                 |                    |
| Tost                                                                                                               |         | -           | 3 (Wysoka)       | 3–6                   |                    |
| Filety / kawałki ryb                                                                                               |         | -           | 2 (Środkowa)     | 20–30***              |                    |
| Kiełbaski/ kebab/ żebierka/ hamburger                                                                              |         | Tak         | 200–220          | 15–30***              |                    |
| Pieczone kurczak 1-1,3 kg                                                                                          |         | Tak         | 200–220          | 55–70**               |                    |
| Pieczeń wołowa krwista 1 kg                                                                                        |         | -           | 2 (Środkowa)     | 35–50**               |                    |
| Udziec jagnięcy/ golonka                                                                                           |         | -           | 2 (Środkowa)     | 60–90**               |                    |
| Pieczone ziemniaki                                                                                                 |         | Tak         | 200–220          | 35–55**               |                    |
| Zapiekane warzywa                                                                                                  |         | Tak         | 200–220          | 10–25                 |                    |
| Pełne danie: Tarta owocowa (poziom 5)/ lazania (poziom 3)/mięso (poziom 1)                                         |         | Tak         | 190              | 40–120*               |                    |
| Pełne danie: Tarta owocowa (poziom 5)/ pieczone warzywa (poziom 4) / lazania (poziom 2) / plastry mięsa (poziom 1) |         | Tak         | 190              | 40–120*               |                    |
| Lazania i mięso                                                                                                    |         | Tak         | 200              | 50–120*               |                    |
| Mięso i ziemniaki                                                                                                  |         | Tak         | 200              | 45–120*               |                    |
| Ryby i warzywa                                                                                                     |         | Tak         | 180              | 30–50                 |                    |
| Nadziewane i pieczone kawałki mięsa                                                                                |         | -           | 200              | 80–120*               |                    |
| Plastry mięsa (królik, kurczak, jagnięcina)                                                                        |         | -           | 200              | 50–120*               |                    |

\* Szacowany czas: Potrawy można wyjmować z piekarnika w różnym czasie, w zależności od indywidualnych preferencji.

\*\* Obrócić potrawę po upływie 2/3 czasu pieczenia (w razie potrzeby).

\*\*\* Obrócić potrawę po upływie połowy czasu pieczenia.

| FUNKCJE                         |  |                                        |                                                            |  |                                                      |                                                        |  |
|---------------------------------|--|----------------------------------------|------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--|
| FUNKCJE USTAWIANE AUTOMATYCZNIE |  |                                        |                                                            |  |                                                      |                                                        |  |
| AKCESORIA                       |  | blacha lub blacha na ciasta na ruszcie | Blacha-ociekacz / blacha do pieczenia<br>blacha na ruszcie |  | Blacha na ściekający tłuszcz/<br>blacha do pieczenia | Blacha na ściekający tłuszcz<br>napełniona 500 ml wody |  |



# TABELA DOTYCZĄCA PIECZENIA Z FUNKCJĄ SMAŻENIA BEZ TŁUSZCZU

|                    | PRZEPIS                     | FUNKCJA | SUGEROWANA ILOŚĆ | NAGRZEWANIE | TEMPERATURA (°C) | CZAS TRWANIA (MIN.) | BLACHY I AKCESORIA |
|--------------------|-----------------------------|---------|------------------|-------------|------------------|---------------------|--------------------|
| MROŻONA<br>ŻYWNOŚĆ | Mrożone frytki              |         | 650 - 850 g      | Tak         | 200              | 25 - 30             | 2                  |
|                    | Mrożone nuggetsy z kurczaka |         | 500 g            | Tak         | 200              | 15 - 20             | 2                  |
|                    | Paluszki rybne              |         | 500 g            | Tak         | 220              | 15 - 20             | 2                  |
|                    | Kräžki cebuli               |         | 500 g            | Tak         | 200              | 15 - 20             | 2                  |
| WARZYWA            | Panierowana świeża cukinia  |         | 400 g            | Tak         | 200              | 15 - 20             | 2                  |
|                    | Domowe frytki               |         | 300 - 800 g      | Tak         | 200              | 20 - 40             | 2                  |
|                    | Warzywa mieszane            |         | 300 - 800 g      | Tak         | 200              | 20-30               | 2                  |
| MĘSO I RYBY        | Pierś z kurczaka            |         | 1 - 4 cm         | Tak         | 200              | 20 - 40             | 2                  |
|                    | Skrzydełka kurczęce         |         | 200 - 1500 g     | Tak         | 220              | 30-50               | 2                  |
|                    | Kotlet panierowany          |         | 1 - 4 cm         | Tak         | 220              | 20-50               | 2                  |
|                    | Filet rybny                 |         | 1 - 4 cm         | Tak         | 220              | 15-25               | 2                  |

W przypadku gotowania świeżych lub domowych potraw, rozprowadź cienką warstwę oleju na powierzchni potrawy. Aby zapewnić jednolite efekty pieczenia, potrawę należy wymieszać po upływie połowy zalecanego czasu pieczenia.

|           |         |  |                                                         |
|-----------|---------|--|---------------------------------------------------------|
| FUNKCJE   | Air Fry |  |                                                         |
| AKCESORIA |         |  | Blacha-ociekacz / blacha do pieczenia blacha na ruszcie |

# TABELA PIECZENIA STEAM+

| POTRAWA              | PRZEPIS                | ILOŚĆ       | GODZINA<br>(MIN.) | AKCESORIA                                                                             | WODA   |
|----------------------|------------------------|-------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| CHLEB                | Małe chleby            | 80–100 g    | 30–45             |    | 100 ml |
|                      | Chleb tostowy w formie | 300–500 g   | 40–60             |    |        |
|                      | Chleb                  | 500g–2 kg   | 50–100            |    |        |
|                      | Bagietki               | 200–300 g   | 30–45             |    |        |
| CIASTA<br>FRANCUSKIE | Ciasteczka             | jedna taca  | 25–35             |    | 100 ml |
|                      | Babeczka               | 30–60 g     | 25–45             |    |        |
|                      | Biszkoft               | 500–700 g   | 30–50             |    |        |
|                      | Tarta                  | jedna taca  | 35–55             |    |        |
| MĘSO                 | Pieczeń                | 1 kg        | 60–110            |    | 200 ml |
|                      | Żeberka                | 500g–1,5 kg | 50–75             |    |        |
|                      | Kurczak                | 1–1,5 kg    | 55–80             |    |        |
|                      | Kurczak/indyk          | 3 kg        | 100–140           |    |        |
| RYBY                 | Polędwica              | 0,5–2 cm    | 15–25             |    | 200 ml |
|                      | Polędwica              | 2–4 cm      | 20–35             |   |        |
|                      | Ryba w całości         | 300–600 g   | 20–30             |  |        |
|                      | Ryba w całości         | 600–1200 g  | 25–45             |  |        |
| WARZYWA              | Pieczone ziemniaki     | 0,5–1,5 kg  | 45–60             |  | 200 ml |
|                      | Nadziewane papryki     | 1–2 kg      | 35–55             |  |        |
|                      | Pieczone brokuły       | 0,3–1 kg    | 30–50             |  |        |
|                      | Pieczona cukinia       | 0,5–1,5 kg  | 30–50             |  |        |

Włączać funkcję STEAM+ tylko wtedy, gdy piekarnik jest zimny. Otwarcie drzwiczek i uzupełnienie wody podczas pieczenia może mieć negatywny wpływ na końcowy wynik pieczenia.

|           |                                                                                                                        |                                                                                                                               |                                                                                                                                                     |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AKCESORIA | <br>Blacha do smażenia bez tłuszczy | <br>blacha lub blacha na ciasta na ruszcie | <br>Blacha-ociekacz / blacha do pieczenia<br>blacha na ruszcie |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

# KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

**Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności serwisowych lub czyszczenia upewnić się, że piekarnik ostygł.**

**Nie stosować urządzeń czyszczących parą.**

**Nie stosować wełny szklanej, szorstkich gąbek lub ściernych/żrących środków do czyszczenia, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnie urządzenia.**

**Nosić rękawiczki ochronne.**

**Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności serwisowych upewnić się, że piekarnik został odłączony od zasilania.**

## POWIERZCHNIE ZEWNĘTRZNE

- Powierzchnie należy czyścić wilgotną ściereczką z mikrofibry. Jeśli są silnie zabrudzone, dodać kilka kropel detergentu o neutralnym pH. Wytrzeć do sucha ściereczką.
- Nie stosować żrących ani ściernych detergentów. Jeśli tego rodzaju substancje zostały przypadkowo rozprowadzone po powierzchni urządzenia, należy natychmiast je usunąć za pomocą wilgotnej ściereczki z mikrofibry.

## POWIERZCHNIE WEWNĘTRZNE

- Po każdym użyciu należy poczekać, aż piekarnik ostygnie i wyczyścić go (najlepiej gdy wciąż jest ciepły), usuwając z niego wszystkie osady i zabrudzenia powstałe z resztek potraw. Aby usunąć wszelkie skropliny, które powstały w wyniku pieczenia potraw z dużą zawartością wody, należy pozostawić piekarnik do całkowitego ostygnięcia, a następnie wytrzeć go szmatką lub gąbką.

- Aby jak najlepiej wyczyścić wewnętrzne powierzchnie urządzenia, włączyć funkcję „Smart Clean”. (Tylko w niektórych modelach).
- Wyczyścić szybę drzwiczek odpowiednim płynem do mycia.
- Aby ułatwić sobie czyszczenie piekarnika, można zdementować drzwiczki.

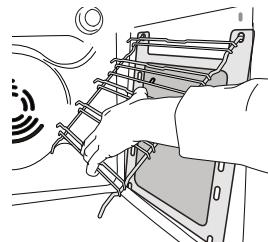
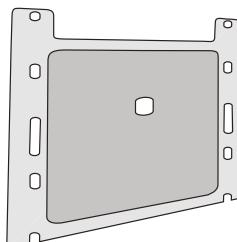
## AKCESORIA

Po każdym użyciu zanurzyć akcesoria w wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Jeśli akcesoria są jeszcze gorące, do przenoszenia założyć rękawice kuchenne. Resztki żywności można łatwo usunąć za pomocą szczoteczki lub gąbki do mycia naczyń. Nie myj sondy do żywności i sondy do mięsa (jeśli jest stosowana) w zmywarce. Tacę do smażenia bez tłuszczu (jeśli jest stosowana) można myć w zmywarce.

## CZYSZCZENIE PANELI KATALITYCZNYCH

(TYLKO W NIEKTÓRYCH MODELACH)

Piekarnik jest wyposażony w specjalne panele katalityczne, ułatwiające czyszczenie komory piekarnika dzięki specjalnej samoczyszczącej powłoce, która jest bardzo porowata i może吸收ować tłuszcze i brud. Panele te są zamontowane na prowadnicach półek: W przypadku zmiany położenia i ponownego zamontowania prowadnic półek, należy upewnić się, czy znajdujące się w górnej części haki zostały umieszczone w odpowiednich otworach paneli.



Aby móc jak najlepiej wykorzystać samoczyszczące właściwości paneli katalitycznych, zaleca się nagrzanie piekarnika do temperatury 200°C na około godzinę, przy zastosowaniu funkcji „Piecz. konwekcyjne”. W tym czasie piekarnik musi być pusty. Następnie pozostawić urządzenie do ostygnięcia przed usunięciem wszelkich pozostałych resztek jedzenia przy użyciu nierysującej gąbki.

Uwaga: Nie stosować detergentów antykorozyjnych lub ściernych, twardych szczotek lub szorstkich gąbek do mycia naczyń ani środków w aerosolu do mycia piekarników, ponieważ mogłyby one uszkodzić powierzchnię katalityczną i pozbawić ją właściwości samoczyszczących.

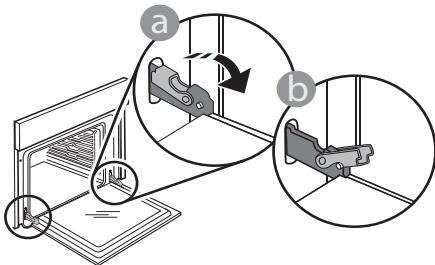
Jeśli potrzebne będą panele zamienne, prosimy skontaktować się z serwisem technicznym.

## WYMIANA ŻARÓWKI

W celu wymiany lampy należy skontaktować się z serwisem posprzedażowym.

## ZDEJMOWANIE I ZAKŁADANIE DRZWICZEK

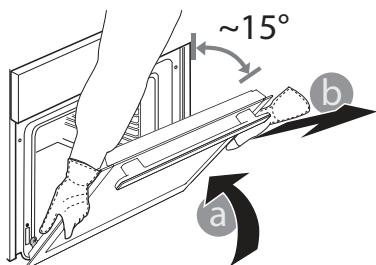
**1.** Aby zdjąć drzwiczki, należy je całkowicie otworzyć i odblokować, opuszczając zaczepy.



**2.** Przymknąć drzwiczki, tak dokładnie, jak to możliwe.

Mocno przytrzymać drzwiczki obiema rękami – nie trzymać ich za uchwyty.

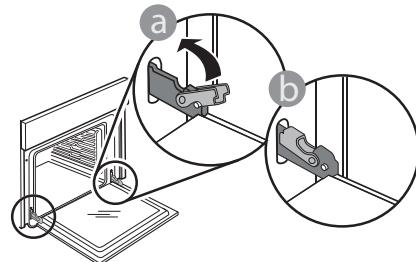
Można teraz łatwo zdjąć drzwiczki, dociskając je przez cały czas i jednocześnie wyciągając do góry, aż wysuną się z miejsc zamocowania. Odłożyć drzwiczki na bok, umieszczając je na miękkim podłożu.



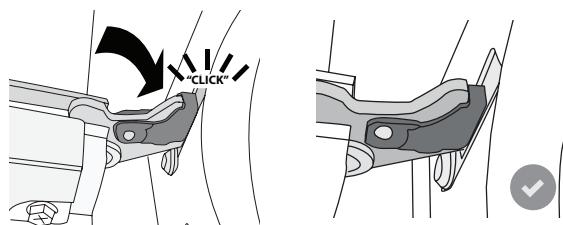
**3.** Założyć drzwiczki, przysuwając je w stronę piekarnika i wyrównując haki zawiasów z miejscami ich zamocowania oraz zablokowując górną część na swoim miejscu.

**4.** Opuścić drzwiczki, a następnie całkowicie je otworzyć.

Opuścić zaczepy do ich pierwotnego położenia: Upewnić się, czy zostały opuszczone do końca.



Delikatnie nacisnąć, aby sprawdzić, czy położenie zaczepów jest prawidłowe.

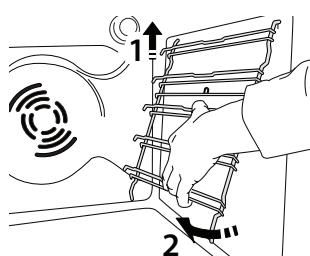


**5.** Spróbować zamknąć drzwiczki i sprawdzić, czy ich położenie jest wyrównane z panelem sterowania. Jeśli nie, powtórzyć wyżej opisane czynności: Drzwiczki mogą ulec zniszczeniu, jeśli nie działają prawidłowo.

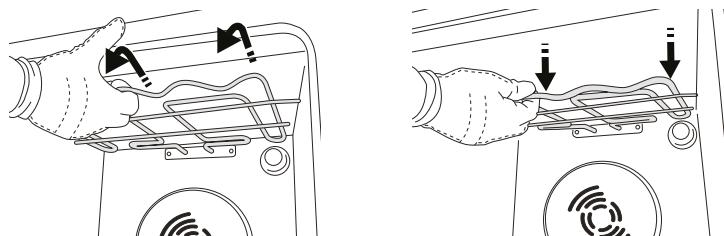
## OBNIŻYĆ GÓRNĄ GRZAŁKĘ

(TYLKO W NIEKTÓRYCH MODEŁACH)

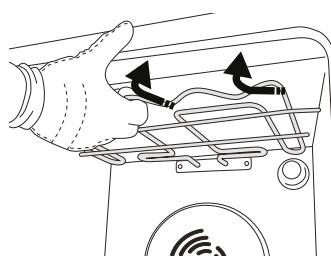
**1.** Wyjąć boczne prowadnice półek.



**2.** Lekko wysunąć grzałkę i ją obniżyć.



**3.** Aby ponownie umieścić grzałkę na miejscu, należy ją podnieść, lekko pociągnąć do siebie i oprzeć na obsadach bocznych.

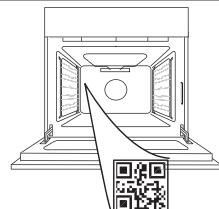


# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

| Problem                                                                                          | Możliwa przyczyna                                         | Rozwiążanie                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Piekarnik nie działa.                                                                            | Odcięcie zasilania.<br>Urządzenie odłączone od zasilania. | Sprawdzić, czy działa zasilanie i czy urządzenie jest prawidłowo podłączone do sieci.<br>Wyłączyć piekarnik i włączyć go ponownie, aby sprawdzić, czy usterka nie ustąpiła. |
| Wyświetlacz pokazuje literę „F”, po której następuje liczba.                                     | Problem związany z oprogramowaniem.                       | Należy skontaktować się z Centrum Obsługi Telefonicznej i podać numer następujący po literze „F”.                                                                           |
| Wyświetlacz pokazuje niewyraźny tekst i wygląda na uszkodzony.                                   | Inny zestaw językowy.                                     | Należy skontaktować się z Centrum Obsługi Telefonicznej                                                                                                                     |
| Cykl gotowania z sondą zakończył się bez wyraźnej przyczyny lub na ekranie pojawił się błąd F3E3 | Sonda żywności nie jest prawidłowo podłączona             | Sprawdzić podłączenie sondy żywności                                                                                                                                        |

Zasady, standardową dokumentację oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:

- korzystając z kodu QR na Państwa produkcje
- Odwiedzając naszą stronę internetową [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)
- Ewentualnie można skontaktować się z naszą obsługą posprzedażową (patrz numer telefonu w książeczkę gwarancyjnej). W przypadku kontaktu z naszą obsługą posprzedażową, prosimy podać kody z tabliczki znamionowej produktu.



**Whirlpool**



400020004614

**VĂ MULTUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS WHIRLPOOL**

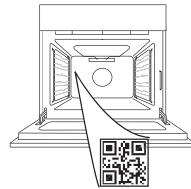


Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați produsul pe [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

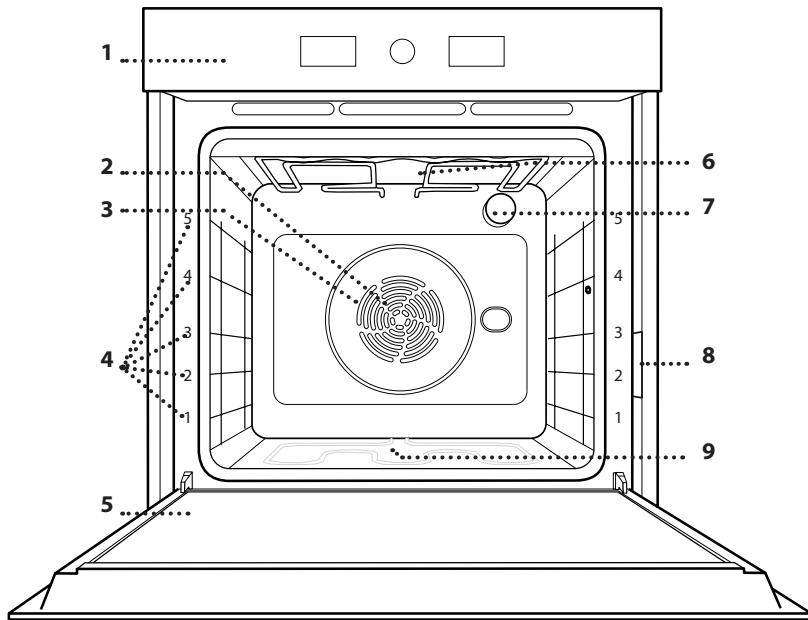


Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile privind siguranță.

**SCANAȚI CODUL QR DE PE APARATUL DUMNEAVOASTRĂ PENTRU A OBȚINE MAI MULTE INFORMAȚII**

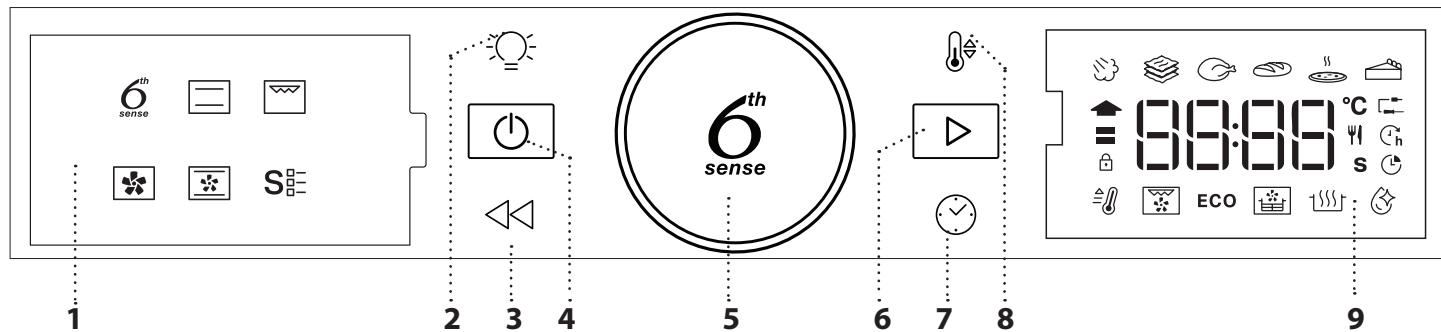


## DESCRIEREA PRODUSULUI



1. Panou de comandă
2. Ventilator
3. Rezistență circulară (nu este vizibilă)
4. Ghidaje pentru grătar (nivelul este indicat pe partea frontală a cuptorului)
5. Ușă
6. Rezistență superioară/grill
7. Bec
8. Plăcuță cu date de identificare (a nu se demonta)
9. Rezistență inferioară (nu este vizibilă)

## PANOU DE COMANDĂ



### 1. AFIȘAJUL DIN STÂNGA

### 2. LUMINĂ

Pentru aprinderea/stingerea becului.

### 3. ÎNAPOI

Pentru revenirea la ecranul anterior. În timpul preparării, permite modificarea setărilor.

### 4. PORNIT/OPRIT

Pentru pornirea și oprirea cuptorului, precum și pentru oprirea unei funcții active în orice moment.

### 5. SELECTOR ROTATIV / BUTON 6TH SENSE

Rotiți pentru a naviga printre funcții și pentru a regla toți parametrii de preparare. Apăsați pentru a selecta, seta, accesa sau confirma funcții sau parametri și, în cele din urmă, pentru a porni programul de preparare.

### 6. PORNIRE

Pentru pornirea funcțiilor și confirmarea setărilor sau a unei valori setate.

### 7. ORĂ

Pentru setarea orei, precum și pentru setarea sau reglarea duratei de preparare.

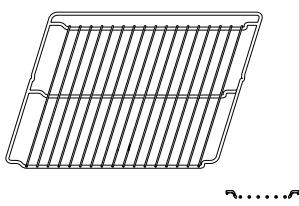
### 8. TEMPERATURĂ

Pentru setarea temperaturii.

### 9. AFIȘAJUL DIN DREAPTA

# ACCESSORII

## GRĂTAR METALIC



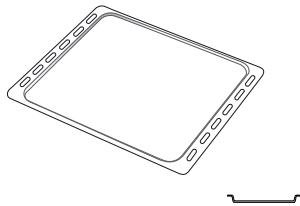
Utilizare pentru prepararea alimentelor sau ca suport pentru tigăi, forme pentru prăjitură și alte articole ale accesoriilor pentru gătit adecvate pentru cuptor.

## TAVĂ DE COLECTARE A PICĂTURILOR



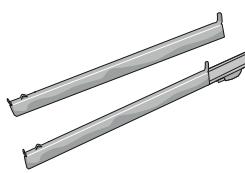
Pentru utilizare ca tavă de cuptor pentru a prepara carne, pește, legume, focaccia etc. sau poziționarea sub grătarul metalic pentru a colecta zeama rezultată în urma preparării.

## TAVĂ DE COPT\*



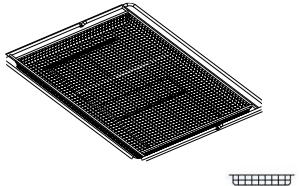
Utilizare pentru coacerea pâinii și produselor de patiserie, dar și pentru fripturi, pește în papiotă etc.

## GHIDAJE CULISANTE \*



Pentru a facilita introducerea sau scoaterea accesoriilor.

## TAVĂ DE AER CALD\*



Poate fi utilizată atunci când gătiți alimente cu funcția Präjire cu aer, cu o tavă de copt poziționată la un nivel inferior pentru a colecta eventualele firmituri și picături. Aceasta poate fi spălată în mașina de spălat vase.

Numărul și tipul de accesori poate varia în funcție de modelul achiziționat. Alte accesori pot fi achiziționate separat; pentru comenzi și informații, contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare.

\* Disponibil numai la anumite modele

## INTRODUCEREA GRĂTARULUI METALIC ȘI A ALTOR ACCESORII

Introduceți grătarul metalic orizontal, culisându-l pe ghidaje și asigurându-vă că partea cu marginea ridicată este orientată în sus.

Alte accesori, cum ar fi tava de colectare a picături și tava de copt, sunt introduse orizontal, în același mod ca grătarul metalic.

## DEMONTAREA ȘI REMONTAREA GHIDAJELOR PENTRU GRĂTAR

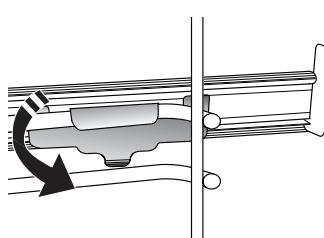
- Pentru a demonta ghidajele pentru grătar, ridicați-le și trageți-le de părțile inferioare: Ghidajele pentru grătar pot fi acum demontate.
- Pentru a remonta ghidajele pentru grătar, reintroduceți-le mai întâi în locașul superior. Menținându-le ridicate, culisați-le în compartimentul pentru preparare, apoi coborâți-le în poziția aferentă în locașul inferior.

## MONTAREA GHIDAJELOR CULISANTE (DACĂ INTRĂ ÎN DOTARE)

Demontați ghidajele pentru grătar din cuptor și îndepărtați folia protectoare din plastic de pe șinele culisante.

Cuplați clema superioară a ghidajului pe ghidajul pentru grătar și culisați-l până la capăt. Coborâți și cealaltă clemă în poziție.

Pentru a fixa ghidajul, apăsați ferm porțiunea inferioară a clemei spre ghidajul pentru grătar. Asigurați-vă că șinele se pot deplasa liber. Repetați acești pași și pentru celălalt ghidaj pentru grătar de la același nivel.



Vă rugăm să rețineți următoarele: Șinele culisante pot fi montate pe orice nivel.

# FUNCTII



## 6<sup>TH</sup> SENSE

Acestea permit prepararea automată integrală pentru toate tipurile de alimente (lasagna, carne, pește, legume, prăjituri și produse de patiserie, plăcinte, pâine, pizza). Pentru a utiliza în mod optim această funcție, urmați indicațiile din tabelul cu informații privind prepararea.

### ABUR+

Funcția Abur+ permite obținerea unor performanțe excelente datorită prezenței aburilor în ciclul de preparare. Această funcție sugerează temperatură ideală pentru prepararea unei game variate de rețete; Durata de preparare și cantitatea de apă (100/200 ml) pentru felurile principale de mâncare sunt indicate în tabelul cu informații privind prepararea corespunzător, pe care îl puteți găsi online. Activați întotdeauna funcția de preparare cu aburi atunci când cuptorul este rece și după ce ați turnat apă potabilă în partea inferioară a cavității.

### TOCANĂ

Această funcție sugerează temperatura și metoda de preparare optime pentru diferite tipuri de paste.

### CARNE

Această funcție sugerează temperatura și metoda de preparare optime pentru carne.

### PÂINE

Această funcție sugerează automat temperatura și metoda de preparare optime pentru toate tipurile de pâine.

### PIZZA

Această funcție vă permite să gătiți o pizza de casă excelentă, în mai puțin de 10 minute, ca la restaurant. Ciclul de preparare dedicat funcționează la un nivel de temperatură de peste 300 de grade Celsius, asigurând o pizza pufoasă în interior, crocantă pe margini și rumenită uniform. Combinând această funcție cu accesoriul Pizza Stone WPro și preîncălzire timp de 30 de minute, puteți coace o pizza în 5-8 minute.

Pentru comenzi și informații, contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare sau [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu).

### PRODUSE DE PATISERIE

Această funcție sugerează temperatura și metoda de preparare optime pentru toate tipurile de prăjituri.

### CONVENTIONAL

Pentru a prepara orice fel de alimente, pe un singur nivel.

### GRILL

Pentru prepararea la grill a fripturilor, frigăruilor și cărnășilor, pentru gratinarea legumelor sau prăjirea feliilor de pâine. Atunci când preparați carne pe grill, vă recomandăm să utilizați o tavă de colectare a picăturilor pentru a colecta zeama rezultată în urma

preparării: Poziționați tava pe oricare dintre nivelurile de sub grătarul metalic și adăugați 500 ml de apă potabilă.



## AER FORȚAT

Pentru prepararea diferitor alimente care necesită aceeași temperatură de preparare, pe mai multe niveluri (maximum trei) în același timp. Această funcție poate fi folosită pentru a prepara diverse alimente fără ca mirosurile să treacă de la un aliment la altul.



## CONVECTIE

Pentru a prepara carne, a coace prăjituri cu umplutură numai pe un singur nivel.

### FUNCȚII SPECIALE

#### • PREÎNC RAPIDĂ

Pentru preîncălzirea rapidă a cuptorului.

#### • TURBO GRILL

Pentru a frige bucăți mari de carne (pulpe, friptură de vită, pui). Vă recomandăm să utilizați o tavă de colectare a picăturilor pentru a colecta zeama rezultată în urma preparării: Poziționați tava pe oricare dintre nivelurile de sub grătarul metalic și adăugați 500 ml de apă potabilă.

#### • CICLUL ECO

Pentru prepararea fripturilor umplute și a fileurilor de carne pe un singur nivel. Atunci când se utilizează Ciclul Eco, lumina va rămâne stinsă pe parcursul desfășurării procesului de preparare. Pentru a utiliza Ciclul Eco și, în consecință, pentru a optimiza consumul de energie, ușa cuptorului nu trebuie deschisă până când alimentele nu sunt gătite complet.

#### • PRĂJIRE CU AER/FRIGERE CU CONVECTIE

Folosirea tăvii de aer cald dedicate (furnizată împreună cu unele modele) vă permite să preparați cartofi prăjiți, crochete de pui și multe altele utilizând mai puțin ulei, rezultatele fiind deosebit de crocante. Rezistențele circulă aerul pentru a încălzi corespunzător cavitatea, în timp ce ventilatorul circulă aer fierbinte. Pentru rezultate optime, așezați alimentele într-un singur strat pe tava Prăjire cu aer și urmați instrucțiunile din tabelul cu informații privind prepararea cu funcția Prăjire cu aer. Alternativ, această funcție poate fi utilizată pentru a obține rezultate excelente la prăjirea cărnii și a cărnii de pasăre, a cartofilor și a legumelor, în conformitate cu recomandarea din tabelul cu informații privind prepararea. Aceste rețete pot fi preparate folosind o tavă de copt standard.

#### • DOSPIRE

Pentru dospirea optimă a aluatelor dulci sau sărate. Pentru a menține calitatea dospirii, nu activați funcția în cazul în care cuptorul este încă fierbinte după finalizarea unui ciclu de preparare.

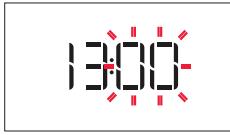
# PRIMA UTILIZARE

## 1. SETAREA OREI

Va trebui să setați ora atunci când porniți cuptorul pentru prima dată.



Cele două cifre aferente orei vor începe să clipească: Rotiți selectorul pentru a seta ora și apăsați pe pentru a confirma.



Cele două cifre aferente minutelor vor începe să clipească. Întoarceți selectorul pentru a seta minutele și apăsați pentru a confirma.

Vă rugăm să rețineți următoarele: Pentru a modifica durata la un moment ulterior, apăsați și mențineți apăsat pe timp de cel puțin o secundă în timp ce cuptorul este oprit și repetați etapele de mai sus.

După întreruperi îndelungate ale alimentării cu energie electrică, ar putea fi necesar să setați din nou ora.

## 2. SETĂRI

Dacă este necesar, puteți modifica curentul nominal implicit (16 A).



Rotiți butonul de selectare pentru selectarea curentului nominal, apoi apăsați pentru confirmare.

Vă rugăm să rețineți următoarele: Cuptorul este programat pentru a consuma un nivel de energie electrică compatibil cu rețeaua internă, care are o capacitate de peste 3 kW (16 A): Dacă locuința este alimentată cu putere mai mică, va trebui să reduceți această valoare (13 A).

Vă rugăm să rețineți următoarele: Pentru a modifica curentul nominal la un moment ulterior, apăsați și mențineți apăsat pe timp de cel puțin cinci secunde în timp ce cuptorul este oprit și repetați etapele de mai sus.

## 3. ÎNCĂLZIȚI CUPTORUL

Un cuptor nou poate emana mirosuri rămase din timpul procesului de fabricație: Acest lucru este absolut normal.

Prin urmare, înainte de a începe să preparați alimentele, vă recomandăm să încălziți cuptorul gol pentru a îndepărta posibilele mirosuri neplăcute. Îndepărtați elementele de protecție din carton sau foliile transparente ale cuptorului și scoateți accesorii din interiorul acestuia. Încălziți cuptorul la 200 °C timp de aproximativ o oră, folosind în mod ideal o funcție de circulație a aerului (de exemplu Aer forțat sau Coacere convecție).

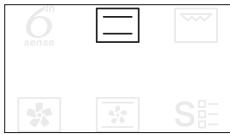
Respectați instrucțiunile pentru setarea corectă a funcției.

Vă rugăm să rețineți următoarele: Se recomandă să aerisiti încăperea după utilizarea aparatului pentru prima dată.

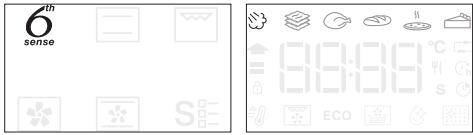
# UTILIZAREA ZILNICĂ

## 1. SELECTAȚI O FUNCȚIE

Când cuptorul este oprit, numai ora este indicată pe afișaj. Apăsați și mențineți apăsat pentru a porni cuptorul. Rotiți selectorul rotativ pentru a vizualiza funcțiile principale disponibile pe afișajul din partea stângă. Selectați una dintre acestea și apăsați .



Pentru selectarea unei subfuncții (dacă este disponibilă), selectați funcția principală pentru confirmare și accesați meniul funcției.



Rotiți butonul rotativ pentru a selecta dintre funcțiile secundare disponibile pe afișajul din partea dreaptă și apoi apăsați pe pentru a confirma.

## 2. SETAREA FUNCȚIEI

După selectarea funcției dorite, puteți modifica setările acesteia. Pe afișaj vor fi prezentate secvențial setările care pot fi modificate.

### NIVEL DE TEMPERATURĂ / DE PUTERE PENTRU GRILL



Când pictograma °C clipește pe afișaj, rotiți butonul pentru modificarea valorii, apoi apăsați pentru confirmare și continuați să modificați următoarele setări (dacă este posibil).

De asemenea, puteți seta nivelul de grill (3 = ridicat, 2 = mediu, 1 = redus) în același timp.



Vă rugăm să rețineți următoarele: Odată ce funcția a pornit, puteți modifica temperatura sau nivelul de grill apăsând sau rotind direct selectorul.

## DURATĂ



Când pictograma clipește pe afișaj, utilizați butonul de reglare pentru a seta durata de preparare dorită și apoi apăsați pe pentru a confirma.

Nu este necesar să setați durata de preparare dacă dorîți să gestionați manual procesul de preparare: Apăsați tasta pentru a confirma și a activa funcția. În acest caz, nu puteți seta ora de finalizare a preparării prin programarea unei porniri temporizate. Vă rugăm să rețineți următoarele: Puteți regla durata de preparare care a fost setată în timpul desfășurării procesului de preparare apăsând pe : Rotiți butonul pentru a modifica ora și apăsați pentru a confirma.

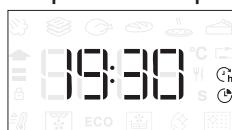
## SETAREA OREI DE FINALIZARE A PREPARĂRII/ PORNIRE TEMPORIZATĂ

În cazul mai multor funcții, odată ce ați setat o durată de preparare, puteți amâna pornirea funcției prin programarea orei de terminare a acesteia. Pe afișaj, acolo unde puteți modifica ora de finalizare, va apărea durata de timp preconizată pentru terminarea funcției în timp se pictograma clipește.



Dacă este necesar, rotiți butonul pentru a seta ora la care dorîți să se finalizeze procesul de preparare, apoi apăsați pentru a confirma și a porni funcția.

Introduceți alimentele în cuptor și închideți ușa: Funcția va porni automat după calcularea perioadei de timp necesară pentru finalizarea preparării la ora setată.



Vă rugăm să rețineți următoarele: Programarea unei ore de începere temporizată a procesului de preparare va dezactiva etapa de preîncălzire a cuptorului: Cuptorul va atinge treptat temperatura necesară, adică duratele de preparare vor fi puțin mai lungi decât cele indicate în tabelul cu informații privind prepararea. În perioada de aşteptare, puteți utiliza butonul pentru a modifica ora de finalizare programată. Apăsați sau pentru a modifica setările privind temperatură și durata de preparare. Apăsați pentru a confirma momentul finalizării.

## 3. ACTIVAREA FUNCȚIEI

Odată aplicate setările necesare, apăsați pe pentru a activa funcția.

Puteți apăsa și menține apăsat în orice moment pentru a întrerupe funcția care este activă în mod curent.

## 4. PREÎNCĂLZIRE

Unele funcții includ o fază de preîncălzire a cuptorului: Odată funcția pornită, pe afișaj este indicat faptul că faza de preîncălzire a fost activată.



Odată ce această fază este finalizată, se va emite un semnal sonor, iar afișajul va indica faptul că cuptorul a atins temperatura setată.



În acest moment, deschideți ușa, introduceți alimentele în cuptor, închideți ușa și începeți prepararea prin apăsarea . Vă rugăm să rețineți următoarele: Introducerea alimentelor în cuptor înainte de finalizarea preîncălzirii poate avea un efect negativ asupra rezultatului de preparare final.

Deschiderea ușii în timpul fazei de preîncălzire o va întrerupe.

Durata de preparare nu include și faza de preîncălzire. Puteți modifica oricând temperatură pe care dorîți să o atinge cuptorul utilizând selectorul.

## 5. FINALIZAREA PREPARĂRII

Va fi emis un semnal sonor, iar pe afișaj se va indica faptul că prepararea a fost finalizată.



Pentru a prelungi durata de preparare fără modificarea setărilor, rotiți selectorul pentru a seta o nouă durată de preparare și apăsați pe .

## 7. BLOCARE TASTE

Pentru a bloca tastatura, apăsați și mențineți apăsat timp de cel puțin cinci secunde.



Pentru a debloca tastatura, efectuați aceeași procedură.

Vă rugăm să rețineți următoarele: Puteți activa această funcție și în timpul procesului de preparare a alimentelor. Din motive de siguranță, cuptorul poate fi oprit în orice moment apăsând butonul .

## . NOTE

- Nu acoperiți interiorul cuptorului cu folie de aluminiu.
- Nu târâti niciodată oale sau tăvi pe partea inferioară a cuptorului, deoarece stratul de email ar putea suferi deteriorări.
- Nu puneti greutăți mari pe ușă și nu vă țineți de ușă.
- Datorită temperaturii mai ridicate a ciclului Pizza, este de așteptat ca zgomotul ventilatorului de răcire să fie ușor mai ridicat.

# RECOMANDĂRI UTILE

## CITIREA TABELULUI CU INFORMAȚII PRIVIND PREPARAREA

Tabelul indică funcțiile, accesorii și nivelurile optime care trebuie utilizate pentru a găti diferite tipuri de alimente. Duratele de preparare încep din momentul în care alimentele sunt aşezate în cuptor, fără a se lăua în calcul și preîncălzirea (în cazurile în care este necesară). Temperaturile și duratele de preparare au caracter orientativ și depind de cantitatea de alimente și de tipul de accesorii utilizate. La început, folosiți cele mai mici setări recomandate, apoi, dacă alimentele nu sunt gătite suficient, treceți la setări mai mari. Se recomandă să folosiți accesorii din dotare, precum și tăvi de copt și forme pentru prăjituri din metal, de culoare închisă. De asemenea, puteți folosi crătie și accesorii Pyrex sau din ceramică, dar, în cazul acestora, duratele de preparare vor fi puțin mai mari.

## GĂTITUL SIMULTAN A UNOR ALIMENTE DIFERITE

Cu ajutorul funcției „Aer forțat”, puteți găti simultan alimente diferite care necesită aceeași temperatură de preparare (de exemplu: pește și legume), pe mai multe niveluri. Scoateți alimentele care necesită o durată de preparare mai scurtă și lăsați în cuptor alimentele care necesită un timp de preparare mai îndelungat.

## CARNE

Folosiți orice fel de tavă de cuptor sau vas Pyrex, adecvate pentru mărimea bucătii de carne pe care o veți găti. Când preparați fripturi, adăugați în tavă supă de carne, stropind carne în timpul procesului de gătire, pentru a obține un gust mai bun. Vă rugăm să țineți cont de faptul că se vor genera aburi în timpul acestei funcționări. Când friptura este gata, lăsați-o în cuptor încă 10-15 minute sau înveliți-o în folie de aluminiu.

Când doriți să frigeți carne pe grill, alegeti bucăți de carne cu grosime egală pentru a obține o preparare uniformă. Bucătile de carne foarte groase necesită dure de preparare mai îndelungate. Pentru a evita arderea cărnii la exterior, coborâți grătarul metalic, menținând carne la o distanță mai mare față de grill. Întoarceți carne după ce s-au scurs două treimi din durata de preparare. Deschideți ușa cu grijă, deoarece pot ieși aburi.

Pentru a colecta zeama rezultată în urma preparării, vă recomandăm amplasarea unei tăvi de colectare a picăturilor, umplută cu jumătate de litru de apă potabilă, direct sub grătarul metalic pe care se află alimentele. Completați cu apă când este necesar.

## DESERTURI

Gătiți deserturi delicate cu funcția Convențional, numai pe un singur nivel.

Folosiți tăvi de copt din metal, de culoare închisă, și așezați-le întotdeauna pe grătarul metalic din dotare. Pentru a găti pe mai multe niveluri, selectați funcția „Aer forțat” și puneți formele pentru prăjituri în zigzag pe grătare, pentru a favoriza circulația aerului fierbinte.

Pentru a verifica dacă un tort dospit s-a copt, introduceți o scobitoare din lemn în centrul tortului. Dacă scobitoarea ieșe curată, prăjitura este gata.

Dacă folosiți tăvi de copt antiaderente, nu ungeți cu unt marginile, deoarece prăjitura ar putea să nu crească uniform pe margini.

Dacă preparatul „se umflă” în timpul coacerii, folosiți o temperatură mai scăzută data viitoare și încercați să reduceți cantitatea de lichid adăugat sau să amestecați mai ușor.

Pentru prăjituri cu umpluturi sau ingrediente umede (cum ar fi plăcinta cu brânză sau tartele cu fructe), folosiți funcția „Convecție”. Dacă baza prăjiturii este prea umedă, folosiți un nivel inferior și, înainte de a adăuga umplutura, presărați baza prăjiturii cu pesmet sau cu biscuiți sfărâmați.

## DOSPIRE

Se recomandă să acoperiți întotdeauna cu o lavetă umedă aluatul înainte de a-l introduce în cuptor. Cu această funcție, durata de dospire a aluatului se reduce cu aproximativ o treime, în comparație cu dospirea la temperatura camerei (20-25 °C). Durata de dospire pentru pizza este de aproximativ o oră pentru 1 kg de aluat.

## TABEL CU INFORMAȚII PRIVIND PREPARAREA

| REȚETĂ                                                                 | FUNCȚIE | PREÎNCĂLZIRE | TEMPERATURĂ (°C) | DURATĂ COACERE (Min.) | NIVEL ȘI ACCESORII |
|------------------------------------------------------------------------|---------|--------------|------------------|-----------------------|--------------------|
| Leavened cakes / Sponge cakes (Prăjituri cu aluat dospit/Pandișpanuri) |         | —            | 170              | 30 - 50               | 2<br>              |
|                                                                        |         | Da           | 160              | 30 - 50               | 2<br>              |
|                                                                        |         | Da           | 160              | 30 - 50               | 4 1<br>            |
| Prăjituri umplute (prăjitură cu brânză, ștrudel, tartă cu mere)        |         | —            | 160 - 200        | 30 - 85               | 3<br>              |
|                                                                        |         | Da           | 160 - 200        | 35 - 90               | 4 1<br>            |
| Fursecuri/prăjiturele                                                  |         | —            | 160 - 170        | 20 - 40               | 3<br>              |
|                                                                        |         | Da           | 150 - 160        | 20 - 40               | 4<br>              |
|                                                                        |         | Da           | 150 - 160        | 20 - 40               | 4 1<br>            |
|                                                                        |         | Da           | 135              | 50 - 90               | 5 4 3 1<br>        |
| Tarte                                                                  |         | Da           | 170              | 50 - 80               | 5 4 3 1<br>        |
| Choux à la crème                                                       |         | —            | 180 - 200        | 30 - 40               | 3<br>              |
|                                                                        |         | Da           | 180 - 190        | 35 - 45               | 4 1<br>            |
|                                                                        |         | Da           | 180 - 190        | 35 - 45*              | 5 3 1<br>          |
| Bezele                                                                 |         | Da           | 90               | 110 - 150             | 3<br>              |
|                                                                        |         | Da           | 90               | 130 - 150             | 4 1<br>            |
|                                                                        |         | Da           | 90               | 140 - 160*            | 5 3 1<br>          |
| Pizza (blat subțire, blat pufos, focaccia)                             |         | Da           | 310              | 7-12                  | 2<br>              |
|                                                                        |         | Da           | 220 - 240        | 20 - 40               | 4 1<br>            |
|                                                                        |         | Da           | 220 - 240        | 25 - 50*              | 5 3 1<br>          |
|                                                                        |         | Da           | 210              | 40 - 60               | 5 4 3 1<br>        |
| Franzelă 0,5 kg                                                        |         | —            | 180 - 220        | 50 - 70               | 2<br>              |
| Pâine mică                                                             |         | —            | 180 - 220        | 30 - 50               | 3<br>              |
| Pâine                                                                  |         | Da           | 180 - 220        | 30 - 60               | 4 1<br>            |
| Pizza congelată                                                        |         | Da           | 250              | 10 - 15               | 2<br>              |
|                                                                        |         | Da           | 250              | 10 - 20               | 4 1<br>            |
| Plăcinte picante (plăcintă cu legume, quiche)                          |         | Da           | 180 - 190        | 45 - 60               | 2<br>              |
|                                                                        |         | Da           | 180 - 190        | 45 - 60               | 4 1<br>            |
|                                                                        |         | Da           | 180 - 190        | 45 - 70*              | 5 3 1<br>          |

| FUNCȚII          |  |  |  |  |  | ECO                                               |  |
|------------------|--|--|--|--|--|---------------------------------------------------|--|
| FUNCȚII AUTOMATE |  |  |  |  |  | Produse de patiserie                              |  |
| ACCESORII        |  |  |  |  |  | Tavă de colectare a picăturilor, cu 500 ml de apă |  |

**Whirlpool**

| REȚETĂ                                                                                                          | FUNCȚIE | PREÎNCĂLZIRE | TEMPERATURĂ (°C) | DURată COACERE (Min.) | NIVEL ȘI ACCESORII |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------|------------------|-----------------------|--------------------|
| Vol-au-vent / pateuri din aluat de foietaj                                                                      |         | Da           | 190 - 200        | 20 - 30               |                    |
|                                                                                                                 |         | Da           | 180 - 190        | 20 - 40               |                    |
|                                                                                                                 |         | Da           | 180 - 190        | 20 - 40*              |                    |
| Lasagna/budinci                                                                                                 |         | —            | 190 - 200        | 40 - 80               |                    |
| Paste la cuptor/cannelloni                                                                                      |         | —            | 190 - 200        | 25 - 60               |                    |
| Miel / vițel / vită / porc 1 kg                                                                                 |         | —            | 190 - 200        | 60 - 90               |                    |
| Carne de pui / iepure / răță, 1 kg                                                                              |         | —            | 200 - 230        | 50 - 80**             |                    |
| Carne de curcan/gâscă, 3 kg                                                                                     |         | —            | 190 - 200        | 90 - 150              |                    |
| Pește la cuptor/în papilotă (fileuri, întreg)                                                                   |         | Da           | 180 - 200        | 40 - 60               |                    |
| Legume umplute (roșii, dovlecei, vinete)                                                                        |         | Da           | 180 - 200        | 50 - 60               |                    |
| Pâine prăjită                                                                                                   |         | —            | 3 (Ridicat)      | 3 - 6                 |                    |
| Fileuri de pește/Fripturi                                                                                       |         | —            | 2 (Mediu)        | 20 - 30***            |                    |
| Cârneați/Frigărui/Coaste/Hamburgeri                                                                             |         | Da           | 200 - 220        | 15 - 30***            |                    |
| Friptură de pui 1-1,3 kg                                                                                        |         | Da           | 200 - 220        | 55 - 70**             |                    |
| Mușchi de vită, în sânge, 1 kg                                                                                  |         | —            | 2 (Mediu)        | 35 - 50**             |                    |
| Pulpă de miel/Rasoluri                                                                                          |         | —            | 2 (Mediu)        | 60 - 90**             |                    |
| Cartofi copti                                                                                                   |         | Da           | 200 - 220        | 35 - 55**             |                    |
| Legume gratinate                                                                                                |         | Da           | 200 - 220        | 10 - 25               |                    |
| Masă completă: Tartă cu fructe (nivelul 5) / lasagna (nivelul 3) / carne (nivelul 1)                            |         | Da           | 190              | 40 - 120*             |                    |
| Masă completă: Tartă cu fructe (nivel 5)/ Legume prăjite (nivel 4)/Lasagna (nivel 2)/ Bucăți de carne (nivel 1) |         | Da           | 190              | 40 - 120*             |                    |
| Lasagna și carne                                                                                                |         | Da           | 200              | 50 - 120*             |                    |
| Carne și cartofi                                                                                                |         | Da           | 200              | 45 - 120*             |                    |
| Pește și legume                                                                                                 |         | Da           | 180              | 30 - 50               |                    |
| Fripturi umplute                                                                                                |         | —            | 200              | 80 - 120*             |                    |
| Bucăți de carne (iepure, pui, miel)                                                                             |         | —            | 200              | 50 - 120*             |                    |

\* Durata de timp estimată: Preparatele pot fi scoase din cuptor la intervale de timp diferite, în funcție de preferințele personale.

\*\* Întoarceți alimentele după ce au trecut două treimi din durata de preparare (dacă este necesar).

\*\*\* Întoarceți alimentele la jumătatea duratei de preparare.

|                  |       |                                                             |                                                                                       |                                              |                                                   |                |  |
|------------------|-------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------|--|
| FUNCȚII          |       |                                                             |                                                                                       |                                              |                                                   |                |  |
| Convențional     | Grill | Turbo Grill                                                 | Aer forțat                                                                            | Convecție                                    | ECO                                               | Prăjire cu aer |  |
| FUNCȚII AUTOMATE |       |                                                             |                                                                                       |                                              |                                                   |                |  |
| Tocană           | Carne | Pâine                                                       | Funcția de pizza                                                                      | Produse de patiserie                         |                                                   |                |  |
| ACCESORII        |       | Tavă de cuptor sau tavă pentru prăjituri, pe grătar metalic | Tavă de colectare a grăsimii scurse/tavă de copt sau tavă de cuptor pe grătar metalic | Tavă de colectare a picăturilor/Tavă de copt | Tavă de colectare a picăturilor, cu 500 ml de apă |                |  |



## TABEL CU INFORMAȚII PRIVIND PREPARAREA CU AIR FRY

| REȚETĂ             | FUNCȚIE                      | CANTITATE RECOMANDATĂ | PREÎNCĂLZIRE | TEMPERATURĂ (°C) | DURATĂ (MIN.) | GRĂTAR ȘI ACCESORII |
|--------------------|------------------------------|-----------------------|--------------|------------------|---------------|---------------------|
| ALIMENTE CONGElate | Cartofi prăjiți, congelăți   |                       | 650 - 850 g  | Da               | 200           | 25 - 30             |
|                    | Crochete de pui congelate    |                       | 500 g        | Da               | 200           | 15 - 20             |
|                    | Crochete de pește            |                       | 500 g        | Da               | 220           | 15 - 20             |
|                    | Rondele de ceapă             |                       | 500 g        | Da               | 200           | 15 - 20             |
| LEGUME             | Dovlecei proaspeti cu pesmet |                       | 400 g        | Da               | 200           | 15 - 20             |
|                    | Cartofi prăjiți              |                       | 300 - 800 g  | Da               | 200           | 20 - 40             |
|                    | Legume mixte                 |                       | 300 - 800 g  | Da               | 200           | 20 - 30             |
| CARNE ȘI PEŞTE     | Piepturi de pui              |                       | 1 - 4 cm     | Da               | 200           | 20 - 40             |
|                    | Aripi de pui                 |                       | 200 - 1500 g | Da               | 220           | 30 - 50             |
|                    | Cotlet pane                  |                       | 1 - 4 cm     | Da               | 220           | 20 - 50             |
|                    | File de pește                |                       | 1 - 4 cm     | Da               | 220           | 15 - 25             |

Pentru prepararea de alimente proaspete sau de casă, întindeți un strat subțire de ulei pe suprafața alimentelor.

Pentru a garanta rezultate de preparare uniforme, amestecați alimentele la jumătatea timpului de preparare recomandat.

|           |                      |                                                                 |                                                                                           |
|-----------|----------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| FUNCȚII   | <br>Prăjire cu aer   |                                                                 |                                                                                           |
| ACCESORII | <br>Tavă de aer cald | <br>Tavă de cuptor sau tavă pentru prăjituri, pe grătar metalic | <br>Tavă de colectare a grăsimii scurse/tavă de copt sau tavă de cuptor pe grătar metalic |

**Whirlpool**



# TABEL CU INFORMAȚII PRIVIND PREPARAREA CU FUNCȚIA ABURI+

| ALIMENTE             | REȚETĂ                         | CANTITATE    | ORĂ<br>(MIN.) | ACCESORII | APĂ    |
|----------------------|--------------------------------|--------------|---------------|-----------|--------|
| PÂINE                | Pâini mici                     | 80-100 g     | 30 - 45       |           | 100 ml |
|                      | Chișcă sandviș în tavă de copt | 300-500 g    | 40 - 60       |           |        |
|                      | Pâine                          | 500 g-2 kg   | 50 - 100      |           |        |
|                      | Baghete                        | 200-300 g    | 30 - 45       |           |        |
| PRODUSE DE PATISERIE | Fursecuri                      | o tavă       | 25 - 35       |           | 100 ml |
|                      | Brioșă                         | 30-60 g      | 25 - 45       |           |        |
|                      | Pandispan                      | 500-700 g    | 30 - 50       |           |        |
|                      | Tart (Tartă)                   | o tavă       | 35 - 55       |           |        |
| CARNE                | Roast (Friptură)               | 1 kg         | 60 - 110      |           | 200 ml |
|                      | Coaste                         | 500 g-1,5 kg | 50 - 75       |           |        |
|                      | Pui                            | 1-1,5 kg     | 55 - 80       |           |        |
|                      | Pui/curcan                     | 3 kg         | 100 - 140     |           |        |
| PEŞTE                | Filet mignon                   | 0,5-2 cm     | 15 - 25       |           | 200 ml |
|                      | Filet mignon                   | 2-4 cm       | 20 - 35       |           |        |
|                      | Pește întreg                   | 300 - 600 g  | 20 - 30       |           |        |
|                      | Pește întreg                   | 600-1200 g   | 25 - 45       |           |        |
| LEGUME               | Cartofi copți                  | 0,5-1,5 kg   | 45 - 60       |           | 200 ml |
|                      | Ardei umpluți                  | 1-2 kg       | 35 - 55       |           |        |
|                      | Broccoli prăjit                | 0,3-1 kg     | 30 - 50       |           |        |
|                      | Dovlecel prăjit                | 0,5-1,5 kg   | 30 - 50       |           |        |

Porniți funcția STEAM+ numai atunci când cuptorul este rece. Deschiderea ușii și completarea cu apă în timpul preparării pot avea un efect negativ asupra rezultatului de preparare final.

|           |                  |                                                             |                                                                                       |
|-----------|------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| ACCESORII |                  |                                                             |                                                                                       |
|           | Tavă de aer cald | Tavă de cuptor sau tavă pentru prăjitură, pe grătar metalic | Tavă de colectare a grăsimii scurse/tavă de copt sau tavă de cuptor pe grătar metalic |

# ÎNTREȚINEREA ȘI CURĂȚAREA

**Asigurați-vă că s-a răcit cuptorul înainte de efectuarea oricăror activități de întreținere sau curățare.**

**Nu utilizați aparate de curățare cu aburi.**

**Nu utilizați bureți de sărmă, bureți abrazivi sau produse de curățare abrazive/corozive, deoarece acestea ar putea deteriora suprafața aparatului.**

**Purtați mănuși de protecție.**

**Cuptorul trebuie să fie deconectat de la rețeaua electrică înainte de a efectua orice fel de operație de întreținere.**

## SUPRAFETELE EXTERIOARE

- Curățați suprafețele cu ajutorul unei lavete umede din microfibre. Dacă acestea sunt foarte murdare, adăugați câteva picături de detergent cu pH neutru. La final, ștergeți-le cu o lavetă uscată.
- Nu folosiți detergenți corozivi sau abrazivi. Dacă un asemenea produs intră accidental în contact cu suprafețele aparatului, curățați-l imediat cu o lavetă din microfibre umedă.

## SUPRAFETELE INTERIOARE

- După fiecare utilizare, lăsați cuptorul să se răcească și apoi curățați-l, de preferat cât încă este cald, pentru a îndepărta depunerile sau petele cauzate de resturile de alimente. Pentru a îndepărta condensul care s-a format în urma preparării alimentelor cu un conținut de apă ridicat, lăsați cuptorul să se răcească complet și apoi ștergeți-l folosind o lavetă sau un burete.

- Activați funcția „Smart Clean” pentru curățarea optimă a suprafețelor interioare. (Numai la anumite modele).
- Utilizați un detergent lichid adecvat pentru a curăța geamul ușii.
- Ușa cuptorului poate fi demontată pentru a facilita curățarea.

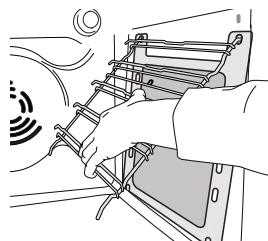
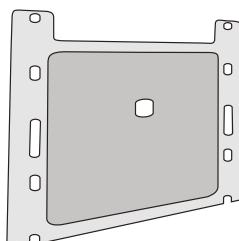
## ACCESORII

După utilizare, puneți accesoriile la înmuiat în apă cu detergent lichid de spălare, manipulându-le cu mănuși pentru cuptor dacă sunt încă fierbinți. Resturile de mâncare pot fi îndepărtate cu o perie de curățare sau cu un burete. Nu curățați sonda pentru alimente și sonda pentru carne (dacă intră în dotare) în mașina de spălat vase. Tava Prăjire cu aer (dacă intră în dotare) poate fi curățată în mașina de spălat vase.

## CURĂȚAREA PANOURILOR CATALITICE

(NUMAI LA ANUMITE MODELE)

Acest cuptor este dotat cu panouri catalitice speciale, care facilitează curățarea compartimentului pentru preparare, datorită stratului special cu autocurățare, deosebit de poros și care absoarbe grăsimea și murdăria. Aceste panouri sunt montate pe ghidajele grătarului: La reposiționarea și remontarea ghidajelor pentru grătar, asigurați-vă că clemele din partea superioară sunt introduse în orificiile corespunzătoare din panouri.



Pentru utilizarea optimă a proprietăților de autocurățare ale panourilor catalitice, vă recomandăm să încălziți cuptorul la 200 °C timp de aproximativ o oră, folosind funcția „Coacere convecție”. Cuptorul trebuie să fie gol în acest interval de timp. Apoi, lăsați aparatul să se răcească înainte de îndepărarea oricărora resturi de alimente cu ajutorul unui burete non-abraziv.

Vă rugăm să rețineți următoarele: Folosind agenți de curățare corozivi sau abrazivi, perii aspre, bureți de sărmă sau sprayuri pentru cuptor, puteți deteriora suprafața catalitică și puteți compromite proprietățile de autocurățare.

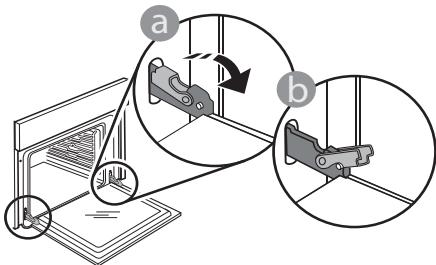
Vă rugăm să contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare dacă este necesară înlocuirea panourilor.

## ÎNLOCUIREA BECULUI

Pentru înlocuirea becului, contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare.

## DEMONTAREA ȘI REMONTAREA UȘII

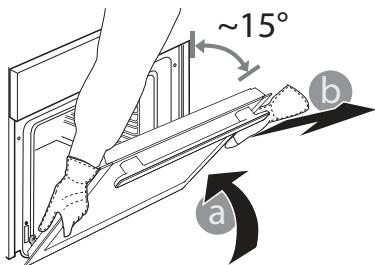
**1.** Pentru a demonta ușa, deschideți-o complet și coborâți dispozitivele de oprire până când se află în poziția de deblocare.



**2.** Închideți ușa cât de mult posibil.

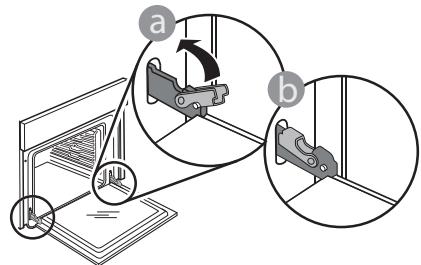
Apucați bine ușa cu ambele mâini – nu o țineți de mâner.

Demontați pur și simplu ușa, continuând să o închideți și trăgând-o în sus în același timp, până când se eliberează din locaș. Lăsați ușa deoparte, sprijinită pe o suprafață moale.

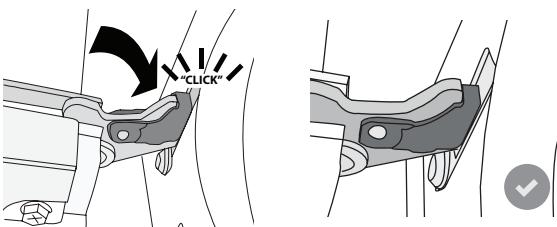


**3.** Remontați ușa deplasând-o spre cuptor, aliniind cuplajele balamalelor cu locașurile și fixând partea superioară în locaș.

**4.** Coborâți ușa și apoi deschideți-o complet. Coborâți dispozitivele de oprire în poziția inițială: Asigurați-vă că le-ați coborât complet.



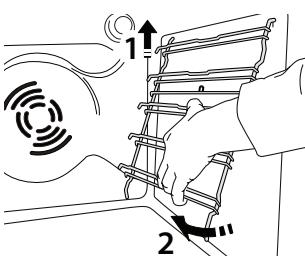
Aplicați o presiune ușoară pentru a verifica dacă dispozitivele de oprire se află în poziția corectă.



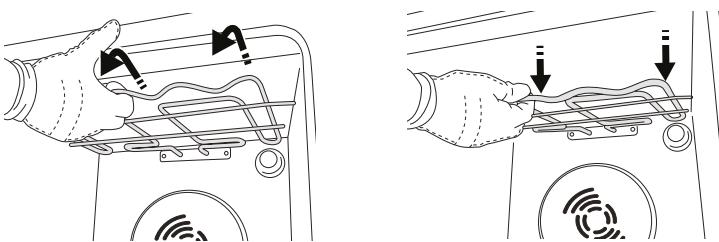
**5.** Încercați să închideți ușa și asigurați-vă că se aliniază cu panoul de comandă. În caz contrar, repetați pașii de mai sus: Ușa s-ar putea deteriora dacă nu funcționează corespunzător.

## COBORÂREA REZistențEI DIN PARTEA SUPERIOARĂ (NUMAI LA ANUMITE MODELE)

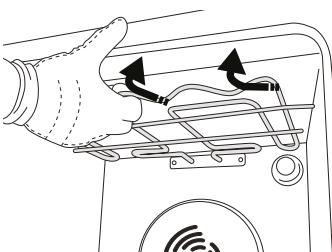
**1.** Scoateți ghidajele laterale pentru grătar.



**2.** Trageți rezistența puțin în față și coborâți-o.



**3.** Pentru a pune la loc rezistența, ridicați-o, trageți-o puțin către dumneavoastră, având grijă să se sprijine pe suporturile laterale.

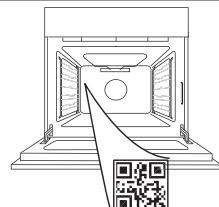


# REMEDIEREA DEFECȚIUNILOR

| Problemă                                                                                               | Cauză posibilă                                          | Soluție                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cuptorul nu funcționează.                                                                              | Pană de curent.<br>Deconectare de la rețeaua electrică. | Asigurați-vă că nu este întrerupt curentul electric, iar cupitorul este conectat la rețeaua electrică.<br>Opriti și reporniți cupotorul, pentru a verifica dacă defecțiunea persistă. |
| Pe afișaj apare litera „F” urmată de un număr.                                                         | Problemă de software.                                   | Contactați centrul de asistență și indicați numărul care urmează după litera „F”.                                                                                                     |
| Pe afișaj apare un text neclar, pare să fie o defecțiune.                                              | Alt set de limbi.                                       | Contactați centrul de asistență                                                                                                                                                       |
| Ciclul de preparare cu sonda s-a încheiat fără o cauză evidentă sau pe ecran este afișată eroarea F3E3 | Sonda pentru alimente nu este conectată corespunzător   | Verificați conexiunea sondei pentru alimente                                                                                                                                          |

**Politicele, documentația standard și informații suplimentare despre produs pot fi găsite:**

- Utilizarea codului QR în cazul produsului dumneavoastră
- Vizitând site-ul nostru web [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)
- Ca alternativă, **contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare** (consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.



**Whirlpool**



400020004614

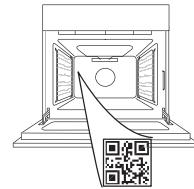
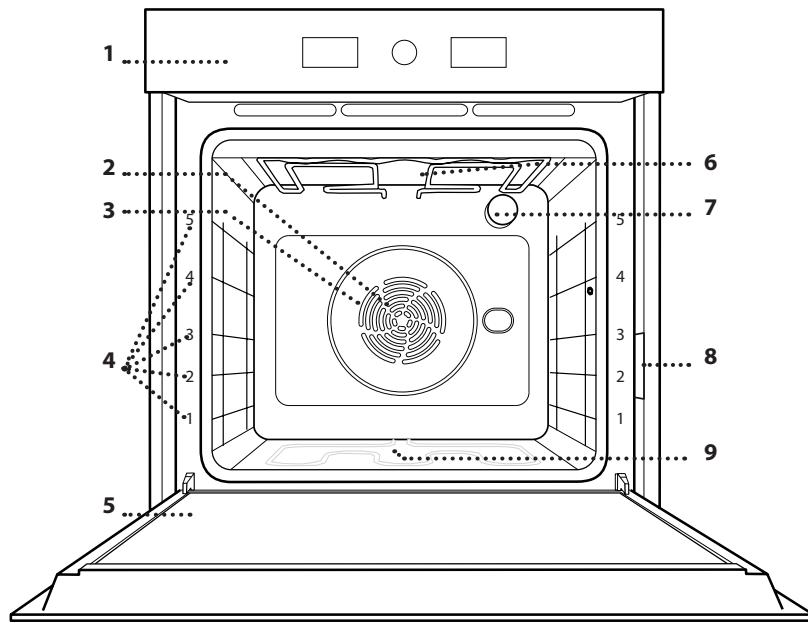
**ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK  
WHIRLPOOL**

Aby sme vám mohli lepšie poskytovať pomoc,  
zaregistrujte svoj spotrebčí na  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

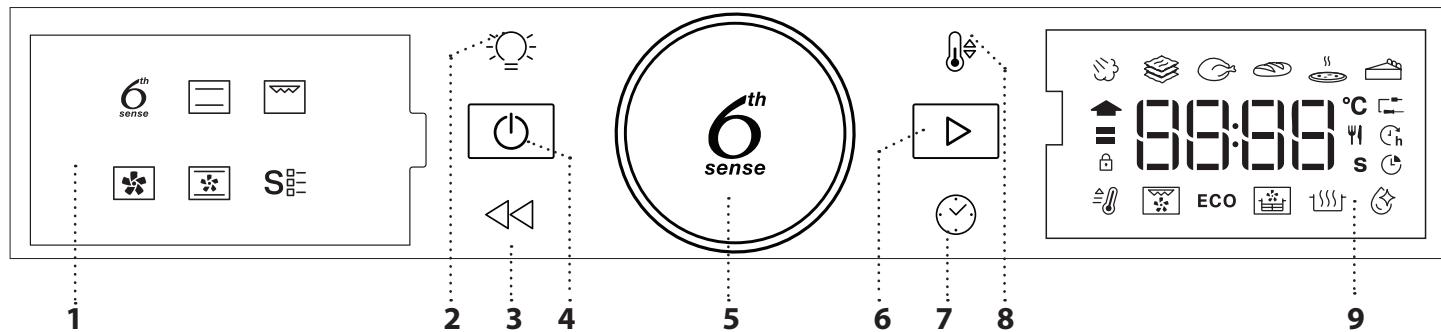


Prv než spotrebčí začnete používať, pozorne si  
prečítajte Bezpečnostné pokyny.

**VIAC INFORMÁCIÍ ZÍSKATE, AK  
OSKENUJETE QR KÓD NA VAŠOM  
SPOTREBČÍ**

**OPIS SPOTREBČA**

1. Ovládací panel
2. Ventilátor
3. Okrúhly ohrevný článok  
(nie je viditeľný)
4. Vodiace lišty  
(úroveň je uvedená v prednej časti rúry)
5. Dvierka
6. Horný ohrevný článok/gril
7. Žiarovka
8. Výrobný štítok  
(neodstraňujte)
9. Spodný ohrevný článok  
(nie je viditeľný)

**OVLÁDACÍ PANEL****1. DISPLEJ NA ĽAVEJ STRANE****2. OSVETLENIE**

Zapnutie/vypnutie svetla.

**3. SPÄŤ**

Na návrat na predchádzajúce  
zobrazenie. Počas prípravy jedla  
umožňuje meniť nastavenia.

**4. ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ**

Na zapnutie a vypnutie rúry a  
na zastavenie aktívnej funkcie v  
ľubovoľnom čase.

**5. OTOČNÝ GOMBÍK /  
TLAČIDLO 6TH SENSE**

Otočením ovládača nastavujte  
funkcie a všetky parametre  
prípravy jedla. Stlačte pre výber,  
nastavenie, prístup a potvrdenie  
funkcií alebo parametrov  
a nakoniec na spustenie programu  
prípravy jedla.

**6. ŠTART**

Na spustenie funkcií a potvrdenie  
nastavení alebo nastavenej  
hodnoty.

**7. ČAS**

Na nastavenie času na hodinách  
a nastavenie alebo úpravu doby  
prípravy jedla.

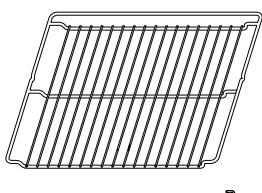
**8. TEPLOTA**

Na nastavenie teploty.

**9. PRAVÝ displej**

# PRÍSLUŠENSTVO

## DRÔTENÝ ROŠT



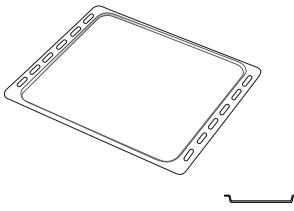
Používa sa na prípravu jedál alebo ako podpora na hrnce, formy na koláče a iné nádoby vhodné na pečenie v rúre.

## NÁDOBA NA ODKVAPKÁVANIE



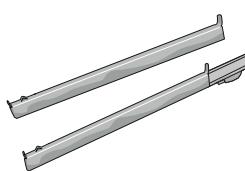
Používa sa ako pekárna na pečenie mäsa, ryby, zeleniny, focaccie a pod. alebo na zachytávanie šťav pod roštom.

## PLECH NA PEČENIE\*



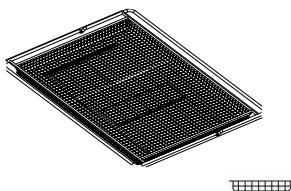
Používa sa na pečenie akéhokoľvek chleba a cukrárenských výrobkov, ale tiež pečeného mäsa, ryby pečených v alobale atď.

## POSUVNÉ BEŽCE \*



Na ľahšie vloženie a vyberanie príslušenstva.

## PLECH NA SMAŽENIE NA VZDUCHU\*



Používa sa pri príprave jedla s funkciou Smaženie na vzduchu, pričom je plech na pečenie umiestnený na spodnej úrovni na zachytávanie prípadných omrviniek a kvapiek. Dá sa umývať aj v umývačke riadu.

Množstvo a typy príslušenstva sa môžu meniť v závislosti od zakúpeného modelu. Ostatné príslušenstvo možno kúpiť samostatne, pre objednávky a informácie kontaktujte popredajný servis.

\* K dispozícii len pri niektorých modeloch

## VLOŽENIE ROŠTU A INÉHO PRÍSLUŠENSTVA

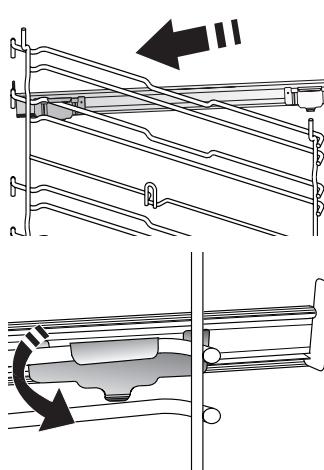
Vložte rošt vodorovne posúvaním po vodiacich lištach tak, aby boli zdvihnuté okraje obrátené nahor.

Ostatné príslušenstvo, ako nádoba na odkvapkávanie a plech na pečenie, sa vsúva vodorovne, rovnako ako rošt.

## VYBERANIE A VSÁDZANIE VODIACICH LÍŠT

- Ak chcete vodiace lišty vybrať, nadvihnite ich a vytiahnite spodné časti z držiakov: Vodiace lišty teraz možno vybrať.
- Pri opäťovnom nasadzovaní vodiacich líšt ich najprv znova nasadte do horného sedla. Zdvihnuté ich zasuňte do priestoru rúry a potom uložte do spodného sedla.

## NASADENIE POSUVNÝCH BEŽCOV (AK SÚ VO VÝBAVE)



Vyberte vodiace lišty z rúry a z posuvných bežcov odstráňte ochranné plasty. Pripojte vrchnú svorku bežca na vodiaciu lištu a nasuňte, pokiaľ to ide. Druhú svorku spustite na miesto.

Vodiaciu lištu zaistite tak, že potlačíte spodnú časť svorky pevne o vodiaciu lištu. Presvedčte sa, či sa bežce môžu voľne pohybovať. Zopakujte tieto kroky na druhej vodiacej lište na tej istej úrovni.

Upozornenie: Posuvné bežce možno nasadiť na hodnotnejšiu úroveň.

# FUNKCIE



## 6<sup>TH</sup> SENSE

Tieto funkcie umožňujú úplne automatickú prípravu všetkých typov jedla (lasagne, mäso, ryby, zelenina, koláče a zákusky, slané koláče, chlieb, pizza). Aby ste z tejto funkcie získali to najlepšie, dodržiavajte pokyny v príslušnej tabuľke.

### PARA+

Funkcia Para+ umožňuje dosiahnuť výborné výsledky vďaka pare pri varnom cykle. Táto funkcia navrhuje ideálnu teplotu na prípravu širokej škály receptov. Čas prípravy jedál a množstvo vody (100/200 ml) pre hlavné jedlá sú uvedené v príslušnej tabuľke varenia, ktorú nájdete na internete. Funkciu s pary aktivujte vždy, keď je rúra chladná, a po naliatí pitnej vody na jej dno.

### DUSENÉ JEDLÁ

Táto funkcia navrhuje najlepšiu teplotu a spôsob pečenia pre jedlá z cestovín.

### MÄSO

Táto funkcia navrhuje najlepšiu teplotu a spôsob pečenia mäsa.

### CHLIEB

Táto funkcia automaticky navrhuje najvhodnejšiu teplotu a spôsob pečenia pre všetky druhy chleba.

### PIZZA

Táto funkcia vám umožní pripraviť skvelú domácu pizzu ako z reštaurácie za menej ako 10 minút. Špeciálny cyklus pečenia funguje pri teplote nad 300 stupňov Celzia, vďaka čomu je pizza vnútri mäkká, na okrajoch chrumkavá a dokonale rovnomerne prepečená.

Kombináciou tejto funkcie s príslušenstvom Pizza Stone WPro a predhrievaním na 30 minút môžete upieciť pizzu za 5 – 8 minút.

Pre objednávky a informácie kontaktujte popredajný servis alebo [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu).

### SLADKÉ KOLÁČE

Táto funkcia navrhuje najvhodnejšiu teplotu a spôsob pečenia pre všetky typy koláčov.

### STATICKÝ OHREV

Na prípravu ľubovoľného jedla iba na úrovni jedného roštu.

### GRILL

Na grilovanie steakov, kebabov a klobás, gratinovanie zeleniny alebo opekanie chleba. Pri grilovaní mäsa používajte nádobu na zachytávanie tuku a štavy z pečenia: Umiestnite nádobu na hociktorú úroveň pod rošt a nalejte do nej 500 ml pitnej vody.



## HORÚCI VZDUCH

Na prípravu rôznych druhov jedla, ktorých príprava vyžaduje rovnakú teplotu, na niekoľkých úrovniach (maximálne troch) zároveň. Túto funkciu možno použiť pri pečení rôznych jedál tak, aby sa aróma jedného jedla neprenášala na druhé.



## KONV. PEČENIE

Na prípravu mäsa, pečenie koláčov s plnkou iba na jednej úrovni.

## S SPECIÁLNE FUNKCIE

### RÝCHLY PREDOHREV

Na rýchly predohrev rúry.

### TURBO GRILL

Na pečenie veľkých kusov mäsa (stehná, rozbif, kurča). Odporúčame používať nádobu na zachytávanie štavy z pečenia: Umiestnite nádobu na hociktorú úroveň pod rošt a nalejte do nej 500 ml pitnej vody.

### ECO CYKLUS

Na pečenie plnených kusov mäsa a filety mäsa na jedinej úrovni. Keď sa používa tento úsporný Eco cyklus, kontrolka zostane počas varenia vypnutá. Ak chcete používať úsporný Eco cyklus, a tým optimalizovať spotrebu energie, dvierka rúry by sa nemali otvárať, kým jedlo nie je úplne upečené.

### VYPRÁŽANIE HOR. VZDUCHOM/ KONVEKČNÉ PEČENIE

Pomocou špeciálneho zásobníka na vyprážanie (dodávaného s niektorými modelmi) môžete pripravovať hranolčeky, kuracie nugetky a ďalšie pokrmy s použitím menšieho množstva oleja, ktoré sú príjemne chrumkavé. Ohrevné telesá krúžia, aby sa rúra poriadne vyhriala, a vzduch cirkuluje vďaka ventilátoru. Umiestnite jedlo na plech Smaženie na vzduchu v jednej vrstve a postupujte podľa pokynov v Tabuľke prípravy jedla pomocou funkcie Smaženie na vzduchu, aby ste dosiahli najlepší výsledok.

Túto funkciu môžete použiť aj na dosiahnutie skvelých výsledkov pri pečení mäsa a hydiny, zemiakov a zeleniny podľa odporúčania tabuľky na pečenie. Tieto recepty môžete pripraviť pomocou štandardného plechu na pečenie.

### KYSNUTIE

Na optimálne kysnutie sladkého alebo slaného cesta. Na zachovanie kvality kysnutia neaktivujte funkciu, ak je rúra ešte horúca po cykle prípravy jedla.

# PRVÉ POUŽITIE

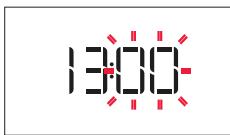
## 1. NASTAVTE ČAS

Pri prvom zapnutí rúry musíte nastaviť jazyk a čas.



16 A

Začnú blikať dve číslice označujúce hodinu: Otočením gombíka nastavte hodinu a stlačením potvrďte.



Začnú blikať číslice označujúce minúty. Otočením gombíka nastavte minúty a stlačením potvrďte.

Upozornenie: Ak chcete neskôr zmeniť čas, stlačte a podržte aspoň jednu sekundu, kôm je rúra vypne, a zopakujte vyšie uvedené kroky.

Po dlhých výpadkoch prúdu možno bude potrebné nastaviť čas znova.

## 2. NASTAVENIA

V prípade potreby môžete zmeniť predvolený menovitý prúd (16 A).

Otočením voliacieho gombíka vyberte menovitý prúd a potom potvrďte stlačením .

Upozornenie: Rúra je naprogramovaná na spotrebú elektrickej energie na úrovni kompatibilnej so sietou v domácnosti s menovitým výkonom vyšším ako 3 kW (16 A): Ak vaša domácnosť používa nižší výkon, musíte túto hodnotu znížiť (13 A).

Upozornenie: Ak chcete neskôr zmeniť menovitý prúd, stlačte a podržte aspoň päť sekúnd, kôm je rúra vypnutá, a zopakujte vyšie uvedené kroky.

## 3. ZOHREJTE RÚRU

Z novej rúry môžu vychádzať pachy, ktoré zostali z výroby: Je to úplne normálne.

Preto prv, než v nej začnete pripravovať jedlo, odporúča sa zohriat ju naprázdno, aby sa prípadné pachy odstránili. Odstráňte z rúry všetky ochranné kartóny a priesvitnú fóliu a vyberte zvnútra všetko príslušenstvo. Zohrejte rúru na 200 °C asi na jednu hodinu, najlepšie s použitím funkcie s cirkuláciou vzduchu (napr. Horúci Vzduch alebo Konvekčné pečenie).

Správne dodržujte pokyny na nastavenie funkcie.

Upozornenie: Po prvom použití spotrebiča sa odporúča miestnosť vyvetrať.

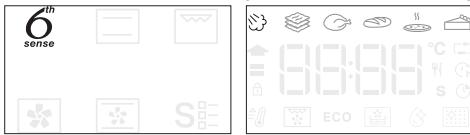
# KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

## 1. VYBERTE FUNKCIU

Ked' je rúra vypnutá, na displeji sa zobrazuje iba čas . Rúru zapnete stlačením a podržaním . Otočením otočného gombíka zobrazíte hlavné funkcie dostupné na ľavom displeji. Jednu zvoľte a stlačte .



Ak chcete zvoľiť vedľajšiu funkciu (v prípade, že je k dispozícii), zvoľte hlavnú funkciu, potvrďte stlačením a vojdite do menu tejto funkcie.



Otáčaním rotačného gombíka zvoľte spomedzi dostupných vedľajších funkcií na pravom displeji a potom potvrďte stlačením .

## 2. NASTAVENIE FUNKCIE

Po zvolení požadovanej funkcie môžete zmeniť jej nastavenia. Na displeji sa postupne zobrazia nastavenia, ktoré sa dajú zmeniť.

## TEPLOTA / ÚROVEŇ GRILU



Ked' na displeji bliká ikonka °C, otáčaním gombíka zmeňte hodnotu, potvrďte stlačením a pokračujte zmenou ďalších nastavení (ak je to možné).

Zároveň môžete nastaviť úroveň grilu (3 = vysoká, 2 = stredná, 1 = nízka).



Upozornenie: Po spustení funkcie môžete meniť teplotu alebo úroveň grilu stlačením alebo priamo otočením gombíka.

## TRVANIE



Ked' na displeji bliká ikonka , pomocou nastavovacieho ovládača nastavte požadovaný čas prípravy jedla a potvrďte stlačením .

Dobu prípravy jedla nastavovať nemusíte , ak chcete riadiť pečenie manuálne: Stlačte na potvrdenie a spustenie funkcie. V tomto prípade nemôžete nastaviť čas ukončenia pečenia naprogramovaním odloženého štartu.

Upozornenie: Nastavený čas prípravy jedla môžete v priebehu pečenia upravovať stlačením : Otáčaním gombíka nastavte hodinu a potvrďte stlačením .

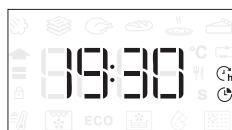
## NASTAVENIE ČASU UKONČENIA PRÍPRAVY JEDLA / ODLOŽENÝ ŠTART

Pri mnohých funkciách, ked' už ste nastavili dobu prípravy jedla, môžete odložiť začiatok naprogramovaním času ukončenia. Tam, kde môžete meniť čas ukončenia, na displeji sa zobrazí čas očakávaného ukončenia a ikonka bude blikať.



V prípade potreby otáčaním nastavovacieho ovládača nastavte želaný čas ukončenia pečenia, potvrďte stlačením a spustite funkciu.

Vložte jedlo do rúry a zatvorte dvierka: Funkcia sa spustí automaticky po uplynutí času vypočítaného tak, aby sa príprava jedla ukončila v čase, ktorý ste nastavili.



Upozornenie: Naprogramovanie odloženého začiatku prípravy jedla deaktivuje fázu predhriatia: Rúra dosiahne želanú teplotu postupne, čo znamená, že časy pečenia budú o trochu dlhšie ako tie, čo sú uvedené v tabuľke prípravy jedál.

Počas doby čakania môžete gombíkom meniť naprogramovaný čas ukončenia.

Stlačením alebo zmeníte nastavenia teploty a doby pečenia. Po skončení potvrďte stlačením .

## 3. AKTIVUJTE FUNKCIU

Ked' ste použili všetky požadované nastavenia, aktivujte funkciu stlačením .

Stlačením a podržaním môžete kedykoľvek zastaviť funkciu, ktorá je momentálne aktívna.

## 4. PREDOHREV

Niekteré funkcie majú fazu predohrev rúry: Ked' sa funkcia spustí, na displeji sa ukáže, že je aktivovaná fáza predohrev.



Po skončení tejto fázy sa ozve zvukový signál a na displeji sa ukáže, že rúra dosiahla nastavenú teplotu.



V tejto chvíli otvorte dvierka, vložte jedlo do rúry, zatvorte dvierka a začnite pečenie stlačením .

Upozornenie: Ak vložíte jedlo do rúry pred skončením predhrievania, môže to mať nepriaznivý účinok na konečný výsledok.

Otvorenie dvierok počas fázy predhrievania ju pozastaví. Do času prípravy jedla nie je započítaná fáza predhriatia. Teplotu, ktorú má rúra dosiahnuť, môžete vždy zmeniť pomocou gombíka.

## 5. UKONČENIE PRÍPRAVY JEDLA

Ozve sa zvukový signál a na displeji sa zobrazí, že príprava jedla je skončená.



Dobu pečenia môžete predĺžiť bez zmeny nastavení tak, že otočením gombíka nastavíte novú dobu pečenia a stlačíte .

## 7. ZÁMOK OVLÁDANIA

Klávesy zamkniete stlačením a podržaním aspoň na päť sekúnd.



Zopakováním tohto postupu klávesy opäť odomknete.

Upozornenie: Táto funkcia sa dá aktivovať aj počas prípravy jedla. Z bezpečnostných dôvodov rúru možno kedykoľvek vypnúť stlačením .

## POZNÁMKY

- Vnútro rúry nevykladajte alobalom.
- Hrnce a panvice neposúvajte po dne rúry, mohol by sa tým poškodiť smaltovaný povrch.
- Na dvierka neumiestňujte nič ľahké a nepridržiavajte sa ich.
- Vzhľadom na vyššiu teplotu cyklu Pizza sa očakáva mierne vyššia hlučnosť chladiaceho ventilátora.

# UŽITOČNÉ TIPY

## AKO ČÍTAŤ TABUĽKU PRÍPRAVY JEDÁL

V tabuľke sú uvedené najvhodnejšie funkcie, príslušenstvo a úroveň na prípravu rôznych typov jedál. Čas prípravy jedla sa začína jeho vložením do rúry, bez zarátania času predhrievania (ked' sa vyžaduje). Teploty a čas pečenia sú iba približné a závisia od množstva jedla a typu použitého príslušenstva. Na začiatku použite najnižšie odporúčané hodnoty a ak jedlo nie je hotové, hodnoty zvýšte. Používajte dodané príslušenstvo a uprednostňujte tmavé kovové pekáče a plechy. Okrem toho môžete použiť nádoby a príslušenstvo z varného skla alebo kameniny, nezabudnite však, že pečenie sa trochu predĺži.

## PEČENIE RÔZNYCH JEDÁL SÚČASNE

Použitím funkcie „Horúci vzduch“ môžete súčasne piečť rôzne jedlá, ktoré si vyžadujú rovnakú teplotu pečenia (napríklad: ryby a zeleninu) pri rovnakej teplote a na rôznych úrovniach. Vyberte jedlo, ktoré sa pečie kratšie, a jedlo, ktoré sa má piečť dlhšie nechajte v rúre.

## MÄSO

Používajte pekáč alebo nádobu z varného skla vhodnej veľkosti podľa kusu mäsa, ktoré sa má piečť. Pri pečení veľkých kusov prilejte do pekáča trochu vývaru a počas pečenia mäso podlievajte. Nezabúdajte, prosím, že počas pečenia sa bude vytvárať para. Po upečení nechajte mäso odstáť v rúre počas ďalších 10 – 15 minút alebo ho zabaľte do alobalu.

Ked' chcete grilovať mäso, zvolte si kusy rovnakej hrúbky, dosiahnete tak rovnomerné opečenie. Veľmi hrubé kusy si vyžadujú dlhší čas prípravy. Aby sa predišlo spáleniu povrchu mäsa, zvolte nižšiu polohu v rúre, aby bolo mäso ďalej od grilu. Po uplynutí dvoch tretín času pečenia mäso obráťte. Pozorne otvorte dvere, pretože môže uniknúť horúca para.

Na zachytávanie štiav odporúčame priamo pod rošt, na ktorom je uložené jedlo, položiť odkvapkávaciu nádobu, do ktorej nalejete pol litra pitnej vody. Podľa potreby doplnťte.

## DEZERTY

Jemné zákusky pečte s funkciou tradičného pečenia iba na jednej úrovni.

Používajte kovové formy na pečenie tmavej farby a vždy ich uložte na dodaný rošt. Pri pečení na viacerých úrovniach zvoľte funkciu pečenia s vháňaným vzduchom a po čase vymeňte polohy foriem na pečenie, aby sa zabezpečila optimálna cirkulácia horúceho vzduchu.

Ak chcete zistiť, či je kysnutý koláč upečený, strčte do stredu drevenú špaľu. Ak bude špaľa po vybratí čistá, koláč je hotový.

Ak používate pekáče s teflónovým povrhom, okraje nemastite maslom, pretože koláč by sa okolo okrajov nemusel zdvihnuť rovnomerne.

Ak sa koláč počas pečenia „naduje“, nabudúce nastavte nižšiu teplotu a zväžte množstvo tekutín v zmesi a miešajte ju opatrnejšie.

Pri záuskoch so šťavnatou plnkou (tvarohové alebo ovocné koláče) používajte funkciu „Konvenčné pečenie“. Ak je základ koláča vlhký, pečte ho na nižšej úrovni a pred pridaním plnky posypte korpus koláča strúhankou alebo zomletými sušienkami.

## KYSNUTIE

Pred vložením cesta do rúry sa odporúča prikryť ho vlhkou utierkou. V porovnaní s kysnutím cesta pri izbovej teplote ( $20 - 25^{\circ}\text{C}$ ) sa čas kysnutia cesta skracuje o približne jednu tretinu. Čas na vykysnutie pizze začína približne od jednej hodiny pre 1 kg cesta.

# TABUĽKA PRÍPRAVY JEDÁL

| RECEPT                                                       | FUNKCIA | PREDOHREV | TEPLOTA (°C) | DOBA PEČENIA (Min.) | ÚROVEŇ A PRÍSLUŠENSTVO |
|--------------------------------------------------------------|---------|-----------|--------------|---------------------|------------------------|
| Kysnuté koláče / Piškotové koláče                            |         | –         | 170          | 30 – 50             | 2<br>                  |
|                                                              |         | Áno       | 160          | 30 – 50             | 2<br>                  |
|                                                              |         | Áno       | 160          | 30 – 50             | 4 1<br>                |
| Plnené koláče<br>(tvarohový koláč, štrúdl'a, jablkový koláč) |         | –         | 160 – 200    | 30 – 85             | 3<br>                  |
|                                                              |         | Áno       | 160 – 200    | 35 – 90             | 4 1<br>                |
| Sušienky / Malé zákusky                                      |         | –         | 160 – 170    | 20 – 40             | 3<br>                  |
|                                                              |         | Áno       | 150 – 160    | 20 – 40             | 4<br>                  |
|                                                              |         | Áno       | 150 – 160    | 20 – 40             | 4 1<br>                |
|                                                              |         | Áno       | 135          | 50 – 90             | 5 4 3 1<br>            |
| Koláče z krehkého cesta                                      |         | Áno       | 170          | 50 – 80             | 5 4 3 1<br>            |
| Odpaľované cesto                                             |         | –         | 180 – 200    | 30 – 40             | 3<br>                  |
|                                                              |         | Áno       | 180 – 190    | 35 – 45             | 4 1<br>                |
|                                                              |         | Áno       | 180 – 190    | 35 – 45*            | 5 3 1<br>              |
| Snehové pusinky                                              |         | Áno       | 90           | 110 – 150           | 3<br>                  |
|                                                              |         | Áno       | 90           | 130 – 150           | 4 1<br>                |
|                                                              |         | Áno       | 90           | 140 – 160*          | 5 3 1<br>              |
| Pizza (tenká, hrubá, focaccia)                               |         | Áno       | 310          | 7-12                | 2<br>                  |
|                                                              |         | Áno       | 220 – 240    | 20 – 40             | 4 1<br>                |
|                                                              |         | Áno       | 220 – 240    | 25 – 50*            | 5 3 1<br>              |
|                                                              |         | Áno       | 210          | 40 – 60             | 5 4 3 1<br>            |
| Pečenie chleba 0,5 kg                                        |         | –         | 180 – 220    | 50 – 70             | 2<br>                  |
| Malý chlieb                                                  |         | –         | 180 – 220    | 30 – 50             | 3<br>                  |
| Chlieb                                                       |         | Áno       | 180 – 220    | 30 – 60             | 4 1<br>                |
| Mrazená pizza                                                |         | Áno       | 250          | 10 – 15             | 2<br>                  |
|                                                              |         | Áno       | 250          | 10 – 20             | 4 1<br>                |
| Píkantré koláče<br>(zeleninové, slané)                       |         | Áno       | 180 – 190    | 45 – 60             | 2<br>                  |
|                                                              |         | Áno       | 180 – 190    | 45 – 60             | 4 1<br>                |
|                                                              |         | Áno       | 180 – 190    | 45 – 70*            | 5 3 1<br>              |

| FUNKCIE                                                       |  |  |  |  |  | ECO |  |
|---------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|-----|--|
| Tradičné                                                      |  |  |  |  |  |     |  |
| Gril                                                          |  |  |  |  |  |     |  |
| Turbo grill                                                   |  |  |  |  |  |     |  |
| Horúci vzduch                                                 |  |  |  |  |  |     |  |
| Konvekčné pečenie                                             |  |  |  |  |  |     |  |
| EKO                                                           |  |  |  |  |  |     |  |
| Smaženie na vzduchu                                           |  |  |  |  |  |     |  |
| AUTOMATICKÉ FUNKCIE                                           |  |  |  |  |  |     |  |
| Dusené jedlá                                                  |  |  |  |  |  |     |  |
| Mäso                                                          |  |  |  |  |  |     |  |
| Chlieb                                                        |  |  |  |  |  |     |  |
| Funkcia pečenia pizze                                         |  |  |  |  |  |     |  |
| Sladké koláče                                                 |  |  |  |  |  |     |  |
| PRÍSLUŠENSTVO                                                 |  |  |  |  |  |     |  |
| Drôtený rošt                                                  |  |  |  |  |  |     |  |
| Plech do rúry alebo plech na koláče na drôtenej polici        |  |  |  |  |  |     |  |
| Nádoba na odkvapkovanie/plech na pečenie alebo pekáč na rošte |  |  |  |  |  |     |  |
| Nádoba na odkvapkovanie/plech na pečenie                      |  |  |  |  |  |     |  |
| Nádoba na odkvapkovanie s 500 ml vody                         |  |  |  |  |  |     |  |

**Whirlpool**

| RECEPT                                                                                                         | FUNKCIA | PREDOHREV | TEPLOTA (°C) | DOBA PEČENIA (Min.) | ÚROVEŇ A PRÍSLUŠENSTVO |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------|--------------|---------------------|------------------------|
| Vols-au-vent/Slané a sladké lístkové cesto                                                                     |         | Áno       | 190 – 200    | 20 – 30             |                        |
|                                                                                                                |         | Áno       | 180 – 190    | 20 – 40             |                        |
|                                                                                                                |         | Áno       | 180 – 190    | 20 – 40*            |                        |
| Lasagne / Pudingové koláče                                                                                     |         | –         | 190 – 200    | 40 – 80             |                        |
| Zapekané cestoviny / Plnené cest. závitky                                                                      |         | –         | 190 – 200    | 25 – 60             |                        |
| Jahňacie / Telácie / Hovädzie / Bravčové 1 kg                                                                  |         | –         | 190 – 200    | 60 – 90             |                        |
| Kurča / Králik / Kačica 1 kg                                                                                   |         | –         | 200 – 230    | 50 – 80 **          |                        |
| Morka / Hus 3 kg                                                                                               |         | –         | 190 – 200    | 90 – 150            |                        |
| Pečené ryby / Ryby pečené v alobale (filety, celé)                                                             |         | Áno       | 180 – 200    | 40 – 60             |                        |
| Plnená zelenina (paradajky, cukety, baklažány)                                                                 |         | Áno       | 180 – 200    | 50 – 60             |                        |
| Hrianka                                                                                                        |         | –         | 3 (vysoká)   | 3 – 6               |                        |
| Rybie filé / filety                                                                                            |         | –         | 2 (stredná)  | 20 – 30***          |                        |
| Klobásky / kebabы / rebierka / hamburgery                                                                      |         | Áno       | 200 – 220    | 15 – 30***          |                        |
| Pečené kurča 1 – 1,3 kg                                                                                        |         | Áno       | 200 – 220    | 55 – 70**           |                        |
| Krvavé pečené mäso 1 kg                                                                                        |         | –         | 2 (stredná)  | 35 – 50**           |                        |
| Jahňacie stehno / Koleno                                                                                       |         | –         | 2 (stredná)  | 60 – 90**           |                        |
| Pečené zemiaky                                                                                                 |         | Áno       | 200 – 220    | 35 – 55**           |                        |
| Gratinovaná zelenina                                                                                           |         | Áno       | 200 – 220    | 10 – 25             |                        |
| Úplné jedlo: Ovocná torta (úroveň 5) / lasagne (úroveň 3) / mäso (úroveň 1)                                    |         | Áno       | 190          | 40 – 120*           |                        |
| Úplné jedlo: Ovocný koláč (úroveň 5) / pečená zelenina (úroveň 4) / lasagne (úroveň 2) / kúsky mäsa (úroveň 1) |         | Áno       | 190          | 40 – 120*           |                        |
| Lasagne a mäso                                                                                                 |         | Áno       | 200          | 50 – 120*           |                        |
| Mäso a zemiaky                                                                                                 |         | Áno       | 200          | 45 – 120*           |                        |
| Ryba so zeleninou                                                                                              |         | Áno       | 180          | 30 – 50             |                        |
| Plnené kusy mäsa                                                                                               |         | –         | 200          | 80 – 120*           |                        |
| Kusy mäsa (králik, kurča, jahňa)                                                                               |         | –         | 200          | 50 – 120*           |                        |

\* Odhadovaný čas trvania: Jedlá môžete z rúry vybrať v inom čase, v závislosti od osobných preferencií.

\*\* Po uplynutí dvoch tretín času pečenia jedlo podľa potreby obrátiť.

\*\*\* V polovici pečenia jedlo obráťte.

| FUNKCIE             |  |  |  |  |  |  |  |
|---------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| AUTOMATICKÉ FUNKCIE |  |  |  |  |  |  |  |
| PRÍSLUŠENSTVO       |  |  |  |  |  |  |  |



## TABUĽKA PRÍPRAVY JEDLA POMOCOU FUNKCIE AIR FRY

|                    | RECEPT                       | FUNKCIA | NAVRHOVANÉ MNOŽSTVO | PREDOHREV | TEPLOTA (°C) | TRVANIE (MIN.) | ROŠT A PRÍSLUŠENSTVO |
|--------------------|------------------------------|---------|---------------------|-----------|--------------|----------------|----------------------|
| ZMRAZENÉ POTRAVINY | Mrazené zemiakové hranolčeky |         | 650 – 850 g         | Áno       | 200          | 25 – 30        | 4  2                 |
|                    | Mrazené kuracie nugetky      |         | 500 g               | Áno       | 200          | 15 – 20        | 4  2                 |
|                    | Rybie tyčinky                |         | 500 g               | Áno       | 220          | 15 – 20        | 4  2                 |
|                    | Cibuľové krúžky              |         | 500 g               | Áno       | 200          | 15 – 20        | 4  2                 |
| ZELENINA           | Čerstvá obaľovaná cuketa     |         | 400 g               | Áno       | 200          | 15 – 20        | 4  2                 |
|                    | Domáce hranolčeky            |         | 300 – 800 g         | Áno       | 200          | 20 – 40        | 4  2                 |
|                    | Zmiešaná zelenina            |         | 300 – 800 g         | Áno       | 200          | 20 – 30        | 4  2                 |
| MÁSO A RYBY        | Pečené kuracie prsia         |         | 1 – 4 cm            | Áno       | 200          | 20 – 40        | 4  2                 |
|                    | Kuracie krídla               |         | 200 – 1500 g        | Áno       | 220          | 30 – 50        | 4  2                 |
|                    | Obaľovaná kotleta            |         | 1 – 4 cm            | Áno       | 220          | 20 – 50        | 4  2                 |
|                    | Rybrie filé                  |         | 1 – 4 cm            | Áno       | 220          | 15 – 25        | 4  2                 |

Na varenie čerstvých alebo domáčich jedál naneste tenkú vrstvu oleja po povrchu jedla.

Abý bola zaručená rovnomerná príprava jedla, v polovici odporúčaného času prípravy jedlo zamiešajte.

|                     |  |
|---------------------|--|
| FUNKCIE             |  |
| Smaženie na vzduchu |  |

|               |               |                                                        |                                                               |
|---------------|---------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| PRÍSLUŠENSTVO | Plech Air Fry | Plech do rúry alebo plech na koláče na drôtenej polici | Nádoba na odkvapkovanie/plech na pečenie alebo pekáč na rošte |
|---------------|---------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|

**Whirlpool**

# TEPELNÁ PRÍPRAVA NA PARE+ TABUĽKA NA PRÍPRAVU JEDÁL

| JEDLO    | RECEPT             | MNOŽSTVO       | ČAS<br>(MIN.) | PRÍSLUŠENSTVO                                                                         | VODA   |
|----------|--------------------|----------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| CHLIEB   | Malé pecne         | 80 – 100 g     | 30 – 45       |    | 100 ml |
|          | Sendvič vo forme   | 300 – 500 g    | 40 – 60       |    |        |
|          | Chlieb             | 500 g – 2 kg   | 50 – 100      |    |        |
|          | Bagety             | 200 – 300 g    | 30 – 45       |    |        |
| PEČIVO   | Cookies            | jeden plech    | 25 – 35       |    | 100 ml |
|          | Muffin             | 30 – 60 g      | 25 – 45       |    |        |
|          | Piškótový koláč    | 500 – 700 g    | 30 – 50       |    |        |
|          | Koláčiky           | jeden plech    | 35 – 55       |    |        |
| MÄSO     | Pečené             | 1 kg           | 60 – 110      |    | 200 ml |
|          | Rebierka           | 500 g – 1,5 kg | 50 – 75       |    |        |
|          | Kurča              | 1 – 1,5 kg     | 55 – 80       |    |        |
|          | Kurča / morka      | 3 kg           | 100 – 140     |    |        |
| RYBY     | Filé               | 0,5 – 2 cm     | 15 – 25       |    | 200 ml |
|          | Filé               | 2 – 4 cm       | 20 – 35       |    |        |
|          | Celá ryba          | 300 – 600 g    | 20 – 30       |    |        |
|          | Celá ryba          | 600 – 1 200 g  | 25 – 45       |    |        |
| ZELENINA | Pečené zemiaky     | 0,5 – 1,5 kg   | 45 – 60       |  | 200 ml |
|          | Plnená paprika     | 1 – 2 kg       | 35 – 55       |  |        |
|          | Zapekaná brokolica | 0,3 – 1 kg     | 30 – 50       |  |        |
|          | Zapekaná cuketa    | 0,5 – 1,5 kg   | 30 – 50       |  |        |

Funkciu PARA+ zapnite, iba keď je rúra studená. Ak budete otvárať dvierka a dolievať vodu počas pečenia, môže to nepriaznivo ovplyvniť konečný výsledok pečenia.

|               |                                                                                                      |                                                                                                                                               |                                                                                                                                                        |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PRÍSLUŠENSTVO | <br>Plech Air Fry | <br>Plech do rúry alebo plech na koláče na drôtenej polici | <br>Nádoba na odkvapkovanie/plech na pečenie alebo pekáč na rošte |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



# ÚDRŽBA A ČISTENIE

Pred údržbou alebo čistením sa presvedčte, či rúra vychladla.

Nepoužívajte parné čističe.

**Nepoužívajte drôtenku, drsné čistiace pomôcky alebo abrazívne/korozívne čistiace prostriedky, pretože by mohli poškodiť povrch spotrebiča.**

**Používajte ochranné rukavice.**

Pred vykonávaním údržby musíte rúru odpojiť od elektrickej siete.

## VONKAJŠIE POVRCHY

- Povrhy čistite vlhkou utierkou z mikrovlákna. Ak je povrch veľmi špinavý, pridajte do vody niekoľko kvapiek pH neutrálneho čistiaceho prípravku. Poutierajte suchou utierkou.
- Nepoužívajte korozívne ani abrazívne čistiace prostriedky. Ak sa niektorý z týchto produktov dostane neúmyselne do kontaktu s povrchmi spotrebiča, okamžite ho poutierajte vlhkou utierkou z mikrovlákna.

## VNÚTORNÉ POVRCHY

- Po každom použití nechajte rúru vychladnúť a potom ju očistite, najlepšie, ak je ešte teplá, aby ste odstránili usadeniny alebo škvry od zvyškov jedla. Na vysušenie prípadnej kondenzácie, ktorá sa vytvorila po príprave jedla s vysokým obsahom vody, nechajte rúru úplne vychladnúť a potom utrite handričkou alebo špongiou.

- Vnútorné povrhy optimálne vyčistíte aktivovaním funkcie „Smart Clean“. (Iba pri niektorých modeloch).
- Sklo dvierok očistite vhodnými tekutými čistiacimi prostriedkami.
- Vybratie dvierok uľahčuje čistenie.

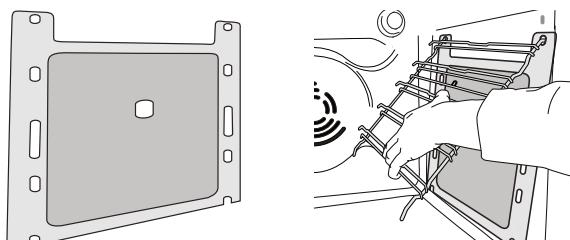
## PRÍSLUŠENSTVO

Ihneď po použití príslušenstvo namočte do vody, do ktorej ste pridali umývacie prostriedok, a ak je príslušenstvo horúce, pri manipulácii používajte rukavice. Zvyšky jedál sa ľahko dajú odstrániť kefkou alebo špongiou. Potravinovú sondu a mäsovú sondu (ak sú k dispozícii) nečistite v umývačke riadu. Zásobník na vyprážanie horúcim vzduchom/Air Fry (ak je k dispozícii) možno umývať v umývačke riadu.

## ČISTENIE KATALYTICKÝCH PANELOV

(IBA PRI NIEKTORÝCH MODELOCH)

Rúra je vybavená špeciálnymi katalytickými panelmi uľahčujúcimi čistenie vnútra rúry vďaka špeciálnemu samočistiacemu povlaku, ktorý je veľmi pórovitý a absorbuje mastnotu a nečistoty. Tieto panely sú vsadené do vodiacich líšt: Pri premiestňovaní a opäťovnom zasúvaní vodiacich líšt dbajte, aby háčiky navrchu zapadli do príslušných otvorov v paneloch.



Pre najlepšie využitie samočistiacich vlastností katalytických panelov odporúčame zohrievať rúru na 200 °C zhruba jednu hodinu s funkciou „Konvenčné pečenie“. Rúra musí byť pritom prázdna. Potom nechajte rúru vychladnúť a odstráňte zvyšky jedla pomocou neabrazívnej špongie.

Upozornenie: Používaním korozívnych alebo abrazívnych čistiacich prostriedkov, drsných kief, drôteniek na riad alebo sprejov na čistenie rúry by sa mohli poškodiť katalyticke panely a ich samočistiacie vlastnosti.

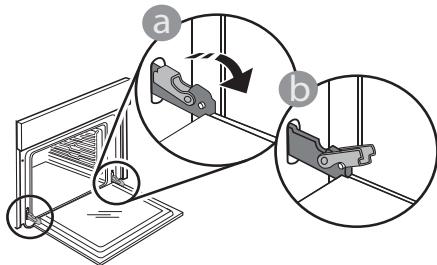
V prípade, že potrebujete panely vymeniť, obráťte sa na nás popredajný servis.

## VÝMENA ŽIAROVKY

Ak chcete vymeniť svietidlo, obráťte sa na popredajný servis.

## VYBRATIE A NASADENIE DVIEROK

**1.** Ak chcete dvierka vybrať, celkom ich otvorte a stiahnite úchytky, až sú v polohe odomknutia.

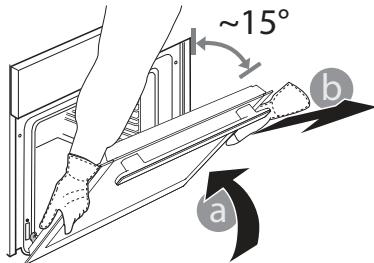


**2.** Zatvorte dvierka, čo najviac ako to ide.

Pevne dvierka chytte oboma rukami – nedržte ich za rukoväť.

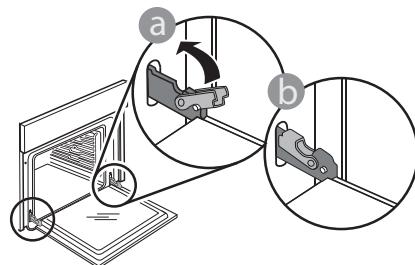
Dvierka jednoducho vyberiete tak, že ich budete ďalej zatvárať a pritom ťahať nahor, až kým sa neuvoľnia.

Dvierka odložte nabok na mäkký povrch.

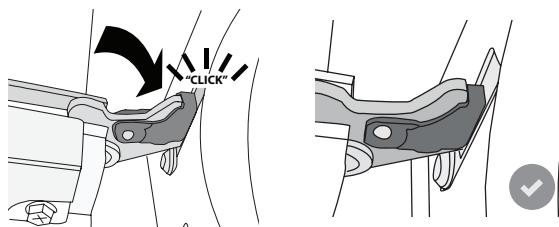


**3.** Dvierka opäť nasadíte tak, že ich priložíte k rúre, zarovnáte háčiky pántov s dosadacími plochami a upevníte vrchnú časť na sedlo.

**4.** Dvierka spusťte a potom celkom otvorte. Úchytky sklopte do pôvodnej polohy: Dbajte, aby ste ich sklopili úplne.



Opatrne potlačte, aby ste skontrolovali, či sú úchytky v správnej polohe.

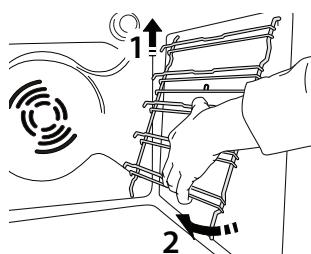


**5.** Skúste dvierka zatvoriť a skontrolujte, či sú zarovno s ovládacím panelom. Ak nie, zopakujte predchádzajúce kroky: Pri nesprávnom fungovaní by sa dvierka mohli poškodiť.

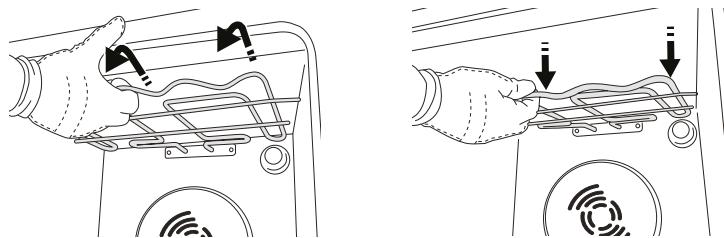
## SPUSTENIE VRCHNÉHO OHRIEVACIEHO TELESA

(IBA PRI NIEKTORÝCH MODELOCH)

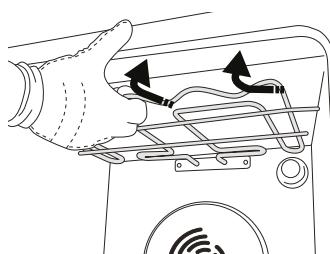
**1.** Vyberte bočné vodiace lišty.



**2.** Povytiahnite ohrevný článok a spusťte ho.



**3.** Aby ste ohrevný článok opäť namontovali na miesto, nadvihnite ho miernym potiahnutím k sebe, uistite sa, že sa opiera o bočné podpery.

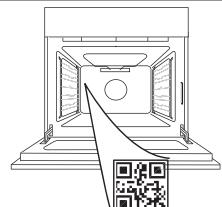


# RIEŠENIE PROBLÉMOV

| Problém                                                                                                | Možná príčina                                     | Riešenie                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rúra nefunguje.                                                                                        | Výpadok prúdu.<br>Odpojenie od elektrickej siete. | Skontrolujte, či je elektrická sieť pod napäťom a či je rúra pripojená k elektrickej sieti.<br>Rúru vypnite a znova zapnite a skontrolujte, či sa problém odstránil. |
| Na displeji svieti písmeno „F“ a za ním číslo.                                                         | Softvérový problém.                               | Kontaktujte informačné stredisko (Call Center) a uveďte číslo, ktoré nasleduje za písmenom „F“.                                                                      |
| Text na displeji sa zobrazuje nezreteľne a zdá sa, že je poškodený.                                    | Nastavenie iného jazyka.                          | Kontaktujte informačné stredisko (Call Center)                                                                                                                       |
| Cyklus prípravy jedla so sondou sa skončil bez zjavnej príčiny alebo sa na obrazovke vypíše chyba F3E3 | Potravinová sonda nie je správne zapojená         | Skontrolujte zapojenie potravinovej sondy                                                                                                                            |

## Zásady, štandardnú dokumentáciu a ďalšie informácie o výrobku nájdete:

- Pomocou QR kódu na vašom spotrebiči
- Na našej webovej stránke [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)
- Prípadne **sa obrátte na nás popredajný servis** (telefónne číslo nájdete v záručnej knižke).  
Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.



**Whirlpool**



400020004614